

المجلس
الاعلى
للسماقة



الشروع المتكامل للبيئة

أليبرت أينشتاين
ليويولد إنفلد

میراث الترجمة

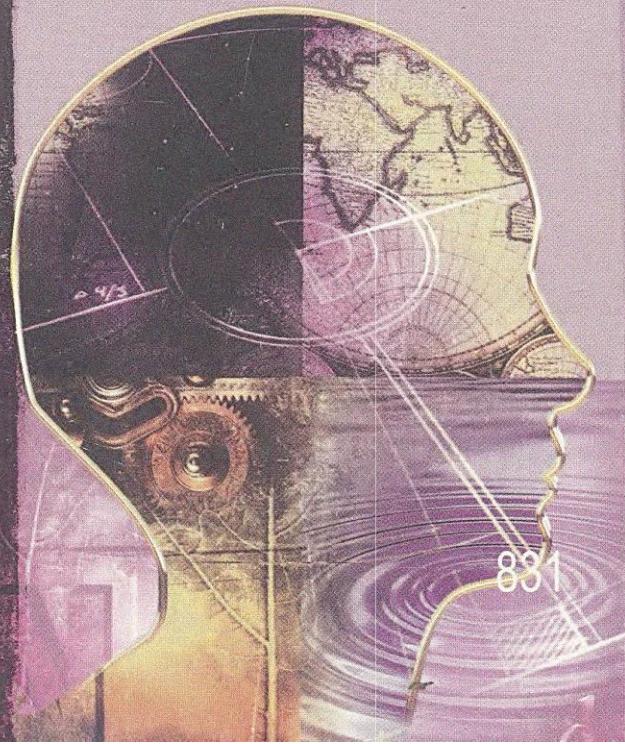
تطور علم الطبيعة

تحول الآراء من العبادى الأولى إلى نظرية النسبية والكمات

ترجمة : محمد النادى . عطية عاشور

مراجعة : محمد مرسى احمد

تقديم : عطية عاشور



881

المشروع القومي للترجمة

تطور علم الطبيعة

تحول الأراء من المبادئ الأولى إلى نظرية النسبية والكمات

تأليف

أبرت أينشتين ، ليوبولد إنغل

ترجمة

محمد عبد المقصود النادى ، عطية عبد السلام عاشر

مراجعة : محمد مرسي أحمد

تقديم : عطية عاشر

المشروع القومى للترجمة
إشراف : جابر عصفور

سلسلة ميراث الترجمة
المحرر ، صلعت الشايب

- العدد : ٨٣١

- تطور علم الطبيعة - تحول الآراء من المبادئ الأولى إلى نظرية النسبية والكمات
- ألبرت أينشتين ، ليوبولد إنجلد
- محمد عبد المصود النادى ، عطية عبد السلام عاشور
- محمد مرسي أحمد
- عطية عاشور
- ٢٠٠٥

هذا ترجمة كتاب :

تطور علم الطبيعة

تحول الآراء من المبادئ الأولى إلى نظرية النسبية والكمات
تأليف

ألبرت أينشتين ، ليوبولد إنجلد

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة
شارع الجبلية بالأبيرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٢٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبّر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

تقديم

عطية عاشر

يسعدني أن أقدم للطبعة الجديدة لكتاب "تطور علم الطبيعة (الفيزياء)" الذي ألفه عالم القرن العشرين ألبرت أينشتين مع واحد من أتباع تلاميذه "ليوبولد إنفلد" ، وذلك في منتصف القرن الماضي ، والذي شاركت المرحوم أ.د. محمد عبد المقصود النادى - عالم الفيزياء النظرية الفذ - في ترجمته، كما قام أستاذنا المرحوم الدكتور / محمد مرسى أحمد بمراجعة الترجمة .

وبالطبع ، فإن الكتاب يعالج الموضوع طبقاً لما وصل إليه علم الفيزياء في منتصف القرن الماضي ، وقد امتد تطور هذا العلم ، وهو مستمر إلى اليوم ، ولكن الجدير بالذكر ، والذي يبرر إعادة طبع الكتاب ، هو الأسلوب المتميز في عرض الموضوع ابتداء من فكرة الحركة والسكون إلى النظرية النسبية الخاصة وال العامة وإعداد ميكانيكا الكم بما في ذلك مبدأ عدم اليقين واحتمال الحدث بدلاً من القطع به ... إلخ . وكل ذلك بأسلوب منهجي رائع وبسيط ينتقل بالقارئ من فكرة إلى الأخرى في سهولة ويسر ، وذلك بدءاً من وجهة النظر الميكانيكية للحركة وتداعي هذه التوجه واستبداله بالجال والحركة النسبية ... إلخ . وهذا الأسلوب في العرض يجعل الكتاب مناسباً لطلاب المرحلة الثانوية وما بعدها ، ويفيد للغاية في كشف توجهاتهم المستقبلية في متابعة الدراسة في هذا الموضوع وفي التعرف على ما تم إنجازه بعد ذلك ، في فترة النصف قرن التي مضت ، في مجالات غزو الفضاء وفيزياء الليزر والتوصيل الكهربائي الفائق وغيرها .

وأود في ختام هذا التقديم أن أحياي المشروع القومي للترجمة المنبثق عن المجلس الأعلى للثقافة لقراره بإعادة طبع هذا الكتاب الفذ .

تطوّر علم الطبيعة

تحول الآراء من المبادئ الأولى إلى نظرية النسبية والكلات

تأليف

البرت أينشتاين

٦

ليونيل إيفلند

ترجمة

الدكتور عطيه عبد السلام عاشر

المدرس بكلية العلوم بجامعة القاهرة

الدكتور محمد عبد العليم التارى

المدرس بكلية العلوم بجامعة القاهرة

مراجعة

الدكتور محمد درسي أحمد

الأستاذ بكلية العلوم بجامعة القاهرة



ملتزم الطبع والنشر

مكتبة الأنجلو المصرية

١٦٥ شارع مصطفى فريد (شارع التربية سابقًا)

مقدمة

من حق القارئ قبل أن يشرع في قراءة الكتاب أن يتوقع الإجابة على بعض الأسئلة البسيطة كأن يعرف مثلاً الغرض من وضع هذا الكتاب والمستوى المطلوب في القارئ كي يتمكن من فهمه.

من العسير أن نبدأ بالإجابة على هذين السؤالين بطريقة وافية مقتنة ، ولعله قد يكون من الأيسر أن نجيب عليها في نهاية الكتاب ، على الرغم من أن ذلك يكون غير ذى قيمة عندئذ . ولعلنا نجد من الملائم بيان الأمور التي نهدف إليها بوضع هذا الكتاب . فنحن لم نقصد وضع كتاب في علم الطبيعة ، ولن يجد القارئ هنا دراسة منظمة للحقائق والنظريات الأولية لهذا العلم . وكان غرضنا الأساسي أن نضع الخطوط الرئيسية لمحاولات العقل البشري لإيجاد الارتباط بين عالم الأفكار وعالم الظواهر . وقد حاولنا أن نبني القوى الفعالة التي تدفع العلم إلى ابتكار الأفكار التي تناظر حقائق عالمنا . ولكن كان من الواجب أن تكون دراستنا بسيطة وكان علينا أن نشق لأنفسنا خلال الحشد الكبير من الحقائق والأراء الطريق الذي ييدو لنا أكثر أهمية وذا معنى واضح . وقد اضطررنا إلى إهمال الحقائق والنظريات التي لا تقع في هذا الطريق . وكان حتماً علينا لتحقيق هدفنا العام أن نحدد اختيار الحقائق والأراء التي سندرسها . ويجب لا يؤثر عدد الصفحات المخصصة للدراسة موضوع ما في الحكم على أهمية هذا الموضوع . وقد تركنا جانباً بعض اتجاهات الفكر الأساسية ولم يكن تركنا لها ناتجاً عن عدم أهميتها ، بل لأنها لا تقع في الطريق الذي اخترناه .

وقد تناقشنا طويلاً حين شرعنا في وضع هذا الكتاب في الميزات التي يجب أن تتوفر في قارئنا المثالى وشنلنا كثيراً بهذا الموضوع . وقد تخيلنا أن القارئ

سيستعيض عن عدم درايته التامة بعلم الطبيعة والرياضية ، بالتحلى بكثير من المصايل الحديدة . فنلا تخيلناه مهتما بالأراء الطبيعية والفلسفية ، وكان علينا أن نعجب بصره الذى استعان به في تبييع الفقرات الملة والصعبه . وتخيلنا هذا القارى يقنعوا بأنه لكي يفهم أية صفحة يجب عليه أن يقرأ الصفحات السابقة بعناية ، فهو يعلم أن من الخطأ أن يقرأ الكتاب العلى حتى ولو كان مبسطاً بنفس الطريقة التي تقرأ بها القصص .

هذا الكتاب هو محاولة بسيطة بين القارى وبيننا وقد يجد القارى هذا الكتاب منفراً أو محباً إلى النفس ، مملاً أو مثيراً للاهتمام ولكن هدفنا يتحقق إذا نجحت هذه الصفحات في إعطاء القارى فكرة ما عن الجهد الشاق المقل البشرى المبتكر فى سبيل فهم شامل للقوانين التى تتحكم فى الفواهر الطبيعية .

أبرت أينشتين

لبيويوله إنجلز

فهرس الكتاب

صفحة

الباب الأول

نشأة وجة النظر الميكانيكية

الفصل الفاميظ الكبير	١
الدليل الأول	٣
الكتاب التجهمة	٨
لنز المركبة	١٣
بيق دليل آخر	٢٣
نظريه السبال للعارة	٢٦
عربة الملامي	٣٣
نظام التحويل	٣٦
الأساس الفلسفى	٣٩
نظريه المركبة للمادة	٤٢

الباب الثاني

داعي وجة النظر الميكانيكية

المائعان الكهربائيان	٤٩
المائعان المغناطيسيان	٥٨
الصعوبة الجدية الأولى	٦٩
سرعة الضوء	٦٦
النظريه الجسيمية للضوء	٦٨
لنز اللون	٧٠
ما هي الوجة؟	٧٤

صفحة

النظرية الموجية للضوء	٧٧
هل موجات الضوء طولية أم مستعرضة ؟	٨٤
الأثير ووجهة النظر الميكانيكية	٨٦
تلخيص	٨٨

باب الثالث

المجال - النسبية

المجال كوسيلة لتمثيل الواقع	٨٩
دعائنا نظرية المجال	٩٨
والنظرية المجال	٩١
المجال والأثير	٩٧
الساعة الميكانيكية	٩٩
الأثير والحركة	١١٨
الزمن والمسافة والنسبية	١٢٩
نظرية النسبية والميكانيكا	١٤١
متصل الزمان والمكان	١٦٦
النسبية العامة	١٥٤
خارج وداخل المصعد	١٥٩
المنسدة والتجربة	١٦٥
النسبية العامة وتحقيقها	١٧٥
المجال والمادة	١٦٨
تلخيص	١٨٢

باب الرابع

الكتات

الاتصال وعدم الاتصال	٦٨٤
الكتات الأولى للمادة والكهرباء	٦٨٦

صفحة

كبات الضوء	١٩٠
الطيف الضوئي	١٩٦
أمواج المادة	٢٠١
أمواج الاحتكار	٢٠٦
علم الطبيعة وحقيقة الوجود	٢١٧
الخلاصة	٢٢٠

قائمة باللوحات

اللوحة الأولى : حركة براون	١	٤٦
اللوحة الثانية : حيود الضوء	٨٣	« د »
اللوحة الثالثة : خلط الطيف — حيود الأشعة السينية وأمواج			
الكهربائية	٢٠٠		د د

البَابُ الْأُولُ

نشأة و جهة النظر الميكانيكية

[القصة الفاجعة الكبرى — الدليل الأول — السمات العجيبة — لغز الحركة — يقى دليل آخر — نظرية السبال المعاوقة — صربة الملائكة + نظام التحويل — الأساس الفلسفى — نظرية الحركة المادة] .

الفكرة الفاجعة الكبرى :

توجد الأنماط البوليسية الكاملة في الخيال . وتحتوي مثل هذه الأنماط على جميع الأدلة الضرورية التي تجعلنا نكون نظريتنا الخاصة للحالة .. وإذا تبعينا سلسلة حوادث القصة بدقة فإننا نصل إلى حلها الكامل مباشرة قبل كشف المؤلف عنه في نهاية الكتاب . والحل في ذاته ، على عكس الحالة في الأنماط البسيطة ، لا يخيب أملنا ويظهر في الوقت المناسب الذي تتوقعه فيه .

هل يمكن تشبيه قارئ مثل هذا الكتاب بالعلماء ، الذين استمروا خلال الأجيال المتلاحقة يبحثون عن حل لأسرار الطبيعة ؟ ورغم عدم وجود وجه لهذه المقارنة ، الشيء الذي سيضطرنا إلى تركها فيما بعد ، فإنه يوجد لها بعض الدوافع التي يمكن تعديها وتمديها لتسهيل مهمة العلم في حل أسرار السكون .

ولا تزال هذه القصة الفاجعة الكبرى دون حل . بل إنه لا يمكن الجزم بوجود حل نهائى لها . لقد حصلنا على الكثير نتيجة لقراءة هذه القصة ، فقد علمتنا مبادىء لغة الطبيعة ، ومكتننا من فهم كثير من الأدلة وكانت مصدراً للسرور وإثارة الاهتمام يخفف التعب والإرهاق اللذين غالباً ما يصاحبان تقدم العلم . ولكننا نعلم جيداً أنه بالرغم من كثرة الأجزاء التي قرأت وفهمت ، فإننا لا نزال بعيدين عن الحل الكامل إذا وجد ، وهو شيء بعيد الاحتمال .. وفي كل مرحلة

نحاول أن نجد تفسيراً يتفق مع الأدلة المكتشفة حتى ذلك الوقت . ولقد فسرت النظريات البنية على التجربة كثيراً من الحقائق ولكن لم يكتشف إلى الآن حل عام يتفق مع جميع الأدلة المعروفة ، وفي كثير من الأحيان بعد الاستزادة من القراءة يتضح فشل نظرية كان يظن أنها كاملة كافية ، وذلك لظهور حقائق جديدة تناقض النظرية أو يتعدى تفسيرها بها . وكل تعاينا في القراءة كلام زاد تقديرنا لكتاب تصميم الكتاب رغم أن الحال الكامل يبدو كأنه يتبع كلما قدمنا .

وفي جميع القصص البوليسية تقريباً ، منذ قصص كونان ذوي الرائحة ، يأتي وقت يكون الباحث قد جمع جميع الحقائق الازمة لمرحلة واحدة على الأقل من مراحل المسألة التي يبحثها . وفي أغلب الأحيان تبدو هذه الحقائق غريبة متفرقة لا علاقة بينها بالمرة . ولكن الباحث البوليسي الخبير يعلم أنه لا يحتاج الآن إلى بحث جديد وأن التفكير البحثي يقوده إلى ربط الحقائق التي جمعها بعضها . وبفأة ، زرعاً أثناء عزفه على السكان أو تدخينه لنطليونه وهو جالس في مقعد مريح تحدث العجزة ! فبالاضافة إلى حصوله على تفسير للأدلة الموجودة يعلم أن أموراً معينة لا بد وأن تكون قد حدثت . ويستطيع الآن أن يخرج ويجمع أدلة جديدة تقوى نظريته ، وذلك لأنه يعلم الآن أين يبحث عنها .

ويجب على العالم الذي يقرأ أسرار الكون ، إذا سمح لنا أن نعيد استعمال هذه العبارة البالية ، أن يجد الحل لنفسه ، وذلك لأن من المستعذر عليه أن يدير الصفحات الأخيرة لكتاب ويقرأها كما اعتاد أن يفعل قراء القصص الأخرى الذين لا صبر لهم . وفي الحالة الراهنة القارئ هو نفسه الباحث الذي يحاول أن يفسر ولو للدرجة محدودة العلاقة بين الحوادث وما تدل عليه . ولكن يحصل العالم حتى على حل غير كامل ، يجب عليه أن يجمع الحقائق غير المرتبة التي أمكنه الحصول عليها وينظمها و يجعلها مفهومة وذلك باستعمال التفكير المبدع .

وهدفنا من الصفحات القادمة ، هو وصف عام لعمل علماء الطبيعة ، ذلك العمل الذي ينظر إليه كغير البحث للباحث البوليسي ، وسنوجه أكثر اهتمامنا

إلى الدور الذى تلعبه الأفكار فى البحث عن أسرار الطبيعة ذلك البحث الملوء بالغمارات .

الرabil الأول :

منذ بدأ التفكير الإنساني ومحاولات قراءة القصة الفامضة الكبرى مستمرة . ولكن العلماء لم يبدأوا في فهم لغة هذه القصة إلا منذ زمن يزيد قليلاً عن ثلاثة أيام . ومنذ ذلك الوقت ، عصر جاليليو ونيوتون ، أخذ العلماء يسرعون في القراءة . ف تكونت وسائل البحث الدقيقة ، وطرق الحصول على الأدلة واقتضام أثرها . ورغم حل بعض الألغاز الطبيعية فقد ظهر بعد الاستزادة من البحث أن كثيراً من المحاول سطحي ولا يسرى في جميع الأحوال .

والحركة مسألة أساسية وفي غاية الأهمية . وقد ظلت هذه المسألة غامضة آلافا من السنين وذلك لشدة تعقدتها . وجميع الحركات التي نشاهدها في الطبيعة مثل حركة حجر قذف في الهواء ، أو حركة سفينة تسير في البحر ، أو حركة غربة تدفع في الطريق ، هي في الحقيقة مرتبطة ببعضها أشد الارتباط . ولفهم هذه الظواهر ، يحسن أن نبدأ ببساط الحالات البسيطة ثم نأخذ في دراسة الحالات الأكثر تعقيداً تدريجياً . اعتبر جسمًا ساكناً بحيث لا توجد حركة على الإطلاق . لتغيير موضع جسم كهذا يلزم التأثير عليه بطريقة ما ، كدفعه أو رفعه ، أو جعل أجسام أخرى مثل الجياد أو الحركات البخارية تتحرك . ويدلنا الإلحاد أن الحركة ترتبط بالدفع أو الرفع أو الشد . وكثرة التجربة تدفعنا إلى أن نخاطر ونقول أنه يجب أن يكون الدفع أشد لكي تكون حركة الجسم أسرع . وينكون من الطبيعي أن نستنتج أنه كلما كان التأثير على الجسم أقوى كلما كانت سرعته أكبر فالعربة ذات الجياد الأربع تتحرك أسرع من العربة ذات الجذارين فقط . وندرك بالتجربة ضرورة ارتباط السرعة بالتأثير .

من الحقائق التي يعرفها قراء القصص البوليسية الخيالية أن الدليل الكاذب يهدى القصة ويؤخر الوصول إلى الحل . وقد كانت طريقة التفكير التي أملأها الإلحاد

خطأة وأدت إلى أفكار غير صحيحة عن الحركة ، وقد ظلت هذه الأفكار شائعة
قروناً كثيرة . وربما كانت مكانة أرسطواليين العظيمة في جميع أنحاء أوروبا هي
السبب الرئيسي في استمرار الاعتقاد في هذه الفكرة البديهية زمناً طويلاً . نقتبس
من كتاب « اليكانيكا » النسوب إليه منذ ألف عام :

« يسكن الجسم التحرك إذا توقفت القوة التي تحركه عن التأثير » .

لقد كان اكتشاف جاليليو لطرق التفكير العلمي وتطبيقاته من أهم ما توصلنا إليه
في تاريخ التفكير الإنساني ، ولم يبدأ علم الطبيعة حقيقة إلا منذ ذلك الوقت .
فقد علمنا هذا الاكتشاف ألا تدق داعماً بالاستنتاجات البديهية المبنية على الملاحظات
السريعة ، وذلك لأنها تقود في بعض الأحيان إلى أدلة خطأة .

ولتكن أين ينطوي الإلهام ؟ هل يكون من الخطأ أن نقول أن العربية التي
تجبرها أربعة جياد تتحرك أسرع من تلك التي يجرها جوادان فقط ؟
دعنا نختبر الخواص الأساسية للحركة بدقة ، ولنبدأ بالتجارب اليومية
البساطة التي اعتادها الإنسان منذ بدء الحضارة واكتسبها في صراعه للبقاء .

نفرض أن شخصاً يدفع عربة في طريق أفقى . إما توقف هذا الشخص عن
الدفع فجأة فإن العربية تستعمل في الحركة مسافة قصيرة قبل أن تسكن ، وتنبأ .
الآن : كيف يمكن زيادة هذه المسافة ؟ توجد طرق مختلفة مثل تشحيم العجلات .
وجعل الطريق أملس للغاية . فكلا دارت العجلات بسهولة وكلا كان الطريق
أملس ، كلما استمرت العربية في الحركة مدة أطول . ما هو التغيير الذي حدث .
نتيجة لتشحيم العجلات وجعل الطريق أملس للغاية ؟ فقط الإقلال من تأثير
المقيمات الخارجية . فقد تناقض فل ما يسمى بالاحتكاك في كل من العجلات
وبين العجلات والطريق . وهذا في حد ذاته تفسير نظرى لحقيقة مشاهدة ، وهو
في الحقيقة تفسير اختيارى . يجب أن تخطو خطوة أخرى هامة إلى الأمان لنجعل
على الدليل الضغطى . تخيل طريقة لا خشونة فيه (أملس ١٠٠٪) وعجلات
لا احتكاك فيها على الإطلاق . بذلك لا يوجد لما يوقف العربية وعلى ذلك تستمر

فـ الحركة إلى الأبد . لا نصل إلى هذه النتيجة إلا بالتفكير في تجربة مئالية . يستخلص إجراؤها فمـا ، وذلك لاستحالة التخلص من المؤثرات الخارجية . وهذه التجربة المئالية تبين الدليل الذي هو في الواقع حجر الأساس في ميكانيكا الحركة .

بمقارنة طريفي التفكير في المسألة يمكننا أن نقول : الفكرة الـ المهمة هي : بازدياد التأثير تزداد السرعة . وعلى ذلك تبين السرعة ما إذا كانت هناك قوى خارجية تؤثر على الجسم . الدليل الجديد الذي وجده جاليليو هو : إذا لم يدفع الجسم أو يغير أو يؤثر عليه بأية طريقة أخرى ، أو بالاختصار إذا لم تؤثر قوى خارجية على الجسم فإنه يتحرك باتظام أي بسرعة ثابتة في خط مستقيم . أي أن السرعة لا تبين ما إذا كان الجسم مؤثراً عليه بقوى خارجية أم لا ؟ وقد صاغ نيون نتيجة جاليليو ، وهي النتيجة الصحيحة على هيئة قانون القصور الذاتي بعد ذلك بعده طوبية . وأول شيء في علم الطبيعة يحفظ عن ظهر قلب في المدارس هو هذا القانون ، وبعضاً يتذكره في الصورة الآتية :

« يحتفظ كل جسم سـاـكـن ، أو متـحـرك حـرـكة مـنـتظـمة في خطـ مـسـتـقـيم ، بـحـالـتـه إـلـا إـذـا اضـطـرـإـلـى تـغـيـرـه تـيـجـة تـأـثـيرـ قـوـى عـلـيـه » .

لقد رأينا أنه لا يمكن الوصول إلى قانون القصور الذاتي هذا مباشرة من التجارب العملية ، وإنما نصل إليه عن طريق التفكير المتافق مع المشاهدة ، ورغم استحالة إجراء التجربة المئالية فـمـا ، فإنها تؤدي إلى فهم شامل لتجارب حقيقة : من بين الحركات المقدمة المختلفة الموجودة حولنا في الحياة ، سنختار الحركة المنتظمة كمثال أول وهي أبسط الحالات لعدم وجود قوى خارجية مؤثرة . نلاحظ أنه لا يمكن تحقيق الحركة المنتظمة عملياً ، فالحجر الساقط من برج ، أو العربة المدفوعة في الطريق لا يمكن جعلها تتحرك حـرـكة مـنـتظـمة تماماً ، وذلك لاستحالة التخلص من القوى الخارجية .

في القصص البوليسية الجيدة ، تقوـدـنا الأـدـلـة الواـحـدـة في أكثر الأحيـان إـلـى الـاـهـمـاـتـ . بالـمـثـلـ فـعـاـلـتـنا فـهـمـ قـوـاـيـنـ الـكـوـنـ نـجـدـ أنـ التـفـسـيرـاتـ

البساطة البنيّة على الاهام تكون في أغلب الأحيان خاطئة .
إن التفكير الإنساني ليخلق صورة دائمة التغير للكون ، والذى أضافه
جاليليو هو تخلصه من وجهة النظر البنية على الاهام واستبدالها بأخرى جديدة .
وهذا هو مغزى اكتشاف جاليليو .

ويظهر على الفور سؤال آخر يتعلق بالحركة . مادامت السرعة ليست دليلاً
على القوى الخارجية المؤثرة على الجسم فما هو هذا الدليل ؟ لقد وجد جاليليو
جواب هذا السؤال كما وجده نيوتن في صورة أكثر اختصاراً ، وهذه الإجابة
دليل جديد في بحثنا .

للحصول على الجواب الصحيح ، يجب أن نعمن التفكير في مسألة العربة التي
تحرك على طريق أملس . في هذه التجربة المثالية كان انتظام الحركة نتيجة لعدم
وجود أي قوى خارجية . نفرض أن العربة التي تحرك بانتظام دفعت في اتجاه .
حركتها . ماذا يحدث الآن ؟ واضح أن سرعتها تزداد . كذلك من الواضح أنها
إذا دفعت في عكس اتجاه حركتها فإن سرعتها تتناقص . في الحالة الأولى تغير
السرعة وتزداد نتيجة للدفع ، وفي الحالة الثانية تغير السرعة وتتناقص نتيجة له .
وتلي النتيجة الآتية على الفور : القوى الخارجية تغير السرعة . إذن لا تكون
السرعة نفسها نتيجة للدفع ، وإنما يكون تغيرها هو النتيجة ، وأية قوة إنما أن
تزيد أو تنقص السرعة على حسب ما إذا كانت في اتجاه الحركة أم في عكسه .
لقد رأى جاليليو ذلك بوضوح وكتب في مؤلفة « علمان جيدان » :

« إذا اكتسب جسم سرعة معينة فإنه يبق محتفظاً بها مادامت المؤثرات
الخارجية التي تعمل على تغييرها بالزيادة أو النقصان غير موجودة ، وهو شرط
لامكمن توفره إلا على المستويات الأفقية وذلك لأنه يوجد فعلاً سبب لازدياد
السرعة في حالة المستويات التي تميل إلى أسفل ، كما يوجد سبب لتناقصها في حالة
المستويات التي تميل إلى أعلى ، وعلى ذلك ينبع أن الحركة على المستوى الأفقي تكون
مستمرة وذلك لأنه إذا كانت السرعة منتقطة فلا يمكن إقامتها أو من باب
أولى ملاشرتها » .

إذا تتبعنا الدليل الصحيح فإننا نفهم مسألة الحركة بوضوح . وأسس الميكانيكا الكلاسيكية (القديمة) كما وضعها نيوتن هو العلاقة بين القوة والتغير في السرعة لا السرعة نفسها كما يبدو لنا بالبيهية .

لقد تكلمنا عن فكرتين تلعبان دورين هامين في الميكانيكا الكلاسيكية : القوة والتغير في السرعة . ولقد عمدت كلا من هاتين الفكرتين أثناء تطور العلم إلى ذلك تلزم دراستهما بدقة .

ما هي القوة ؟ نعرف بالبيهية ماذا نعني بهذا اللفظ . لقد نشأت فكرة القوة عن الجهد المبذول في الدفع أو القذف أو الجر - من الإحساس العضلي الذي يصاحب كلا من هذه الأعمال . ولكن تعميم فكرة القوة يذهب إلى أبعد من هذه الأمثلة البسيطة بكثير . يمكننا التفكير في القوة دون أن تخيل جواداً يجر عربة ! ونحن تكلم عن قوة الجذب بين الأرض والشمس وبين الأرض والقمر ، وعن القوة التي تسبب المد والجزر . وتتكلم عن القوة التي تخبرنا الأرض بواسطتها على أن نبقى في دائرة نفوذها (نحن وأي شيء آخر) وعن القوة التي بفضلها تولد الريح والأمواج في البحر وتحرك ورق الأشجار . وعندما نلاحظ تغيراً في السرعة نزوِّد السبب على العموم إلى قوة خارجية . كتب نيوتن في مؤلفه «برنليبيا^(١)» يقول :

القوة الخارجية : هي فعل يؤثر على جسم ساكن أو متحرك باتظام في خط مستقيم لتنغير حالته ، وتوجد هذه القوة أثناء تأثيرها فقط ولا تبقى في الجسم بعد انتهاء هذا التأثير ، وذلك لأن الجسم يحتفظ بكل حالة جديدة يصل إليها بواسطة قصوره الذاتي فقط . وتنشأ القوى الخارجية بطرق مختلفة ؛ فقد تنشأ عن الضغط أو التصادم أو عن القوى المركزية » .

إذا ألق حجر من قبة برج ؛ فإن حركته لا تكون منتظمة بحال من الأحوال وتزداد سرعة الحجر أثناء سقوطه . نستنتج إذن وجود قوة خارجية تعمل في اتجاه

الحركة ، ويعت肯 التعبير عن ذلك بطريقة أخرى بأن يقول أن الأرض تجذب الحجر . فلنأخذ مثالاً آخر : ماذا يحدث عند ما يقذف حجر رأسياً إلى أعلى ؟ تتناقض السرعة حتى يصل الحجر إلى أعلى ارتفاع له ثم يبدأ في السقوط . القوة التي تسبب هذا التناقض في السرعة هي نفس القوة التي تسبب ازدياد سرعة الجسم الساقط . في إحدى الحالتين كانت القوة في اتجاه الحركة ، وفي الحالة الثانية كانت القوة في عكس هذا الاتجاه ، والقوة واحدة في الحالتين ولكنها تسبب ازدياد السرعة أو تناقضها على حسب ما إذا كان الحجر ساقطاً أو متذوفاً إلى أعلى .

الكميات المخبرة :

جميع الحركات التي درسناها فيما سبق هي حركات خطية ، أي في خط مستقيم والآن يجب أن نخطو خطوة إلى الأمام ، ويعت肯 فهم قوانين الطبيعة إلى درجة محدودة إذا درسنا أبسط الحالات وتركتنا في حماولاتنا الأولى جميع التعقيدات . فاللقط المستقيم أبسط من النحنى ، ولكن يستحيل الاستثناء بفهم الحركة في مستقيم فقط . فرقة كل من القمر والأرض والنجموم هي حركات في مسارات منحنية ، وقد طبقت قوانين الميكانيكا بنجاح باهر على جميع هذه الحركات . والانتقال من الحركة الخطية المستقيمة إلى الحركة على منحن يجلب صعوبات جديدة ويجب أن تكون لدينا الشجاعة الكافية لتخطي هذه الصعوبات إذا أردنا فهم قواعد الميكانيكا الكلاسيكية التي أعطتنا الإرشادات الأولى وبذلك تكون نقطة الابتداء في تطور العلم .

اعتبر الآن تجربة مثالية أخرى ، حيث تندحرج كرة منتظمة بانتظام على نصف أملس . نعلم أننا إذا دفينا الكرة ، أي إذا أثروا علينا بقوة خارجية ، فإن سرعتها تتغير . لنفرض الآن أن اتجاه الدفع ليس في اتجاه الحركة كاف حالة المربة وإنما في اتجاه آخر مختلف ولتكن العمودي على هذا الاتجاه مثلاً . ماذا يحدث للكرة ؟ يمكن تمييز ثلاثة أطوار للحركة : الحركة الابتدائية ، تأثير القوة ، الحركة النهائية بعد توقف تأثير القوة . وحسب قانون القصور الذاتي ، تكون سرعتنا الكرة

قبل وبعد تأثير القوة متناظمتين تماماً . ولكن تختلف الحركة المتناظمة بعد تأثيرها ؟
فقد تغير اتجاه الحركة . اتجاه الحركة الابتدائية للكرة واتجاه القوة متعامدان .
ولا تكون الحركة النهائية للكرة في أحد هذين الاتجاهين وإنما تقع بينهما ،
ويكون اتجاهها أقرب إلى اتجاه القوة إذا كان الدفع شديداً وأقرب إلى اتجاه
حركتها الأصلية إذا كان الدفع بسيطاً والسرعة الابتدائية كبيرة . نستخلص الآن
النتيجة الجديدة الآتية البنية على قانون القصور الذاتي : يتغير مقدار السرعة بصفة
عامة ، وكذا اتجاهها نتيجة لتأثير القوة . وفهم هذه الحقيقة يهدى الطريق إلى
التعيم الذي أدخل على علم الطبيعة بواسطة فكرة الكثيارات المتوجهة .

يمكننا أن نستمر في هذه الطريقة المنطقية المباشرة . وتكون نقطة الابتداء
مرة أخرى هي قانون القصور الذاتي بجاليليو ، إذ لا يزال مجال استخدام تابع هذا
الدليل القيم في كشف لغز الحركة واسعاً .

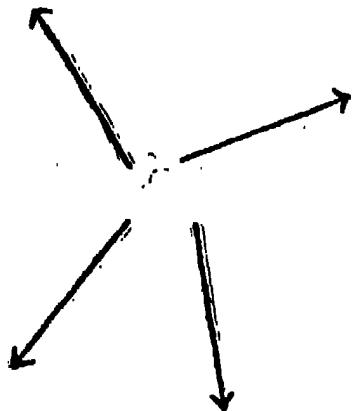
نعتبر كرتين تحركان في اتجاهين مختلفين على نضد أملس . ولكن يكون
لدينا صورة محددة للسؤال نفترض أن هذين الاتجاهين متعامدان نتيجة لعدم تأثير
قوى خارجية ، تكون هاتان الحركتان متناظمتين تماماً . زيادة على ذلك نفترض
أن القيمة العددية لسرعة كل من الكرتين واحدة ، أي أنها يقطعان نفس المسافة
في نفس الفترة الزمنية الواحدة . ولكن هل يمكن صحيناً أن نقول أن الكرتين
تحرkan بنفس السرعة ؟ يصبح أن نجيب على هذا السؤال بنعم أو لا ! لقد جرت
العادة أن نقول أن سيارتين تسيران بسرعة واحدة إذا كان عداد السرعة في كل
منهما يبين أربعين ميلاً في الساعة مثلاً . مما كان اتجاهي حركتهما . ولكن
يجب على العلم أن يخلق لنفسه الخاصة وأفكاره الخاصة لاستعماله الخاص . غالباً
ما تبدأ الأفكار العلمية بتلك المستعملة في اللغة العادية التي تستخدم في الحياة اليومية
ولكنها تختلف عنها تماماً بعد تطورها . فهي تتتحول وتختلط من القموض الذي
كان يلزمها في اللغة العادية وتتصبح مضبوطة بدرجة تمكننا من تطبيقها علينا .
من وجة نظر علم الطبيعة يكون من الأفضل أن نقول أن سرعتي الكرتين
التحركتين في اتجاهين مختلفين مختلفتان ، ومن الأنساب أن نقول أنه إذا تحركت

أربع سيارات متفرقة من ميدان واحد إلى أربعة شوارع مختلفة متفرقة من هذا الميدان فإن سرعاتها لا تكون متساوية حتى ولو سجلت عدادات السرطة في كل منها أربعين ميلاً في الساعة مثلاً . وهذا التفريقي بين السرعة وبين قيمتها العددية هو مثل يبين كيف ينير علم الطبيعة إحدى الأفكار المستعملة يومياً بطريقة تبت فائدتها في تطورات العلم التالية :

إذا قسناً بعداً من الأبعاد فإننا نعبر من النتيجة بعدد معين من الوحدات .

فطول عصا معينة قد يكون ثلاثة أقدام وتسع بوصات ، ووزن جسم معين قد يكون رطلاً وثلاثة أوقية ، كالتقاس الفترات الزمنية بالدقائق والثوانى . فـ كل من هذه الحالات نعبر عن نتيجة القياس بعدد ، ولكن العدد وحده لا يمكنه لوصف بعض الظواهر الطبيعية ، وبعد إدراك هذه الحقيقة تدبّاً وأضحاً في طريقة البحث العلمي . بالإضافة إلى العبد ، يلزم تحديد اتجاه لتعيين سرعة ما . وتسمى أية كمية من هذا القبيل أي ذات مقدار واتجاه : كمية متجمدة . والزمن الذي يناسب الكمية المتجمدة هو سهم . يمكن تمثيل السرعة بهم ، أو بالاختصار ، يتجه طوله يمثل القيمة العددية للسرعة في نظام وحدات معين واتجاهه هو اتجاه الحركة .

إذا تفرقت أربع سيارات من ميدان واحد بسرعة لها نفس القيمة العددية فإنه يمكن تمثيل سرعاتها بأربعة متجهات متساوية الطول كـ هو واضح من الشكل .



في المقياس المستعمل تمثل البوصة 40 ميلاً في الساعة بهذه الطريقة يمكن تمثيل أية سرعة بتجه ، وبالعكس إذا علم التوجه ومقاييس الرسم فمن الممكن الحصول على السرعة .

إذا تقابلت سيارتاً تسيران في نفس الطريق في اتجاهين متضادين ، وكان عداد السرعة في كل منها يبين 40 ميلاً

في الساعة ، فإن سرعتيهما تختلفان بتجهيز مختلفين يشير سهم الأول في عكس اتجاه سهم الثاني . بالليل يجب أن يشير السهمان اللذان يبيان اتجاهي القطارات « من » و « إلى » المدينة في اتجاهين متضادين ، ولكن جميع القطارات الموجودة في أرصفة المحطات المختلفة والتحرك نحو المدينة بسرعة .

قيمتها العددية واحدة تكون لها نفس السرعة التي يمكن تمثيلها جميعاً بتجهيز واحد . ولا يوجد أى شيء في هذا

التجهيز بين المعلمة التي يمر بها القطار أو الرصيف الخاص الذي كان عليه ، ومنعنى ذلك أنه حسب البدأ التتفق عليه ، يمكن اعتبار جميع هذه التجهيزات وما يعادلها كما

هو مبين في الشكل متساوية ، وهي تقع في نفس الخط أو في خطوط متوازية وتكون متساوية الطول ، وأخيراً تشير أسماؤها جميعاً إلى نفس الاتجاه .

يبين الشكل التالي توجهات غير متساوية وذلك لأنها تختلف إما في القدر أو في الاتجاه أو في كلاهما ، ويمكن رسم الأربع متجهات هذه بطريقة أخرى بحيث تتفرق جميعها من نقطة واحدة . وحيث أن نقطة الابتداء لا تهم ، يمكن أن

تمثل هذه التوجهات سرعات أربع سيارات تتفرق من نقطة مرور واحدة ، أو سرعات أربع سيارات تتحرك في أربعة أماكن مختلفة من المدينة بسرعات قيمها العددية واتجاهها كما هو مبين في الشكل .

يمكننا الآن استعمال التمثيل بالتجهيزات في شرح الحقائق الخاصة بالحركة الخطية التي بحثناها من قبل . لقد تكلمنا عن عربة تتحرك بانتظام

فـ خط مستقيم ، تدفع في اتجاه حركتها فزداد سرعتها . يمكن تمثيل ذلك بياناً بـ اتجاهه ، الأول قصير ويمثل السرعة قبل الدفع ، والثانى أطول وله نفس الاتجاه ويمثل السرعة بعد الدفع ومعنى التوجه المتقطع واضح ؟ فهو يمثل التغير في السرعة الذى سيه الدفع . والحالـة التي تكون فيها القوة فى عـكـس اتجـاه الحـركة والـتي تـنـقـصـ فىـهاـ السـرـعـةـ ، يـخـتـلـفـ فىـهاـ الرـسـمـ بـعـضـ الشـىـءـ عـامـ سـبـقـ . مـرـةـ آخـرىـ يـنـاظـرـ

الـتـجـهـ المـنـقـطـعـ التـغـيرـ فـ السـرـعـةـ وـلـكـنـ

يـخـتـلـفـ اـتـجـاهـهـ فـ هـذـهـ الـحـالـةـ . وـمـنـ

الـواـضـحـ أـنـ التـغـيرـ فـ السـرـعـةـ هـوـ كـيـةـ

مـتـجـهـةـ مـثـلـ السـرـعـةـ نـفـسـهـاـ . وـلـكـنـ

كـلـ تـغـيرـ فـ السـرـعـةـ يـنـتـجـ عـنـ تـأـثـيرـ .

قوـةـ خـارـجـيـةـ ، وـعـلـىـ ذـلـكـ يـحـبـ أـنـ تـمـثـلـ

هـذـهـ القـوـةـ بـاتـجـاهـ أـيـضاـ . وـلـكـنـ تـبـينـ القـوـةـ لـاـ يـكـنـ أـنـ نـحدـدـ الشـدـةـ الـتـىـ تـدـفعـ بـهـاـ

الـعـرـبـةـ ، وـإـنـماـ يـحـبـ أـنـ نـحدـدـ أـيـضاـ اـتـجـاهـ الدـفـعـ . وـالـقـوـةـ مـثـلـهاـ فـ ذـلـكـ مـثـلـ السـرـعـةـ

وـمـثـلـ التـغـيرـ فـ السـرـعـةـ يـحـبـ تـمـثـيلـهاـ بـاتـجـاهـهـ وـلـيـسـ بـمـدـ قـطـ . وـعـلـىـ ذـلـكـ : الـقـوـةـ

الـخـارـجـيـةـ هـيـ أـيـضاـ كـيـةـ مـتـجـهـةـ ، وـيـحـبـ أـنـ يـكـونـ اـتـجـاهـهـ هـوـ اـتـجـاهـ التـغـيرـ

فـ السـرـعـةـ . فـ الشـكـلـيـنـ السـابـقـيـنـ تـبـينـ الـتـجـهـاتـ الـمـثـلـةـ بـخـطـوطـ مـتـقـطـعـةـ اـتـجـاهـ

الـقـوـةـ حـيـثـ أـنـهـ تـمـثـلـ التـغـيرـ فـ السـرـعـةـ .

ورـبـماـ يـقـولـ التـشـائـمـ هـنـاـ أـنـ لـاـ يـجـدـ مـيـزةـ فـ اـسـتـهـالـ الـتـجـهـاتـ ، وـإـنـ كـلـ بـاحـثـ

هوـ تـرـجـةـ حـقـائقـ مـعـلـومـةـ لـنـاـ إـلـىـ أـنـهـ مـعـقـدةـ وـغـيرـ عـادـيـةـ . وـيـصـبـ فـ هـذـهـ الـرـحـلـةـ

إـقـنـاعـ مـثـلـ هـذـاـ الشـخـصـ بـخـطـاـ تـفـكـيرـهـ ؟ وـحـقـ الـآنـ هـوـ فـ الـوـاقـعـ حـقـ فـ قـوـلـهـ

وـلـكـنـنـاـ سـرـىـ أـنـ نـفـسـ هـذـهـ اللـغـةـ الـغـرـيـةـ سـتـقـودـنـاـ إـلـىـ تـعـيمـ هـامـ يـسـتـلزمـ وـجـودـ

الـتـجـهـاتـ .

لطف الخواجہ :

باقتصارنا على دراسة الحركة الخطيّة فقط ، نبقى بعيدين عن فهم الحركات التي زراها يومياً في الحياة . لذلك يجب علينا بحث الحركة في مسارات منحنية ؛ وخطوتنا التالية هي تعريف القوانين التي تحدد مثل هذه الحركة . وليس هذا بالعمل السهل . لقد أثبتت أفكارنا عن السرعة وتغيرها والقوة فائضتها العظيمة في حالة الحركة الخطية . ولكتنا لازرى على الفور كيفية تطبيق هذه الأفكار على الحركة في مسار منحن . ومن الممكن طبعاً أن نتصور أن الأفكار القديمة لا تفي في وصف الحركة العامة وأن من اللازم إيجاد أخرى جديدة . هل سنسير في طريقنا القديم أم سنبحث عن آخر جديد ؟

من العمليات التي تستخدم كثيراً في العلم عملية تعميم فكرة معينة ، وطريقة التعميم نفسها ليست محددة ، لأنه توجد في الفالب طرق مختلفة للقيام به ولكن يجب أن يتحقق شرط معين : يجب أن تؤول آلية فكرة ي被打码 into تعميمها إلى الفكرة الأصلية إذا توفرت الشروط الأساسية .

وأنسب طريقة لتوضيح ذلك هو بحثمثال الموجود بين يدينا . يمكننا نحاولة تعميم أفكارنا القديمة عن السرعة ، التغير في السرعة ، القوة في حالة الحركة في مسار منحن . وعبارة المسارات المنحنية تشمل الخطوط المستقيمة فالخط المستقيم حالة خاصة وتأفهه من النحني . وعلى ذلك إذا أدخلت فكرة السرعة ، والتغير في السرعة والقوة حالة الحركة في خط منحن فإنها تكون قد أدخلت أوتوماتيكيا للحركة في خط مستقيم ويجب الا تتعارض هذه النتيجة مع الناتج الى حصلنا عليها سابقا . إذا أصبح النحني خطًا مستقيماً وجّب أن تؤول الأفكار العامة الجديدة إلى الأفكار المألوفة التي استطعنا بواسطتها وصف الحركة الخطية . ولكن هذا الشرط لا يمكنه تعيين التعميم الوحيد المطلوب ، إذ قد يستوف هذا الشرط بأكثر من طريقة واحدة . وبين لنا تاريخ العلم أن أبسط تعميم ممكن ينبع

فـ بـعـضـ الـاحـيـانـ وـيفـشـلـ فـأـحـيـانـ أـخـرىـ .ـ وـتـخـمـينـ طـرـيقـةـ التـعـيمـ الصـحـيـحةـ فـحـالـتـنـاـ الخـاصـةـ هـذـهـ بـسـيـطـ لـلـنـاـيـةـ .ـ وـسـنـجـدـ أـنـ الـأـفـكـارـ الـجـدـيـدةـ مـقـيـدةـ لـلـنـاـيـةـ وـأـنـهـ كـاـتـسـاعـدـ عـلـىـ فـهـمـ جـرـكـةـ حـجـرـ مـقـدـوـفـ فـالـمـوـاءـ تـسـاعـدـ أـيـمـاـنـاـ عـلـىـ فـهـمـ حـرـكـةـ الـكـواـكـبـ .ـ

وـالـآنـ عـلـىـ أـىـ شـيـءـ تـدـلـ كـلـاتـ السـرـعـةـ ،ـ التـيـرـ فـالـسـرـعـةـ ،ـ الـقـوـةـ ،ـ فـالـحـالـةـ الـعـامـةـ ،ـ أـىـ فـحـالـةـ الـحـرـكـةـ فـخـطـ مـنـحـنـ ؟ـ فـلـنـبـدـاـ بـالـسـرـعـةـ .ـ يـتـحـرـكـ جـسـمـ صـفـيرـ

جـدـأـ عـلـىـ المـنـحـنـيـ مـنـ الـيـسـارـ إـلـىـ الـيـمـينـ .ـ يـسـمـىـ مـثـلـ هـذـاـ الـجـسـمـ الصـفـيرـ فـأـغـلـبـ الـأـحـيـانـ نـقـطـةـ مـادـيـةـ .ـ وـتـبـيـنـ الدـائـرـةـ الصـفـيرـةـ عـلـىـ الـنـحـنـيـ فـالـشـكـلـ السـابـقـ

مـوـضـعـ النـقـطـةـ الـمـادـيـةـ عـنـدـ لـحـظـةـ مـعـيـنـةـ مـنـ الزـمـنـ .ـ مـاهـيـ السـرـعـةـ الـتـيـ تـنـاظـرـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ وـهـذـهـ الـمـحـظـةـ الـزـمـنـيـةـ ؟ـ مـرـةـ أـخـرىـ يـبـيـنـ دـبـيلـ جـالـيلـيـوـ طـرـيقـ تـعـرـيـفـ السـرـعـةـ وـيـجـبـ أـنـ تـلـجـأـ إـلـىـ الـخـيـالـ مـرـةـ أـخـرىـ وـتـفـكـرـ فـتـجـزـيـةـ مـثـالـيـةـ .ـ تـتـحـرـكـ النـقـطـةـ الـمـادـيـةـ عـلـىـ الـنـحـنـيـ مـنـ الـيـسـارـ إـلـىـ الـيـمـينـ تـحـتـ تـأـثـيرـ قـوـىـ خـارـجـيـةـ .ـ فـلـتـخـيـلـ الـآنـ أـنـ هـذـهـ لـحـظـةـ مـعـيـنـةـ وـعـنـدـ النـقـطـةـ الـتـيـ تـدـلـ عـلـيـهـاـ الـدـائـرـةـ الصـفـيرـةـ ،ـ تـوقـفـتـ جـمـيعـ هـذـهـ الـقـوـىـ عـنـ التـأـثـيرـ .ـ حـسـبـ قـانـونـ القـصـورـ الذـائـيـ يـجـبـ أـنـ تـصـبـحـ الـحـرـكـةـ مـنـظـمـةـ تـيـبـيـجـةـ لـذـلـكـ .ـ فـالـحـيـاةـ الـعـمـلـيـةـ يـسـتـحـيـلـ عـلـيـنـاـ بـالـطـبـيـعـ أـنـ نـعـمـ جـمـيعـ الـقـوـىـ الـخـارـجـيـةـ مـنـ التـأـثـيرـ عـلـىـ جـسـمـ ماـ وـعـكـسـنـاـ قـطـ أـنـ نـقـولـ «ـ مـاـذـاـ يـحـدـثـ إـذـاـ ...ـ ؟ـ »ـ وـنـحـمـ عـلـىـ صـحـةـ هـذـاـ التـفـكـيرـ .ـ بـالـنـاتـجـ الـتـيـ نـحـصـلـ عـلـيـهـاـ مـنـ وـبـاـتـفـاقـ هـذـهـ النـاتـجـ مـعـ التـجـربـةـ .ـ

يـبـيـنـ الـتـجـهـ فـالـشـكـلـ التـالـيـ اـتجـاهـ الـحـرـكـةـ الـمـنـظـمـةـ كـاـ تـصـورـهـ عـلـىـ فـرـضـ تـلاـشـيـ جـمـيعـ الـقـوـىـ الـخـارـجـيـةـ وـهـوـ اـتجـاهـ الـمـسـتـقـيمـ السـمـىـ بـالـيـمـانـ :ـ إـذـاـ نـظـرـنـاـ بـالـمـيـكـروـسـكـوبـ إـلـىـ النـقـطـةـ الـمـادـيـةـ الـتـحـرـكـةـ فـإـنـاـ لـأـرـىـ إـلـاـ جـزـءـاـ صـفـيرـاـ جـدـأـ مـنـ

النحوى ويظهر هذا الجزء كقطعة مستقيمة صغيرة ، والمايس هو امتداد هذه القطعة



والتجه المبين يمثل السرعة عند لحظة معروفة ويقع متجه السرعة على المايس. ويمثل طول هذا التوجه القيمة المدیدة للسرعة كما يبيّنا عدّاد السرعة في سيارة مثلاً.

يجب ألا يفهم كثيراً بالتجربة التالية التي نفترض فيها تلاثي القوة لكي نحصل على اتجاه السرعة فهي تساعدنا فقط على فهم ما يجب أن نسميه متجه السرعة وتمكّنا من تعينه عند موضع معين ولحظة معينة .

الشكل التالي يبيّن متجهات سرعة نقطة مادية تتحرك على منحني عند ثلاثة مواضع مختلفة : في هذه الحالة يتغير كل من اتجاه السرعة ومتدارها (الذي يمثل بطول التوجه) أثناء الحركة .



هل تحقّق هذه الفكرة الجديدة عن السرعة جميع ما تتطلبه في التعميمات المختلفة أي هل تؤول هذه الفكرة إلى الفكرة المألوفة للسرعة عند ما يصبح النحوى خطأً مستقيماً ؟ من الواضح أنها تتحقق ذلك . فالمايس خط مستقيم هو المستقيم نفسه ويقع متجه السرعة على خط الحركة نفسه كما في حالة العربة المتحركة أو الكرات المتذبذبة .

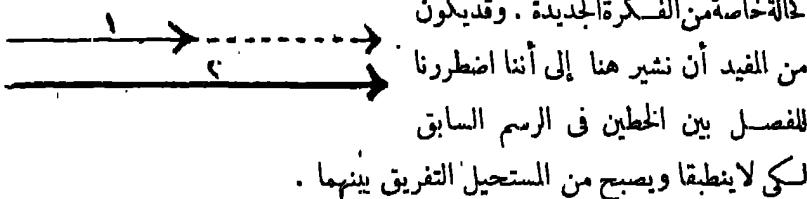
وخطوتنا التالية هي إيجاد معنى التغير في سرعة نقطة مادية تتحرك في منحني . يمكن الحصول على ذلك بطرق مختلفة وسنختار أبسطها وأنسابها . يبيّن الشكل السابق عدة متجهات للسرعة تمثل الحركة عند نقط مختلفة من المسار ويمكن بما

رأينا من قبل رسم التجهيز الأول والثانية مرة أخرى بحيث يشتراكان في نقطة الابتداء .



يسمى المتجه المثل بالقطع المنقطع «التغير في السرعة» ونقطة الابتداء له هي نهاية المتجه الأول ونهايته هي نهاية المتجه

الثاني . ولأول وهلة قد يظهر تعريف التغير في السرعة هذا كأنه عدّم المعنى ومتناقض . ويزداد وضوح هذا التعريف عندما يكون اتجاه التجهيز (١) ، (٢) واحداً . ومعنى ذلك طبعاً هو المودع إلى حالة الحركة في خط مستقيم . إذا كانت نقطة ابتداء التجهيز واحدة فإن المتجه المنقطع يصل بين نهايتيهما أيضاً . وبصبح الرسم في هذه الحالة مطابقاً للموجود في (ص ١٢) ونحصل على الفكرة القديمة كالتالي من الفكرة الجديدة . وقد يكون



من المفيد أن نشير هنا إلى أننا اضطررنا

للفصل بين الخطين في الرسم السابق

لكي لا ينطبقاً ويصبح من المستحيل التفريق بينهما .

يحق علينا الآن أن نخطو الخطوة الأخيرة في عملية التعميم هذه وهي أم التخمينات التي فكرنا فيها إلى الآن يجب إيجاد العلاقة بين القوة والتغير في السرعة وذلك لكي نصوغ الدليل الذي يمكننا من فهم موضوع الحركة العام .

لقد كان الدليل الذي أدى إلى شرح الحركة في خط مستقيم بسيطاً . القوى الخارجية هي سبب التغير في السرعة ، وإذاً يكون لمتجه القوة نفس اتجاه هذا التغير . والآن ما الذي سنأخذ كدليل لشرح الحركة في منحني ؟ نفس الشيء تماماً ! والفرق الوحيد هو أن لتغير السرعة الآن معنى أوسع من معناه السابق ونظرة واحدة إلى التجهيزات المثلثة المنقطة في الشكلين السابقين توضح

هذه النقطة تماماً . إذا أعطيت السرعة عند جميع نقط المحنى فإنه يمكننا على الفور استنتاج اتجاه القوة عند أي نقطة . ويجب رسم متجهى السرعة عند نقطتين متقاربتين جداً وبذلك بتناول موضعين قريين جداً من بعضهما . والتجهيز الواسع بين نهاية التجهيز الأول إلى نهاية التجهيز الثاني بين اتجاه القوة المؤثرة ولكن من المهم جداً أن تكون الفترة الزمنية بين اللحظتين تمثل السرعة عندهما بهدين التجهيزين «صغيرة جداً» والتحليل الدقيق للعبارات التي تتأثر «قريباً جداً» ، «صغيرة جداً» ليس سهلاً على الأطلاق . الواقع أن هذا التحليل هو الذي قاد نيوتن ولننشر إلى اكتشاف حساب التفاضل .

إن الطريق الذي يقودنا إلى تعميم دليل غاليليو متبع لغاية . ولا يمكننا أن نبني هنا كثرة تتأثر بهذا التعميم وفوائد هذه التأثير . وتطبيق هذا التعميم يقودنا إلى كثير من التفسيرات البسيطة المقنة لكثير من الحقائق التي كانت مشككة كما وغير مفهومة قبل ذلك .

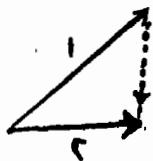
من بين الحركات الكثيرة التي لا حصر لها سنختار أبسط حجها فقط ونطبق القانون الذي وجئناه الآن في شرحها .

إذا أطلقت رصاصة من بندقية ، أو قذف حجر في اتجاه مائل ، أو أندفع ماء من خرطوم ، فإنها جميعاً ترسم مسارات متشابهة ومتلائمة لنا . هذه المسارات هي قطاعات مكافحة . تصور عدداً للسرعة مثبتاً في حجر مثلاً ، و بذلك يمكن من رسم متجه سرعته عند أي لحظة . والرسم التالي يبين النتيجة .



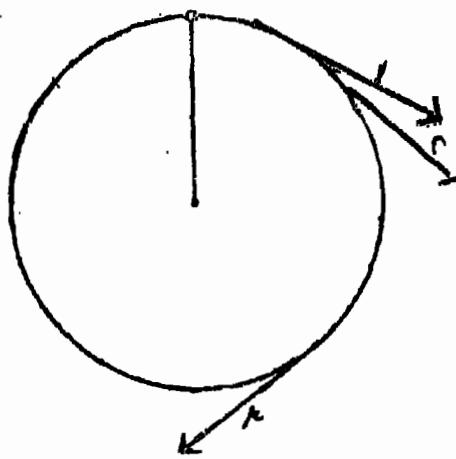
اتجاه القوة المؤثرة على الحجر هو نفس اتجاه التغير في سرعته ، وقد رأينا كيف نحن هذا الأخير ، والنتيجة المبينة في الرسم التالي توضح أن القوة رئيسية

إلى أسفل . ويحدث نفس الشيء في حالة سقوط حجر من قمة برج .
المساران مختلفان وكذلك السرعتان ولكن التغير في السرعة له نفس الاتجاه ،
وهو نحو مركز الأرض ،



إذا أربطنا حجر في نهاية
خط وجعلناه يدور في مستوي
افق فإنه يتحرك في مسار دائري .

أطوال جميع التتجهات الموجودة في الشكل الذي يمثل هذه الحركة تكون
متاوية إذا كانت القيمة المدبرة للسرعة ثابتة وبالرغم من ذلك فإن السرعة
ليست منتظمة . لأن المسار



ليس خطًا مستقيما ، والحركة
المنتظمة في خط مستقيم هي
الحركة الوحيدة الممكن حدوثها
دون تأثير قوى ، وفي حالتنا
هذه توجد قوى مؤثرة والذى
يتغير هو اتجاه السرعة لا قيمتها
وبحسب قانون الحركة يتجم
وجود قوة ماتسبي هذا التغير ،
وهي في هذه الحالة قوة بين الحجر

وبين اليد الممسكة بالخط . وبطراً السؤال الآتي على
الذهن فوراً : ما هو اتجاه تأثير هذه القوة ؟ مرة
أخرى يعطينا رسم التتجهات الجواب : رسم متوجه
السرعة عند نقطتين قريبتين جداً ومن ذلك نحصل
على التغير في السرعة . نلاحظ أن هذا التجه
الأخير له نفس اتجاه الخط ويكون داعماً عمودياً على اتجاه السرعة أي على الماس .
أي أن اليد تؤثر على الحجر بقوة بواسطة الخط .

و دوران القمر حول الأرض مثل مثال مشابه للسابق ذو أهمية كبرى . ويمكن

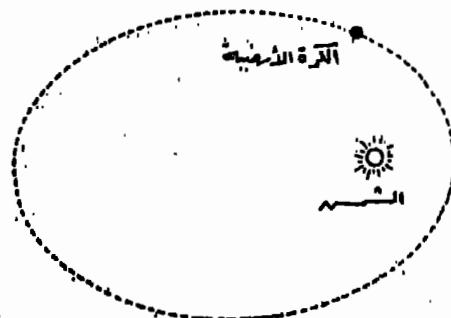
تخيل هذا الدوران تقريرياً بحركة دائرية منتظمة . وتجه القوة نحو الأرض نفسها السبب الذي كانت القوة من أجله موجهة نحو اليد في الشاب السابق . لا يوجد خطيب يصل بين القمر والأرض ولكن يمكننا أن تخيل خطأ وأصلاً بين مركزى هذين الجسمين . تقع القوة على هذا الخط وتكون نحو مركز الأرض ، مثلما في ذلك مثل القوة المثيرة على الحجر المقذوف في الماء أو الساقط من برج .

ويمكن تشخيص جميع ما قلناه عن الحركة في جملة واحدة . القوة والتأثير في السرعة متوجهان لها نفس الاتجاه . هذا هو الدليل الأول لمعنى الحركة ، ولكن من المؤكد أنه لا يكفي لتفسير جميع الحركات التي رأها تفسيراً تاماً . لقد كان التحول من طريقة تفكير أرسطوالي إلى طريقة تفكير غاليليو من أهم الأسباب التي بني عليها العلم . وبعد هذا التحول أصبح طريق التطورات التالية واضحًا ، والذي يهمنا هنا هو مراحل التطور الأولى ، وتبني الأدلة الأولى وتوسيعه كيف تنشأ الأفكار العلمية نتيجة للصراع العنيف مع الأفكار القديمة . نحن نفهم هنا بالأعمال العظيمة في العلم فقط مثل إيجاد طرق جديدة وغير متوقعة للبحث ، وبمثل مخاطرات التفكير العلمي التي تخلق صورة دائمة للتغير للكون . وتكون الخطوات الأولى الأساسية ذات طابع ثوري دائمًا . فالعلماني يرى أن الأفكار القديمة ضيقة ومحدودة في نبرها بأخرى جديدة ، والإنتاج المستمر حول فكرة موجودة فعلاً يكون دائمًا أقرب إلى التطور إلى أن تصل إلى مرحلة معينة فيصبح من الضروري فتح مجال جديد ، ومع ذلك فلكي تفهم الأسباب والصعوبات التي تسبب تغيراً في مبادئ هامة يجب علينا أن نعلم الأدلة الأولى وأيضاً النتائج التي يمكن استخلاصها منها .

من أهم ميزات علم الطبيعة الحديث أن النتائج المستخلصة من الأدلة الأولى ليست نوعية فقط بل كمية أيضاً . فلأنه مرأة أخرى حالة الحجر الساقط من برج لقد رأينا أن سرعته تزداد بازدياد المسافة التي يسقطها ولكننا نريد أن نعلم أكثر من ذلك ، ما هو مقدار التغير في السرعة ؟ وما هي سرعة وموضع الحجر عند لحظة معينة بعد بدء الحركة ؟ نريد أن يكون في استطاعتنا التنبؤ بما سيحدث

وأن نحن بالتجربة مدعى صحة هذا التنبؤ وبالتالي مدعى صحة الفرض الأولي (زه).
والحصول على تابع اكية يجحب استعمال لغة الرياضة ، معظم أفكار المسلم
الأساسية بسيطة في لها . ويمكن في أغلب الأحيان التعبير عنها بلغة يفهمها
الشخص العادي . وتبعد هذه الأفكار يستلزم الإمام بطرق بحث متقدمة للغاية ؟
ولكن تستخلص تابع يمكن مقارنتها بما يحصل عليه من التجارب يجب استخدام
علم الرياضة كوسيلة منطقية . يمكننا أن نتجنب استعمال لغة الرياضة ما دمنا لا نفهم
إلا بالأفكار الطبيعية الأساسية . وحيث أنها فعل ذلك باستمرار في هذا الكتاب عليه
ستفترض في بعض الأحيان أن نكتفى بذلك : كــ التتابع الضريبي لهم الأدلة الملمدة
التي تنشأ عن التطورات التالية دون ذكر البراهان . والثمن الذي تدفعه لتجنب اللغة
الرياضية هو بقى الدقة واضطرارنا في بعض الأحيان إلى ذكر تابع دون أن نبين
كيفية الوصول إليها .

وأحد الأمثلة الهامة هو حركة الأرض حول الشمس . من المعلوم أن المسار
هو منحني مغلق يسمى قطع ناقص . يرسم شكل بين مجسمات التغير في السرعة ،
نرى أن اتجاه القوة المؤثرة على الأرض هو نحو الشمس . ولكن هذه المعلومات
ليست كافية مطلقاً فنخون تود أن يكون في استطاعتنا أن نعلم موضع الأرض والتلسكوب
الأخرى هندي وقت ، ونود



أيضاً أن يكون في استطاعتنا
التنبؤ بوقت حدوث وفترة استمرار
الكسوف الشمسي التالي وبكمير
من الفواهر الفلكية الأخرى .
إن هذا ممكن ولكن ليس
على أساس الدليل الأول فقط

لأنه يتحتم للحصول على المعلومات السابقة معرفة اتجاه القوة . وأيضاً، قيمتها، المطلقة
أى مقدارها . ونیوتن هو الذى أتجه الاتجاه الصحيح عند هذه النقطة . وقد كان
عمله عظيماً . حسب قانون الجاذبية المنسوب له: ترتبط قوة الجذب بــ $\frac{1}{r^2}$.

ارتباطاً بسيطاً بالبعد بينهما . وتصغر القوة عندما يزداد هذا البعد . ولذلك تكون \propto كثرة دقة نقول أن القوة تصغر إلى \propto^{-} = \propto^{-} قيمتها، عندما يتضاعف البعد، وإلى \propto^{-} = \propto^{-} قيمتها عندما يزداد البعد إلى ثلاثة أمثاله .

على ذلك ترى أنه يمكن في حالة قوة الجذب التعبير ببساطة عن الارتباط بين القوة وبين البعد بين الجسمين الشحررين .

تتبع نفس الطريقة في جميع الحالات الأخرى التي تؤثر فيها قوى أخرى مختلفة مثل القوى المناطيسية والكهربائية وما شابها ، ونحاول أن نعبر بصيغة بسيطة عن القوة ولا نكون محقين في التعبير عن القوة بهذه الصيغة إلا إذا حققنا التتابع المستخلص منها بالتجربة .

ولتكن معرفة قوة الجذب وحدها لا تكفي لتعيين حركة الكواكب: لقدرأينا أن التجربتين اللتين يمثلان القوة وتغير السرعة في فترة زمنية قصيرة يكونان في نفس الاتجاه . يجب الآن أن تبيّن نيوتن وخطو خطوة أخرى فنفترض علاقة بسيطة بين طول هذين التجربتين . تحت نفس الشروط السابقة ، أي إذا اعتبرنا حركة نفس الجسم في فترات صغيرة من الزمن فإذا نيوتن أن التغير في السرعة سيتناسب مع القوة . أي أنه يلزم تخمين فكرتين مكمليتين لبعضهما للحصول على تتابع كمية لحركة الكواكب . الفكرة الأولى عامة وهي تعطي العلاقة بين القوة والتغير في السرعة . والثانية خاصة وهي تحدد بالضبط العلاقة بين القوة المؤثرة المقيدة وبين البعد بين الجسمين . والفكرة الأولى هي قانون الحركة لنيوتن والثانية هي قانون الجاذبية له أيضاً . والفكرتان معاً تبيّنان الحركة تماماً . ويتحقق ذلك من المطلق التالي الذي قد يبدو غامضاً بعض الشيء . نفرض أننا عند لحظة معينة نعلم موضع وسرعة كوكب وأيضاً القوة المؤثرة عليه . باستعمال قوانين نيوتن نستطيع أن نعيّن التغير في السرعة في فترة زمنية قصيرة . وحيث أننا نعلم الآن السرعة الابتدائية وتغيرها ، يكون في استطاعتنا تعين موضع وسرعة الكوكب في نهاية الفترة الزمنية . بالسكرار المستمر لهذه العملية ، يمكن الحصول على المسار الكامل للنوكوك دون الحاجة إلى أية أحصائيات أخرى من التي نحصل عليها بالمشاهدة .

وهذه هي الطريقة النظرية التي تستطيع الميكانيكا بواسطتها أن تنبأ بسير جسم متحرك ، ولكن يصعب تطبيق هذه الطريقة علينا . ففي الواقع تكون هذه الطريقة متبعة للغاية وغير دقيقة . ومن حسن الحظ أنها غير مضطرين لاستعمال هذه الطريقة ، فعلم الرياضة يهتم طريراً أقصر يسكننا من وصف الحركة وصفاً دقيقاً والمحبود المستعمل الذي يبذل في ذلك يكون أقل بكثير من المجهود الذي يبذل في كتابة جملة واحدة . ويكون التأكيد من صحة أو خطأ النتائج التي يحصل عليها من هذا الطريق بالشاهد .

القوة التي تلاحظها في حركة الجسر الساقط في الهواء والقوة التي تلاحظها في دوران القمر في مساره بما قوتنا من نوع واحد لا وهو جذب الأرض للجسام المادية . ولقد أدرك نيوتن أن حركة الأحجار الساقطة وحركة القمر والكواكب ليست إلا ظواهر خاصة لقوة جذب عامة تؤثر بين أي جسمين . في الحالات البسيطة يمكن باستعمال علم الرياضة وصف الحركة والتنبؤ بها . أما في الحالات المعقدة التي تشمل تأثير أجسام كثيرة على بعضها فلا يكون من السهل وصف الحركة رياضياً ولكن تبقى القواعد الأساسية بدون تغير .

نرى الآن أن النتائج التي توصلنا إليها تتبع الأدلة الأولى صحيحة في حالة حركة الجسر المندوف وفي حالة حركة القمر والأرض والكواكب .

والذى يجب اختبار صحته بالتجربة العملية هو طريقتنا في التفكير جيماً . ولا يمكن اختبار صحة أي من النروض على حدة . ولقد نجحت قوانين الميكانيكا هذه بساحراً باهراً في تفسير حركة الكواكب حول الشمس ، ومع ذلك فقد توجد قوانين أخرى مبنية على فروض مختلفة وتتحقق أيضاً في تفسير ذلك .

أن نظريات علم الطبيعة هي ابتكارات حرة للعقل البشري وليس كما يقدّم يظاهر ، وحيدة ومحدودة تماماً بالعالم الخارجي ، ونحن في حماقتنا فهم الحقيقة نشبه رجلاً يحاول فهم تركيب ساعة مغلقة . وهو يرى وجهها وعقاربها التحركية ويسمع أيضاً دققها ولكنها لا يستطيع فتح صندوقها . وإذا كان الرجل عبقرياً فإنه قد يستطيع أن يكون صورة ما لتركيب قد يسبب جميع ما يشاهده ، ولكن له لن يكون

حال من الأحوال متأكداً من أن هذا هو التركيب الوحيد الذي يسبب مشاهداته ويستحيل عليه أيضاً أن يقارن الصورة التي كونها لنفسه بالتركيب الحقيق، بل أنه ليتعدر عليه أن يتخيّل إمكان أو معنى هذه المقارنة. ولكن من المؤكد أنه يعتقد أنه كلما زاد من معاوته كلاً أصبحت الصورة التي يكتونها عن الواقع بسيطة وكلاً فسرت هذه الصورة عدداً أكبر من مشاهداته. كما أنه قد يعتقد في وجود النهاية الثالثية للعمرفة وفي اقتراب العقل البشري منها. وربما أطلق على هذه النهاية الثالثية لفظ الحقيقة الموضوعية.

يفي دليل آخر :

يهياً للانسان عند البدء في دراسة اليكانيكا، أن كل شيء في هذا الفرع من العلوم بسيط وأن مجال البحث فيه قد انتهى، ويندر أن يفكر الانسان في وجود دليل هام لم يلاحظه أحد لمدة ثلاثة قرون. ويرتبط هذا الدليل الذي عانى الامال باحدى الأسس المأمة في اليكانيكا — الكتلة.

سنعود مرة أخرى إلى تجربتنا الثالثية البسيطة. حركة غربة على طريق أملس تماماً. إذا كانت العربة ساكنة عند بدء الحركة ثم دفت فإنها تتحرك بعد ذلك بسرعة منتقطة معينة. نفرض الآن أن من الممكن إعادة هذه العملية بمدافيرها أي عدد مطلوب من المرات بحيث تؤثر نفس القوة في نفس الاتجاه على نفس العربة. فهذا كان عدد مرات تكرار هذه التجربة فإننا نحصل دائماً على نفس السرعة النهاية. ماذا يحدث لو أننا غيرنا التجربة أي ماذا يحدث مثلاً لو أن العربة كانت فارغة في التجربة الأولى ومحملة في الثانية؟ تكون السرعة النهاية للعربة المحملة أقل من السرعة النهاية للعربة الفارغة، من ذلك نستنتج أنه إذا أُرت قوة واحدة على جسمين مختلفين الكتلة فحركتهما من حالة السكون فإن سرعتيهما الناتجتين لا تكونا متساوين أي أن السرعة تتوقف على كتلة الجسم وتكون السرعة أقل إذا كانت الكتلة أكبر.

على ذلك نستطيع، ولو نظرياً، أن نعين كتلة جسم ما، أو بعبارة أدق

نستطيع أن نعين النسبة بين كتلة جسم ما وكتلة جسم آخر فإذا كان لدينا قوتان متساويان تؤثران على كتلتين ساكنتين ، ووجدنا أن سرعة الكتلة الأولى بعد التأثير تساوى ثلاثة أضعاف سرعة الكتلة الثانية فإننا نستنتج أن الكتلة الأولى تساوى ثلث الكتلة الثانية . وطبعاً ليست هذه بطريقة عملية لتعيين النسبة بين كتلتين . ومع ذلك فيمكننا أن تخيل أننا قد تمكنا من تعين هذه النسبة إما بهذه الوسيلة أو بأية وسيلة أخرى مبنية على قانون القصور الذاتي :

كيف نقدر الكتل في الحياة العملية ؟ طبعاً ليس بالطريقة التي ذكرناها فيها سبق . كل شخص يعرف الإجابة الصحيحة لهذا السؤال ، فتحن نقدر الكتل بوزنها على ميزان .

دعنا نبحث بالتفصيل الطريقتين المختلفتين لتعيين الكتلة .

لا توجد أية علاقة بين التجربة الأولى وبين الجاذبية الأرضية فالمرنة تتحرك بغير الدفع على مستوى أفقي أملس . وقوة الجاذبية التي تسبببقاء العروبة على المستوى ثابتة ولا تدخل مطلقاً في تعين الكتلة . أما حالة الوزن فتختلف عن ذلك . يستحيل علينا استعمال الميزان إذا لم تجذب الأرض الأجسام ، أي إذا لم توجد قوة الجاذبية . الفرق بين طريقتي تعين الكتلة هو أنه لا علاقة للأول بقوة الجاذبية بينما أساس الثانية هو وجود هذه القوة .

وتساءل الآن هل نحصل على نفس النتيجة إذا عينا النسبة بين الكتلتين بكل من الطريقتين السابقتين ؟ وتمطينا التجارب لإجابة صريحة على هذا السؤال . النتيجة هي نفسها بالضبط في الحالتين ! هذه النتيجة التي كان من المستحيل للتبؤ بها مبنية على المشاهدة لعلى المنطق . دعنا لنفرض التبسيط نسمى الكتلة المعينة بالتجربة الأولى كتلة القصور الذاتي أو الكتلة القاصرة والأخرى المعينة بالتجربة الثانية كتلة الجاذبية . هاتان الكتلتان متساويتان في الكون الذي نعيش فيه ولكن يمكننا أن نتصور إمكان عدم تساويهما وينشأ السؤال الآخر الآتي فوراً : هل تساوى هاتين الكتلتين مجرد صدفة أم له مزايٍ أعمق من ذلك ؟ يجيئ علم الطبيعة الكلامي على هذا السؤال كباقيه : تساوى هاتين الكتلتين مجرد مصادفة .

ولايوجد أى مفزي له أاما إجابة علم الطبيعة الحديث . فمكبس ذلك عاما : تساوى هاتين الكتلتين شىء أساسى يكون دليلا هاما يؤدي إلى فهم أعمق للموضوع . ولقد كان هذا الدليل في الواقع أحد الأدلة المظيمة الأهمية التي أدت إلى تكوين النظرية السماة بالنظرية النسبية العامة .

تبدو القصص البوليسية تافهة إذا فبررت فيها الأحداث الفزيمية كصادفات ويككون القصة شيقة أكثر إذا تبعت جواهيرها نظاما معينا . نفس الطريقة تكون النظرية التي تفسر تساوى كتلى الجاذبية والقصور الذاتي تبرهن النظرية التي تجعل من هذا التساوى مصادفة بحتة ، على شرط أن تكون كل من النظريتين متفقة مع الحقائق الشاهدة .

حيث أن تساوى كتلى التناقل والقصور الذاتي كان ضروريا لتكون النظرية النسبية ، فإنه يحق لنا أن نبحث هنا بعمق . ما هي التجارب التي تقنعنا بأن الكتلتين متساويتان ؟ والإجابة هي تجربة غاليليو القديمة . في هذه التجربة ألق غاليليو كتلا مختلفة من برج فلاحظ أن الزمن اللازم للسقوط كل منها كان واحدا . أى أن حركة الجسم الساقط لا تتوقف على كتلته . لربط هذه النتيجة العملية البسيطة ذات الأهمية البالغة بتساوي الكتلتين نحتاج إلى منطق معد .

يتحرك جسم ساكن نتيجة تأثير قوة خارجية ويكتسب بذلك سرعة معينة . وتتوقف برعته على كتلة قصوره الذاتي فقاومته للحركة تكون أكبر إذا كانت كتلته أكبر . ويعكينا أن نقول دون أن ندعى الدقة : يتوقف تأثير القوى الخارجية على جسم ما على كتلة قصوره الذاتي . إذا كانت الأرض تجذب جميع الأجسام بقوى متساوية ، فلا بد أن يكون سقوط الأجسام التي كتلة قصورها الذاتي كبيرة أبطأ من سقوط الأجسام التي كتلة قصورها الذاتي صغيرة . ولكن الحالة تختلف عن ذلك : جميع الأجسام تسقط بنفس الطريقة . وعلى ذلك يتضح أن تكون قوة جذب الأرض للكتل المختلفة مختلفة . ولكن الأرض تجذب الأجسام بقوة الجاذبية ولا توجد لها أية علاقة بكتلة القصور الذاتي . والقوة التي نسميها قوة جذب الأرض تتوقف على كتلة الجاذبية . ولكن حركة الحجر الناتجة تتوقف على كتلة

القصور الذاتي . وحيث أن هذه الحركة الناتجة عن قوة الجاذبية واحدة دائمًا (جميع الأحجار الساقطة من نفس الارتفاع تسقط بنفس الطريقة) ، على ذلك يتضح أن تكون كتلة الجاذبية هي نفس كتلة القصور الناتجي .

وقد يصوغ عالم الطبيعة القانون السابق في الصيغة الغامضة الآتية :

تردد مجده الجسم الساقط بازدياد كتلة جاذبيته وتناسب معها ، وتناقص بتناقص كتلة قصوته الذاتي وتناسب منها . وحيث أن جميع الأجسام الساقطة لها نفس العجلة فيتحتم أن تتساوى الكتلتان . فقصتنا الغامضة لا توجد مسائل حل حلاً كاملاً وانهى منها إلى الأبد . وبعد ثلاثة أيام اضطررنا أن نعود إلى مشكلة الحركة الأولية وذلك لراجح طريقة البحث ولنجدد أدلة كنا قد أهملناها ، بذلك حصلنا على صورة مختلفة للكون المحيط بنا .

نظريّة السبّال للحرارة :

سنبدأ هنا في تتبع دليل جديد ينشأ عن ظواهر الحرارة . ومع ذلك فنـ المتذر تقسيم العلم إلى أقسام متفرقة لا علاقة بينها . والواقع أنـنا سنجد أنـ المباديـ التي سنبحثـها هنا وتلكـ التي درسناها فعلاـ والتي سندرسها فيما بعد تكونـ جميعـها شبكة متداخلـة . وفيـ كثيرـ منـ الأحيـان يمكنـ تطبيقـ طريـقة بحـث فرعـ معينـ منـ فروعـ العلمـ عندـ بحـث فروعـ آخرـ مختلفـة . وفيـ الغالـب تـعدلـ النـظـريـات الأولىـ بحيثـ تـقيـدـ فيـ فـهمـ كلـ منـ الـظـواهرـ الأـصـلـيةـ التيـ نـشـأـتـ مـنـهاـ هـذـهـ المـبـادـيـ والمـظـواهـرـ الجديدةـ . التيـ تـطبـقـ عـلـيـهاـ هـذـهـ النـظـريـاتـ الآـنـ .

والـمـبـادـيـ الأساسيةـ التيـ تـلزمـ لـوصـفـ الـظـواهـرـ الـحرـارـيـةـ هـيـ الـحرـارـةـ وـدرـجـةـ الـحرـارـةـ . ولـقدـ استـفـرقـ التـيـزـ بـينـ هـذـينـ الـبـدـائـنـ زـمـنـاـ طـويـلاـ فـتـارـيخـ الـعـلمـ يـصـعبـ تـصـدـيقـهـ ، ولـكـنـ سـارـ التـقـدمـ بـخـطـىـ وـاسـعـةـ بـعـدـ هـذـاـ التـيـزـ . سـبـحـتـ هـذـينـ الـبـدـائـنـ وـنـوـضـحـ الفـرـقـ بـيـنـهـماـ ، دـغـمـ أـهـمـهـاـ الـآنـ شـيـثـانـ مـأـلـوفـانـ لـكـلـ إـنـسانـ . نـسـتـطـيـعـ بـحـاسـةـ الـلـمـسـ أـنـ عـيـزـ الـأـجـسـامـ السـاخـنـةـ وـالـبارـدـةـ . ولـكـنـ هـذـاـ اـنـتـخـابـ نوعـيـ فـقـطـ لـاـ يـكـفـيـ لـوـصـفـ كـيـ ، بلـ أـنـ يـجـلـبـ النـمـوـضـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ . وـيـكـنـ

ملاحظة ذلك بتجربة بسيطة مشهورة . نفرض أن لدينا ثلاثة أواني تحتوى الأولى على ماء بارد والثانية على ماء فاتر والأختير على ماء ساخن . إذا غمسنا إحدى اليدين في الماء البارد والأخرى في الساخن فإننا نحصل على رسالة من الأولى تنبئ بالبرودة ورسالة من الثانية تنبئ بالسخونة فإذا غمسنا بعد ذلك اليدين معاً في نفس الماء الفاتر فإننا نحصل على رسالتين متناقضتين واحدة من كل يد . لنفس السبب يكون رأى أحد رجال الاسكيمو في جو نيويورك في الربع مختلفاً عن رأى أحد سكان المناطق الحارة ، فالأخير يعتقد أنه حار والثاني يظن أنه بارد . تخلص من هذه المشكلات بواسطة الترمومتر وهو آلة صممها جاليليو في صورة بدائية . هنا أيضاً يقابلنا هذا الإسم الشهور ! ويعتمد استعمال الترمومتر على بعض الفروض الطبيعية الواضحة التي تذكرها باتباس أسطر قليلة من محاضرات ألقاها بلاك منذ أكثر من مائة وخمسين عاماً ، وبلاك هو الرجل الذي ساهم بجهود كبيرة في التغلب على الصعوبات المتعلقة بتفكير الحرارة ودرجتها .

«إذا أخذنا ألفاً أو أكثر من أنواع المادة المختلفة مثل المعادن والأحجار والأملام والريش والصوف والماء وغيره من المائع ، وكانت هذه الأشياء ذات حرارات مختلفة مبدئياً ، ثم وضعناها جميعاً في حجرة واحدة لا توجد فيها مدفأة ولا تدخلها الشمس فإن الحرارة تنتقل من الأجسام الساخنة إلى الأجسام الباردة وقد يستمر ذلك مدة ساعات أو يوم ، وإذا استعملنا ترمومتراً في نهاية هذه الفترة ووضعناه على كل من هذه الأجسام فإنه يشير داعماً إلى نفس الدرجة .

وحسب التسمية الحديثة يلزم تغيير الجملة ذات حرارات مختلفة إلى ذات درجات حرارة مختلفة .

وقد يفكر الطبيب الذي يأخذ الترمومتر من فم رجل مريض كما يأتى :
يبين الترمومتر درجة حرارة نفسه بواسطة طول عموده الزئبق . سنفرض أن طول عمود الزئبق يزداد بالنسبة مع زيادة درجة الحرارة .. ولكن الترمومتر يبقى ملامساً للمريض الذي أعادله عدة دقائق ، فتكون درجة حرارة الترمومتر هي نفس درجة .

حرارة المريض . وعلى ذلك استنتج أن درجة حرارة هذا المريض هي التي ينفعها الترمومتر وإنما كان الطبيب يعمل بطريقة ميكانيكية ولكنه في الواقع يطبق نظريات طبيعية دون أن يفكر فيها :

ولتكن هل يحتوى الترمومتر على نفس مقدار الحرارة الموجودة في جسم الرجل ؟ طبعا لا . إن اقتراحتنا أن الجسمين يحتويان على نفس الكمية من الحرارة نتيجة للتساوي درجتي حرارتهما يكون ، كما أشار بلاك :

« رأياً متسرعاً في الموضوع ، ومعنى ذلك ، أننا نعزز بين كمية الحرارة الموجودة في جسم وبين شدة هذه الحرارة رغم وضوح أنهما شيئاً مختلفان يجب التمييز بينهما عند التفكير في توزيع الحرارة .

يمكننا فهم هذا التمييز بواسطة تجربة بسيطة للغاية . إذا وضعنا رطلاً من الماء فوق لهب الغاز فإن درجة حرارته تتغير من درجة حرارة الحجرة إلى درجة الغليان بعد فترة معيته من الزمن ، وإذا استبدلنا هذا الرطل باثني عشر رطلاً من الماء أو أكثر ووضعناها في نفس الإناء وفوق نفس اللهب فإنها تستغرق وقتاً أطول بكثير من الفترة السابقة لكي تصل إلى درجة الغليان . هذه التجربة تبين أنه يلزم في الحالة الأخيرة كمية أكبر من « شيء ما » ويسمى هذا « الشيء » حرارة .

ونحصل على مبدأ آخر ، الحرارة النوعية ، من التجربة الآتية : إذا أحتوى إناء على رطل من الماء وإناء آخر على رطل من الزئبق وسخن الإناءان بنفس الطريقة فإننا نلاحظ أن الزئبق يسخن بسرعة تفوق بكثير السرعة التي يسخن بها الماء ، أي أن « الحرارة » الالزامية لرفع درجة حرارة الزئبق درجة واحدة أقل من الحرارة الالزامية لرفع درجة حرارة الماء درجة واحدة أيضاً وعلى العموم تلزم كثيارات مختلفة من « الحرارة » لتغير درجة حرارة الكتل المتساوية من المواد المختلفة (مثل الماء والزئبق والحديد والنحاس والثلب الملح) ، درجة واحدة (من ٤٠ إلى ١) فهر ثبوت مثلاً . ونعتبر عن ذلك فنقول أن لكل مادة سعتها الحرارية أو حرارتها النوعية الخاصة بها .

نادمنا قد توصلنا إلى فكرة الحرارة ، فإنه يمكننا أن نبحث في طبيعتها بالتفصيل لدينا جسمان الأول ساخن والآخر بارد ، أو بعبارة أخرى درجة حرارة الأول أعلى من درجة حرارة الثاني . تزيل جميع المؤثرات الخارجية وتحمل هذين الجسمين بثلامسان .. نعلم أن الجسمين يصلان إلى نفس درجة الحرارة بعد بعض فتره من الزمن . ولكن كيف يتم ذلك ؟ ماذا يحدث بين اللحظة التي يبدأ فيها التلامس بينهما وبين اللحظة التي تساوى فيها درجتا الحرارة ؟ يمكننا أن نتصور أن الحرارة « تناسب » من جسم آخر كما ينساب الماء من مشو مرتفع إلى مستوى منخفض . ورغم بساطة هذه الفكرة فإنها تتفق مع كثير من الحقائق ، ويكون الناظر كأن يأنى :

الحرارة	الماء
درجة الحرارة العالية	المستوى المرتفع
درجة الحرارة المنخفضة	المستوى المنخفض

ويستمر الانسياب إلى أن يصبح الارتفاعان ، أي درجتى الحرارة ، متساوين . يمكن بالبحث الكى الاستفادة من وجية النظر البديائية هذه . إذ خلطت كتلة معينة من الماء ذات درجة حرارة معلومة بكثلة أخرى معينة من السكحول في درجة حرارة أخرى (لاتساوى درجة حرارة الماء) فن الممكن الحصول على درجة الحرارة النهاية للمخلوط إذا علمت الحرارة النوعية لكل من الماء والسكحول . وبالعكس ، إذا علمت درجة حرارة المخلوط النهاية يمكن بعد قليل من العمليات الجبرية الحصول على النسبة بين الحرارتين النوعيتين .

تبين وجود أوجه شبه بين المبادئ المتعلقة بالحرارة التي ندرسها الآن وبين المبادئ الطبيعية الأخرى . فالحرارة من وجهة نظرنا هي جسم سيال كالكتلة في الميكانيكا . وقد تتغير كمية الحرارة أو قد تبقى ثابتة ، مثل المال يمكن إنفاقه كما يمكن حفظه في خزانة وكما أن مقدار المال الموجود في خزانة لا يتغير مادامت هذه الخزانة مقلدة فإن مقدار كل من الكتلة والحرارة في جسم معزول يبق ثابتًا . وزجاجة

الترموس المائية تناظر هذه المزانة . وزيادة على ذلك ، لا يضيئ شيئاً من الحرارة حتى لو انسابت من جسم آخر مثلها في ذلك مثل كتلة مجموعة منعزلة لا تتغير حتى ولو عانت تحويلاً كيميائياً . وحتى لو استعملت الحرارة في إزابة الثلج مثلاً أو في تحويل الماء إلى بخار بدلاً من استعمالها في رفع درجة حرارة جسم فإننا نستمر في التفكير على أنها جسم سيدل وأن من الممكن الحصول عليها ثانية بأكلها بتحويل الماء إلى ثلج أو بتحويل البخار إلى ماء والأسماء القديمة مثل حرارة الانصهار الكامنة ، حرارة التبخير الكامنة ، تبين أن هذه الأسس نشأت من التفكير في الحرارة كشيء ذي كيان والحرارة الكامنة هي حرارة مختفية مؤقتاً مثل الماء المحفوظ في خزينة الذي يمكن الحصول عليه واستعماله إذا علمت كيفية فتح الخزينة .

ولكن من المؤكد أن كيان الحرارة مختلف عن كيان الكتلة . يمكننا أن نستدل على الكتل بواسطة الموازين ، ولكن هل للحرارة وزن؟ هل يمكن وزن قطعة حديد ساخنة إلى درجة الاحمرار أكبر من وزنها وهي باردة . كالثلج؟ تدلنا التجربة على أن قطعة الحديد لها نفس الوزن في الحالتين . إذا كانت الحرارة شيئاً فإنه شيء لا وزن له ، وقد جرت المادة في الماضي على تسمية الحرارة « كالوريك ^(١) » وهي أول ماعرف من مجموعة الأشياء التي لا وزن لها ، وستستدلونا فرقحة فيما بعد لكي تتبع تاريخ هذه المجموعة ودراسة كيفية ظهورها وتلاشيتها . ونكتفي الآن بلاحظة مولد هذا المصنوع الخاص من هذه المجموعة .

الفرض من آية نظرية طبيعية هو تفسير أكبر مدى ممكן من الفوارق ، وبيرر وجود نظرية ما مقدرتها على تفسير الحوادث وجعلها مفهومة . لقد زأينا أن نظرية السيدل للحرارة تفترس كثيراً من الظواهر الحرارية ، ومع ذلك سيظهر في القريب العاجل أن هذا ليس إلا دليلاً زائفًا ، وأن من المستحيل اعتبار الحرارة شيئاً سيدل حتى ولو كان هذا الشيء عديم الوزن . ويتحقق ذلك من الرجوع إلى بعض التجارب البسيطة التي ميزت بهذه الحضارة .

المادة لا يمكن الحصول عليها من اللاشيء ، ولا يمكن إضعافها ، ولكن

(١) Caloric

الإنسان الأول ولد النار، بالاحتكاك وأحرق بها الخشب . وأمثلة التسخين بواسطة الاحتكاك كثيرة جداً ومؤلفة بدرجة تفوي عن ذكرها . في جميع هذه الحالات تولد كمية من الحرارة وهي حقيقة يصعب تعليلها بنظرية السيال ، وقد يحاول مؤيدو هذه النظرية تعليم هذه الظاهرة وقد تكون عما ولهم كما يأتي : « يمكن بواسطة نظرية السيال تفسير تولد هذه الحرارة . لمعتبر مثلاً بسيطاً ، حالة ذلك قطعة من الخشب بقطعة أخرى منه . الدلائل هو شيء يؤثر في الخشب وينير خواصه » . ومن الجائز جداً أن تمدد هذه الخواص بحيث تتبع درجة حرارة أعلى دون أن تغير كمية الحرارة نفسها ، ونحن لا نشاهد إلا تغيراً في درجة الحرارة . من الجائز أن الاحتكاك ينير الحرارة النوعية للخشب ولا يؤثر على كمية الحرارة الكلية » .

ولا توجد أية فائدة ترجى من مناقشة مؤيدي نظرية السيال في هذه المرحلة ، وذلك لأنهم لا يمكن حسم هذه المسألة إلا بالتجربة . نفرض أن قطعتين من الخشب متساويتان من جميع الوجوه ولنتصور أن تغيراً متساوياً قد اعترى درجة حرارتها بطرفيتين مختلفتين ؟ في الأولى بالاحتكاك وفي الثانية بلامسة جسم ساخن مثلاً . إذا كانت الحرارة النوعية لكل من قطعى الخشب واحدة في درجة الحرارة الجديدة فلا يوجد أى أساس لنظرية السيال .. هناك طرق بسيطة للغاية لتعيين الحرارة النوعية ، ويتوقف مصير النظرية على نتيجة قياس الحرارتين النوعيتين السابقتين . وتكرر الاختبارات التي تستطيع أن تصدر حكماً بالحياة أو الموت على نظرية ما كثيراً في تاريخ علم الطبيعة ، وهي تسمى تجارب حاسمة . والذي يقرر إذا كانت التجربة حاسمة أم لا هو صيغة السؤال نفسه ، ولا يمكن اختبار أكثر من نظرية واحدة بتجربة واحدة من هذا النوع . والتجربة التي ندين فيها الحرارة النوعية لجسمين من نوع واحد وصولاً إلى نفس درجة الحرارة الأولى بالاحتكاك والثانية بأسباب الحرارة إليه من جسم آخر هي مثال على هذا النوع من التجارب الحاسمة . وقد أجري رمفورد هذه التجربة منذ حوالي مائة وخمسون عاماً . وبذلك قضى نهائياً على نظرية السيال للحرارة .

ويقعن رمفوذا فصته. فيقول :

« كثيراً ما يحدث في الحياة العملية العادلة أن ستحن فرصة لدراسة الأمور الطبيعية الفزبية ، وقد يجري كثير من التجارب الفلسفية المهمة دون انتفأة أو تكاليف وذلك باستخدام الألات التي صممت لاستعمالها في الفنون والصناعات . وكثيراً ما ستحتلى شخصياً الفرصة بمشاهدة ذلك ، وأنا متيقن بأن الملاحظة الدقيقة لكل ما يجري في الحياة العملية تؤدي إلى أسلحة مفيدة وإلى طرق للبحث والتحسين أكثر من التي يحصل عليها الفلاسفة في الساعات الطويلة المخصصة لدراساتهم المركزية ، وقد يظهر أننا نحصل على هذه النتائج ب مجرد الصدقة أو نتيجة التخيلات التي يتباهى فيها المعلم تبيجاً لنا اعتقاد الإنسان مشاهدته . . . »

وينها كنت أشرف متذكرة وجيزة على صناعة المدافع في المصانع الحرارية بيونينغ ، أثارت انتباхи درجة الحرارة العالية التي تصل إليها بندقية من البرونز في وقت قصير أثناء سفرها ، وأيضاً الحرارة الشديدة (أعلى بكثير جداً من درجة حرارة الماء المنلى كما وجدت بالتجربة) لشظايا المعدن المتطايرة منها بواسطة المقاييس . من أين تأتي هذه الحرارة التي تظهر في العملية الميكانيكية السابقة ؟

هل تنشأ من شظايا المعدن المنفصلة بواسطة المقاييس من كتلة المعدن الصلبة ؟ إذا كان هذا هو الواقع .. فحسب النظرية الحديثة للحرارة الكلمنية ونظرية السبيال للحرارة يجب أن تتغير الحرارة النوعية ، ويجب أن يكون التغيير كبيراً بدروجة تملل وجود كل هذه الحرارة .

والواقع أنه لم يحدث أي تغيير ، فقد أخذت كيتين متساوين من هذه القطع المتطايرة ومن شرائع مصقولة من نفس كتلة المعدن بانتشار دقيق ورؤفتها إلى درجة حرارة واحدة (درجة حرارة غليان الماء) ووضعتهما في كيتين متساوين من الماء البارد (درجة حرارته ٥٩٤ ف) . فلم نلاحظ أي اختلاف بين درجة حرارة الماء الذي وضعت فيه القطعة المتطايرة ودرجة حرارة الماء الذي وضعت فيه شرائح المعدن » .

وأخيراً وصل إلى النتيجة الآتية :

وعند البحث في هذا الموضوع يجب أن تذكر أن منبع الحرارة التي ظهرت، بالاحتكاك في التجارب السابقة يظهر كأن من المستحيل استنفاده . ومن الواضح أن الشيء الذي يمكن لجسم ممزوج ، أو لمجموعة منعزلة من الأجسام الاستمرار في منحه دون حد لا يمكن أن يكون شيئاً ماديّاً . ويظهر لي أن من الصعب جداً إن لم يكن من المستحيل تكون فكرة واحدة لأى شيء يمكن إيجاده وقله بنفس الطريقة التي توجد وتنتقل بها الحرارة في هذه التجارب ، إلا إذا كان هذا الشيء هو الحركة » .

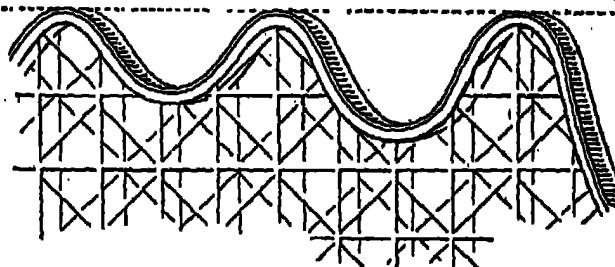
بذلك نرى انتهياً النظرية القديمة ، أو بعبارة أدق نرى أن نظرية السائل لا يمكن تطبيقها إلا على مسائل انسياب الحرارة . ويجب علينا الآن (كما لاحظ دمغورد) أن نبحث عن دليل جديد .

من أجل ذلك سنترك موضوع الحرارة مؤقتاً ونعود إلى الميكانيكا .

عربة الملاهي :

تعالينا آن تتبع حركة تلك الملهأة الشعبية المسماة بـ « عربة الملاهي » . ترفع عربة صغيرة أو تدفع إلى أعلى موضع في مسار متوج وعند تركها حرّة تبدأ في الدورجة تحت تأثير قوة الجاذبية الأرضية فتأخذ في الارتفاع والإندفاض على خط منحى شديد الإنحدار يتغير إتجاهه بكثرة ؛ ويجد الراكب في ذلك لذة كبيرة نتيجة للتغيرات المفاجئة في السرعة . وأثناء الحركة جميعها لا تصل الغربة مطلقاً إلى نفس الارتفاع الإبتدائي ويصعد وصف الحركة وصفاً كاملاً ، ففضلاً عن الجانب الميكانيكي من المسألة ، أي التغير في السرعة والموضع بعضى الزمن ، يوجد الاحتكاك الذي يولّد الحرارة على القصبان والمجلات . والمفرز الوحيد لتقسيم هذه العملية الطبيعية إلى هاتين الوجهتين هو التمكن من استعمال المبادئ التي درسناها فيما سبق . ويؤدي هذا التقسيم إلى تجربة مثالية ، إذ أنه من الممكن أن تخيل العملية الطبيعية التي لا يظهر فيها إلا الجانب الميكانيكي ولكن يستحيل تحقيقتها عملياً .

الحصول على هذه التجربة المثالية ، تصور أن أحد الأشخاص يمكن من التخلص تماماً من الاحتكاك الذي يصاحب الحركة باستمرار . وأن هذا الشخص قرر أن يطبق اكتشافه على تصميم « عربة ملاهي » . يجب أن يعلم هذا الشخص كيف يصم مثل هذه العربة . ستسير العربة إلى أعلى وإلى أسفل مبتداً من نقطة على ارتفاع مائة قدم عن سطح الأرض مثلاً . يكتشف الرجل بعد وقت قصير من التجربة ومن الخطأ ، أنه يتضمن عليه اتباع قاعدة بسيطة للغاية . يستطيع أن يبني الطريق كما يشاء بشرط أن تكون نقطة الابتداء هي أعلى نقطة فيه وإذا كانت العربة ستقتصر حركة حركة إلى نهاية المسار ، يمكن للمهندس أن يجعلها ترفع إلى مائة قدم أي عدد من المرات . ولكن يتضمن إلزامه بذلك هذا الارتفاع .



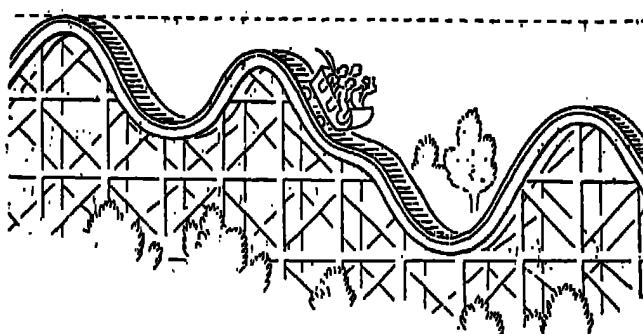
وفي المسار الحقيقي يستحصل على العربة أن تصل إلى ارتفاعها الابتدائي وذلك لوجود الاحتكاك ؛ ولكن يمكن إهمال ذلك في هذه التجربة المثالية .

بدأ العربة في التدرج من النقطة الأصلية . ينقص ارتفاع العربة عن سطح الأرض كلما تحركت بينما تزداد سرعتها . وقد تذكرنا هذه الجملة الأخيرة لأول وهلة بجملة في أحد دروس اللغة . « لا يوجد في قلم ولكن يوجد مثلك ستة برتقالات » ولكن جملتنا ليست بهذه السخافة . لا توجد أية علاقة بين عدم وجود قلم معه وبين وجود ست برتقالات منه ، ولكن يوجد ارتباط واقع بين ارتفاع العربة عن سطح الأرض وبين قيمة سرعتها . وفيكتنا بإيجاد قيمة سرعة العربة في أيَّة لحظة إذا علم ارتفاعها عن سطح الأرض ، ولكننا لن نعرض لهذا الموضوع لطابعه الكمي ؟ وأفضل طريقة للتغيير عنه هي بواسطة القوانين الرياضية .

عند أعلى نقطة كانت سرعة العربة تساوى صفرأً وكان ارتفاعها مائة قدم .
وفى أسفل نقطة ممكنة يكون ارتفاعها عن الأرض صفرأً وسرعتها نهاية عظمى .
يمكن التعبير عن هذه الحقائق بطريقة أخرى . عند أعلى نقطة يمكن للعربة «طاقة وضع» ولا يمكن لها «طاقة حركة» وفي أسفل نقطة تكون «طاقة حركتها»
نهاية عظمى «طاقة وضعها» صفرأً . وعند أي نقطة متوسطة حيث يمكن للعربة
ارتفاع وسرعة يمكن لها طاقة حركة وطاقة وضع أيضاً . وتزداد طاقة الوضع
بازدياد الارتفاع بينما تزداد طاقة الحركة بازدياد السرعة . ولكن مبادئ الميكانيكا
لشرح الحركة . ويحتوى الوصف الرياضى على تعابيرين للطاقة ، كل منها يتغير
رغم أن مجموعهما ثابت . وعلى ذلك يمكن من الممكن إدخال فكرة طاقة الوضع
التي تتوقف على الوضع وفكرة طاقة الحركة التي تعتمد على السرعة رياضياً وبطريقة
مضبوطة . وإدخال هذين الإسرين اختيارياً طبعاً وهو يتفق مع طبيعة هذين النوعين
المختلفين من الطاقة . سنسى مجموع هاتين الكتيبتين ، الذى يبق ثابتاً ، أحد
ثوابت الحركة .

ويمكن مقارنة الطاقة الكلية (طاقة الحركة وطاقة الوضع) مثلاً ببلug ثابت
من المال يتناثر بالتدريج من محله لأنخرى ، من دولارات إلى جنيهات ثملاً ،
وبالفكس حسب نظام تبادل معين .

وفي عربة الملاهي الحقيقة حيث يمنع احتكاك العربة من الوصول إلى ارتفاع
نقطة الابتداء ، يوجد أيضاً تغير مستمر في طاقتي الوضع والحركة . ولكن لا يتحقق
مجموع الطاقتين ثابتاً في هذه الحالة ولكنه يأخذ في التناقص .



تلزم الآن ، لربط الميكانيكا والحرارة ، خطوة أخرى جريئة هامة وسزى فيها
بعد كثير ، تتابع وتعيّنات هذه الخطوة .

لدينا الآن شيء آخر غير طاقتى الوضع والحركة وهو الحرارة التي يولدتها
الاحتكاك . هل تنظر هذه الحرارة التناقض في الطاقة الميكانيكية أى في طاقتى
الوضع والحركة ؟ يبدو أن علينا أن نخمن تخميناً جديداً . إذا نظرنا إلى الحرارة
كتنوع من أنواع الطاقة ، فلعل مجموع هذه الأنواع الثلاث أى طاقة الوضع
وطاقة الحركة والحرارة ، يظل ثابتاً . وليس الحرارة نفسها هي التي تشبه المادة
في عدم تلاشيهما ، ولكن الحرارة وأنواع الطاقة الأخرى مأخوذة مما لا تلاشي
مطلقاً . يعنى ذلك حالة رجل يدفع لنفسه عمولة من الفرنكات عن تحويل دولارات
إلى جنيهات بحيث يبق مجموع الفرنكات والدولارات والجنيهات ثابتاً حسب
نظام تحويل معين .

لقد حطم نقدم العلم النظيرية القديمة التي تقول بأن الحرارة سبب ومحاول الآن
المصوّل على شيء آخر ، الطاقة ، تكون الحرارة إحدى صوره .

نظام التحويل :

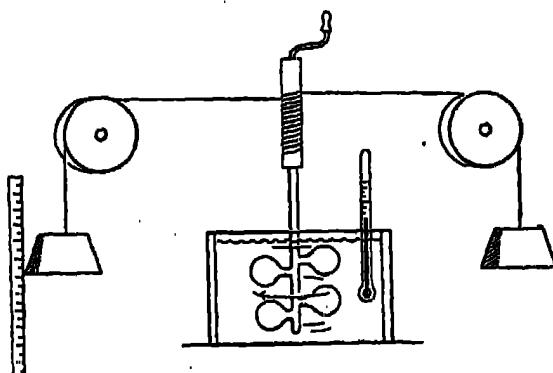
منذ أقل من مائة عام مضت ، خمن ماير الدليل الجديد الذي أدى إلى مبدأ
اعتبار الحرارة كإحدى صور الطاقة . وقد حقق چول ذلك بالتجربة . من الصدف
الغربي أن أغلب الأبحاث الأساسية المتعلقة بطبيعة الحرارة قام بها رجال لم يحترفوا
العلم بل كانوا ينظرون إلى علم الطبيعة على أنه هواية مفضلة فقط . فالاستلندي
بلاك كان له أكثر من حرفة واحدة والألماني ماير كان طبيباً ، والكونت
رمفورد الأمريكي الذي عاش في أوروبا فيما بعد ، كان مناضلاً كبيراً وكان جم
النشاط وقد أصبح في وقت من الأوقات وزيراً للحزب في بافاريا . وهناك أيضاً
الإنجليزي چول الذي كان يشتغل بإنتاج المخور والذي أجرى في وقت فراغه بعض
تجارب في غاية الأهمية تتعلق بقاعدة بقاء الطاقة .

لقد حقق چول بالتجربة أن الحرارة هي إحدى صور الطاقة كما عين نظام
التحويل .

٦ تكون طاقتنا الوصع والحركة لمجموعة معينة الطاقة الميكانيكية للمجموعة ، وفي حالة عربة الملاهي جال بخاطرنا أن بعض الطاقة الميكانيكية يتحول إلى حرارة . إذا كان هذا صحيحاً فلا بد وأن يوجد في هذه العملية وفي جميع العمليات المشابهة نظام معين للتحويل بين هذين النوعين من الطاقة . هذه مسألة رياضية ، ولكن إمكان تحويل كمية من الطاقة الميكانيكية إلى مقدار معين من الحرارة هو في الواقع في غاية الأهمية . نود أن نعلم العدد الذي يمثل نظام التحويل ، أي كمية الحرارة . التي تحصل عليها من مقدار معادم من الطاقة الميكانيكية .

وكان غرض چول من إيجاده هو تعين هذا المدد . وتصميم إحدى التجارب يشبه كثيراً تصميم ساعة الثقل . وعند ملأ مثل هذه الساعة يرفع ثقلان وبذلك تكتسب المجموعة طاقة وضع . وإذا لم تُسَعِ الساعة فإنه يمكن اعتبارها مجموعة مفقرة ولكن الثقلان يسقطان بالتدرج وتسير الساعة . وبعد فترة زمنية معينة يصل الثقلان إلى أسفل نقطة وتكون الساعة قد توقفت . ما الذي حدث للطاقة ؟ لقد تحولت طاقة وضع الثقلين إلى طاقة حركة للمجموعة ثم ضاعت بعد ذلك تدريجياً على هيئة حرارة .

وقد استطاع چول أن يقيس الحرارة المقودة بجهاز من هذا النوع بعد تغييره تغييراً ينطوي على الذكاء . وبذلك تمكّن چول من تعين نظام التحويل ، والثقلان في جهازه يحملان عملاة بدلالية تدور وهي مغمورة في ماء . فتحتحول طاقة وضع



الثقلين إلى طاقة حركة للأجزاء القابلة للحركة ثم إلى حرارة ترفع حرجة حرارة الماء . وقد قاس چول هذا التغير في درجة الحرارة ، وحيث أن حرارة الماء النوعية معلومة فقد تمكّن بذلك من حساب كمية الحرارة التي استخدمت في التسخين .. وقد لخص چول نتائج عاولات كبيرة كما يلي :

أولاً : أن كمية الحرارة الناتجة عن احتكاك الأجسام الصلبة والسائلة يتنااسب . داعياً مع مقدار القوة (يقصد الطاقة) المبذولة .

ثانياً : أن الحصول على كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة رطل من الماء موزون في الفراغ ودرجة حرارته بين ٦٠ ، ٥٥) درجة فرنسيّة واحدة يلزم بذل قوة (طاقة) ميكانيكية تمثل بسقوط ٧٧٢ رطلاً مسافة قدم واحد ..

وفي صيغة أخرى ، طاقة وضع ٧٧٢ رطل على ارتفاع قدم واحد من سطح الأرض تكافئ الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة رطل من الماء من درجة حرارة ٥٥ ف إلى ٦٦ ف . ولقد أمكن الحصول على نتائج أكثر دقة لدرجة ما من التجارب . التي أجريت بعد ذلك ولكن الميكل الأساسي للمكافأة الميكانيكي للحرارة هو ماؤجده چول في عملة المدهش الأول .

ولقد سار التقدم سريعاً بعد الانتهاء من هذا العمل المهام . فلقد تبينا بعد ذلك أن الطاقة الميكانيكية والحرارة هما ممورتان من صور الطاقة المديدة . وكل شيء يمكن تحويله إلى إحدى هاتين الصورتين هو أيضاً إحدى صور الطاقة . الاشعاع الناتج عن الشمس طاقة لأن جزءاً منها يتحول إلى حرارة على الأرض . للتياز السكري بأن طاقة لأنه قد يسخن سلكاً أو قد يدير عجلات عربك . والفحسم يمثل الطاقة الميكانيكية التي تتحرر على هيئة حرارة عندما يتحرق الفحم . وفي كل حدث من . أحداث الطبيعية تحول إحدى صور الطاقة إلى صورة أخرى حسب قانون تحويل معين داعياً . وفي حالة مجموعة مقلدة ، أي مجموعة معزولة عن جميع المؤثرات الخارجية . تبقى الطاقة محفوظة وبذلك تكون خواصها مشابهة لخواص المادة . ويكون مجموع جميع الأنواع المختلفة للطاقة في هذه المجموعة ثابتاً رغم أنه من الممكن أن يتغير

مقدار أي نوع واحد منها . وإذا أعتبرنا الكون جسمه كمجموعة مغلقة يمكننا أن نعلن بفخار مع علماء الطبيعة في القرن التاسع عشر أن طاقة الكون ثابتة لا تتغير وأن من المستحيل استحداث أي جزء منها أو إضافته .

ونستطيع إذن أن نميز بين نوعين من الموجودات . المادة كما نعرفها والطاقة . كل من هذين النوعين يتبع قوانين احتفاظ بالذات ، فمن المستحيل أن تغير الكتلة الكلية أو الطاقة الكلية لمجموعة معزولة . المادة لها وزن والطاقة لا وزن لها . أي أن لدينا نوعين مختلفين من الموجودات ، وقانوني بقاء .

هل ظلت هذه الآراء صحيحة إلى الآن ؟ أم هل تغيرت هذه الصورة – إلى تبدو كأنها ذات أساس متين – في ضوء تطورات أحدث ؟ في الواقع أنها تغيرت ! وترتبط التغيرات في هذه المبادئ بالنظرية النسبية وسنعود إلى هذه النقطة فيما بعد .

الأساس الفلسفى :

تؤدى نتائج البحث العلمى في كثير من الأحيان إلى تغيير في النظرية الفلسفية لسائل تندى إلى أبعد من مجال العلم الضيق . ما هو هدف العلم ؟ ما هو المطلوب من نظرية تحاول وصف الكون ؟ رغم أن هذه الأسئلة تتعدى حدود علم الطبيعة ، فإن لها علاقة قوية به وذلك لأن العلم هو السبب في نشأتها . يجب أن تعمم النتائج العلمية فلسفيا . وإذا كون هذا التعميم وقبل على نطاق واسع فإنه يؤدى في كثير من الأحيان إلى تطورات أخرى في التفكير العلمي وذلك لأنه بين أحد الطرق الكثيرة التي يمكن سلوكها . وتؤدى الثورات الناجحة على المبادئ المسلمة بها إلى تطورات مختلفة تماما وغير متوقعة . وتصبح هذه التطورات الجديدة منبعاً لوجهات نظر فلسفية جديدة . ستبدو هذه الملاحظات غامضة وغير ضرورية إلى أن توصلها بأمثلة من تاريخ علم الطبيعة .

سنجاول هنا وصف الأفكار الفلسفية الأولى من غرض العلم . لقد كان لهذه الأفكار تأثير قوى على تطور علم الطبيعة إلى أن ظهرت أدلة جديدة (بعد حوالى

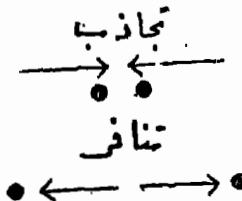
سالة عام) وحقائق ونظريات جديدة كونت أساساً جديداً للعلم وحتمت ترك المبادئ القديمة.

والذى يبحث فى تاريخ العلم كله ، من الفلسفه الإغريقية إلى علم الطبيعة الحديث يجد أن المحاولات كانت مستمرة لاختصار تعدد الطواهر الطبيعية إلى بعض المبادئ والعلاقات الأساسية البسيطة . وهذا هو أساس كل الفلسفه الطبيعية ويبعدو هذا . وانحنا حتى في عمل علماء النزرة . ومنذ ثلاثة وعشرين قرنا كتب دعوه راط :

« أنها لمسألة اتفاق أن قول أن شيئاً حلاوة أو ساخناً أو بارداً أو ذولون معين . أما في الحقيقة فتوجد ذرات وفراغ أي أن الأشياء التي تشعر بوجودها بمحاسنا ليست حقيقة كما تعودنا أن نعتبرها . الذرات والفراغ هما الشيئان الحقيقيان فقط » .

وتبقى هذه الفكرة في الفلسفه القديمة تصوراً عقرياً لا غير . فالاغريق لم يكونوا يعلمون قوانين الطبيعة التي تربط الحوادث المتتابعة . ولم يبدأ العلم الذي يربط بين النظرية والتجربة فعلاً إلا منذ جاليلو . لقد تبعينا الأدلة الأولى التي أدت إلى قوانين الحركة . لقد بقيت القوة والمادة الفكرتان الأساسيةتان لجميع المحاولات التي بذلت لفهم الكون في مائة عام من البحث العلمي . ويستحيل أن تصور إحدى هاتين الفكريتين بدون الأخرى ، لأن المادة يظهر وجودها كتابع للقوة بتأثيرها على مادة أخرى .

فلنعتبر الآن أبسط الأمثلة . نقطتان ماديتان قوى تؤثر بهما ، وأسهلقوى في التخييل هي قوى الجذب والطرد . وفي كاتتا هاتين الحالتين يقع متوجه القوة على المستقيم الواسل بين النقطتين الماديتين . وبؤدي تبسيط الموضوع إلى حالة نقطتين ماديتين كل منها تجذب أو تطرد الأخرى ، إذ أن أي فرض آخر عن القوى المؤثرة يعطي صورة أكثر تعقيداً . هل يمكننا أن نفرض فرضاً بسيطاً آخر عن طول متجهات القوة ؟ حتى إذا أردنا أن نتجنب الفروض الخاصة إلى حد كبير ، فإنه من الممكن



أن تقول : تتوقف القوة بين أي نقطتين ماديتين على البعد بينهما فقط ، مثل قوى الجاذبية . يبدو هذا بسيطاً . ويمكننا أن تخيل قوى أكثر تعقيداً من ذلك مثل القوى التي تتوقف على البعد بين النقطتين الماديتين وأيضاً على سرعتيهما . وإذا أخذنا المادة والقوة كمقدارتين أساسيتين ، فإن من الصعب تخيل فروض أبسط من القول بأن القوى تعمل في المستقيم الواسع بين النقطتين بأنها تتوقف فقط على البعد بينهما ولكن هل من الممكن وصف جميع الظواهر الطبيعية بدلاًلة قوى من هذا النوع فقط ؟

إن تتابع الميكانيكا المظلمة في كل الفروع ، ونماحها الباهر في تطور علم الفلك وتطبيق مبادئها على مسائل مختلفة ليست لها صلة ظاهرة بالميكانيكا قد ساعدت على الاعتقاد بإمكان اختصار جميع الظواهر الطبيعية إلى قوى بسيطة تعمل بين أشياء لا تنتهي . وتظهر هذه المحاولة ، سواء كانت مقصودة أم لا ، في جميع الاكتشافات العلمية التي حدثت في القرنين اللذين تلية عهد جاليليو . وقد ذكر هلمولتز ذلك بوضوح في حوالى منتصف القرن التاسع عشر : « وإنذ نكتشف أخيراً أن مشكلة علم الطبيعة المادي هي أن نرجع بالظواهر الطبيعية ثانية إلى قوى جاذبة وطاردة لانتهاء ولا تتوقف شدتها إلا على البعد . ويتوقف فهم الكون على حل هذه المسألة » ..

أى أنه حسب رأى هلمولتز يكون اتجاه تطور العالم محدداً وطريقه معيناً .

« وستنتهي رسالته بمجرد أن يتم اختزال الظواهر الأساسية إلى قوى بسيطة وب مجرد أن ثبت أن هذا هو الاختزال الوحيد الممكن لهذه الظواهر » .

تظهر هذه الفكرة كأنها بدائية وسخيفة بالنسبة إلى عالم طبيعة في القرن العشرين فما ينفيه أن يتصور أن من الممكن الانتهاء من مغامرات البحث الكبرى والمصوب على صورة ثابتة للكون لا تتغير بمرور الزمن ولا تتغير الاهتمام إن لم تكن خاطئة .

ورغم أن هذه المبادئ تختصر وصف جميع الحوادث إلى قوى بسيطة ، فإنها لا تحدد

الملقة بين القوى وبين البعد . ومن الممكن أن تختلف هذه العلاقة باختلاف الطواهر الطبيعية . وطبعاً يكون إدخال أنواع مختلفة من القوى للأحداث المختلفة غير مناسب من وجهة النظر الفلسفية . ومع ذلك فإن هذا الرأي ، المسمى « وجهة النظر الميكانيكية» الذي صاغه هلموت لزبوضوح ، قد لعب دوراً هاماً في وقته . وتكرر نظرية الحركة للمادة هو أحد النتائج المأمة للأتجاه الميكانيكي . وقبل أن نهاجر زوال هذا الاتجاه ، فلننافق مؤقتاً على وجهة نظر علماء القرن الماضي ونرى ماذا يمكن استخلاصه من الصورة التي رسموها للعالم الخارجي .

نظرية الحركة للحرارة :

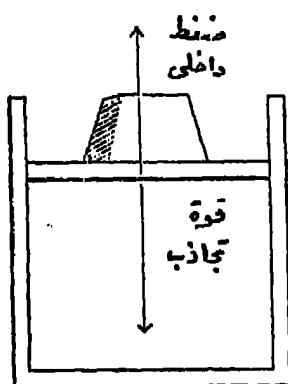
هل من الممكن تفسير ظاهرة الحرارة بدلالة حركة جسيمات تتفاعل بقوى بسيطة ؟ نفرض أن لدينا وعاءً مقفلًا يحوي كتلة معينة من غاز ، الهواء مثلاً ، في درجة حرارة معينة ، بالتسخين ترتفع درجة الحرارة وبذلك تزداد الطاقة . ولكن ما هي علاقة هذه الحرارة بالحركة ؟ إن الذي يحملنا نعتقد في وجود علاقة بين الحرارة والحركة شيئاً ، الأولى وجهة النظر الفلسفية التجريبية المعترض بها والثانية هو تولد الحرارة بالحركة . إذا كانت جميع المسائل الموجودة في الحياة مسائل ميكانيكية فلا بد وأن تكون الحرارة طاقة ميكانيكية . والفرض من نظرية الحركة هو التسليم عن المادة بهذه الطريقة . فحسب هذه النظرية نعتبر أي غاز كمجموعة كبيرة العدد من الجسيمات أو الجزيئات تتحرك في جميع الاتجاهات وتتصادم مع بعضها وتغير اتجاه حركتها بعد التصادم . ويجب أن توجد قيمة متوسطة لسرعة الجزيئات كإيجاد سرعة متوسط أو ثروة متوسطة لمجتمع إنساني كبير . أى أن هناك طاقة حرارة متوسطة لكل جزء . وإذا دобав الحرارة في الواقع يعني زيادة متوسط طاقة الحركة . وحسب هذه الصورة لا تكون الحرارة نوعاً خاصاً من الطاقة يختلف عن الطاقة الميكانيكية وإنما هي طاقة حركة الجزيئات . ويناظر كل درجة حرارة معينة متوسطاً معيناً لطاقة الحركة لكل جزء . الواقع أن هذا ليس فرضاً اختيارياً . إذا أردنا تصور صورة ميكانيكية مترابطة للمادة فإنه يت fremmen علينا أن نأخذ طاقة حرارة الجزء كقيمة لدرجة حرارة الغاز .

وهذه النظرية ليست إحدى تخيلات المقل فقط . فمن الممكن البرهنة على اتفاق نظرية الحركة لنانازات مع التجربة وعلى أنها تؤدي فعلاً إلى فهم أعمق للحقائق . ويمكن توضيح ذلك بأمثلة قليلة .

لدينا وعاء مغلق بـكبس يعكه (أي المكبس) أن يتحرك بحرية . ويحتوى الوعاء على مقدار معين من غاز محفوظ في درجة حرارة ثابتة . إذا كان المكبس ساكناً عند الابتداء فيمكننا أن نحركه إلى أعلى وإلى أسفل بتقليل أو زيادة التقليل الموضوع عليه . ولدفع المكبس إلى أسفل يلزم استعمال قوة تعمل ضد الضغط الداخلي للناظر . ما هي طريقة عمل الضغط الداخلي حسب نظرية الحركة ؟ تتحرك الجزيئات ذات العدد المائل التي يتراكب منها الناظر في جمع الأتجاهات ، وهي تدق السطوح والمكبس وترتد ثانية (مثل كرات مقدوسة على حائط) . وهذا الدق المستمر بعدد كبير من الجزيئات يحفظ المكبس على ارتفاع معين وذلك بمعادلة قوى الجاذبية التي تؤثر إلى أسفل على المكبس والانتقال . تؤثر قوة الجاذبية الثابتة في الأتجاه الأول بينما يؤثر عدد كبير من القوى غير المنتظمة الناتجة من تصدام الجزيئات في الأتجاه الآخر . إذن لكي يحدث التوازن لا بد وأن تكون محصلة

هذا القوى غير المنتظمة متساوية لقوة الجاذبية .

نفرض أن المكبس دفع إلى أسفل وأن حجم الناظر نقص نتيجة لذلك إلى جزء كسرى من قيمته الأولى — نصفه مثلاً — بينما تبقى درجة حرارته ثابتة . ماذا تتوقع أن يحدث حسب نظرية الحركة ؟ هل سيكون تأثير القوى الناتجة عن دق الجزيئات على المكبس أكبر أو أقل من تأثيرها السابق ؟ تقترب الجزيئات الآن من بعضها بدرجة أكبر منها أولاً . ورغم أن قيمة متوسط طاقة الحركة تبقى كما هي فإن عدد مرات تصدام الجزيئات مع المكبس يزداد (في نفس الفترة الزمنية) وبذلك تكون القوة الكلية



أكبر . واضح من هذه الصورة التي ترسمها نظرية الحركة أنه يلزم وضع ثقل آخر

لكي يبق المكبس متزناً في هذا الوضع المنخفض الجديد . هذه الحقيقة العملية البسيطة مألوفة تماماً ولكن يمكن الحصول عليها منطقياً من نظرية الحركة للمادة .

وهنالك تجربة أخرى :خذ وعاءين يحتويان على حجمين متساوين من غازين مختلفين الإيدروجين والتروجين مثلاً ، في درجة حرارة واحدة . افرض أن الوعاءين متلقان بـمكبسين مماثلين تماماً وأن فوق كلاً منها ثقالاً متساوياً . بالاختصار ، هذا يعني أن كلاً من الفازين له نفس الحجم ونفس درجة الحرارة ونفس الضغط . حيث أن درجة الحرارة واحدة ؛ ينتج حسب النظرية أن متوسط طاقة الحركة عن الجزيء له نفس القيمة في الحالتين وحيث أن الضغطين متساويان ، فإن القوة الكلية الناتجة عن تصادم الجزيئات بالـمكبس تكون لها نفس القيمة في الحالتين . في التوسط ، يكون لكل جزيء نفس طاقة الحركة وحيث أن لكل من نفس الحجم ، فإنه يت Helm أن يكون عدد الجزيئات الموجودة في كل منها واحداً رغم أن الفازين مختلفان كيميائياً . لهذه النتيجة أهمية كبيرة في فهم كثير من الظواهر الكيميائية وهي تعني أن عدد الجزيئات في حجم معين عند درجة حرارة معينة وضيق معين هو شيء لا يختلف من غاز لغاز وإنما ذو قيمة واحدة لجميع النازات . ومن المدهش حقاً أنه فضلاً عن أن نظرية الحركة تؤدي إلى وجود هذا العدد فإنها تمسكتنا أيضاً من تسييره . وسنعود إلى هذه النقطة في القريب العاجل .

تفسر نظرية الحركة للمادة كلياً و نوعياً قوانين النازات كما وجدت بالتجربة . وفضلاً عن ذلك فالنظرية لا تقتصر على النازات ولكن بحاجها الباهر كان في هذا المجال .

تمسكت إسالة الفاز بانخفاض درجة الحرارة . ومعنى انخفاض درجة حرارة مادة هو نقص متوسط كمية حركة جزيئاتها . وعلى ذلك يتضح أن متوسط حركة جزيء سائل أقل من متوسط طاقة حركة جزيء الناز المراقب .

ولقد أزمع الستار عن حركة الجزيئات في السوائل أول مرة بما يسمى

«حركة براون» وهي ظاهرة مذهبة . وبدون نظرية الحركة المادة تظل هذه الظاهرة غامضة وغير مفهومة . وقد لاحظ عالم النبات راون هذه الظاهرة لأول مرة ولم تفسر إلا في بداية القرن الحالي أي بعد ثمانين عاماً .

والجهاز الوحيد الذي يلزم لمشاهدة حركة «براون» هو الميكروسكوب ، وليس من الضروري أن يكون الميكروسكوب المستعمل من نوع متاز .

وكان براون يشتغل على حبيبات نباتات معينة أي :

«جسيمات ذات حجم كبير بدرجة غير مألوفة ويتراوح طول الواحدة من $\frac{1}{100}$ إلى $\frac{1}{1000}$ من البوصة .» كما يقول براون . وتحبس مما كتبه براون :

«عند فحص هذه الجسيمات مغمومة في الماء ، لاحظت أن كثيراً منها يتحرك ... وبعد إعادة المشاهدة مرات عديدة اقتنعت بأن هذه الحركات لم تنشأ عن تيارات في المائع ولا عن تخربه التدريجي وإنما ترجع إلى الجسيم نفسه ». والذى لاحظه براون هو الإثارة المستمرة للجسيمات عند ما تنفس فى الماء ، ويُ يكن روئية ذلك بالميكروسكوب . وأنه لننظر يؤثر في النفس .

هل ترتبط هذه الظاهرة بنبات معين فقط ؟ أجاب براون على هذا السؤال بإعادة التجربة على نباتات مختلفة كثيرة ووجد أن جميع الجسيمات المختلفة تتحرك حركة مشابهة . وزيادة على ذلك وجد نفس هذا النوع من عدم الاستقرار لا في جسيمات المواد المضوية فقط وإنما في جسيمات المواد غير المضوية أيضاً وحتى قطعة صنيرة مطحونة من تمثال قديم حققت نفس الظاهرة .

كيف تفسر هذه الحركة ؟ إنها تظهر كأنها تتعارض مع كل ما قبلناه . سبق . فلاحظة موضع جسيم معلوم واحد كل نصف دقيقة مثلاً ، تزيع السائ عن مساره العجيب . والشيء الذى يكاد لا يصدق حتى هو الصفة المستمرة للظاهرة للحركة . إذا وصفنا بندول يتارجح في ماء فإنه يسكن بعد فترة من الوقت إذا أثرت عليه قوة خارجية أخرى . ووجود حركة مستمرة يبدو متعارضاً مع كل

التجارب السابقة . وتنصلب على هذه المسؤولية بطريقة مدهشة بتطبيق نظرية الحركة للمادة .

إذا استعملنا أقوى الميكروسكوبات التي في حيازتنا ونظرنا إلى الماء فإنه يتضمن علينا رؤية الجزيئات أو حركاتها كما تصورها لنا نظرية الحركة للمادة ، وعلى ذلك إذا كانت النظرية التي تنص على أن الماء هو مجموعة جزيئات صحيحة فلابد وأن يكون حجم هذه الجزيئات أصغر من أصغر حجم يمكن رؤيته بأقوى الميكروسكوبات . بالرغم من ذلك دعنا نعتقد بصحتها وبأنها تعطينا صورة للحقيقة . إن جسيمات براون التي زراها إذا نظرنا بالميكروскоп تتحرك مندفعه نتيجة لسلط الجزيئات التي تكون الماء عليها رغم أن حجم هذه الجزيئات أصغر منها ، وتنشأ حركة براون إذا كانت الجسيمات المندفعه صنفه بدرجة كافية . وحركة هذه الجسيمات غير متتظمة لأن سلط جزيئات السائل عليها غير منتظم ، ولا يمكن إيجاد قيمة متوسطة له نتيجة لعدم انتظامه فالحركة التي شاهدتها هي في الواقع نتيجة للحركة التي يتضمن مشاهدتها . وخصائص الجسيمات الكبيرة تكبس إلى حد ما خواص الجزيئات . ويمكن التعبير عن ذلك في صيغة أخرى بأن يقول أن صفات الجسيمات هي صورة مكبرة لصفات الجزيئات بدرجة تحمل في الإمكان ملاحظتها بالنظر في الميكروскоп ، وخصوصاً مسار جسم براون غير المنتظم (أى المسار) ، والذي لا يوجد ارتباط بينه وبين الزمن يدل على أن خواص مسارات الجزيئات الصنفية التي تكون المادة ، تكون غير منتظمة أيضاً بطريقة مشابهة . وعلى ذلك زرى أن الدراسة الكمية لحركة براون تحمل نظرنا يصل إلى أطراف بعيدة من نظرية الحركة . من الواضح أن حركة براون التي شاهدتها تتوقف على حجم وكثافة الجزيئات المسلطة . ولن تكون هناك حركة ما إذا لم يكن لهذه الجزيئات المسلطه كمية معينة من الطاقة ، أى إذا لم يكن لها كتلة وسرعة ، لذلك لا ندهش إذا علمنا أن دراسة حركة براون قد تؤدي إلى تحديد كثافة الجزيئات .

لقد تكونت نظرية الحركة كياً لبحوث نظرية وعملية قاسية والدليل الذي ظهر نتيجة لحركة براون كان أحد الأدلة التي أدت إلى النتائج الكمية وبنكتنا .

الحصول على نفس هذه النتائج بطرق مختلفة ميتدرين بأدلة أخرى مختلفة . وأنها لحقيقة ذات أهمية كبيرة أن كل هذه الطرق تؤيد نفس وجهه النظر وذلك لأنها تووضح تماساك وتناسق نظرية الحركة للمادة .

سند ذكر هنا واحدة فقط من هذه النتائج السكمية الكثيرة التي حصل عليها نظرياً وعملياً. نفرض أن لدينا جراماً من أخف المناصر وهو الأيدروجين . ماهو عدد الجزيئات الموجودة في هذا الجرام الواحد ؟ إن الإجابة على هذا السؤال لا تكون مميزة للأيدروجين وحده بل بجميع المنيازات لأننا نعلم الشروط التي تحتها يحتوى غاز من مختلفين على عدد واحد من الجزيئات .

تمكنا النظرية ، بعد الحصول على قياسات معينة تتعلق بحركة براون من الإجابة على هذا السؤال والجواب هو عدد كبير جداً بدرجة يصعب تصديقها .. عدد الجزيئات الموجدة في جرام من الأيدروجين هو

۳۰۳,***,***,***,***,***,***,***,***

تحتليل أن حجم جزيئات الأيدروجين قد كبر بدرجة تكفيتنا من رؤيتها بالميكروسkop ، لأن يصبح قطر الجزيء مثلاً ، قسما واحداً من خمسة آلاف قسم من البوصية أي مثل قطر جسيم براون . لحفظ هذه الجزيئات يلزمنا صندوق مكعب طول ضلعه يساوى ربعميل ١

يمكنا بسهولة أن نحسب كتلة أحد الجزيئات الأيدروجين هذه ، وذلك بقسمة « ١ » على المدد المذكور فيما سبق . والجواب هو كمية صغيرة للغاية .

جرام ٣٣

والتجارب التي أجريت على حركة براون هي بعض التجارب المستقلة الكثيرة التي أدت إلى تعين هذا العدد الذي يلعب دوراً هاماً للفانية في علم الطبيعة: ونلاحظ في نظرية الحركة للمادة وفي جميع تاليتها تحقق المبدأ الفلسفي العام: جمل تفسير الظواهر يتوقف فقط على التفاعل بين جزيئات المادة.

ونلخص ما سبق كا يأنى

« في الميكانيكا يمكن التنبأ بالمسار الذي سيرسمه جسم متحرك إذا علمنا حالته الراهنة والقوى التي تؤثر عليه . فثلا يكمننا معرفة المسارات التي ستسير فيها جميع الكواكب في المستقبل . والقوى الفعالة هي قوى نيوتن الخاذبة التي تتوقف على البعد فقط . والنتائج العظيمة للميكانيكا الكلاسيكية تقول الاعتقاد يمكن تطبيق وجه النظر الميكانيكي باستمرار على جميع فروع علم الطبيعة وبأنه يمكن تفسير جميع الظواهر بدلالة قوى تمثل إما الجذب أو الطرد وتتوقف على البعد وتأثير بين جسميات لا تغير . »

في نظرية الحركة لل المادة ، رى كيف أن هذا الاتجاه ، الذي نشأ من مسائل ميكانيكية ، يفسر ظاهرة الحرارة ويؤدي إلى دسم صورة ناجحة لتركيب المادة .

البابُ الثانِ

تداعي وجة النظر الميكانيكية

[المائان الكهربائية — المواتق المفاتيحية — الصعوبة الجدية الأولى — سرعة الضوء — النظرية الجسيمية للضوء — لغز اللون — ماهي الوجة؟ — النظرية الموجية للضوء — هل موجات الضوء طولية أم مستعرضة — الأثير ووجهة النظر الميكانيكية].

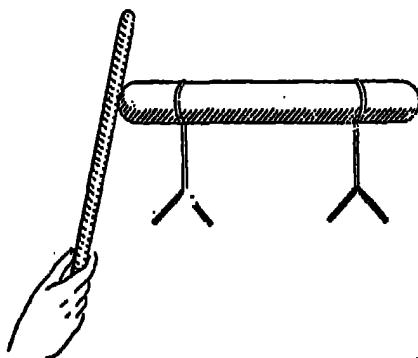
المائان الكهربائية :

تحتوي الصفحات التالية على وصف مجمل لتجارب في غاية البساطة ، مجمل لبيان الأول هو أن وصف التجارب ، دون إجرائها فعلا ، لا يثير الاهتمام ، والثاني هو أن معنى هذه التجارب لن يتضح حتى تظهر النظرية التي ستصل إليها ، وغرضنا هو إعطاء مثال يوضح الدور الذي تلعبه النظريات في علم الطبيعة .

١ — قضيب معدني محول على قاعدة زجاجية ويتصهل كل من طرف القضيب بواسطة سلك يالكتروسكوب . ما هو الاليكتروسكوب؟ هو جهاز بسيط أجزاءه الرئيسية هي ورقتان ذهبيتان ملقطان في نهاية قطعة معدنية قصيرة . والجموعة محفوظة داخل إناء زجاجي بحيث لا يمس المعدن إلا الأجسام غير المدنية أو الماء العازلة كما تسمى . وفضلاً عن الاليكتروسكوب والقضيب الزجاجي لدينا قضيب من المطاط الخشن . وقطعة من قاش الفانلة .

وتجري التجربة كما يأتي — يتأكّد أولاً من أن ورقتي الذهب متقاربتيان دون انفراج لأن هذا هو وضعها المادي . إذا فرض أن الورقتين لم تكونا في هذا الوضع . يمكن بإعادتها إلى الوضع المادي باسم القضيب المعدني . بعد القيام بهذه العمليات الأولية بذلك . قضيب المطاط بشدة بواسطة قاش الفانلة . ثم نجعله يلامس

المعدن . فتندرج الورقان على الفور . وتبقى الورقان منفرجتين . حتى بعد إبعاد قضيب المطاط .

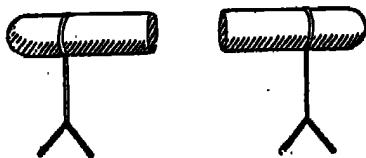


٢ - تجربة تجربة أخرى

باستعمال نفس الجهاز السابق بحيث تكون الورقان منطبقتين عند بهذه التجربة . في هذه التجربة ، بحمل قضيب المطاط يقترب من المعدن دون أن يلامسه مرة أخرى فتندرج الورقان . وإذا

أبعدنا قضيب المطاط عن المعدن دون أن يلامسه فإن الورقتين تنطبقان على الفور وتعودان إلى وضعهما العادي على عكس الحالة السابقة التي تبقى فيها الورقان منفرجتان حتى بعد إبعاد قضيب المطاط .

٣ - في التجربة الثالثة سنحدث تغيراً طفيفاً في الجهاز . نفرض أن القصيب المعدن يتكون من جزئين متصلين ببعضهما - بذلك قضيب المطاط يقاوم الفائدة مرة أخرى ، وتنربه من المعدن . نشاهد نفس الظاهرة ، أي انفراج ورقة الذهاب ففصل الآن بين جزئي القضيب المعدن . ثم بعد قضيب المطاط . نلاحظ أن ورقة الذهب تبقيان منفرجتين في هذه الحالة بدلاً من إنطباقهما كما في التجربة الثانية



يصعب إثارة الاهتمام بهذه التجارب البسيطة الأولى وربما كان الذي يجريها في المصور الوسطى ينال التأثير . وهي تبدو لنا ملحة وغير منطقية . ويصعب

إعادة هذه التجارب دون لبس بعد قراءة واحدة لهذا الوصف . وقد تفهم هذه التجارب لو علمنا شيئاً عن الموضوع . بل إنه يمكننا أن نقول أن احتمال إجراء مثل هذه التجارب دون فكرة سابقة محددة عن معناها هو احتمال بعيد للغاية .

سبعين الآن الفكرة الأساسية لنظرية بسيطة تفسر جميع الحقائق التي وصفناها فيها سبق .

يوجد مائتان كهربائية يسمى أحدهما موجب (+) والآخر سالب (-). وما يشهان لهدا نظرية السيال التي سبق شرحها فكما في حالة الحرارة يبقى مقدار هذين المائتين في آية مجموعة معزولة ثابتة رغم ازدياده أو تقصمه في أي فرد من أفراد هذه المجموعة . ولكن يوجد فرق أساسى بين هذه الحالة وبين حالة الحرارة أو المادة أو الطاقة . لدينا نوعان من السيال الكهربائي ولا يمكن هنا تشبيه الكهرباء بالعملة كما فعلنا فيما سبق إلا إذا عمنا هذا التشبيه بعض الشيء . يقال أن جسمًا متوازن كهربائي إذا كان المائتان الكهربائيان (الموجب والسلب) يلاشى كل منها الآخر بالضبط : وإذا كان شخص لا يملك شيئاً فإما أن يكون هذا الشخص ليس لديه مال على الإطلاق وإما أن يكون المبلغ الذي يحفظه في خزاناته يساوى تماماً مجموع ماعليه من الديون ويمكننا مقارنة المبلغ الموجود في خزانة هذا الشخص بالماشى الكهربائي الموجب وديونه بالماشى الكهربائي السلب .

والفرض التالي في النظرية هو أن المائتين الكهربائيتين اللذين من نوع واحد يتناقضان (يطرد كل منها الآخر) وإذا كانوا من نوعين مختلفين فإن كلامهما يجذب الآخر . ويمكن تمثيل ذلك بالرسم كالتالي .

ويبق فرض نظرى ضروري آخر : يوجد نوعان من الأجسام ، النوع الأول « الأجسام الموصلة للكهرباء » يمكن هذين المائتين الحركة فيه بحرية ، والنوع الثاني « الأجسام العازلة للكهرباء » يتعدى على المائتين الحركة فيها .

ويجب ألا يفهم القارئ أن أي جسم هو إما عازل (+) ← → (-) أو موصل . فالوصول والعازل المثاليان لا يوجدان إلا في الخيال ولا يمكن الحصول على أيهما فعلاً . فالماء والأرض وجسم الإنسان كلها توصل الكهرباء ولكن ليس

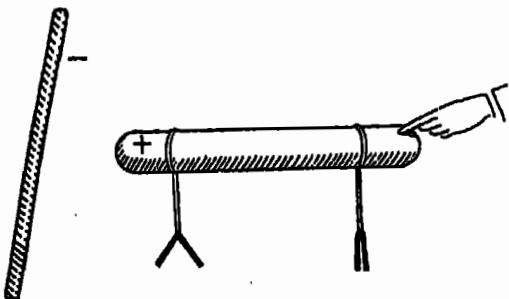
نفس الدرجة . والزجاج والمطاط والصيني وما ماثلها تعزل الكهرباء . أما الماء فهو يعزل الكهرباء بدرجة محدودة فقط كا يعلم أي شخص يشاهد التجارب التي وصفناها : وقد جرت العادة أن تعزى الناتج السليمة لتجارب الكهربائية الساكنة (التجارب الالكتروستاتيكية) إلى رطوبة الماء وهو عذر جد مقبول .
تکفى هذه الفروض النظرية لتفسير التجارب التي وصفناها .

١ — قضيب المطاط متعادل كهربائيا في الظروف العادية مثله في ذلك مثل جميع الأجسام الأخرى . وهو يحتوى على مقدارين متساوين من المائتين الموجب والسلب . وهذه العبارة اصطلاح محض لأننا نطبق فيها الأسماء التي أوجدهما النظرية لكي تتمكن من وصف عملية ذلك . ويسعى نوع الكهرباء الذي يزداد مقداره (عن مقدار النوع الآخر) في قضيب المطاط بعد ذلك سالبا ، ومن المؤكد أيضاً أن هذا الاسم مسألة اتفاق فقط . وإذا دلّكنا قضيبا من الزجاج بفراء قط ، فحسب ما اتفق عليه يكون نوع الكهرباء الزائد موجبا . لبداً الآن في التجربة . نحضر مائعاً كهربائياً إلى المعدن وذلك بعلسته للمطاط . وفي المعدن يمكن للماium الكهربائي أن يتحرك بحرية . وعلى ذلك فإنه ينتشر على سطح المعدن جميعه بغير قلقان التهبيتان . وحيث أن تأثير الكهرباء السالبة على الكهرباء السالبة هو التناقض فإن كل من الورقتين تحاول أن تبتعد عن الأخرى أكبر مسافة ممكنة وتكون النتيجة هي الانفراج الذى نشاهده . وحيث أن المعدن يستند على زجاج أو أي عازل آخر ، فإن المائعا يبق على الموصى زمانا يطول أو يقصر على حسب — ما تسمح به درجة توصيل الماء . نفهم الآن لماذا يتجمّم الماء على المعدن قبل البدء في التجربة . ففي هذه الحالة يكون المعدن وجسم الإنسان والأرض . موصلًا واحدا هائلا ، وينتشر المائعا الكهربائي على هذا الموصى المائل ولا يفق منه شيء يذكر على الالكتروسکوب .

٢ — تبدأ هذه التجربة مثل التجربة السابقة تماما . ولكن المطاط لا يمس المعدن بل يقترب منه فقط . وحيث أن المائعين الموجودين في المعدن يمكنهما الحركة بحرية ، فإنهما يتفرقان ويجدب أحدهما بينما يطرد الآخر . ويمتزج المائان مرة أخرى . عندما يبعد قضيب المطاط وذلك لأن المائين المختلف النوع يجدب كل منهما الآخر .

٣ - في هذه التجربة نفصل المعدن إلى قسمين وبعد ذلك نبعد قضيب المطاط في هذه الحالة يتذرع على المائتين أن يمترجا وعلى ذلك تختفظ ورقتا الذهب بزيادة من أحد المائتين وتبقيان منفرجتين .

تبعد جميع الحقائق التي ذكرناها فيها سبق مفهوماً في ضوء هذه النظرية البسيطة . وتقوم هذه النظرية بأكثـر من ذلك ، ففضلاً عن الحقائق السابقة ، تـسكنـاـ النـظرـيـةـ منـ فـهـمـ حـقـائـقـ أـخـرـىـ كـثـيرـةـ عـنـ الـكـهـرـيـاءـ السـاكـنـةـ . الغـرضـ منـ أـيـةـ نـظـريـةـ جـديـدـةـ هوـ أـنـ تـؤـدـيـ إـلـىـ اـكـتـشـافـ ظـواـهـرـ وـقـوـانـينـ جـديـدـةـ ، وـيـتـضـعـ ذـالـكـ بـمـثالـ كـالـأـنـ : تـصـورـ تـنـيـئـاـ فـيـ التـجـزـبـةـ الثـانـيـةـ . اـفـرـضـ أـنـ قضـيبـ المـطـاطـ يـقـيـقـ قـرـيبـاـ مـنـ الـمـدـنـ وـإـنـكـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ تـلـسـ الـمـوـضـلـ باـصـبـعـكـ ، مـاـذـاـ يـحـدـثـ آـلـآنـ ؟ وـتـحـبـ النـظـريـةـ عـلـىـ ذـالـكـ بـأـنـهـ يـكـنـ لـلـمـائـمـ الـمـطـرـودـ (ـ)ـ أـنـ يـهـرـبـ عـنـ طـرـيقـ جـسـمـكـ وـتـكـوـنـ النـتـيـجـةـ أـنـ يـقـيـقـ مـائـمـ وـاحـدـ هـوـ الـمـائـمـ الـمـوجـبـ . وـأـورـاقـ



الـإـلـكـتروـسـكـوبـ الـقـرـيـيـةـ مـنـ قـسـيـبـ الـمـطـاطـ هـيـ الـتـيـ تـبـقـيـ مـنـفـرـجـةـ وـيـكـنـ التـحـقـقـ مـنـ ذـالـكـ بـتـجـرـبـةـ فـلـيـةـ .

إـذـاـ نـظـرـنـاـ إـلـىـ هـذـهـ النـظـريـةـ بـمـنـظـارـ عـلـمـ الطـبـيـعـةـ الـحـدـيثـ ، فـنـ المؤـكـدـ أـنـاـ سـنـجـدـهـاـ بـسـيـطـةـ بـدـائـيـةـ وـغـيرـ مـرـضـيـةـ . وـبـالـغـمـ منـ ذـالـكـ فـعـىـ مـثـالـ جـيدـ يـبـيـنـ الـخـواـصـ الـقـيـاسـيـةـ كـلـ نـظـريـةـ طـبـيـعـيـةـ . وـلـاـ تـوـجـدـ نـظـريـاتـ دـائـمـةـ فـيـ الـعـلـمـ فـبـعـضـ الـحـقـائـقـ الـتـيـ تـتـبـأـ بـهـاـ نـظـريـةـ مـاـ كـثـيرـاـ مـاـ يـبـتـ عدمـ صـحـتهاـ بـالـتـجـرـبـةـ . وـلـكـلـ نـظـريـةـ فـتـرـةـ مـعـيـنةـ تـنـموـ فـيـهاـ تـدـريـجـياـ وـتـرـدـهـ ، وـقـدـ تـدـاعـيـ بـعـدـ ذـالـكـ بـسـرـعـةـ . وـنـشـأـ وـسـقـوـتـ نـظـريـةـ السـيـالـ

للحرارة هو أحد الأمثلة الكثيرة على ذلك . وسندرس أمثلة أخرى أكثر أهمية وعمقاً فيما بعد .

ويكاد ينشأ كل تقدم على عظيم من أزمة في النظرية القديمة وذلك نتيجة للبحث عن خرج من الصعوبات الموجودة . يجب أن نختبر المبادئ والنظريات . القديمة رغم أنها تنسب إلى الماضي ، لأن هذا هو الطريق الوحيد لفهم أهمية مدى صحة المبادئ والنظريات الجديدة ..

في الصفحات الأولى من هذا الكتاب ، قارنا الدور الذي يقوم به الباحث بعمل الخبر البوليسى الذى يجد الحل الصحيح بالتفكير البحث بعد أن يجمع الحقائق الضرورية . ولكن هذا التشبيه سطحى فقط ولا أساس له . ففي كل من الحياة الواقعية ، والقصص البوليسية تكون الجريمة معروفة . وعلى المخبر البوليسى أن يبحث عن خطابات وبصمات أصابع ورساص ومسدسات .. ولكنه يعلم تماماً أن جريمة قد ارتكبت . أما حالة العالم فليست كذلك ، وليس من الصعب أن تخيل شخصاً لا يعلم شيئاً على الإطلاق عن الكهرباء ، فقد عاش أجدادنا حياتهم دون أن يملوئها شيئاً . لنفرض الآن أن في حوزة هذا الشخص . معدن وقضيب من المطاط وقطعة من قاش الفانلة وورقتان من الذهب وزجاجات .. وبالاختصار كل ما يحتاجه لإجزاء التجارب الثلاث السابقة ، بالرغم من أن هذا الشخص ذو ثقافة عالية فإنه في الغالب سيستعمل الزجاجات في حفظ المطر ، وقاش الفانلة في التنظيف ولن يفكر مطلقاً في عمل الأشياء التي وصفناها . أما في حالة الخبر البوليسى فالجريمة معروفة ، أى أن المسألة مصاغة ! من الذى قتل محمد حسن ؟ ويجب على العالم نفسه أن يرتكب الجريمة إلى حد ما ، وأن يقوم بالبحث أيضاً ، وزيادة على ذلك فإن مهمته ليست مقصورة على تفسير حالة واحدة معينة بل هي تفسير جميع الظواهر التي حدثت والتي قد تحدث فيما بعد .

في المقدمة التي أعطيناها لتوضيح فكرة المائتين ؟ رأى بوضوح تأثير الفكرة الميكانيكية التي تحاول تفسير كل ظاهرة بدلالة المادة وبدلالة القوى . البسيطة التي تعمل بينها ، وإذا أردنا أن نبين ما إذا كان من الممكن تطبيق وجهة النظر

الميكانيكية لوصف الفواهر الكهربائية ، فإنه يتهم علينا دراسة المسألة الآتية : نفرض أن لدينا كرتين صنفتين على كل منها شحنة كهربائية ، أى أن على كل منها زيادة معينة من أحد المائتين . نعلم أن الكرتين إما أن تتعاكضا أو تتفاوتا . ولكن هل تتوقف القوة المؤثرة على البعد فقط ؟ فإذا كان الأمر كذلك فما هي العلاقة بين القوة والبعد ؟ يبدو أن أبسط تخمين يمكن هو أن العلاقة بين القوة بين القوة والبعد في هذه الحالة هي نفس العلاقة بينهما في حالة قوة الجاذبية التي فيها على سبيل المثال تتفاوت القوة إلى تسع قيمتها إذا ازداد البعد إلى ثلاثة أمثاله . لقد أثبتت كولوم صحة هذا القانون بالتجارب التي أجراها . وبعد مائة عام من اكتشاف نيوتن لقانون الجاذبية وجد كولوم قانوناً مشابهاً يربط بين القوة الكهربائية والبعد ، ونقطتنا الاختلاف الرئيسيتان بين قانوني نيوتن وكولوم هما :
(١) توجد قوى الجاذبية باستمرار بينما لا توجد القوى الكهربائية إلا إذا كان الجسمان مشحونين بالكهرباء .
(٢) في حالة الجاذبية توجد قوة جاذبة فقط ولكن القوة الكهربائية قد تكون جاذبة أو طاردة .

ينشأ هنا نفس السؤال الذي درستاه في حالة الحرارة : هل للمائتين الكهربائيتين وزن أم لا ؟ أو بعبارة أخرى هل وزن قطعة معدنية وهي في حالة التمادل يساوى وزنها وهي مشحونة بالكهرباء ؟ بواسطة الموزتين الموجودة لدينا لا تتبين أى فرق في الوزن في هاتين الحالتين . وعلى ذلك نستنتج أن المائتين الكهربائيتين سيلان لا وزن لهما .

يستلزم التقدم في دراسة نظرية الكهرباء إدخال فكرتين جديدتين . ومرة أخرى سنتخاشي التعريف المضبوطة ، مستخدمنا بدلاً منها طريقة المقارنة بالقياس ، التي نعرفها جيداً . ونجن نذكر أهمية التمييز بين كمية الحرارة ودرجاتها في دراسة ظاهرة الحرارة . يعادل ذلك في الأهمية ، التمييز بين الجهد الكهربائي والشحنة الكهربائية . ويتبين الفرق بين هاتين الفكرتين من التناظر الآتي :

الجهد الكهربائي	درجة الحرارة	الشحنة الكهربائية
الحرارة		

فقد يحتوى موصلان ، كرتان مختلفتا الحجم مثلاً ، على شحنتين كهربائيتين متساوين (أى على زيادة متساوية من أحد المائتين) ولكن جهدهما مختلف ويكون جهد الكرة الصفرى أعلى من جهد الكرة الكبرى . ستكون الكثافة السطحية للمائع على الكرة الصفرى أكبر منها على الكرة الكبرى . وحيث أن القوة الطاردة لا بد وأن تزداد بازدياد الكثافة ، فإن الدرجة التي تميل بها الشحنة إلى المروب تكون أكبر في حالة الكرة الصفرى منها في حالة الكرة الكبرى . ويدل ميل الشحنة إلى ترك الموصى على جهد هذا الموصى ، ولكن نبين بوضوح الفرق بين الشحنة والجهد سنصوغ بعض العبارات التي تصف خواص الأجسام الساخنة والعبارات المناظرة في حالة الموصيات المشحونة بالكهرباء .

الكهرباء

إذا تلامس موصلان وكان جهدهما قبل التلامس مختلفين فإنهما يصلان إلى نفس الجهد بعد فترة زمنية قصيرة جداً .

إذا كان لدينا جسمان مختلفان في السعة الكهربائية وأعطيتنا كل منهما شحنة كهربائية متساوية فإن التغير في جهدهما يكون مختلفاً .

إذا اتصل الكتروسكوب بموصى فإنه يبين بواسطة انفراج ورقيه الذهبيتين جهد نفسه الكهربائي وبالتالي الجهد الكهربائي للموصى .

ولكن يجب ألا نذهب بعيداً في هذا التناظر . والمثال الآتى يبين وجود أوجه اختلاف وأوجه تشابه بين الحرارة والكهرباء . إذا لامس جسم ساخن

الحرارة

إذا تلامس جسمان وكانت درجتا حرارتهما مختلفتين قبل التلامس فإنهما يصلان إلى نفس درجة الحرارة بعد فترة من الزمن .

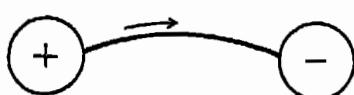
إذا كان لدينا جسمان مختلفان في السعة الحرارية وأعطيانا كل منهما مقداراً متساوياً من الحرارة فإن التغير في درجتي حرارتهما يكون مختلفاً .

إذا لامس ترمومتر جسم ، فإنه يبين بواسطة طاول عموده الزائق درجة حرارة الترمومتر وبالتالي درجة حرارة الجسم .

جسماً بارداً فإن الحرارة ترى من الجسم الساخن إلى الجسم البارد . ففرض أن لدينا موصلين ممزولين على كل منها شحنة متساوية الأولى موجبة والثانية سالبة . جهداً الموصلين مختلفان . حسب ما اتفق عليه ، يكون جهد الموصى ذي الشحنة الموجبة أعلى من جهد الموصى ذي الشحنة السالبة . ولكن إذا وصل الموصلان بذلك فحسب نظرية المائين الكهربائيين تتلاشى شحنة كليهما ، وعلى ذلك لا يوجد فرق في الجهد الكهربائي على الإطلاق . يجب أن تخيل «انسياب» الشحنة الكهربائية من أحد الموصلين إلى الآخر أثناء الفترة الزمنية القصيرة التي يتلاشى فيها فرق الجهد . ولكن كيف يكون ذلك ؟ هل ينساب المائع الموجب إلى الجسم السالب الشحنة ، أم المائع السالب إلى الجسم الموجب الشحنة .

العلومات المذكورة هنا لا تذكرنا من الجزم بأحد هذين الاحتمالين أو بأن الانسياب يحدث في الاتجاهين في نفس الوقت . والمسألة ليست إلا أمراً يتفق عليه ، ولا يوجد أى مغزى لل اختيار لأنه لا توجد لدينا أية طريقة عملية للإجابة على هذا السؤال . وقد أحاجت التطورات التالية ، التي أدت إلى نظرية أكثر تماساً كـ الكهرباء على هذا السؤال . وهذه الإجابة تبدو لا معنى لها على الإطلاق إذا صيفت بدلالة النظرية البسيطة الأولى ، أي نظرية المائين الكهربائيين . وسنفترض هنا ما يأتي : ينساب المائع الكهربائي من الموصى ذو الجهد الأعلى إلى الموصى ذو الجهد الأدنى . وعلى ذلك في الحالة الخاصة التي تدرسها ترى الكهرباء من الموجب إلى السالب . وهذا التعبير هو مسألة اتفاق فقط وحتى الآن هو اختياري بحت .

وتبين هذه الصعوبة أن التباين بين الحرارة الكهرباء ليس كاملاً بأى حال من الأحوال .
لقد رأينا إمكان تطبيق وجهة النظر

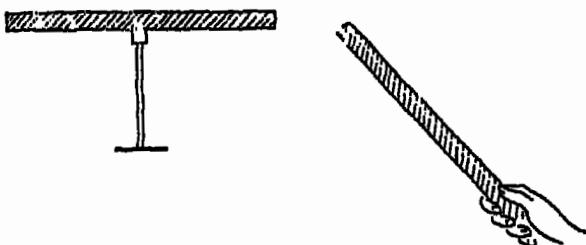


الميكانيكية لوصف الحقائق الأولية في الكهرباء الاستاتيكية . ونفس الشيء يمكن في حالة الطواهر المفناطيسية .

الملائكة المغناطيسية :

سنسر هنا بنفس الطريقة السابقة ، فنبدأ بحقائق بسيطة للغاية ، ثم نبحث عن تفسيرها النظري .

١ — لدينا قضيبان مغناطيسيان طويلان ، الأول يتحرك بسهولة في مستوى أفق حول مركزه الثابت والآخر ممسوك باليد . تقرب طرف القضيبين من بعضهما

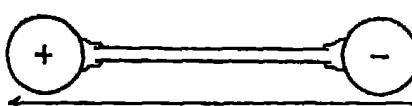


فنلاحظ قوة جاذبة شديدة بينهما . يمكن إجراء هذه التجربة دائمًا . وإذا لم تلاحظ هذه القوة الحاذبة خارج الطرف الآخر للقضيب الممسوك باليد ولا بد أن تلاحظ هذه الظاهرة السابقة إذا كان القضيبان ممتعلين . تسمى نهايتيما القضيب قطبيه . لإكمال التجربة السابقة نحرك قضيب المغناطيسين الممسوك باليد على المغناطيس الآخر . نلاحظ أن قوة الجذب تتناقص إلى أن يصل القضيب إلى منتصف هذا المغناطيس الأخير فلا تشعر بأية قوة جاذبة على الإطلاق . وإذا تحرك القضيب في نفس الاتجاه فإننا نشعر بقوة طاردة تصل إلى نهايتها العظمى عند القطب الثاني للمغناطيس الأفق .

٢ — تؤدي التجربة السابقة إلى تجربة أخرى . كل مغناطيس له قطبان . هل يمكن عزل أحدهما ؟ الفكرة في غاية البساطة ، يمكن أن نكسر المغناطيس إلى جزئين متساوين . لقد رأينا أنه لا توجد قوة بين قطب المغناطيس الأول ومركز الثاني . ولكن النتيجة التي تحصل عليها من كسر المغناطيس غريبة وغير متوقعة . وإذا كردنا التجربة الأولى على أحد نصف المغناطيس نحصل على نفس

النتائج السابقة ! يوجد الآن قطب قوى في الموضع الذي لم نلاحظ وجود أية قوة مغناطيسية عنده أولاً .

كيف تفسر هذه الحقائق ؟ يمكننا أن نحاول وضع نظرية للمغناطيسية مشابهة لنظرية الكهرباء السابقة . وذلك لأن قوى الجذب والطرد تصاحب كلاً من الفواهر المغناطيسية والكهربائية . نفرض أن لدينا موصلين كريين عليهما شحنتين كهربائيتين متساويتين في القيمة المطلقة إحداهما موجبة والأخرى سالبة ، + ، - مثلاً . نفرض أيضاً أن قضيباً عازلاً من الزجاج مثلاً ، يصل بين هاتين

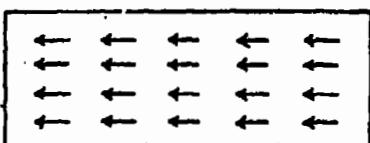


الكريتين . يمكن تمثيل هذه المجموعة بهم متوجه من الموصى ذو الشحنة السالبة إلى الموصى ذو الشحنة

الموجبة . تسمى هذه المجموعة مزدوجاً كهربائياً . من الواضح أن مزدوجين كهربائيين من هذا النوع يسلكان نفس سلوك القصبين المغناطيسيين في التجربة الأولى . وإذا نظرنا إلى هذه المجموعة على أنها تمثل مغناطيسياً حقيقةً فن الممكن أن نقول (على فرض وجود المائتين المغناطيسيين) أن المغناطيس ما هو إلا مزدوج مغناطيسي له عند نهايتهما مائتان مغناطيسيان مختلف النوع .

نستطيع بهذه النظرية البسيطة ، التي حصلنا عليها بتقليل نظرية الكهرباء ، أن نفس نتائج التجربة الأولى نحصل من هذا التمثيل على قوة جاذبة عند أحد الطرفين وطاردة عن الآخر وعلى قوتين متساويتين ومتعادلتين عند الوسط . ولكن هل نستطيع تفسير نتائج التجربة الثانية أيضاً ؟ بكسر قضيب الزجاج (في حالة المزدوج الكهربائي) نحصل على قطبين منعزلين . حسب النظرية الجديدة يجب أن نحصل على نفس النتيجة إذا كسرنا المغناطيس . ولكن النتائج التي حصلنا عليها من التجربة الثانية تختلف ذلك . يحتم علينا هذا التناقض أن . نبحث عن نظرية أفضل . بدلاً من المزدوج السابق ، تخيل أن المغناطيس مكون من مزدوجات مغناطيسية صغيرة جداً ولا يمكن تفرقة قطبي أي واحد منها بالكسر ، وأتجاه جميع هذه المزدوجات واحد هو اتجاه المغناطيس . يتضح على الفور لماذا يسبب كسر

المناطيس ظهورقطبين جديدين كما رى أن هذه النظرية الجديدة توضح حقائق تجربتي ٢٦ .



وتفنن النظرية الأولى ، دون إدخال أي تتعديل عليها ، لتفسير كثيرون من الحقائق . فشلا نعلم أن المناطيس يجذب قطع الحديد ؟

لماذا ؟ في قطعة الحديد العادي يكون المائمان المناطيسيان متراجعين وعلى ذلك لأن تكون لها أى تأثير مناطيسي ، وتقريب قطب موجب من قطعة الحديد يكون بثباته « أمر بالتفريق » للمائمان ، فيجذب القطب الموجب مائعاً الحديد السالب ويطرد الموجب . وينتزع عن ذلك قوة الجذب بين المناطيس والهديد . وإذا أبعدنا المناطيس على الدرجة التي يتذكر بها المائمان الضوت الآخر للقوة الخارجية أى على درجة تأثرهم بالمناطيس .

ولن تتحدث إلا قليلاً عن الجانب الكمي للموضوع . إذا كان لدينا قضيبان ممكثتان طويلان فإنه يمكننا بمحض تجاذب (أو تناحر) قطبيهما عندما يقترب أحدهما من الآخر . وإذا كان القضيبان طويلين بدرجة كافية ، فإن تأثير القطبين البعدين على بعضهما يكون صغيراً ويمكن إهماله . ما هي العلاقة بين قوة تجاذب أو تناحر القطبين وبين البعد بينهما ؟ لقد أجاب تجربة كولوم على هذا السؤال كما يأتي : هذه العلاقة هي كما في قانون الجاذبية لنيوتون وقانون كولوم للسماء الاستانية .

رَى مَرْءَةُ أَخْرَى فِي هَذِهِ النَّظِيرَةِ تَطْبِيقًا لِوَجْهَةِ نَظَرِ عَامَةَ ، أَلَا وَهِيَ : الْمِلْ إلى وصف جميع الظواهر بدلالة قوى جاذبة وطاردة . تتوقف فقط على البعد بين جسيمات ثابتة لا تتنافر وتؤثر فيها .

و سنشير الآن إلى حقيقته ، معروفة تماماً ، وذلك لأننا سنستعملها فيما بعد . وهي أن الأرض هي مزدوج مناطيسي كبير . ولا يوجد أى شيء يفسر هذه الحقيقة : ويقاد

ينطبق قطبا الأرض الشمالي والجنوبي على قطبيها المغناطيسيين السالب والموجب على الترتيب . وطبعاً ، ليست الأسماء سالب وموجب إلا مسألة اتفاق . ولكن هذه التسمية بعد الاتفاق عليها تذكرنا من التمييز بين الأقطاب في أية حالة أخرى . والابرة المغناطيسية التي تتحرك في مستوىافق حول متصفها تعطى أمر القوة المغناطيسية الأرضية . فقطبها الموجب يشير نحو قطب الأرض الشمالي أي قطبها المغناطيسي السالب . ورغم أنه يمكننا تطبيق وجهة النظر الميكانيكية باستمرار لظواهر المغناطيسية والكمبرياتية التي أشرنا إليها هنا فإنه لا يوجد ما يدعوه إلى الفخر أو السرور بذلك . فن المؤكد أن بعض نواحي النظرية غير مرضيه إن لم تكن غير مشجعة . فن الفروري للنظرية إيجاد أجسام سائلة جديدة هي الماثان الكهربائيان والمزدوجات المغناطيسية الأولية . لقد ازداد عدد الأجسام السائلة كثيراً !

والقوى التي ظهرت ببساطة ، ويمكن التعبير عن القوى المغناطيسية والكمبرياتية وقوى الجاذبية بنفس الطريقة . ولكننا ندفع ثمنا غالياً لهذه البساطة لأنها هو إدخال الأشياء السائلة الجديدة والعديدة الوزن . ولنست هذه سوى صور مقتولة وغير حقيقة ولا علاقة بينها وبين الأجسام الأصلية وهي المادة .

الصعوبة المبددة الدُّولى :

نحن الآن في حالة تسمع بذكر الصعوبة الجدية الأولى التي نشأت عن تطبيق وجهة نظرنا الفلسفية العامة . وستثبت فيما بعد أن هذه الصعوبة وأخرى أشد منها هما السبب في تداعي الاعتقاد بإمكان تفسير جميع الظواهر ميكانيكياً .

لقد بدأ التطور العظيم في الكهرباء كفرع من فروع العلم والهندسة ، باكتشاف التيار الكهربائي . ونجده هنا إحدى اللحظات القلائل في تاريخ العلم التي تلعب فيها الصدفة دوراً هاماً . وتروي قصة قوة ساق الضفدعه بطريق مختلفة . وبغض النظر عن التفاصيل ، لا يوجد أى شك في أن اكتشاف چلفانى الذى حدث بالصدفة ، قاد فولتا إلى تصميم ما يعرف بطارية (عمود) فولتا . ولا توجد لهذه البطارية أية فائدة عملية الآن ولكنها لازالت تعطى مثالا بسيطا لمصدر تيار كهربائي في التجارب

الدرسية وفي الكتب الدراسية . وفكرة تركيب هذه البطازية بسيطة ، توجد عددة مخارارات تحتوى على ماء مضاد إليه قليل من حامض الكبريتيك وفي كل إهبار توجد قطعتان معدنيتان الأولى من النحاس والثانية من الزنك مغمومستان في المحلول ويحصل لوح النحاس في كل إناء بلوح الزنك في الإناء التالي ؛ أى أن لوح الزنك في الإناء الأول ولوح النحاس في الإناء الأخير لها اللوحة الوحيدة غير المتصلان . يمكننا أن نستدل على وجود فرق في الجهد الكهربائي بين نحاس الإناء الأول وزنك الإناء الأخير (وذلك باستخدام الكتروسكوب متوسط الحساسية) إذا كان عدد مكونات البطارية ، أى الأوعية التي يحتوى كل منها على لوح الزنك والنحاس ، كبيراً بدرجة كافية .

لاتميز بطارية فولتا المكونة من عدة عناصر عن أخرى مكونة من عنصر واحد إلا في سهولة قياس الكهرباء المتعلقة بها وهذا هو السبب الوحيدة الذي من أجله تكلمنا عن بطارية ذات عناصر كثيرة ، أما فيما يلي فعنصر واحد يمكن تماماً واجه النحاس أعلى من جهد الزنك . واستهلال كلها أعلى هنا يناظر استهلاكاً عند ما يقول أن + ٢٤ أعلى (أكبر) من - ٢ . إذا اتصل موصل بلوح النحاس وآخر بالزنك فإن كل من الموصلين يصبح مشحوناً ؛ وتكون شحنة الأول موجبة وشحنة الثاني سالبة . حتى هذه النقطة لم يظهر بعد أى شيء جديد يستحق اللاحظة تقريباً ، ويمكننا محاولة تطبيق أفكارنا السابقة عن فرق الجهد . ولقد رأينا أن الفرق في الجهد بين أي موصلين يتلاشى إذا وصلنا بينهما بسلك ، إذ بذلك ينساب مائع كهربائي من أحد الموصلين إلى الآخر . وكانت هذه العملية تشابه عملية تساوي درجة الحرارة نتيجة لانسياط الحرارة . ولكن هل نحصل على نفس النتيجة في حالة بطارية فولتا ؟ لقد كتب فولتا في تقريره يقول أن الوتين كانت بهما نفس صفات الموصلات .

« ضعيفاً الشحنة يعلن بدون توقف أو أن شحنتهما ترجع إلى قيمتها الأولى بعد كل تفريغ كهربائي أو بمعنى آخر ينتج عن هذا شحنة غير منتهية أو فعلاً دائماً ينتج - عنه المائة الكهربائي » .

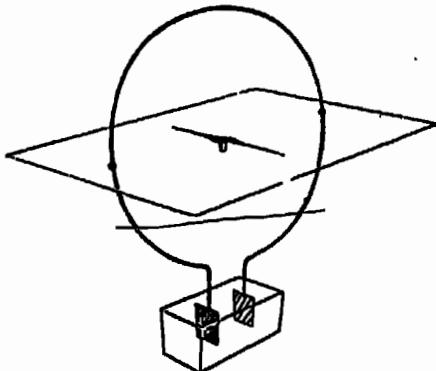
والنتيجة الغريبة لهذه التجربة أن فرق الجهد بين لوح النحاس والزنك لا يتلاشى كافى حالة موصلين مشحونين ومتصلين بسلك بل يوجد فرق الجهد باستمرار وحسب نظرية المائع الكهربائي ، لا بد وأن يسبب هذا الفرق في الجهد إنسياپاً مستمراً للمائع الكهربائي من الوصل ذو الجهد العالى (لوح النحاس) إلى الوصل ذو الجهد الأدنى (لوح الزنك) . لكن نحافظ على نظرية المائع الكهربائي من الانهيار فنفترض وجود قوة ما ثابتة تؤثر فتوجد فرق الجهد وتسبب انسياپ المائع الكهربائي . ولكن الظاهرة كلما مدهشة من ناحية الطاقة إذ تولد كمية ملحوظة من الحرارة في السلك الذى يحمل التيار لدرجة أن هذا السلك ينصهر إذا كان رفيناً . وعلى ذلك تولد طاقة حرارية في السلك . ولكن بطارية فولتا كلها تكون مجموعة مغلقة وذلك لعدم وجود أى مصدر خارجى للطاقة وإذا أردنا أن نحفظ قانون بقاء الطاقة من التداعى ، يجب علينا أن نبحث أين يحدث التحويل وعلى حساب ماذا تولد الحرارة . لا يصعب التتحقق من وجود عمليات كيميائية معقدة في البطارية ، والمواد التي تتفاعل في هذه العمليات هي الزنك والنحاس والسائل المفوسين فيه . وهذه هي الكيفية التي تتحول بها الطاقة : طاقة كيميائية \rightarrow طاقة المائع المناسب أى التيار الكهربائي \rightarrow حرارة . ونتيجة للتغيرات الكيميائية التي تصاحب انسياپ الكهرباء تصبح بطارية فولتا غير صالحة للاستعمال يمضي الوقت .

والتجربة التي كشفت فعلاً عن الصعوبات الكبدى في تطبيق الأفكار الميكانيكية لا بد وأن تبدو غريبة على أي شخص يسمع عنها للمرة الأولى . وقد أجرى أورستان هذه التجربة منذ مائة وعشرون عاماً ، وجاء في تقريره ما يأتى :

يمكن البرهنة بهذه التجارب على أن الإبرة المغناطيسية تحرك نتيجة لجهاز جلغافى ، وذلك عند ما أقفلت الدائرة الجلغافية وليس عند فتحها ، كما حاول بعض علماء الطبيعة الأفذاذ دون جدوى منذ عدة سنين مضت » .

نفرض أن لدينا بطارية فولتا وسلك موصل . إذا وصلنا السلك إلى لوح النحاس فقط فإنه يوجد فرق في الجهد ولكن لا يوجد تيار . نفرض أن السلك ثنى بحيث

يكون دائرة وأنه توجد إبرة مغناطيسية عند مركز السلك وفي مستوىه . لا يحدث أى شيء مادام السلك لا يمس لوح الزنك . لا تزداد أية قوة مؤثرة ، أى أن فرق الجهد ليس له أى تأثير على وضع الإبرة . أن من الصعب فهم لماذا توقع بعض « علماء الطبيعة الأفذاذ » . كما سماهم أورستد ، مثل هذا التأثير ،



لتصل السلك الآن بلوح الزنك ، يحدث شيء غريب على الفور . تدور الإبرة المغناطيسية وتأخذ وضعاً مختلفاً لوضعيتها الأولى . وإذا كان هذا الكتاب هو مستوى السلك فإن أحد قطبي الإبرة يشير الآن إلى القارئ . والذى نلاحظه هو تأثير قوة على القطب المغناطيسي . وتأثير هذه القوة في اتجاه عمودى على الدائرة . وبعد مواجهة حقائق هذه التجربة يصعب أن تتحاشى استنتاج اتجاه القوة المؤثرة .

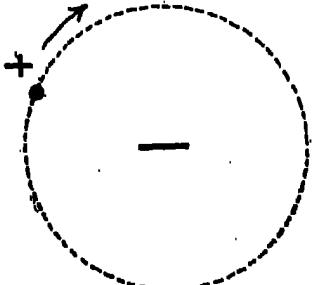
هذه التجربة جديرة بالاهتمام لأنها تبين العلاقة بين ظاهرتين مختلفتين هما المغناطيسية والتيار الكهربائي . ويوجد سبب آخر أقوى لأهمية هذه التجربة . لا يمكن أن تقع القوة التي تعمل بين القطب المغناطيسي والأجزاء الصنيرة للسلك الذى عر فيه التيار على الخطوط الواسلة بين الإبرة والسلك ، أى لا يمكن أن تكون خطوط عمل القوة هى الخطوط الواسلة بين المزدوجات المغناطيسية الأولية وبين جسيمات التيار المنساب . فالقوة عمودية على هذه الخطوط ! ولأول مرة تظهر قوة تختلف تماماً عن القوى التى قصتنا ، من وجهة النظر الميكانيكية ، أن تنسحب إليها جميع الأحداث فى العالم الخارجى . ونحن نذكر أن قوة الجاذبية والقوى المغناطيسية والكهربائية تتبع قانون نيوتن وكلاهما وتؤثر فى المستقيم الواسل بين الجسيمين المتجاذبين (أو المتنافرين) .

وقد زادت هذه الصعوبة وضوحاً بتجربة أجراها رولاند بممارسة منذ ستين عاماً . وإذا تركنا التفاصيل الفنية جانبًا فإنه يمكن وصف هذه التجربة كالتالي : تخيل كرة صغيرة مشحونة بالكترباء . تخيل أيضاً أن هذه الكرة تتحرك بسرعة كبيرة في دائرة يوجد عند مركزها إبرة مغناطيسية . أساس هذه التجربة هو نفس أساس تجربة أورستد والفرق الوحيد هو أننا نستعين عن التيار بمحركه ميكانيكية للشحنة الكهربائية . وجد رولاند أن النتيجة تشابه النتيجة التي تحصل عليها عندما يمر تيار في سلك دائري أى أن المغناطيس ينحرف بتأثير قوة عمودية .

لنفرض الآن أن الشحنة تتحرك بسرعة أكبر . نتيجة لذلك تزداد القوة التي تؤثر على القطب المغناطيس وبذلك يزداد الانحراف عن الوضع الأصلي . وبين هذه النتيجة صعوبة أخرى . ففضلاً عن أن القوة لا تؤثر في الخط الواسل بين

الشحنة والمغناطيس فإن شدتها تتوقف على سرعة الشحنة . لقد بنيت وجهة النظر الميكانيكية جميعها على الاعتقاد بأن جميع الظواهر يمكن تفسيرها بدلالة قوى توقف على البعد فقط وليس على السرعة . ومن المؤكد أن نتيجة تجربة رولاند تزعزع هذا الاعتقاد .

ومع ذلك فربما نكون من المحافظين ونحاول أن نبحث عن حل لا يتعارض مع المبادئ السابقة .



كثيراً ما ننشأ في العلم صعوبات مفاجئة وغير متوقعة مثل الصعوبات السابقة ، وهي تضع بذلك عقبات في طريق التطور الناجح لنظرية ما . وفي بعض الأحيان يبدو أن إدخال تعليم بسيط على الأفكار القديمة قد يخلصنا من هذه الصعوبات ولو بصفة مؤقتة . فثلاً قد ييدو في الحالة الحاضرة أن تدخل قوى أخرى عامة تؤثر على الجسيمات الصغيرة . ومع ذلك فكثيراً ما يصعب ترقيع نظرية قديمة ، وتؤدي الصعوبات إلى القضاء على النظرية القديمة ونشأة أخرى جديدة . ولم يكن سلوك الإبرة المغناطيسية هو العامل الوحيد في سقوط النظريات الميكانيكية التي

كانت تبدو ناجحة وذات أساس متين . فقد ظهر هجوم شديد آخر من ناحية أخرى مختلفة تماماً . ولكن هذه قصة أخرى سنتقصها فيما بعد .

سرعة الضوء :

فكتاب «علماني جيدان» لجاليليو ، محادثة بين الأستاذ وتلاميذه موضوعها سرعة الضوء :

ساجریدو : ولكن ما هو نوع سرعة الضوء هذه وبأبة درجة هي كبيرة ، هل هي آنية أم لحظية أم تحتاج إلى وقت مثل أية حركة أخرى ؟ وهل يمكن تحديد الإجابة على هذه الأسئلة بالتجربة ؟

سيمبليكو : تبين جميع المشاهدات اليومية في الحياة العملية أن انتشار الضوء آني ، وذلك لأننا نرى نطب قذيفة الدفع على بعد كبير دون مضى أي وقت ولكن دويها لا يصل إلى الأذن إلا بعد فترة زمنية ملحوظة .

ساجریدو : حسناً يا سمبليكو . النتيجة الوحيدة التي يمكنني استنتاجها من هذه التجربة المألوفة هي أن صوت القذيفة يصل إلى الأذن بسرعة أصغر من التي يصل بها الضوء إلى العين ، ولكنها لا تبين ماذا كان وصول الضوء آني أم أنه يحتاج إلى وقت رغم أنه سريع جداً ...

سالقاني : لقد قادتني التتابع البسيطة لهذه المشاهدات وما ماثلها إلى تصميم طريقة يمكن بواسطتها التأكيد بما إذا كانت آنية حقاً ...

ويأخذ سالقاني في شرح طريقة تجربته . ولكن نفهم فكرته سنفترض أن سرعة الضوء صغيرة فضلاً عن فرضنا أنها محدودة ، أي أننا سنفترض أن حركة الضوء قد أبطئت مثل حركة فلم سينمائي بطيء . رجلان A ، B يحمل كل منهما مصباحاً مغطى ويقان على بعد ميل من بعضهما . يضيء الرجل الأول A المصباح . لقد اتفق الرجلان على أن يضيئ B المصباح عند اللحظة التي يرى فيها ضوء المصباح A . لنفرض في «حركةنا البطيئة» أن الضوء يسير مسافة قدراً ميل في الثانية الواحدة . يرسل A إشارته برفع النطاء عن مصباحه . يرى B هذه الإشارة

بعد مرور ثانية واحدة ويجيبها برفع الغطاء عن مصباحه . ولا تصل إشارة ب إلى أ إلا بعد مرور ثانية من إعطائه (أى ١) إشارته . أى أنه إذا كان الضوء يسير بسرعة ميل في الثانية فإنه يتجمّم أن تمضى ثانية بين اللحظة التي يرسل فيها أ إشارته واللحظة التي يرى فيها إشارة ب ، على فرض أن ب يبعد عن أ مسافة قدرها ميل واحد . وبالعكس إذا كان أ يحمل سرعة الضوء ولكنه يفترض أن زميله قد حافظ على الاتفاق السابق وإذا رأى إشارة ب بعد ثانية من إرسال إشارته فإنه يستنتج أن الضوء يسير بسرعة ميل في الثانية .

وكان احتمال استطاعة جاليليو تعين سرعة الضوء بهذه الطريقة ضعيفاً جداً وذلك لسوء حالة الوسائل والأجهزة الالزمة للتجارب العملية في ذلك الوقت . ولو كانت المسافة ميلاً واحداً لوجب عليه أن يقيس فترات زمنية صغيرة مثل

١٠ من الثانية !

ولقد صاغ جاليليو مسألة تعين سرعة الضوء ولكنه لم يحملها . وفي أغلب الأحيان تكون صياغة السؤال أهم من حلّه ، فقد لا يعتمد الحل إلا على مهارة رياضية أو تجريبية . وتحتاج صياغة الأسئلة الجديدة أو إثارة الاحتمالات الجديدة أو النظر إلى المسائل القديمة من وجهاً نظر جديدة إلى خيال ممتاز وتفكير مبدع وهي تسجل تقدماً حقيقياً للعلم بالتفكير في تجارب وظواهر معلومة تفكيراً جديداً والنظر إليها من وجهات أخرى حصلنا على قاعدة القصور الذائي وقانونبقاء الطاقة . وسيجده القارئ في الصفحات التالية أمثلة عديدة من هذا النوع حيث تبدو أهمية النظر في الحقائق المعروفة من وجهاً نظر جديدة وحيث بذلك تنشأ نظريات جديدة .

نعود الآن إلى المشكلة السهلة نسبياً ألا وهي تعين سرعة الضوء . إن من الغريب حقاً أن جاليليو لم يدرك أن من الممكن أن يقوم رجل واحد بإجراء هذه التجربة بسهولة ودقة . ففي استطاعة الرجل استعمال مرآة في نفس المكان الذي يقف فيه زميله بدلاً من هذا الزميل . فالرآة تعيد الإشارة أتوماتيكياً بمحضه وصولها .

وبعد حوالي مائتين وخمسين عاماً استعمل فيزو نفس هذه الفكرة ، وهو أول من عين سرعة الضوء بتجارب أجريت على سطح الكرة الأرضية . ولقد عين رومر سرعة الضوء قبل فيزو بكثير باستخدام مشاهدات فلكية ، ولكن النتيجة التي حصل عليها فيزو أدق من التي حصل عليها رومر .

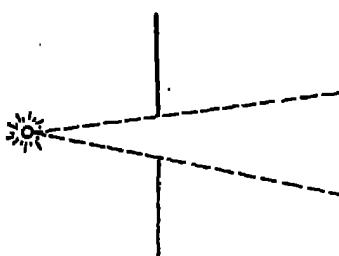
من الواضح أنه نتيجة لكبر سرعة الضوء الهائل ، تلزم لقياسها مسافات كبيرة يمكن مقارتها بالبعد بين الأرض وأحد كواكب المجموعة الشمسية مثلاً ، أو باستعمال أحجنة علمية بعد تحسينها وزيادة درجة دقتها زيادة كبيرة . وقد استعمل رومر الطريقة الأولى وفيزو الطريقة الثانية . ولقد عين العدد الكبير الذي يمثل سرعة الضوء عدة مرات بعد هاتين التجاريتين ، وكانت درجة الدقة تزداد كل مرة . وقد اخترع ميكلسون طريقة دقيقة للثابة لتعيين سرعة الضوء في القرن الحال . ويمكن التعبير عن نتائجه هذه التجارب كما يأن : سرعة الضوء في الفراغ تساوي :

١٨٦٠٠ ميل في الثانية تقريباً أو ٣٠٠٠٠٠ كيلومتر في الثانية .

النظريّة الجسيميّة للضوء :

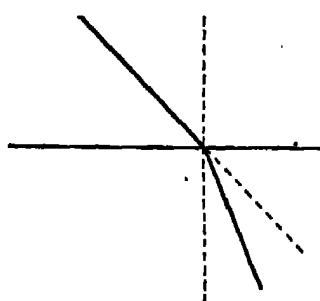
مرة أخرى لبدأ ببعض الحقائق العملية . العدد الذي أعطيناه فيما سبق هو سرعة الضوء في الفضاء الخالي . إذ لم يقابل الضوء عقبات فإنه يسير في الفضاء الخالي بهذه السرعة . ولللاحظ أننا نستطيع الرؤية خلال وعاء زجاجي مفرغ من الهواء . كاميكتنا رؤية الكواكب والنجوم والسماء رغم أن الضوء يصل إلينا من هذه الأجسام مخترقاً الأثير . وإن إمكان الرؤية خلال وعاء زجاجي سواء . أكان بها هواء أم لا ، ليس أن وجود الهواء لا يؤثر له . ولهذا السبب يمكننا إيجاد التجارب الضوئية في حجرة عادية كما لو كانت مفرغة من الهواء دون أن يؤثر ذلك في النتيجة . وإحدى الحقائق الضوئية البسيطة هي أن الضوء يسير في خطوط مستقيمة . وسننصف تجربة أولية بسيطة توضح ذلك . توضع ستارة بها ثقب أمام نقطة ضوئية . والنقطة الضوئية هي مصدر ضوئي صغير جداً مثل فتحة صنيرة . في غطاء مصباح . وإذا كان هناك حائط على بعد من الستارة فإن الثقب الموجود

فيها يظهر على الحائط كدائرة مضيئة وسط ظلام ، والرسم التالي يبين العلاقة بين هذه الظاهرة وبين سير الضوء في خطوط مستقيمة . ويمكن بفرض أن الضوء يسير في الفراغ أو في الماء في خطوط مستقيمة تفسير جميع الظواهر المشابهة التي يظهر فيها الضوء والظل وأشباه الظلام .



لنتبر الآن مثلا آخر وهو عند ما يسر الفنون خلال مادة . نفرض أن لدينا شعاعاً ضوئياً يتحرك في الفراغ ويقابل سطحًا من الزجاج ولتساءل ماذا يحدث في هذه الحالة ؟ والجواب أنه إذا كانت قاعدة سير الضوء في خطوط مستقيمة

صحيحة أيضاً في هذه الحالة فإن مسار الشعاع يكون مثلاً بالخط التقطيع وفي الواقع أن المسار ليس كذلك . يوجد انكسار في المسار كما هو موضح في الشكل ،

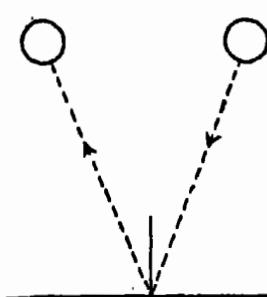


والذى تشاهده هو في الواقع الظاهرة المسماة بالانكسار . إذا غست عصاة في ماء فإنها تظهر كأنها مثنية عند وسطها ، وليس هذه سوى إحدى صور الانكسار العديدة .

تبين هذه الحقائق أن في الإمكان تكون نظرية ميكانيكية بسيطة للضوء ،

وغرضنا هنا هو أن نبين كيف وجدت السمات «السائل والجسيمات والقوى» طرقها إلى مجال الضوء وكيف انهارت الفكرة الفلسفية القديمة في النهاية . وتنظر النظرية هنا في صورة بدائية بسيطة . لنفرض أن جميع الأجسام الضئيلة تشبع جسيمات تقابل العين فتولد إحساساً للضوء . وقد تعودنا إذا لزم الأمر أن ندخل أنواعاً جديدة من المادة للحصول على تفسير ميكانيكي وعلى ذلك فإننا سنقوم بذلك هنا دون تردد . في الفراغ الخالي لابد وأن تتحرك هذه الجسيمات في خطوط

مستقيمة بسرعة معلومة . وبذلك تصل إلى العين رسالة من الأجسام المشعة ، وجميع الظواهر التي تنتج عن سير الضوء في خطوط مستقمة تؤيد نظرية الجسيمات ، وذلك لأن هذا النوع من الحركة بالذات قد أدخل خصيصاً للجسيمات . والنظرية تفسر أيضاً وبسهولة انعكاس الضوء على المرايا ، كما هو مشاهد في التجربة الميكانيكية التي يلقى فيها بكرات مرنة على حائط والرسم التالي يوضح ذلك .



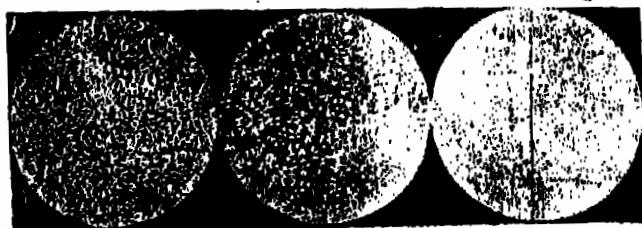
وقد يفسر ظاهرة الانكسار أصعب من ذلك بقليل . وسنبين إمكان التفسير الميكانيكي دون الدخول في التفصيات . إذا سقطت الجسيمات على سطح من الزجاج مثلاً فربما تؤثر عليها جزيئات المادة بقوة تؤثر (مع غرابة ذلك) في الجوار المباشر للمادة فقط . وكما نعلم ، كل قوة تؤثر على نقطة متحركة تغير سرعتها . وإذا كانت القوة المحصلة التي تؤثر على جسيمات الضوء هي قوة جاذبة عبودية على سطح الزجاج . فإن خط الحركة الجديد يكون واقعاً بين خط الحركة الأول وبين المعمودي على السطح . يبدو أن هذا التفسير يؤيد نظرية الجسيمات للضوء . ومع ذلك فلتحديد فائدة هذه النظرية ومدى صحتها ، يتوجب علينا أن ندرس حقائق جديدة أكثر تعقيداً .

لغز الألوان :

مرة أخرى كانت عبقرية نيوتن هي التي فسرت لأول مرة كثرة الألوان في الكون . وفيما يلى نقتبس عن نيوتن وصفاً لإحدى تجاربه :

«في عام ١٦٦٦ (وهو الوقت الذي اشتغلت فيه بعقل زجاجات ضوئية ذات سطح غير كرى) استعملت منشوراً ثلاثياً من الزجاج للدراسة ظاهرة الألوان الشهيرة . وقد أذهلت حجرتى وقت بعمل ثقب صغير في النافذة وذلك لأحصل على كمية مناسبة من ضوء الشمس . وقد وضعت المنصور عند مصدر الضوء بحيث ينكسر الضوء ويصل إلى الحائط المقابل .

اللوحة الأولى



(أخذ الصورة في بيان)

جسيمات براون كما ترى خلال الميكروسكوب



(أخذ الصورة برميج وفاليلوف)

أحد جسيمات براون كما صور بتعریض وتفطیة سطح



المسار التقريري مستنبطاً من
هذه الأوضاع التالية

أوضاع متتالية لأحد
جسيمات براون

ولقد سرت لرؤية الضوء المنكسر الناتج ذى الألوان الزاهية القوية ..

وضوء الشمس «أبيض» ولكن بعد المرور خلال المنشور يتحول ضوء الشمس «الأبيض» إلى جميع الألوان الموجودة في الكون . والطبيعة نفسها تعطينا نفس النتيجة في قوس قزح الجليل . ومنذ قديم الأزل توجد عماولات لتفسير هذه الظاهرة ، والعقبة الموجودة في الأنجيل التي تقول بأن قوس قزح هو توقيع الله على معاهدة مع الإنسان هي «نظيرية» من وجهة نظر معينة ، ولكنها لا تفسر لماذا يتكرر قوس قزح من وقت آخر عند نزول المطر . ونیون هو أول من عالج لنز اللون بأكمله وبطريقة علمية كما أشار إلى حله في عمله العظيم .

يكون أحد حدّي قوس قزح داءً آخر بينما يكون الآخر بنفسجيًا وبين هذين اللوين توجد جميع الألوان الأخرى بترتيب معين . وتفسير نیون لهذه الظاهرة هو ما يأتي : توجد جميع الألوان فعلاً في الضوء الأبيض . وهذه الألوان تنتقل جميعها بين الكواكب وفي الجو متعددة يعصها فيكون لها تأثير الضوء الأبيض ، ويمكننا أن نقول أن الضوء الأبيض هو مزيج من جسيمات مختلفة تناولت الواناً مختلفة . وفي التجربة التي أجرتها نیون ، يشتت المنشور هذه الألوان المختلفة في الفضاء . حسب النظرية الميكانيكية للضوء يكون السبب في الانكسار هو قوى تنتجه عن جزيئات الرزاج وتؤثر على جسيمات الضوء . وتحتختلف القوى التي تؤثر على الجسيمات التي تنتسب إلى الألوان المختلفة ، فت تكون أشد ما يمكن للون البنفسجي وأضعف ما يمكن للون الأحمر . وعلى ذلك تأخذ الألوان المختلفة مسارات مختلفة بعد انكسارها وتتفرق عند ما يترك الضوء المنشور . وفي حالة قوس قزح تقوم قطرات الماء بعمل المنشور .

لقد أخذت النظرية الجسيمية للضوء صورة أكثر تعقيداً من صورتها الأولى ، فبدلاً من نوع واحد فقط لدينا الآن أنواعاً مختلفة من الضوء الجسيمي ، وكل نوع له لون معين . ومع ذلك فيجب إذا كانت هذه النظرية صحيحة ، أن تتفق تاليجاًها مع الشاهدات .

تسمى مجموعة الألوان الظاهرة في ضوء الشمس الأبيض (كما وجدتها نيوتن) طيف الشمس ، أو بتعبير أدق طيف الشمس المرئي . ويسمى تحليل الضوء الأبيض إلى مركباته ، كما وصفناه هنا ، تشتت الضوء . وإذا كان التفسير الذي أعطيناها صحيحًا ، فإنه يمكن مزج ألوان الطيف المتفرق مرة أخرى باستعمال منشور آخر يوضع في وضع معين ، ويجب أن تكون العملية الجديدة عكس العملية الأولى بالضبط . يجب أن نحصل على الضوء الأبيض من الألوان التي تفرقت بالعملية السابقة . والواقع أن نيوتن قد برهن بهذه التجربة البسيطة أنه يمكن الحصول على الضوء الأبيض من طيفه وعلى الطيف من الضوء الأبيض أي عدد المرات . ولقد أيدت هذه التجارب تأييداً قوياً النظرية التي فيها تبدو جسيمات كل لون كمادة غير قابلة للتغير .

وكتب نيوتن يقول :

« وهذه الألوان ليست ألواناً حديثة التولد ولكنها تظهر نتيجة لتفريقها فقط ، وذلك لأننا إذا مزجناها مرة أخرى فإننا نحصل على لونها قبل التفريقي . ولنفس هذا السبب لا يحدث أي تحول حقيق عند مزج الألوان المتفرة وذلك لأنه عند تفريق هذه الألوان التجمعة ثانية تظهر نفس الألوان التي ظهرت عند تشتت الضوء الأبيض أول مرة . ويمكن تثبيط ذلك بعملية مزج مسحوقين أحدهما أصفر والأخر أزرق مزجاً جيداً . للعين التجربة يظهر الخليط كأنه ذو لون أخضر رغم أن لون ذرات المسحوقين لم يتغير حقيقة ؛ وباستعمال ميكروскоп جيد تظهر الذرات متفرقة باونها الأزرق والأصفر » .

نفرض أننا عزلنا شريحة ضيقة جداً من الطيف . هذا يعني أننا نسمح للون واحد فقط بأن يمر من شق ضيق طويلاً بينها تمحجز الألوان الأخرى على حاجز . يكون الضوء الذي يمر من هذا الثقب متجانساً ، أي ضوء لا يمكن تحليله إلى مركبات أخرى . والعبارة السابقة تنتهي من النظرية وقد تتحقق بالتجربة أنه لا يمكن بأى حال من الأحوال تقسيم هذا الشعاع ذى اللون الواحد مرة أخرى .. وهناك طرق بسيطة للحصول على مصادر للضوء التجانس . فثلا يشع الصوديوم الساخن

ضوءاً منتظاماً ذا لون أصفر . ويكون من الأنسب في أغلب الأحيان إجراء بعض التجارب الضوئية باستعمال ضوء منتظم وذلك لأن النتيجة ، كما تنتظر ، تكون أبسط كثيراً .

لنفرض الآن فرضاً غريباً وهو أن الشمس قد بدأت بفأة تشم ضوءاً منتظاماً ذا لون معين ، أصفر مثلاً . نتيجة لذلك تختفي جميع الألوان الموجودة في الكون عدا اللون الأصفر . ويكون لون أي جسم إما أصفر أو أسود ! . ولنعيش هنا إلا نتيجة للنظرية الجسيمية للضوء لأنه لا يمكن الحصول على ألوان جديدة من الضوء المنتظم . ويع يكن التتحقق من صحة ذلك بالتجربة . فإذا وضعنا قطعة سوداء ساخنة جداً في حجرة مظلمة فإن لون أي شيء في هذه الحجرة يكون إما أصفر أو أسود . الواقع أن اختلاف الألوان في الكون يدل على كثرة الألوان التي تكون الضوء الأبيض .

يبدو أن النظرية الجسيمية للضوء تنجح في شرح جميع هذه الحالات تماماً ، رغم أن إدخال أنواع جديدة من الجسيمات بعد الألوان المختلفة يضاف إلى بعض الشيء . ويبدو أيضاً الفرض بأن جميع جسيمات الضوء تسير بنفس السرعة فرضاً متلائماً وغير حقيقي .

ويكينا أن تخيل أن نظرية مختلفة تمام الاختلاف ومبنية على مجموعة من الفروض الأخرى قد تعطى التفسيرات المطلوبة ولا تتجدد ما يعارضها . وفي الواقع أننا سنشهد في التربيب العاجل نشأة نظرية أخرى مبنية على أفكار مختلفة تماماً عن الأفكار السابقة وبالرغم من ذلك فإنها تفسر نفس نفس مجموعة الظواهر الضوئية التي فسرتها النظرية السابقة . وقبل صياغة الفروض التي تعتمد عليها النظرية الجديدة يت fremم علينا أن نجيب على سؤال يتعلق بهذه الاعتبارات الضوئية . يجب علينا أن نعود إلى الميكانيكا ونسأل :

صافى الموجة ؟

إذا نشأت إشاعة في لندن فإنها تصل إلى أدبيرة بسرعة رغم عدم انتقال أي شخص ممن اشتراك في نشرها بين هاتين الدينتين . تصادفنا الآن حركةتان مختلفتان ، حركة الإشاعة من لندن إلى أدبيرة وحركة الأشخاص الذين ينشرون الإشاعة . والربيع التي تمر فوق حقل من القمح تسبب موجة تنتشر عبر الحقل كله . مرة ثانية يجب علينا أن تميز بين حركة الموجة وحركة سبابل القمح المختلفة التي لاتتعانى إلا ذبذبات صغيرة .

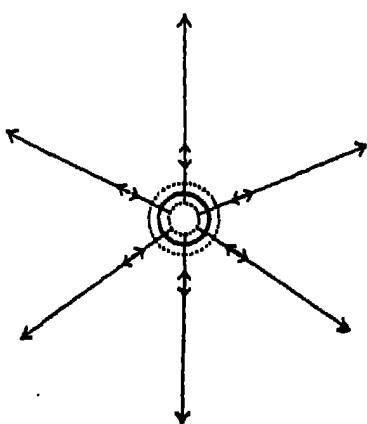
كلنا قد رأينا الموجات التي تنتشر في دوائر تتسع تدريجياً عند إلقاء حجر في بركة ماء . حركة الموجة تختلف تماماً عن حركة جسيمات الماء . الجسيمات ترتفع وتتنخفض فقط . والحركة الموجية التي نشاهدها هي حركة حالة من حالات المادة وليس حركة المادة نفسها . ويتضمن ذلك تماماً من حركة قطعة من الفلين طافية فوق الماء ، فهي تعلو وتتنخفض فقط تبعاً لحركة الماء بدلاً من أن تسير مع الموجة . ولكن فهم التركيب الميكانيكي للموجة ، سنعتبر تجربة مثالية أخرى . نفرض أن فراغاً كبيراً كملوء بانتظام بالماء أو الهواء أو أي وسط آخر ، وأنه توجد كررة في موضع متوسط من هذا الفراغ . لنفرض أنه عند يده التجربة لا توجد حركة على الاطلاق ، وبقأة تبدأ الكرة في « التنفس » توافقياً ، فيزداد حجمها وينقص رغم احتفاظها بشكلها الكروي . ترى ماذا يحدث في الوسط الموجودة فيه الكرة نتيجة لهذه الحركة ؟

نبدأ دراستنا في اللحظة التي تبدأ فيها الكرة في التمدد . تدفع جزيئات الوسط الموجودة في الجوار المباشر للكرة بعيداً ، وعلى ذلك تزداد كثافة قشرة كروية من الماء (أو الهواء) عن قيمتها العادية . بالمثل ، عندما تقبضن الكرة تصغر كثافة جزء الماء الذي يحيط مباشرة . وتنتشر هذه التغيرات في الكثافة خلال الوسط كله . وتعمل الجسيمات المكونة للوسط ذبذبات صغيرة فقط ، ولكن الحركة الناتجة جمعها هي حركة موجة تقدمية . والشيء الأساسي هنا ، هو أننا نعتبر لأول مرة حركة شيء ليس بعادة وإنما هو طاقة منقولة خلال المادة . باستعمال مثال الكرة النابضة يمكننا إدخال فكرتين طبيعيتين عامتين ..

الفكرة الأولى هي السرعة التي تتحرك بها الموجة . تتوقف هذه السرعة على الوسط فتختلف في الماء عنها في الهواء مثلاً . وال فكرة الثانية هي طول الموجة . في حالة الأمواج التي تنشأ على سطح بحر أو نهر يكون طول الموجة هو البعد بين قبلي . موجتين متاليتين أو البعد بين قاعي موجتين متاليتين . وعلى ذلك يكون طول الموجة في حالة موجات البحر أكبر من طول الموجة في حالة موجات النهر . وفي حالة الموجات التي تحدث نتيجة لحركة الكرة النابضة يكون طول الموجة هو البعد ، عند لحظة معينة ، بين قشرتين كرويتين متجاورتين ، كفايتها إما نهاية عظمى أو نهاية صفرى . من الواضح أن هذا الطول كما يتوقف على الوسط يتوقف أيضاً على معدل نبض الكرة ، فإذا كان نبض الكرة سريعاً فإن طول الموجة يقصر وإذا كان نبض الكرة بطيناً فإن طول الموجة يزداد .

لقد أحرزت فكرة الموجة هذه نجاحاً كبيراً في علم الطبيعة ، ومن المؤكد أنها فكرة ميكانيكية ، إذ تفسر الظواهر بدلاله حركة جسيمات وحسب نظرية الحركة ، تكون هذه الجسيمات المادة . وعلى ذلك يمكن على العموم اعتبار أية نظرية تستخدم فيها فكرة الموجة نظرية ميكانيكية . فشلا أساس تفسير الظواهر الصوتية هو هذه الفكرة . فال أجسام التبددية - مثل الأوتار الصوتية وأوتار القيثارة - هي مصادر للموجات الصوتية التي تنتشر في الهواء بنفس الطريقة التي شرحناها في حالة الكرة النابضة . وعلى ذلك يمكننا أن نضم جميع الظواهر الصوتية إلى الميكانيكا باستعمال فكرة الموجة .

لقد وضمنا أنه يجب التمييز بين حركة الجسيمات وبين حركة الموجة نفسها التي هي حالة للوسط . ورغم أن الحركتين مختلفتان فإنه من الواضح في مثال الكرة النابضة أن الحركتين تكوانان في نفس المستقيم . تتذبذب جسيمات الوسط في أجزاء صفيرة خطية ، وتزداد الكثافة وتنقص دورياً مع هذه الحركة . والاتجاه الذي تنشر فيه



الوجه هو نفس الخط الذى تقع عليه النبذيات . ويسمى هذا النوع من الموجات موجات طولية . ولكن هل هذا هو النوع الوحيد من الموجات ؟ من المم لدراستنا التالية أن ندرك إمكان وجود نوع آخر من الموجات يسمى بالموجات المستعرضة .

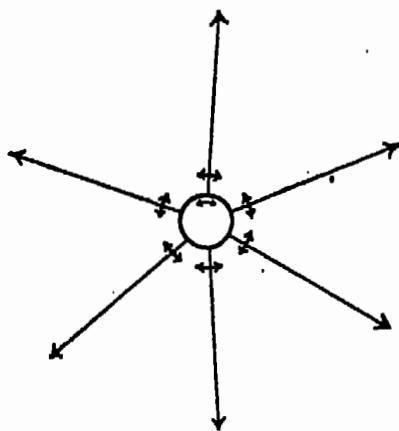
فلنغير مثالنا السابق . نعمس الكرة هذه المرة في وسط من نوع آخر ، مثلاً الغراء بدلاً من الماء أو الهواء . وبدلًا من أن تنبض الكرة سينجعها تدور زاوية صغيرة في اتجاه واحد ثم تعود ثانية على أن تكون الحركة توافقية داعمةً وحول محور معين . يلتصق الغراء بالكرة وعلى ذلك تجبر أجزاء الغراء المتتصقة على أن تقلد الحركة ، وهذه الأجزاء تجبر كذلك الأجزاء الموجدة على بعد صغير منها على أن تقلد نفس الحركة ، وهكذا . بذلك تكون موجة في الوسط ، وإذا ذكرنا

التباين بين حركة الوسط وحركة الموجة فإننا نرى أنهما لا يتفاوتان على نفس الخط في هذه الحالة . تنتقل الموجة في اتجاه نصف قطر الكرة بينما يتحرك الوسط عمودياً على هذا الاتجاه . بذلك تكون موجة مستعرضة قد تولدت ..

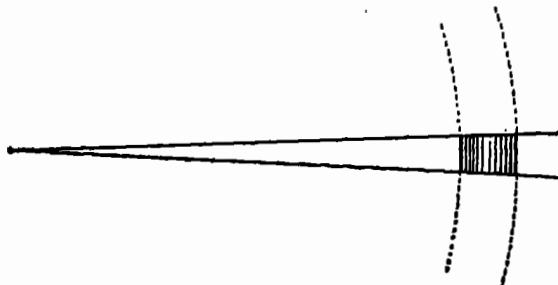
والموجات التي تنتشر على سطح الماء هي موجات مستعرضة . إذ أنه بينما

تنشر الموجة في مستوى أفقي ، تتحرك قطعة من القلين طافية رأسياً إلى أعلى وإلى أسفل . أما الموجات الصوتية فهي أكثر الأمثلة المألوفة للموجات الطولية .

ونها ملاحظة أخرى أخيرة : الموجة الناتجة عن كرة نابضه أو متذبذبة هي موجة كرية وسبب هذه التسمية هو أنه عند أي لحظة معينة تسلك جميع النقط الموجدة على سطح كرة محاطة بمصدر الموجة نفس السلك . لنتعتبر قطعة من كرة مثل هذه على بعد كبير من المصدر . كما كانت القطعة صغيرة وبعيدة ، كما كانت تشبه قطعة مستوية ، ويكتننا أن يقول دون أن ندعى درجة كبيرة .



ف الدقة ، أنه لا يوجد فرق أساسى بين قطعة مستوية وبين قطعة من كرة نصف قطرها كبير جداً ، وفي كثير من الأحيان تسمى الأجزاء الصغيرة من موجات كثيرة بعيدة جداً عن المصدر موجات مستوية . وكلما كان الجزء المظلل في الرسم



بعيداً عن المركز والزاوية المقصورة بين نصف القطرتين صافية ، كلما كان تمثيل الموجة المستوية أفضل . و فكرة الموجة المستوية ، مثل كثير من الأفكار الطبيعية الأخرى ، ليست إلا حالياً يمكن تحقيقه إلى درجة محدودة من الدقة فقط . ومع ذلك فهي فكرة مقيدة سنحتاج إليها فيما بعد .

النظرية المؤدية للصوت :

دعنا نتذكّر لماذا توقفنا عن وصف الظواهر البصرية . كان غرضنا هو إدخال نظرية جديدة للضوء تختلف عن نظرية الجسيمات ولكنها تفسر الحقائق التي سبق ذكرها . وللقيام بذلك ، اضطررنا إلى أن نقطع قصتنا وندخل فكرة الموجات . والآن يمكننا أن نعود إلى هذا الموضوع .

وكان هيجنز - أحد مماليق نيوتن - هو الذي وضع نظرية جديدة تماماً للضوء ؛ وقد كتب هيجنز في مؤلفه عن الضوء يقول :

وإذا كان الضوء يستفرغ وقتاً لانتقاله (وهي المسألة التي سنبحثها الآن) . فإنه ينتج أن هذه الحركة - الدخيلة على مادة الوسط - متواتلة وعلى ذلك فهي تتشتت على هيئة سطوح كثيرة مثل الموجات الصوتية . وأنا أسميه موجات ، للتشبه بالموجود بينها وبين الموجات التي تسكون في الماء عند ما يلقى حجر فيه والتي تنتشر على .

هيئة دوائر متالية رغم أن الموجات في الحالة الأخيرة توجد جميعها في مستوى واحد» .

وفي رأي هيجنز أن الضوء هو موجة ، أي هو انتقال للطاقة لا للمادة . ولقد رأينا أن نظرية الجسيمات تفسر كثيراً من الحقائق الشاهدة . هل تؤدي النظرية الموجية نفس المهمة ؟ يجب أن نسأل نفس الأسئلة التي أخرب علينا بواسطة نظرية الجسيمات وذلك لكي نرى هل يمكن الإجابة عليها بواسطة النظرية الموجية أيضاً . وسنفعل ذلك هنا في صورة حوار بين له ، هـ حيث له شخص يعتقد بصحبة نظرية نيوتن ، هـ شخص يعتقد بصحبة نظرية هيجنز . ولن يستعمل أيهما أبداً تابع حصل عليها بعد انتهاء عمل هذين العالمين الفذين :

له — في نظرية الجسيمات يوجد معنى محدد تماماً لسرعة الضوء ، فهى السرعة التي تسير بها الجسيمات في الفراغ الطلق . ولكن ماذا نعني بسرعة الضوء في النظرية الموجية ؟

هـ — في النظرية الموجية تكون سرعة الضوء هي سرعة موجة الضوء ، فمن المعلوم أن كل موجة تنتشر بسرعة معينة . وهذا يسرى على موجة الضوء أيضاً .
له — رغم أن هذا الكلام يبدو بسيطاً فهو ليس كذلك . فموجات الصوت تسير في الهواء ، وموجات الحيط تسير في الماء ولا بد لكل موجة من وسط مادى تسير فيه ولكن الضوء يسير في الفراغ الطلق رغم عدم إمكان سير الصوت فيه . وفي الواقع أن فرض سير الموجة في الفراغ الطلق يعني عدم فرض وجود موجات على الإطلاق .

هـ — نعم هذه صعوبة ولكنها ليست جديدة على . لقد فكر أستاذى فيها جيداً ووجد أن الطريقة الوحيدة للتخلص من هذه الصعوبة ، هو : نفرض وجود شيء مادى «الأثير» شفاف وينفذ خلال الكون كله . وبمجرد أن توجد لدينا الشجاعة لإدخال هذه الفكرة فإن كل شيء آخر يصبح واضحًا ومفهوماً .
له — ولكننى أعتراض على مثل هذا الفرض . فأولاً بهذا الفرض ندخل

شيئاً مادياً جديداً مع أن لدينا كثيراً من هذه الأشياء في علم الطبيعة . ويوجد سبب آخر للاعتراض . فأنتم دون شك تعتقدون بوجوب تفسير كل شيء بدلاً من الميكانيكا ، ولكن ماذا عن الأنثير ؟ هل يمكن الإجابة على السؤال البسيط الآتي : كيف يتركب الأنثير من جسيمات صغيرة أولية وكيف يظهر في الظواهر الأخرى ؟

هـ — من المؤكد أن اعتراضك الأول وجيه . ولكن يادخل الأنثير الذي لا وزن له ، وهو مصطلح إلى حد ما ، تتخلص على الفور من فكرة جسيمات الضوء وهي فكرة أكبر بدماء عن الحقيقة ، ويصبح لدينا شيء واحد بدلاً من عدد لا ينتهي من هذه الوجودات التي تناظر العدد الكبير من الألوان الموجودة في الطيف . لا تظن أن هذا تقدم حقيقى ؟ على الأقل تكون جميع الصعوبات قد تركزت في نقطة واحدة . بهذا الفرض نستغني عن الفرض الغريب وهو أن جسيمات ألوان الضوء المختلفة تسير بنفس السرعة في الفراغ المطلق .. وبحجتك الثانية صحيحة أيضاً . لا يمكن إعطاء تفسير ميكانيكي للأنثير . ولكن لا يوجد أدنى شك في أن الدراسة المستفيضة لظواهر الضوئية وغيرها من الظواهر الأخرى ستكشف عن تركيب الأنثير . وفي الوقت الحالى يجب علينا أن ننتظر تجارب جديدة ونتائج جديدة ، وأخيراً أرجو أن نوفق في التغلب على صعوبة تفسير التركيب الميكانيكي للأنثير .

دـ — لنترك هذا السؤال الآن لعدم إمكان الإجابة عليه إجابة محددة . أود أن أعلم كيف تتمكن بواسطة نظريتك من تفسير الظواهر التي تتضمن ويمكن فهمها بواسطة نظرية الجسيمات . اعتبر مثلاً ظاهرة سير أشعة الضوء في الفراغ أو في الهواء في خطوط مستقيمة . إذا وضعنا ورقة أمام شمعة فإن ظلها يكون واحداً واحداً تماماً . إذا كانت النظرية الموجبة للضوء صحيحة ، فإنه يتغير الحصول على ظلال محددة ، وذلك لأن الموجات تتشتت حول أحرف الورقة وتشوه الظل . وكما تعلم لا يقترب قارب صغير عقبة أمام أمواج البحر ، فهي تتشتت حوله بيساطة دون أن تحدث ظلاماً .

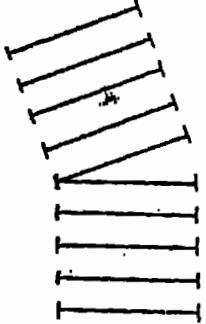
هـ — ليست هذه بمحاجة مقنعة . اعتبر حالة موجات قصيرة على سهل تقابل

جانب سفينة كبيرة . لا تظهر الموجات الناشئة على أحد جانبي السفينة في الجانب الآخر . وإذا كانت الموجات صغيرة والسفينة كبيرة بدرجة كافية فإنه يظهر ظل واضح . ومن المعتدل جداً أن الضوء يظهر فقط كأنه يسير في خطوط مستقيمة لأن طول موجته صغير جداً بالنسبة إلى حيز الأجسام العادبة والثقوب المستخدمة في التجارب ، ومن الجائز أن يظهر الظل إذا أمكننا إيجاد عقبة صغيرة صفراء كافية . وستقابل صعوبات عملية كبيرة إذا حاولنا تصميم جهاز يبين ما إذا كان الضوء ينحني أم لا . ومع ذلك فإنه إذا أمكن تصميم مثل هذه التجربة فإنها تكون تجربة حاسمة بين النظرية الموجية ونظرية الجسيمات للضوء .

ـ قد تؤدى النظرية الموجية إلى حقائق جديدة في المستقبل ، ولكن لا أعلم عن أيه أحصائيات وجدت بالتجربة تتفق مع هذه النظرية بطريقة مقنعة . ومادام لم يثبت بالتجربة إمكان اكتفاء الفنون فإني لا أجد ما يمنع الاعتقاد بصحة نظرية الجسيمات ، وهي في نظرى أبسط من النظرية الموجية ، وعلى ذلك فهى أفضل . سقطت هذه المحادثة عندهذه النقطة رغم أن الموضوع لا يزال يستوجب الدراسة . يبق أن نبين كيف تفسر النظرية الموجية انكسار الضوء والألوان المختلفة . وكانعلم ، عَكَسْنَا نظرية الجسيمات من تفسير هذه الفظواهر . سنببدأ أولاً بالانكسار وسيكون من القيد أن نعتبر مسألة لا علاقة لها بعلم البصريات .

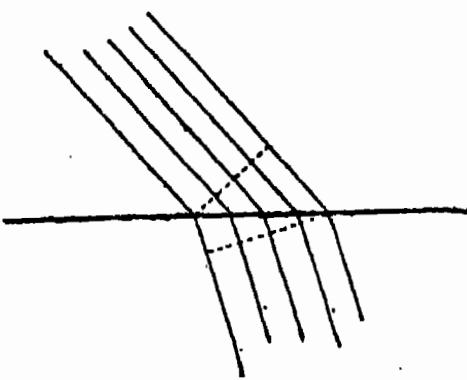
اعتبر رجلين يسيران في طريق ممتد ويحملان عصاً مستقيمة بينهما . ونفرض أن الرجلين كانوا يسيران أولاً بنفس السرعة إلى الأمام . ما دامت سرعة الرجلين واحدة ، صغيرة كانت أم كبيرة ، فإن المصاعمان إزاحات متوازية ، أي أن أحجاهما لا يتغير . وتكون جميع أوضاع المصاعنة موازية لوضعها البدائي . نفرض أن حركة الرجلين اختلفت في فترة زمنية معينة (قد تكون هذه الفترة صغيرة مثل جزء من الثانية) . ماذا يحدث ؟ من الواضح أن المصاعن تدور في أثناء هذه الفترة . أي أن إزاحاتها لا تكون موازية لوضعها الأول . وإذا سار الرجالان مرة أخرى بسرعة واحدة فإن أحجاه المصاعن الجديد يكون خالفاً لاحتاجها الأول .

والرسم يبين ذلك بوضوح . وقد حدث التغير في الاتجاه أثناء الفترة الزمنية التي اختلفت فيها سرعة الرجلين ، سيمكنا هذا المثال من فهم معنى انكسار الوجة .



لنفرض أن موجة مستوية تسير في الأثير قد قابلت لوحًا من الزجاج . نرى في الرسم التالي موجة لها جبهة عريضة نسبياً ، أثناء انتشارها . وجبهة الموجة هي مستوى تكون حالة جميع أجزاء الأثير عليه واحدة عند أي لحظة معينة .

وحيث أن السرعة تعتمد على الوسط الذي يمر فيه الضوء فإن سرعة الضوء



في الزجاج مختلف عن سرعته في الفراغ المطلق . وفي خلال الفترة الزمنية القصيرة جداً التي تدخل فيها جبهة الموجة الزجاج ، مختلف سرعة الأجزاء المختلفة من هذه الجبهة . إذ أنه من الواضح أن الجزء الذي يكون

قد دخل الزجاج يسير بسرعة الضوء في الزجاج بينما يسير الجزء الباقي بسرعة الضوء في الأثير . ونتيجة لاختلاف سرعة أجزاء جبهة الموجة خلال فترة « الانهاس » في الزجاج يتغير اتجاه الوجة نفسها .

على ذلك نرى أن النظرية الموجية ، مثل نظرية الجسيمات ، تؤدي إلى تفسير لظاهرة الانكسار . بالتعقب في الدراسة مع الاستعانت بعلم الرياضة تبين أن تفسير النظرية الموجية أبسط وأفضل وأن تائجها تتفق تماماً مع المشاهدة . وفي الواقع تمكنا الطرق الكمية المنطقية من استنتاج سرعة الضوء في وسط يكسره إذا علمنا السُّكِيَفِيَّةَ التي ينكسر بها الشعاع عند صعوده في الوسط .

تبقى الآن مسألة اللون .

يجب أن تذكر أن ما يميز موجة ها عدداً ، سرعتها وملوول موجتها . والفرض الأساسي في النظرية الوجية للضوء هو أن أطوال الموجات المختلفة تختلف ألواناً مختلفة . فيختلف طول موجة الضوء الأحمر عن طول موجة الضوء البنفسجي . وهكذا بدلأً من الفرض الذي يصعب قبوله والذي يقول بأن كل لون له جسيمات معينة ، لدينا الآن الاختلاف الطبيعي في أطوال الموجات .

على ذلك نستطيع وصف تجارب نيوتن في تشتت الضوء بلذتين مختلفتين ، لغة نظرية الجسيمات ، ولغة النظرية الوجية ، فنلأ :

لغة الموجة

الأشعة التي أطوال موجاتها مختلفة والتي تشير إلى مختلف الألوان تسير بنفس السرعة في الأثير وسرع مختلفة في الزجاج .

يتركب الضوء الأبيض من جسيمات الأمواج ذات الأطوال المختلفة وتتفرق هذه الجسيمات هذه الموجات في الطيف .

لغة الجسيمات

تسير جسيمات الألوان المختلفة بسرعة واحدة في الفراغ وبسرعة مختلفة في الزجاج .

يتركب الضوء الأبيض من جسيمات الألوان المختلفة وتتفرق هذه الجسيمات في الطيف .

ويبدو أنه من المستحسن تجنب الالتباس الناشئ من وجود نظريتين مختلفتين لنفس الظواهر وذلك باختيار واحدة منها بعد دراسة مزايا وأخطاء كلا منها جيداً . وتبين لنا الحادثة بين له ، هو أن هذا العمل ليس سهلاً على الأطلاق . ويكون القرار عند هذه النقطة مسألة اختيارية تختلف من شخص لآخر ولن يكون ناتجاً عن اقتناع على ، وقد فضل أغلب العلماء في عهد نيوتن وبعده بأكثر من مائة عام نظرية الجسيمات .

وبعد ذلك بمن طوبل ، في منتصف القرن التاسع عشر جاء حكم التاريخ في صالح النظرية الوجية ضد نظرية الجسيمات . لقد قال له في حادثته مع له أن

الجسم بين النظريتين بالتجربة يمكن من ناحية المبدأ . فنظريّة الجسيمات لا تسمح للضوء بالانحناء وتطلب وجود ظلال حادة . أما حسب النظريّة الموجيّة فإنّ عقبة صفيحة صغيرة كافية لاتسب ظلاً ، وقد حقق يوجن فريزيل هذه الحقيقة عملياً كما حصلوا على تتابع نظرية .

يبقى أنّ وصفنا تجربة بسيطة للغاية ، يوضع فيها حاجز به ثقب أمام مصدر ضوئي وبذلك يظهر ظل على الخائط . ستبسط التجربة أكثر و بذلك يفرض أن المصدر الضوئي يشع ضوءاً متجانساً ، ولكن نحصل على تتابع جيدة يجب أن يكون المصدر الضوئي قوياً . لنفرض الآن أن الثقب الموجود في الستارة قد أخذ يصغر تدريجياً . إذا استعملنا مصدراً ضوئياً قوياً وأفلحنا في جعل الثقب صغيراً بدرجة كافية فإننا نشاهد ظاهرة جديدة غريبة لا يمكن تفسيرها بنظرية الجسيمات . لن نجد أى تحديد ظاهر بين الضوء والظلام . سنشاهد حول البقعة المضيئة أن الضوء يخفت تدريجياً في المنطقة المظلمة مع ظهور سلسلة من الحلقات المضيئة والمظلمة . وظهور الحلقات هو من أخص ميزات آية نظرية موجية . ويتضح تفسير توالى الناطق المضيئة والمظلمة من تجربة أخرى تختلف بعض الشيء عن التجربة السابقة . نفرض أن لدينا ورقة مظلمة بها ثقباً دبوس يمكن للضوء المرور منها . إذا كان الثقبان قربيين من بعضهما وصغيرين جداً ، وكان مصدر الضوء المتجانس قوياً فإن كثيراً من الشرائط المضيئة والمظلمة تظهر على الخائط وتحفت تدريجياً في الظلام عند الجوانب . وتفسير ذلك بسيط ، يوجد الشريط القلم في المكان الذي يقابل فيه قاع موجة منبعثة من الثقب الأول قمة موجة منبعثة من الثقب الثاني وذلك لأنهما يتعادلان . ويوجد الشريط المضيء في المكان الذي يقابل فيه قتان (أو قاعان) من الثقبين ، إذ تمويان بعضهما . وتفسير الحلقات المضيئة والمظلمة في حالة وجود ثقب واحد أكثر تعقيداً منه في المثال السابق ، ولكن الفكرة واحدة . ويجب أن تذكر ظهور الشرائط المضيئة والمظلمة في حالة وجود الثقبين والحلقات المضيئة والمظلمة في حالة وجود ثقب واحد جيداً وذلك لأننا سنعود إلى دراسة هاتين الصورتين المختلفتين فيما بعد .

والتجربة التي وصفناها هنا تبين حيود الضوء أي الانحراف عن السير في خطوط مستقيمة عند مقابلة موجة الضوء لثقوب أو عقبات صغيرة .

بالاستعانة بقليل من الرياضة ، يمكن أن نذهب إلى أبعد من ذلك بكثير فن الممكن تحديد درجة صفر طول الموجة التي نحصل بها على نمذج معين للحلقات . وعلى ذلك تمكنا التجارب التي شرحتها هنا من قياس طول موجة الضوء التجانس المستعمل مصدر . ولكن نعطي القاريء فكرة عن درجة صفر هذه الأعداد سند كرطولي موجتي الضوء الأحمر والبنفسجي وهو اللونان المحددان لطيف الشمس :

طول موجة الضوء الأحمر ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

» « البنفسجي ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

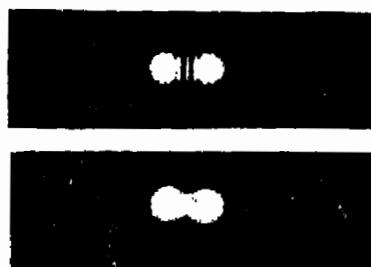
يجب ألا ندهش لصغر هذه الأعداد ، ونحن نشاهد ظاهرة الظل المعد (أي ظاهرة سير الضوء في خطوط مستقيمة) في الطبيعة لأن حيز العقبات والثقوب يكون في العادة كبيراً جداً بالنسبة إلى طول موجة الضوء . ولا تظهر الصفات الموجية للضوء إلا باستعمال عقبات وثقوب صغيرة جداً .

ولكن يجب ألا يعتقد القاريء أن قصة البحث عن نظرية الضوء قد انتهت . لم يكن حكم القرن التاسع عشر نهائياً ، فلا تزال مشكلة الجسم بين الجسيمات والموجات موجودة بأكملها أمام عالم الطبيعة الحديث ، والمشكلة الآن أكثر عمقاً وتدخلاً . فلنقبل هزيمة نظرية الجسيمات للضوء إلى أن نرى المشاكل التي تنتجه عن اتصار النظرية الموجية .

هل صورات الضوء طولية أم مستعرضة؟

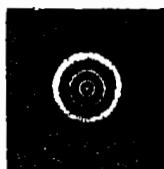
تؤيد جميع للظواهر البصرية التي تكلمنا عنها النظرية الموجية . وأقوى حجتين .
تؤيدان هذه النظرية هما اختفاء الضوء حول العقبات الصغيرة وتفسير الانكسار .
ولتكن تبقى مشكلة أخرى لم تحل بعد ، ألا وهي تحديد انعواث الميكانيكية للأثير .
ولحل هذه المشكلة يجب أن نعلم هل موجات الضوء في الأثير طولية أم مستعرضة .
ويمكن أيضاً وضع هذا السؤال كالتالي : هل انتقال الضوء يعاني انتقال الصوت ؟

اللوحة المائية



(أخذ الصورة ف . اركاديف)

في الصورة الفوتوغرافية العليا نرى بقعتين ضوئيتين تتجانتا عن صرور حزمتين من الأشعة خلال ثبتي دبوس على التوالى . (أى أن أحد الشفرين فتح أولاً ثم غطى بعد ذلك وفتح الآخر) . في الصورة السفلى نرى شرائط رأسية تتجانت عن صرور الضوء في وقت واحد خلال الفتحتين .



(أخذ الصورتين ف . اركاديف)

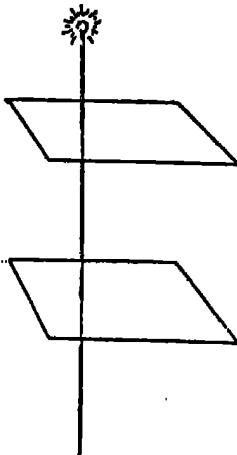
حيود الضوء المار خلال ثقب صغير

حيود الضوء باشناه
حول عقبة صغيرة

هل تحدث الموجة نتيجة لتغيرات في كثافة الوسط وبذلك تكون ذبذبات الجسيمات في اتجاه سير الضوء؟ أم هل يشبه الآثير مادة غروية مرنّة وبذلك لا تنشأ فيه إلا موجات مستعرضة وتسير جسيماته في اتجاه عمودي على اتجاه سير الموجة؟

قبل دراسة هذه المسألة ، سنحاول أن نفكّر في الحال المناسب الذي سنختاره . من الواضح أننا نكون أسعد حظاً لو كانت موجات الضوء طولية ، وذلك لأنّ صعوبات تكوين آثير ميكانيكي تكون أبسط في هذه الحالة . ومن الجائز جداً أن تكون الصورة التي ترسمها للآثير شبيهة بالصورة الميكانيكية للفازات وهي الصورة التي تفسر انتقال موجات الصوت . وتخيل وجود موجات مستعرضة في الآثير أصعب من ذلك بكثير . وليس من السهل تكوين صورة مادة غروية مكونة من جسيمات بحيث تنشأ عنها موجات مستعرضة . وكان هيجرز يميل إلى الاعتقاد بأن الآثير يشبه « الهواء » أكثر من « الفراء » ، ولكن الطبيعة لا تهم كثيراً بما نطلبها ونحدده . هل أشافت الطبيعة في هذه الحالة بعلاء الطبيعة الذين يحاولون فهم جميع الأحداث من وجهة نظر ميكانيكية ؟ للإجابة على هذا السؤال نلزم دراسة تجارب جديدة .

سندرس بالتفصيل تجربة واحدة فقط من بين التجارب الكثيرة التي تستطيع أن تجيبنا على هذا السؤال . نفرض أن لدينا لوحًا رفيع جداً من التورمالين المتبلور ومقطوع بشكل معين لا داعي لوصفه هنا . يجب أن يكون اللوح المتبلور رفيعاً لنتتمكن من رؤية الضوء خلاله . خذ الآن لوحين من هذا النوع وضمهما بين العينين وبين الضوء . ماذا ننتظر أن ترى ؟ مرة أخرى نقطة ضوئية إذا كان اللوح رفياً بدرجة كافية . في أغلب الأحيان تتحقق التجربة ما ننتظره ، أي أنها ترى النقطة الضوئية خلال البلورتين . نغير بعد ذلك وضع إحدى البلورتين بإدارتها . وطبعاً لا يتعدد معنى هذه العبارة إلا إذا عين محور الدوران . سنأخذ الشمام الساقط محوراً للدوران . ويكون معنى الدوران أننا نغير موضع نقط البلورة ماعدا النقط الواقع على المحور . يحدث شيء غريب ! يختفي الضوء



تدرجياً إلى أن يتلاشى في النهاية ، ثم يظهر ثانية إذا استمر الدوران ونستعيد النظر الأول عندما نصل إلى الوضع الابتدائي . يمكننا أن نسأل السؤال الآتي دون أن ندخل في تفاصيل هذه التجربة وما يشابهها من التجارب : هل يمكن تفسير هذه الظواهر إذا كانت موجات الضوء طولية ؟ في حالة الموجات الطولية تتحرك جسيمات الأثير في أتجاه المحور ، مثلما في ذلك مثل الشعاع . إذا أديرت البلورة حول المحور لا يتغير أي شيء على هذا المحور . النقطة الموجودة على المحور لا تتحرك ولا يعاني الجوار المباشر للمحور إلا إزاحة صغيرة جداً . وإذا في حالة الموجة الطولية ، لا يمكن أن يحدث تغيير واضح مثل اختفاء وظهور الصورة . ويمكن تفسير هذه الظاهرة ومثلثاتها من الظواهر الأخرى إذا فرضنا أن موجات الضوء مستعرضة وليس طولية ! أي إذا فرضنا أن للأثير صفة المواد الفرودية .

وهذا أمر يؤسف له ، ويجب أن نستمد لمواجهة صعوبات كبيرة في محاولتنا وصف الأثير ميكانيكياً .

الأثير ووجهة النظر الميكانيكية :

إن دراسة جميع محاولات فهم الخواص الميكانيكية للأثير كوسط يمر الضوء فيه تحتاج إلى وقت طويل . ومعنى التركيب الميكانيكي كما نعلم هو أن الشيء المادي يتكون من جسيمات تؤثر في الخطوط الواقلة بينها قوى تتوقف على البعد فقط . ولذلك يوضع تصميم للأثير كشيء مادي شبيه بالفراء ، كان على علماء الطبيعة أن يفرضوا فروضاً جد مقلعة وغير طبيعية . ولن نذكر هذه الفروض هنا فهي تنتمي إلى الماضي البعيد . ولكن النتيجة كانت هامة وذات مغزى . لقد كانت الصفات التالية جميع هذه الفروض وضرورة الأخذ بكثير منها كل مستقل عن الآخر ، كافياً لزعزعة الاعتقاد في وجهة النظر الميكانيكية .

ولكن هناك اعترافات أخرى ضد الأثير أبسط من صعوبة تكوينه . يتحتم أن يوجد الأثير في كل مكان إذا كان يريد تفسير الظواهر البصرية ميكانيكيا . وإذا كان الضوء لا يسير إلا في وسط فإنه لا يوجد في أي فراغ خالي . ولكننا نعلم من الميكانيكا أن الفراغ الموجود بين الجموعة الشمسية لا يقاوم حركة الأجسام المادية . فثلا تحرك الكواكب خلال الأثير الفروي دون أن تصادف مقاومة على خلاف ما يحدث عندما تحرك في أي وسط مادي آخر . وإذا كان الأثير لا يقاوم حركة المادة فإننا نستنتج أنه لا يوجد تفاعل بين جسيمات الأثير وجزيئات المادة . يمر الضوء خلال الأثير كما يمر خلال الزجاج والماء ، ولكن سرعته تتغير في المادتين الأخيرتين ؟ فكيف يمكن تفسير هذه الحقيقة ميكانيكيًا ؟ من الواضح أنه لا يمكن تفسيرها إلا بفرض وجود تفاعل ما بين جسيمات الأثير وجزيئات المادة . ولكننا رأينا منذ برهة ، أنه في حالة حركة الحبة يجب أن نفترض عدم وجود مثل هذا التفاعل . أي أنه يوجد تفاعل بين الأثير والمادة في الظواهر الضوئية ولا يوجد أي تفاعل بينهما في الظواهر الميكانيكية ! ومن المؤكد أن هذه نتيجة تناقض نفسها .

يبدو أن هناك طريقًا واحدًا للخلاص من هذه الصعوبات : في جميع مراحل تطور العلم حتى القرن العشرين ، نجد أنه لمحاولة فهم ظواهر الطبيعة على أساس ميكانيكي لا بد من إدخال كثير من المواد المصطنعة وغير الواقعية مثل المواتي الكهربائية والمتناطيسية وجسيمات الضوء والأثير . وتتجزأ لهذا تتركز جميع الصعوبات في عدد قليل من النقط الأساسية ، مثل الأثير في حالة الظواهر الضوئية ، إذ يبدو هنا أن جميع المحاولات غير الشمرة لتفسير الأثير تفسيراً بسيطاً وكذلك الاعترافات الأخرى تشير إلى أن الخطأ ناشئ عن الفرض الأساسي بإمكان تفسير جميع أحداث الطبيعة من وجهة النظر الميكانيكية . ولم ينجح العلم في إتمام البرنامج الميكانيكي بطريقة مرضية ، ولا يوجد الآن علم من علماء الطبيعة يتقد بإمكان إغماهه .

في استعراضنا للأفكار الطبيعية الأساسية قابلتنا بعض المشاكل التي لم تحل ، وصعوبات وعقبات ثبّطت هنـتا في محاولة تـكون صورة منتظمة متسائدة

لظواهر العالم الخارجي . فثلا في الميكانيكا الكلاسيكية ، كان هناك الدليل الذي لم يلاحظ وهو تساوى كتلتى القصور الذائى والجاذبية ، كما كانت هناك الصفة المصطنعة للموائع الكهربائية والفناءطيسية ، والقوة التي تؤثر بين التيار الكهربائي والإبرة المفناطيسية وهى صعوبات لم تحل ، ويدرك القارئ أن هذه القوة لم تؤثر في الخلط الواسع بين السلك والقطب المفناطيسى وأنها كانت تتوقف على سرعة الشحنة المتحركة . وكان القانون الذى يعبر عن قيمتها وأتجاهها مقدماً للغاية ، وأخيراً كانت هناك عقبة الأثير الكبير .

لقد هاجم علم الطبيعة الحديث جميع هذه المشاكل وحاجها . ولكن أثناء صراعه حلها ، نشأت مشاكل جديدة ووعيصة . فكما أن معلوماتنا الآن أوسع وأشمل من معلومات علماء الطبيعة في القرن التاسع عشر فإن صعوباتنا وشكوكنا أكثر .

تلخيص :

نلاحظ في نظرية الموائع الكهربائية القديمة وفي نظرية الجسيمات والنظرية الموجية محاولات أخرى لتطبيق وجة النظر الميكانيكية . ولكننا نقابل صعوبات شديدة في تطبيق وجة النظر الميكانيكية للظواهر الكهربائية والبصرية .

إذا أثرت شحنة متحركة على إبرة مفناطيسية فإن القوة بدلاً من أن تتوقف على البعد فقط تتمدد أيضاً على سرعة الشحنة . والقوة ليست جاذبة ولا طاردة وإنما تأثر في اتجاه عمودي على الخلط الواسع بين الشحنة والإبرة .

في علم البصريات يجب علينا أن نقدر تفضيل النظرية الموجية على نظرية الجسيمات للصورة . من المؤكد أن فكرة انتشار الموجات في وسط يتكون من جسيمات تأثر فيها قوى هي فكرة ميكانيكية . ولكن ما هو الوسط الذى ينتشر فيه الضوء وما هي خواصه الميكانيكية ؟ ليس هناك أى أمل في اختصار الظواهر الضوئية إلى ظواهر ميكانيكية دون الإجابة على هذا السؤال . ولكن صعوبات الإجابة على هذا السؤال عظيمة جداً ولذلك سنضطر إلى ترك وجهة النظر الميكانيكية أيضاً .

الباب الثالث

المجال - النسبية

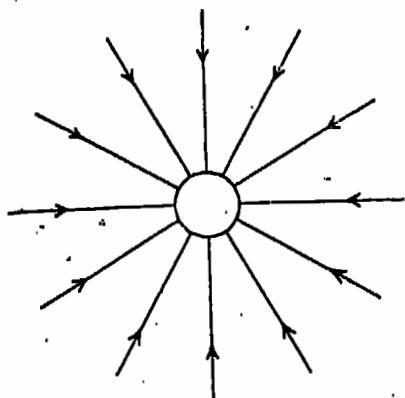
[المجال كوسيلة لمثيل الواقع — دعامتا نظرية المجال — واقبة المجال — المجال والأثير — السقالة الميكانيكية — الأثير والحركة — الزمن والمسافة والنسبية — نظرية النسبة والميكانيكا — متصل الزمان والمكان — النسبة العامة — خارج وداخل الصعد — الهندسة والتجربة — النسبة العامة وتحقيقها — المجال والمادة].

المجال كوسيلة لمثيل الواقع :

لقد أدخلت أفكار جديدة وثورية في علم الطبيعة خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر . وقد مهدت هذه الأفكار الطريق إلى آتجاه فلسفى جديد مختلف عن وجهة النظر الميكانيكية . ولقد ولدت مبادىء جديدة نتيجة لأبحاث فارادى ومكسويل وهرتز وكانت هذه المبادىء صورة جديدة للحقيقة .

ويممتنا الآن هي وصف الأثر الذى أحدثته هذه المبادىء الجديدة في العلم ، وأن نبين كيف قويت واتضحت هذه المبادىء . وسنحاول شرح تطور هذه الأفكار بطريقة منطقية دون أن نهتم كثيراً بالترتيب التاريخي .

لقد نشأت المبادىء الجديدة عن الظواهر الكهربائية ولكن من الأبغض أن ندخلها عن طريق الميكانيكا . إذا كان لدينا جسيمان فإننا نعلم أنهما يجذبان بعضهما وأن قوة الجذب هذه تتناسب عكسياً مع مربع البعد . يمكننا تمثيل هذه الحقيقة بطريقة جديدة ، وستفعل ذلك رغم صعوبة فهم ميزات ذلك . تمثل الدائرة الصغيرة في الرسم جسماً جاذباً ، الشمس مثلاً . والواقع أن هذه المجموعة هي مجموعة فراغية وليس لها في مستوى . فالدائرة الصغيرة تمثل كرة في الفراغ الشمسي مثلاً .



إذا وجد جسم (يسمى جسم اختبار) في جوار الشمس فإنه ينجدب لها بقوة خط عملها هو الخط الواصل بين مركزى الجسمين . وعلى ذلك تمثل الخطوط الموجودة في الرسم اتجاه قوة جذب الشمس لأوضاع جسم الاختبار المختلفة . وبين السهم الموجود على

كل خط أن القوة متوجهة نحو الشمس . تسمى هذه المستقيمات خطوط قوة مجال الجاذبية ، وسنعتبر هذا في الوقت الحاضر إسماً ولا داعي لبحث هذه التسمية الآن . وتوجد خاصية مميزة للرسم السابق سنوضح أهميتها فيما بعد وهي أن جميع خطوط القوة موجودة في الفراغ حيث لا توجد مادة . ومؤقتاً تبين جميع خطوط القوة أو المجال كيف يسلك جسم الاختيار إذا اقترب فقط من الكرة (صاحب المجال) .

في هذا التمثيل الفراغي ، جميع الخطوط عودية على سطح الكرة . وحيث أنها جميعاً تتفرق من نقطة واحدة ، فإنها تكون كثيفة بالقرب من الكرة ويقل تكاثفها كلما زاد البعد عن الكرة . وإذا ازداد البعد عن الكرة إلى ضعفه أو ثلاثة أمثاله فإن تكاثف الخطوط في التمثيل الفراغي (رغم عدم صحة ذلك في الشكل المستوى) يقل إلى الرابع أو التسعم على التوالى . أى أن هذه الخطوط تؤدى غرضين . فهى تبين اتجاه القوة المؤثرة على الجسم الموجود في جوار الكرة التي تمثل الشمس ، كما أن تكاثف هذه الخطوط في الفراغ يبين العلاقة بين القوى والبعد . وإذا فسر المجال تفسيراً صحيحاً فإنه يمثل اتجاه قوة الجاذبية وعلاقتها بالبعد . ويمكن للانسان أن يقرأ قانون الجاذبية من مثل هذا الرسم كما يقرأه من الوصف بالكلام أو بلغة الرياضة المضبوطة الاقتصادية . قد يكون التمثيل بالمجال وأنماطاً وأهمية ، ولكن لا يوجد أى سبب يجعلنا نعتقد أنه يدل على أى تقدم حقيقى . ومن الصعب جداً إثبات فائدة هذا التمثيل في حالة الجاذبية . وقد يجد البعض أنه من

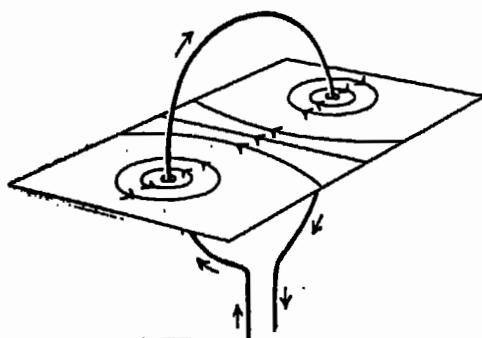
المفید عدم اعتبار هذه الخطوط على أنها رسوم فقط وأن يتخيلوا التأثير الحقيقى للقوى التي تعمل فيها . يمكن القيام بذلك ولكن يتضمّن الفرض بأن التأثير في هذه الخطوط له سرعة لانهائية . فحسب قانون نيوتن لا تتوقف القوة إلا على المبعد فقط ولا علاقة لها بالزمن . أى أن القوة يجب الا تحتاج إلى وقت لتصل من جسم آخر . ولكن حيث أن الحركة بسرعة لانهائية لا تعنى أى شيء بالنسبة إلى شخص مدرك فإن محاولة اعتبار الرسم السابق شيئاً أكثر من بموجبه لا تؤدي إلى شيء بالمرة .

ونحن لا زيد بحث مسألة الجاذبية الآن . وهي فقط مقدمة تبسط شرح الطرق المثلثة في نظرية الكهرباء .

سبباً بدراسة التجربة التي ولدت صعوبات جديدة في تفسيرنا الميكانيكي . كان لدينا تيار ينساب في سلك دائري حول إبرة مغناطيسية في مركز السلك . وفي اللحظة التي بدأ التيار فيها في الانسياق ، ظهرت قوة جديدة تؤثر على القطب المغناطيسي وعمودية على جميع الخطوط الوالصلة بين السلك والقطب وفي الحالة التي نشأت فيها هذه القوة عن الحركة الدائرية لشحنة كهربائية ، بینت تجربة رولاند أن القوة تتوقف على سرعة الشحنة . هذه الحقائق التي حصل عليها بالتجربة تناقض وجهة النظر الفلسفية التي تقول أن القوة لا بد وأن تؤثر في الخط الوالصل بين الجسمين وأئها تتوقف على البعد بينهما فقط .

إن التبيير المضبوط الذي يمثل القوة التي يؤثر بها التيار على قطب مغناطيسي معقد للغاية ، والتبيير المناظر في حالة الجاذبية أبسط منه بكثير . ومع ذلك فيمكننا محاولة النظر إلى الموضوع كما فعلنا في حالة قوة الجاذبية تماماً . والسؤال الذي أمامنا الآن هو : ماهي القوة التي يؤثر بها التيار على قطب مغناطيسي قريب منه ؟ من الصعب وصف هذه القوة بالكلام . حتى الصيغة الرياضية تكون معقدة للغاية . وأفضل شيء هو تمثيل ما نعلمه عن القوى المؤثرة بالرسم أو بنموج كلامي يحتوى على خطوط القوى . وتوجد صعوبة سببها أن القطب المغناطيسي لا يوجد إلا مع قطب مغناطيسي آخر في مزدوج مغناطيسي . ومع ذلك فيمكننا دائماً أن

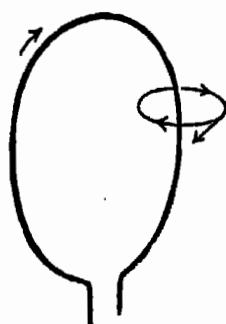
تصور أن الإبرة المغناطيسية طويلة بدرجة تجعلنا لا نأخذ في حسابها إلا القوى المؤثرة على القطب القريب من التيار . ويكون القطب الثاني بعيداً بدرجة تجعلنا من إهمال القوة المؤثرة عليه . ولتحاشى الالتباس سنفرض أن القطب المغناطيسي القريب من السلك هو القطب الموجب . يمكننا قراءة خواص القوة المؤثرة على القطب المغناطيسي الموجب من الرسم التالي .



أولاً نلاحظ سهلاً بمحوار السلك بين اتجاه التيار من الجهد الأعلى إلى الجهد الأدنى . وجميع الخطوط الأخرى هي خطوط قوة تخص هذا التيار واقعه في مستوى معين . وإذا رسمنا هذه الخطوط جيداً ، فإنها تدل على

اتجاه متوجه القوة الذي يمثل تأثير التيار على قطب موجب معلوم ، كما تعطينا فكرة عن طول هذا المتوجه . القوة هي متوجه كما نعلم ، ولتعين هذا المتوجه يجب أن نعلم كلًا من اتجاهه وطوله . والذي يهمنا أكثر من غيره هو اتجاه القوة المؤثرة على قطب . والسؤال الذي أماننا هو كيف نعلم اتجاه القوة المؤثرة على قطب . عند أي نقطة في الفراغ .

والقاعدة التي نبني بها اتجاه القوة من مثل هذا المفروض ليست ببساطة مناظرها في المثال السابق الذي كانت خطوط القوة فيه مستقيمة . الرسم التالي يبين خط قوة واحد وذلك لإيضاح القاعدة . يقع متوجه القوة على الماس لخط القوة كاً هو موضع .



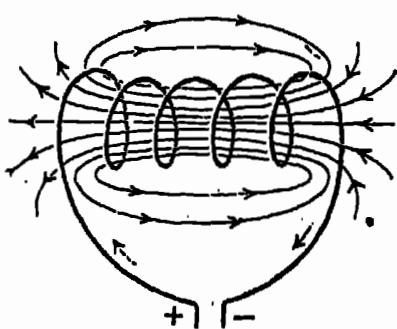
وسممتوجه القوة والأسماء الموجودة على خط القوة تشير جميعاً إلى نفس الاتجاه . أي أن هذا هو الاتجاه الذي تؤثر فيه القوة على القطب المغناطيسي عند هذه النقطة .

والرسم الجيد ، أو الانموج المضبوط (وهذا تعبير أدق) يعطينا أيضاً فكرة عن طول متوجه

القوة عند أي لحظة . يجب أن يكون هذا التوجه أطول عندما تكون خطوط القوة أكثف ، أي بالقرب من السلك ، وأقصر عندما تكون الخطوط أقل تكاثفاً أي بعيداً عن السلك .

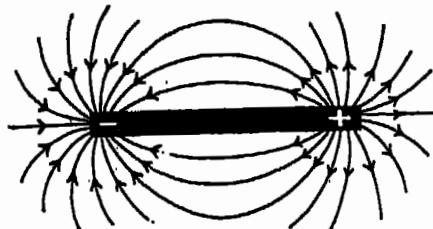
بهذه الطريقة ، يمكننا خطوط القوة أو المجال بعبارة أخرى ، من تعين القوى المؤثرة على قطب مغناطيسي عند أي نقطة في الفراغ . وفي الوقت الحالى يكون هذا هو المبرر الوحيد لهذا التصميم المتبع للمجال . وحيث أننا نعلم ماذا يمثل المجال ، فإننا سندرس خطوط القوة المناظرة للتيار دراسة أعمق . هذه الخطوط هي دوائر تحيط بالسلك وتقع في المستوى العمودي على مستوىه . وبقراءة خواص القوة من الرسم ترى مرة ثانية أن القوة تؤثر في اتجاه عمودي على أي مستقيم واصل بين السلك والقطب . وذلك لأن الممسك دائرة يكون داعماً عمودياً على نصف القطر . يمكن تلخيص كل ما نعلمه عن القوة المؤثرة في نموذج المجال . ونحن نضيف فكرة المجال إلى فكرة التيار والقطب المغناطيسي ونستعين بها جميعاً لتمثيل القوة المؤثرة بطريقة بسيطة .

يوجد مجال مغناطيسي يناظر كل تيار ، أي تؤثر قوة على قطب مغناطيسي عند اقترابه من سلك ينساب فيه تيار . ونشير هنا إلى أن هذه الخاصية تمكنا من تصميم أجهزة حساسة تدل على وجود التيار أو عدم وجوده . ب مجرد أن نعرف كيف تقرأ خواص القوى المغناطيسية من نموذج المجال لتيار ما ، سترسم داعماً المجال المحيط بالسلك الذي ينساب فيه التيار وذلك لتمثيل تأثير القوى المغناطيسية عند أي نقطة في الفراغ . ومثالنا الأول هي ما يسمى «اللف الحزاوني» ، وهو ملخ من السلك ، كما هو مبين في الشكل ، وغرضنا هو أن نعلم بالتجربة كل ما يمكننا عن المجال المغناطيسي الخاص بتيار بنساب في ملف حزاوني وأن نجمع بهذه المعلومات لعمل المجال . والرسم التالي يمثل النتيجة .



خطوط القوى المنحنية مغلقة وتحيط باللف الحزاوني بالطريقة التي تميز المجال المغناطيسي للتيازات .

ويمكن عمل مجال قضيب مغناطيسي بنفس طريقة عمل مجال كهربائي . والشكل التالي يبين ذلك . تتجه خطوط القوى من القطب الوجب إلى السالب



دائماً . ويقع متجه القوة على الممس لخط القوة دائماً ويكون أطول ما يمكن بالقرب من القطبين . وذلك لأن تكاليف خطوط القوة يكون أكبـر ما يمكن عند

هاتين النقطتين . يمثل متجه القوة تأثير المغناطيس على قطب مغناطيسي موجب . في هذه الحالة ، ينشأ المجال عن المغناطيس لا عن التيار .

يجب أن تقارن الشكلين الآخرين بدقة . في الشكل الأول يوجد المجال المغناطيسي لتيار ينساب في ملف حلزوني ، وفي الثاني مجال قضيب مغناطيسي . فلنعمل كلا من الملف الحلزوني والقضيب ونلاحظ المجالين الخارجيين فقط . نلاحظ على الفور أن كلا من المجالين له نفس الخواص تماماً . في كل من الحالتين تتجه خطوط القوة من أحد طرف الملف أو القضيب إلى الطرف الآخر .

هذه هي أولى ثمار تمثيل المجال ! فإنه ليصعب جداً ملاحظة تشابه قوى بين تيار ينساب في ملف حلزوني وبين قضيب مغناطيسي إذا لم يتم بعمل المجال .

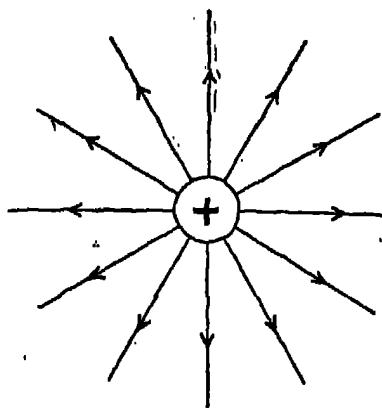
يمكـنا الآن اختبار فكرة المجال اختباراً أقسى من ذلك بكثير . سـنرى في القريب العاجل ما إذا كانت هذه الفكرة تمثيلاً جديداً للقوى المؤثرة أم أنها تعنى شيئاً آخر فضلاً عن ذلك . يمكنـنا أن نستعمل المـنطق الآتي : افرض مؤقتاً أن المجال عـبر جميع الأحداث التي تحددهـا مـصادرهـ بطريقة وحـيدة . وليس هـذا إلا تخـمينا ، وهو يعني أنه إذا كان لكـل من المـلفـ الحلـزوـنيـ والـقضـيبـ نفسـ المـجالـ ، فإنـ جـمـيعـ تـأـثـيرـاهـما تكونـ وـاحـدةـ ، أيـضاـ . ويـكونـ معـنىـ ذـلـكـ أنـ خـواـصـ مـلـفـينـ حلـزوـنـينـ يـحملـانـ تـيارـينـ كـهـربـائـينـ هـيـ نفسـ خـواـصـ قضـيبـ مـغـناـطـيسـينـ وأـنـهـماـ يـتـجـاذـبـانـ أوـيـتـنـافـرـانـ علىـ حـسـبـ وـضـعـهـماـ النـسـبيـ كـافـيـ حـالـةـ القـضـيبـينـ . وهـذاـ يـعـنىـ أيـضاـ أنـ قـطـبـيـاـ مـغـناـطـيسـيـاـ وـمـلـقاـ حـلـزوـنـيـاـ يـتـجـاذـبـانـ أوـيـتـنـافـرـانـ بـنـفـسـ الطـرـيقـةـ الـتـيـ يـنـجـذـبـ أوـيـتـنـافـرـهـماـ

قضیان مفناطیسیان . وبالاختصار يكون معنی ماسبق أن جميع تأثیرات ملف حلزوںی یعنی تیار ہی نفس تأثیرات مفناطیس مناظر وذلک لأن المجال وحده هو المسئول عن هذه التأثیرات وال المجال في كل من الحالتين له نفس الخواص . والتجربة تحقق تخميناتنا تماماً ۱

يستطيع القارئ أن تخيل صعوبة الحصول على هذه الحقائق بدون فكرة المجال ! أن تعبير القوة المؤثرة بين سلك يناسب فيه تيار وبين قطب مغناطيسي ممقد للغاية . وفي حالة ملفين حزاوين يحب علينا دراسة القوى التي يؤثر بها تياران كل على الآخر . ولكن إذا قتنا بذلك مع الاستعمال بال المجال فإننا نلاحظ فوراً خواص هذه التأثيرات بمجرد أن تتحقق من تشابه مجال الملف الحزاوني ومجال القصبي المغناطيسي .

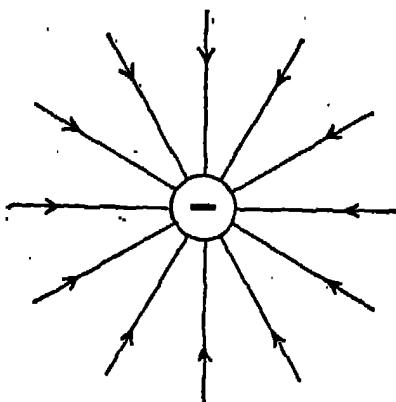
من حقنا الآن أن نعتبر المجال شيئاً آخر يزيد عن فكرتنا الأولى عنه . ويبدو لنا أن خواص المجال وحده هي التي تهم في وصف الظواهر ، أما اختلاف مصدر المجال فلا يهم . وتبين أهمية فكرة المجال عندما تؤدي إلى حقائق عملية جديدة . لقد أثبتت فكرة المجال قائلتها الكبيرة . وقد بدأت هذه الفكرة كشيء يوجد بين المصدر والإبرة المغناطيسية لوصف القوة المؤثرة وكان ينظر للمجال على أنه وكيل للتيار تحدث جميع تأثيرات التيار عن طريقه . ولكن يقوم الآن هذا الوكيل بدور الترجم الذي يترجم القوانين إلى لغة بسيطة وواضحة يسهل فهمها .. إن النجاح الأول للتمثيل بالمجال يجعلنا نظن أن من المناسب دراسة جميع تأثيرات التيار والمناقيس والشحنات بطريقة غير مباشرة ، أي بمساعدة المجال كفسر :

ويمكن اعتبار المجال كشيء يصاحب التيار دائمًا ، فال المجال يوجد رغم عدم وجود قطب مغناطيسي يختبر به وجوده (أي المجال) . فلنحاول تتبع هذا الدليل الجديد باستغراب .



ويمكن دراسة مجال موصل مشحون بنفس الطريقة التي درسنا بها مجال الجاذبية أو مجال التيار أو المغناطيسى ومرة أخرى نجد أبسط الأمثلة ! لعمل مجال كررة مشحونة يجب أن نعلم أي نوع من القوى يؤثر على جسم اختبار صغير موجب الشحنة عند اقترابه من

مصدر المجال أي من الكثرة المشحونة . و اختيار جسم اختبار موجب الشحنة لا سالبها هو مسألة اتفاق فقط لتحديد اتجاه الأسمى الموجودة على خطوط القوة . والنموذج في هذه الحالة يشابه مجال الجاذبية (ص ٩٠) وذلك لتشابهه قانوني كولوم ونيوتون ، والفرق الوحيد بين هذين النماذجين هو أن الأسمى تشير في اتجاهين متضادين . وفي الواقع نعلم أن شحتتين موجبتين تتنافران وأن كتلتين تجاذبان . ومم ذلك فإن مجال كررة سالبة الشحنة يكون مطابقاً لمجال الجاذبية وذلك لأن جسم الاختبار الصغير الموجب الشحنة سيجذب إلى مصدر المجال .



إذا كان لدينا قطبان ساكنان أحدهما كهربائي والآخر مغناطيسي فإنه لا يوجد قوة جذب أو طرد بينهما ويمكن التعبير عن هذه الحقيقة بلغة المجال كما يأتي : المجال الكهربائي الاستاتيكي لا يؤثر على المجال المغناطيسي وبالعكس . والمجال الكهربائي

الاستاتيكي هو المجال الكهربائي الذي لا يتغير بمرور الزمن . تبقى المغناطيسات والشحنات ساكنة بجانب بعضها أية فترة زمنية إذا لم تؤثر عليها قوة خارجية . كل من المجال الكهربائي والمغناطيسي ومجال الجاذبية مختلف تماماً عن الآخرين ولا تخرج هذه المجالات ويختفظ كل منها بذاته ولا يتأثر بالآخرين .

لنعود الآن إلى الكرة الكهربائية التي بقيت حتى الآن ساكنة . نفرض أن هذه الكرة بدأت تتحرك نتيجة لتأثير قوة خارجية . تحرك الكرة المشحونة . بلعة المجال تقرأ الجلة السابقة كما يأتي : يتغير مجال الكرة المشحونة بتغير الزمن . ولتكننا نعلم من تجربة رولاند أن حركة هذه الكرة المشحونة تكفيه تياراً كهربائياً . وأيضاً نعلم أن مجالاً مفناطيسياً يصاحب كل تيار . وعلى ذلك تكون لدينا السلسلة الآتية :

حركة شحنة \rightarrow تغير في مجال كهربائي .



تيار \rightarrow المجال المفناطيسيي المصاحب .

وعلى ذلك نستنتج أن : التغير في المجال الكهربائي الناتج عن حركة الشحنة يصطحب دائماً بمجال مفناطيسياً .

تعتمد هذه النتيجة على تجربة أورستد ولكنها تشمل أكثر من ذلك . فهذه النتيجة تحوى الاعتراف بأن معاشرة مجال مفناطيسياً لمجال كهربائي يتغير مع الزمن حقيقة أساسية للراستنا القادمة .

إذا ما ظلت شحنة ماساكنة فإنه لا يوجد سوى مجال الكتروستاتيكي ولكن يظهر مجال مفناطيسى بمجرد أن تبدأ الشحنة في الحركة . يمكننا أن نذهب إلى أبعد من ذلك . يكون المجال المفناطيسي الذي تولده حركة الشحنة أشد إذا كانت الشحنة أكبر وإذا تحركت أسرع . هذه الحقيقة هي أيضاً نتيجة لتجربة رولاند . مرة أخرى باستعمال لغة المجال يمكننا أن نقول : كلما كان تغير المجال الكهربائي أسرع كلما كان المجال المفناطيسياً المصاحب أشد .

لقد حاولنا هنا ترجمة بعض الحقائق المعروفة من لغة الواقع التي نشأت من وجهة النظر الميكانيكية القديمة إلى لغة الحالات الجديدة . وسيزد فيما بعد وضوح وبعد مدى لغتنا الجديدة .

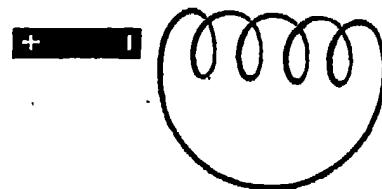
واعاتا نظرية المجال :

« يصاحب تغير المجال الكهربائي مجال مغناطيسي ». إذا بادلنا كلتي كهربائي ومنغناطيسي كلا محل الأخرى فإن الجلة السابقة تصبح : « يصاحب تغير المجال المغناطيسي مجال كهربائي ». لا يمكن الجزم بصحة أو خطأ هذه العبارة إلا عملياً بالتجربة ولكن لغة المجال هي التي تعطينا فكرة صياغة هذه المسألة .

منذ أكثر من مائة عام بقليل أجرى فارادي تجربة تتج عنها الاكتشاف العظيم للتغيرات الناتجة بالتأثير .

والتجربة بسيطة للغاية . تحتاج فقط إلى ملف حازوني أو دائرة كهربائية أخرى ، وقضيب مغناطيسي وأحد الأجهزة التي تدلنا على وجود التيار . عند الابتداء يكون التغيير المغناطيسي ساكنَا بالقرب من الملف الحازوني الذي يكون دائرة مغلقة . لا يمر أي تيار في السلك وذلك لعدم وجود مصدر له . يوجد مجال للمغناطيس الساكن وهو مجال لا يتغير بمرور الزمن . وبخاتمة يغير وضع المغناطيسي إما بإبعاده كلياً أو بتقريبه من الملف الحازوني ، وذلك حسب رغبتنا . في هذه اللحظة يظهر تيار لفترة زمنية قصيرة جداً ، ثم يتلاشى بعد ذلك . ويظهر

التيار كله تغيراً في موضع المغناطيسي ، ويمكن التتحقق من وجود التيار بواسطة جهاز حساس . ولكن التيار حسب نظرية المجال يعني وجود مجال كهربائي يعمل على انسياپ الماثنين الكهربائيين

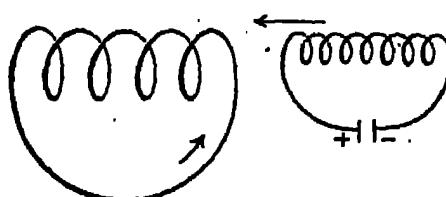


خلال السلك . وعلى ذلك يتلاشى كل من التيار والمجال الكهربائي عندما يسكن المغناطيسي ثانية .

تخيل مؤقتاً أن لغة المجال غير معروفة وأنه يجب وصف نتائج هذه التجربة كلياً ونوعياً بلغة الميكانيكا القديمة . على ذلك تبين هذه التجربة أنه نتيجة لحركة الرذوج المغناطيسي ولدت قوة جديدة تحرك المائع الكهربائي في السلك . ويكون

السؤال الثاني كما يأتي : ما الذي يتوقف عليه هذه القوة ؟ وتكون الإجابة على هذا السؤال في غاية الصعوبة . فيكون من المهم علينا أن ندرس علاقة القوة بسرعة المغناطيس وشكله وبشكل الدائرة . وزيادة على ذلك ، فإننا إذا عربنا عن هذه التجربة باللغة القدحية فإنها لا تعطينا أي إشارة على الإطلاق للدلالة على ما إذا كان من الممكن إنتاج تيار بالتأثير بتحريك دائرة كهربائية أخرى تحمل تياراً بدلاً من تحريك قضيب مغناطيسي .

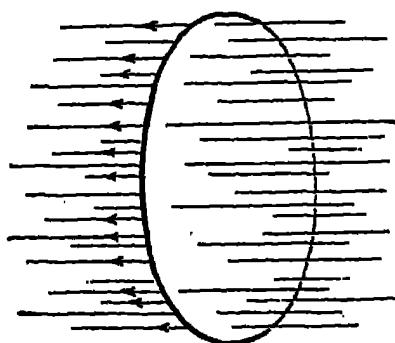
تختلف الحالة تماماً إذا استعملنا لغة المجال وفرضنا مرة أخرى أن المجال هو الذي يحدد جميع التأثيرات . نرى على الفور أن الملف المهزوزي الذي يمر فيه تيار يقوم مقام قضيب المغناطيس تماماً . بين الشكل ملفين اسطوانيين الأول صغير يمر فيه تيار ، والثاني وهو الأكبر يختبر به وجود التيار المنتج بالتأثير . يمكننا



أن نحرك الملف المهزوزي كما حركنا قضيب المغناطيس من قبل . كم يمكننا بدلاً من تحريك الملف الصغير أن نولد مجالاً

مغناطيسياً وللاشيه بتوليد التيار وبلاماته ، أي بفتح وقفل الدائرة . مرة أخرى ثبت علينا صحة حقائق جديدة تتجدد عن نظرية المجال .

فلنعتبر مثالاً أبسط من ذلك . لدينا سلك مفتوح ولا يوجد أي مصدر للتيار . بالقرب من هذا السلك يوجد مجال مغناطيسي . وليس من الهم معرفة مصدر هذا المجال الذي قد يكون دائرة أخرى يمر فيها تيار أو قضيب مغناطيسي . يبين



الشكل الدائرة المقفلة وخطوط القوة المغناطيسية . إن الوصف الكمي والنوعي لظاهرة إنتاج التيارات بالتأثير بسيط جداً إذا استخدمنا لغة المجال . وكاهومن في الشكل تم ببعض خطوط القوة خلال السطح المحدود بالسلك .

ويجب علينا دراسة خطوط القوى التي تقطع ذلك الجزء من المستوى الذي يحيط به الساكن . لا يوجد أى تيار كهربائي مادام المجال لا يتغير مما كانت شدته . ولكن يبدأ تيار في المروor في السلك بمجرد أن يتغير عدد خطوط القوة التي تخترق السطح المغناطيسي بالسلك . ويتغير التيار تماماً بالتناسب في عدد خطوط القوة التي تخترق السطح مما كان السبب في حدوث هذا التغير . والتغير في عدد خطوط القوة هو الشيء الوحيد الضروري لوصف التيار المنتج بالتأثير كلياً أو نوعياً . «عدد خطوط القوى يتغير» يعني أن تكاثف الخطوط يتغير ، وهذا كما يذكر الفردي يعني أن شدة المجال تتغير .

وهذه هي الحلقات المهمة في سلسلتنا المطافية : تغير في مجال مغناطيسي .
← تيار منتج بالتأثير ← حركة شحنة ← وجود مجال كهربائي . وعلى ذلك : يصطبغ المجال المغناطيسي المتغير ب المجال كهربائي .

بذلك وجدنا ألم دعامتين لنظرية المجال الكهربائي والمغناطيسي . الدعامة الأولى هي العلاقة بين المجال الكهربائي المتغير والمجال المغناطيسي . وقد ظهرت هذه العلاقة من تجربة أورستد على انحراف الإبرة المغناطيسية وأدت إلى النتيجة الآتية : يصطبغ المجال الكهربائي المتغير ب المجال مغناطيسي . أما الدعامة الثانية : فهي تربط بين المجال المغناطيسي المتغير وبين التيارات المنتجة بالتأثير وقد ظهر هذا الارتباط من تجربة فارادي . وقد كانت كل من هاتين العلقتين أساساً للوصف السكري .

مرة أخرى يظهر المجال الكهربائي الذي يصاحب المجال المغناطيسي التغير كأنه شيء حقيقي . وخدمنا فيما سبق أن المجال المغناطيسي يكون موجوداً رغم عدم وجود قطب الاختبار . بالمثل يجب أن نقول هنا أن المجال الكهربائي يوجد رغم عدم وجود السلك الذي يدل على وجود التيار المنتج بالتأثير .

وف الواقع يمكن اختصار هاتين الدعامتين إلى دعامة واحدة لا وهي نتيجة تجربة أورستد فمن الممكن استنتاج نتيجة تجربة فارادي من تجربة أورستد وقانون بقاء الطاقة . ولقد استخدمنا الدعامتين لفرض التوضيح والاقتصاد فقط .

يجب ذكر نتيجة أخرى للوصف بالجال . نفرض أن لدينا دائرة يمر فيها تيار ونفرض أن مصدر التيار هو بطارية قوتها مثلاً . نفرض أن الاتصال بين السلك وبين مصدر التيار قد قطع فجأة . طبعاً لا يوجد تيار الآن . ولكن أثناء فترة قطع الاتصال الصغيرة تحدث عملية متداخلة معقدة ، وهي عملية من الممكن التنبأ بها من نظرية المجال . قبل قطع التيار كان يوجد مجال مغناطيسي . يتغير عدد خطوط القوة التي تخترق السطح المحدد بالسلك سريعاً جداً . ولكن هذا التغير السريع مهما كان السبب في حدوثه ، لابد وأن يوجد تياراً بالتأثير . والذى يهم في الواقع هو التغير في المجال المغناطيسي . والتيار الناتج ناتجاً يكون أشد كلاماً ازداد هذا التغير . هذه النتيجة هي اختبار جديد للنظرية . يجب أن يصاحب قطع التيار ظهور تيار شديد ولحظي منتج بالتأثير . ومرة أخرى يتحقق ذلك عملياً . وكل شخص قطع دائرة كهربائية لابد وأن يكون قد لاحظ ظهور شرارة . تدل هذه الشرارة على الفرق الكبير في الجهد الذي يسببه التغير في المجال المغناطيسي .

ويكفينا النظر إلى هذه العملية من وجهة نظر أخرى هي وجهة نظر الطاقة . اختفى مجال مغناطيسي وتولدت شرارة . الشرارة تمثل طاقة وإذا فلا بد أن يمثل المجال المغناطيسي طاقة . وإذا كنا سنستعمل فكرة المجال ولفتحه باستمرار فلا بد وأن نعتبر المغناطيس كمستودع للطاقة . بهذه الطريقة وحدها تتمكن من وصف الفواهر الكهربائية والمغناطيسية دون أن نناقض قانون بقاء الطاقة .

إن المجال الذي بدأ كنموذج معين أخذ يزداد واقعية . لقد ساعدنا على فهم حقائق قديمة وقدمنا إلى حقائق جديدة . وإن ربط الطاقة بالمجال فهو خطوة إلى الأمام في الطور الذي أخذنا فيه نهتم بفكرة المجال وتحطم فكرة السیال أو المائع الضرورية لوجهة النظر الميكانيكية .

واقعية المجال :

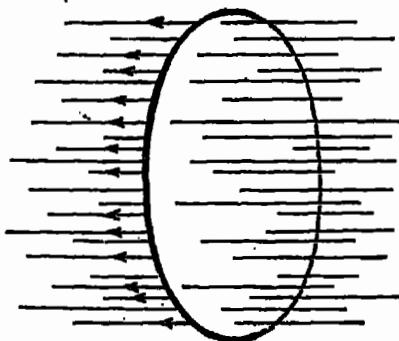
يمكن تشخيص الوصف الكمي والرياضي لقوانين المجال في المعادلات المسماة بمعادلات ماكسويل . ولقد أدت الحقائق التي ذكرناها فيما سبق إلى صياغة هذه

المعادلات ومع ذلك فهي تدل على أكثر مما أمكننا الأشارة إليه . وبساطة هذه المعادلات تخفي عمقها الذي لا يظهر إلا بالدراسة الدقيقة . وتند صياغة هذه المعادلات أهم حدث في علم الطبيعة منذ عهد نيوتن . والسبب في ذلك هو أنه ، فضلاً عن اتساع مجالها فهي تكون نموذجاً لنوع جديد من القوانين .

ويكمن تشخيص معادلات ما كسويل (التي تظفر في جميع معادلات علم الطبيعة الحديث الأخرى) في جملة واحدة . معادلات ما كسويل هي قوانين تمثل تركيب المجال .

لماذا تختلف معادلات ما كسويل في الشكل والصفات عن معادلات الميكانيكا الكلاسيكية ؟ وماذا نعني بقولنا أن هذه المعادلات تصف تركيب المجال ؟ وكيف يمكننا باستعمال تأثير تجربة أورستد فارادي تكون نوع جديد من القوانين . ثبتت أهمية البالنة في التطورات التالية لعلم الطبيعة ؟

لقد رأينا من تجربة أورستد كيف ينبع مجال مغناطيسي حول مجال كهربائي متغير . ورأينا من تجربة فارادي كيف ينبع مجال كهربائي حول مجال مغناطيسي متغير . سنوجه اهتمامنا مؤقتاً إلى إحدى هاتين التجربتين ، إلى تجربة فارادي . مثلاً ، لنحصل على بعض المزايا المميزة لنظرية ما كسويل . سنعتبر مرة أخرى ، الشكل الذي يمثل نشأة تيار منتج بالتأثير من مجال مغناطيسي متغير . نعلم أن التيار



ينتتج بالتأثير إذا تغير عدد خطوط القوة التي تخترق السطح المحدد بالسلك . على ذلك يظهر التيار المنتج بالتأثير إذا تغير المجال أو إذا تغير شكل الدائرة أو إذا تحرك الدائرة . وإذا رأينا جميع

هذه الاحتمالات ودرستنا التأثيرات التي تنتجه عن كل منها فمن المؤكد أن ذلك يؤدي إلى نظرية مقددة جداً . ولكن لا يمكننا تبسيط هذه المسألة ؟ دعنا نحذف من دراستنا كل ما يتعلق بشكل الدائرة وطولها والسطح الخذل بالسلك .

لتخييل أيضاً أن الدائرة في الشكل السابق تصرّر تدريجياً إلى أن تصبح دائرة كهربائية صغيرة جداً حول نقطة معينة في الفراغ . في هذه الحالة لا يكون لشكل الدائرة أو حجمها أي تأثير على دراستنا . في هذه العملية النهاية التي يقول فيها النحنى المغلق إلى نقطة يختلف كل من الشكل والحجم أوتوماتيكياً من دراستنا ونحصل على قوانين تربط بين التغير في المجال المغناطيسي والكمبربائي عند نقطة اختيارية في الفراغ عند لحظة اختيارية .

وعلى ذلك تكون هذه هي إحدى الخطوات الأساسية المؤدية إلى معادلات ماكسويل . ومرة أخرى هذه هي تجربة مثالية تجري في الخيال بتكرار تجربة فارادي على دائرة صغيرة تؤول في النهاية إلى نقطة .

يجب علينا أن نسمى مسبق نصف خطوة بدلًا من خطوة كاملة . في الآن كان اهتمامنا موجهاً إلى تجربة فارادي . ولكن يجب دراسة دوامة المجال الثانية البنية على تجربة أورستن بطريقة مشابهة وبنفس الدرجة من الدقة . في هذه التجربة تلتف خطوط القوة المغناطيسية حول التيار . إذا جعلنا الخطوط الدائرية للقوة المغناطيسية تصغر وتؤول إلى نقطة نحصل على النصف الثاني للخطوة . وتعطينا الخطوة كلها علاقة بين التغير في كل من المجالين الكهربائي والمغناطيسي عند نقطة اختيارية في الفراغ ، عند لحظة اختيارية .

ولكن تلزم خطوة أخرى أساسية . حسب تجربة بارادي يجب أن يوجد سلك يدل على وجود المجال الكهربائي كما يجب أن يوجد قطب مغناطيسي أو إبرة مغناطيسية لاختبار وجود مجال مغناطيسي في تجربة أورستن . ولكن نظرية ماكسويل الجديدة تذهب إلى أنعد من هذه الحقائق العملية . حسب نظرية ماكسويل المجال الكهربائي والمغناطيسي أو بال اختصار المجال الكهرومغناطيسي هو شيء حقيقي واقعى . فال المجال المغناطيسي التغير يولد مجالاً كهربائياً بصرف النظر عن وجود أو عدم وجود سلك يدل على وجود هذا المجال ، والمجال الكهربائي للتغير يولد مجالاً مغناطيسياً بصرف النظر عن وجود أو عدم وجود قطب مغناطيسي للدلالة على وجوده .

أى أن هناك خطوتين قد أدىتا إلى معادلات ماكسويل . الخطوة الأولى : عند دراسة تجربى أورستد ورولاند كان من الضرورى أن يصغر كل من خط المجال المغناطيسى الدائرى الملتئف حول التيار والمجال الكهربائى التغير ويؤول إلى نقطة ، وعند دراسة تجربة فارادى كان من الضرورى أن يصغر خط المجال الكهربائى الدائرى الملتئف حول المجال المغناطيسى التغير ويؤول إلى نقطة . والخطوة الثانية هي النظر إلى المجال على أنه شيء حقيق واقعى ، فال المجال الكهربامغناطيسى مجرد تولده يؤثر ويتغير حسب قوانين ماكسويل .

ومعادلات ماكسويل تصف تركيب المجال الكهربامغناطيسى . وتطبق هذه المعادلات عند أى نقطة في الفراغ على عكس القوانين الميكانيكية التي لا تطبق إلا حيث توجد مادة أو شحنات .

ونحن نذكر كيف كانت الحالة في الميكانيكا . إذا علمت القوة المؤثرة على جسم عند أى لحظة وسرعة وموضع الجسم عند لحظة واحدة فقط فإن الممكن التنبأ بمسار الجسم . وفي نظرية ماكسويل إذا علمتنا المجال عند لحظة واحدة فقط يمكننا باستخدام معادلات النظرية استنتاج السُّيُّوفَةَ التي يتغير بها المجال عند أية لحظة وعند أى نقطة في الفراغ . يمكننا معاً معاً ماكسويل من تتبع تاريخ المجال كما نكوننا المعادلات الميكانيكية من تتبع تاريخ الجسيمات المادية .

ولكن لا يزال هناك فرق أساسى بين القوانين الميكانيكية وقوانين ماكسويل . إذا قارنا قوانين نيوتن للجاذبية وقوانين ماكسويل للمجال تتضح بعض الخواص المميزة التي تبرهنها هذه المعادلات .

بمساعدة قوانين نيوتن يمكننا استنتاج حركة الأرض من القوة المؤثرة بين الشمس والأرض وهذه القوانين تربط بين حركة الأرض وبين تأثير الشمس (البعيدة جداً) عليها . فالأرض والشمس رغم كبر البعد بينهما تبتلاان معاً في مسرحية القوى .

في نظرية ماكسويل لا يوجد مثلون ماديون . تعبير المعادلات الرياضية لهذه النظرية عن القوانين التي يتبعها المجال الكهربامغناطيسى ؟ وهي ، على خلاف

قوانين نيوتن ، لا تربط بين حدين بعدين جداً . فهي لا تربط بين ما يحدث هنا بالظروف هناك . فالمجال في مكان ما في لحظة معينة يتوقف على المجال في الجوار المباشر عند اللحظة السابقة . إذا علمنا ما يحدث عند نقطة معينة الآن فإن معادلات ماكسويل تمكننا من التنبؤ بما سيحدث في الجوار المباشر لهذه النقطة بعد زمن قليل . تمكننا هذه المعادلات من زيادة معلوماتنا عن المجال بمخطوطات قصيرة . ويعتبرنا استنتاج ماذا يحدث هنا من الذي حدث في مكان بعيد ، يجمع هذه المخطوطات القصيرة جداً . أما في نظرية نيوتن فلا يسمح إلا بمخطوطات كبيرة تربط بين أحداث بعيدة . ويمكن الحصول مرة ثانية على تتابع تجربتي فارادي وأورستد من نظرية ماكسويل عن طريق واحد هو جمع خطوط صفيرة كل منها يتبع معادلات ماكسويل . تبين الدراسة الرياضية الدقيقة لمعادلات ماكسويل أنه يمكن استنتاج تتابع جديدة وغير متوقعة . ويمكن اختبار النظرية اختباراً فاسياً لأن التتابع النظري لها الآن صفة كافية ويكشف عنها بواسطة سلسلة كاملة من المحجج المنطقية .

لتخيل مرة أخرى تجربة مثالية . قوة خارجية تؤثر فتجعل كرة مشحونة بالكتروباء تذبذب بسرعة بحيث تكون حركتها مثل حركة البندول . كيف سنستخدم معلوماتنا عن تغيرات المجال في وصف كل ما يحدث هنا بلغة المجال ؟

تحدد ذبذبة الشحنة مجالاً كهربائياً متغيراً ، وهذا يصطحب دائماً مجال مغناطيسي متغير إذا وضعت سلك يكون دائرة مغلقة بالقرب من الشحنة فإن المجال المغناطيسي التغير يصطحب بتيار كهربائي في الدائرة . ليس كل هذا إلا تكراراً لحقائق معاومة ، ولكن دراسة معادلات ماكسويل تجعلنا نعمن النظر في مسألة الشحنة الكهربائية المتذبذبة . بتطبيق معادلات ماكسويل رياضياً يمكننا العثور على صفات المجال المحيط بشحنة متذبذبة ، وعلى تركيبه بالقرب من المصدر وبعيداً عنه ، وعلى تغيرات هذا المجال بمرور الزمن . ونتيجة لهذا التطبيق هو الوجه الكهرمغناطيسي . الشحنة المتذبذبة التي تتحرك بسرعة معينة في الفراغ تشع طاقة ولكن تحويل الطاقة ، أي حركة حالة من حالات المادة ، يعزز جميع الظواهر الموجية .

لقد درسنا أنواعاً مختلفة من الأمواج . كان لدينا الموجات الطولية التي تنتج عن الكرة النابضة حيث تنتقل تغيرات الكثافة خلال الوسط . وكان لدينا أيضاً الوسط الفروي الذي تنتشر فيه الموجات المستعرضة . ما هو نوع التغيرات التي تنتشر في حالة الموجة الكهرمغناطيسية ؟ مجرد تغيرات المجال الكهرمغناطيسي ! كل تغير في مجال كهربائي ينتج مجالاً مغناطيسياً ، وكل تغير في مجال مغناطيسي ينتاج مجالاً كهربائياً ، كل تغير في ... وهكذا . وحيث أن المجال يمثل طاقة فإن جميع هذه التغيرات المنتشرة في الفراغ بسرعة معينة تنتج موجة . وكما نستنتج من النظرية ، تقع جميع خطوط القوة الكهربائية والمغناطيسية دائعاً في مستويات عمودية على اتجاه الانتشار . على ذلك تكون الموجة الناتجة مستعرضة . لا تزال الصفات الأصلية لصورة المجال التي كونها من تجربتي أورستد وفارادي محتفظاً بها ولتكننا تتحقق الآن من أن لها معنى أعمق .

تنشر الموجة الكهرمغناطيسية في الفراغ المطلق . ومرة أخرى هذه نتيجة للنظرية . إذا توقفت الشحنة المتذبذبة خارجاً عن الحركة فإن المجال يصبح مجالاً الكتروستاتيكياً . ولكن سلسلة الأمواج التي ولتها حركة الشحنة تستمر في الانتشار . ويكون للموجات وجود مستقل ويمكن تتبع تاريخها كما تتبع تاريخ أي شيء مادي آخر .

| فهم الآن لماذا تنشأ الصورة التي كونها للموجة الكهرمغناطيسية التي تنتشر بسرعة معينة في الفراغ والتي تغير مع الزمن من معدلات ما كسويل . السبب الوحيد لذلك هو أن هذه المعدلات تصف تركيب المجال الكهرمغناطيسي عند أي نقطة في الفراغ وعند أيام لحظة .

هناك سؤال آخر في غاية الأهمية . ما هي السرعة التي تنتشر بها الموجة الكهرمغناطيسية في الفراغ المطلق ؟ تعطينا النظرية بمساعدة بعض الإحصائيات التي نحصل عليها من تجارب بسيطة لعلاقة لها بالانتشار الفعلي للأمواج ، إيجاده وأوجه : سرعة الموجة الكهرمغناطيسية تساوى سرعة الضوء .

لقد كونت تجربتا أورستد وفراادي الأساس الذي بنيت عليه قوانين ماكسويل وجميع النتائج التي حصلنا عليها حتى الآن تجت عن الدراسة الدقيقة لهذه القوانين معتبراً عنها بلغة الحال . ويعد الاكتشاف النظري الذي يعين السرعة التي تتشير بها الوجة الكهرومغناطيسية على أنها سرعة الضوء من أعظم الاكتشافات في تاريخ العلم .

وقد حققت التجربة ماتنبأ به النظرية . فمنذ أكثر من خمسين عاماً ، أثبتت هرتز بالتجربة لأول مرة وجود الموجات الكهرومغناطيسية وتحقق علياً أن سرعتها تساوى سرعة الضوء . وفي هذه الأيام يشاهد ملايين الناس الموجات الكهرومغناطيسية ترسل وتستقبل . والواقع أن أجهزتهم أعقد بكثير جداً من ذلك الذي استعمله هرتز ، وهي تشعر بوجود الموجات على بعد آلاف الأميال من مصدرها بدلاً من مجرد ياردات قليلة .

المجال والتأثير :

تعرف الوجة الكهرومغناطيسية بأنها موجة مسنورة تنتشر في الفضاء بسرعة الضوء . ويوحي إلينا وجود سرعة واحدة للأمواج الضوئية والكهرومغناطيسية بضرورة وجود علاقة قوية بين الظواهر الضوئية والكهرومغناطيسية نفسها .

وعندما كان علينا أن نناظل بين نظرية الجسيمات والنظرية الوجية ، فضلنا النظرية الوجية لنجاحها في شرح ظاهرة الحيوذ . فإذا فرضنا الآن أن الوجة الضوئية هي في الحقيقة موجة كهرومغناطيسية فإن هذا الفرض لن يؤثر بتة في تفسيرنا للظواهر الضوئية ، بل على العكس يمكننا من استخلاص تابع جديدة أخرى . وإذا كان هذا الفرض صحيحاً فلا بد من وجود ارتباط ما بين الخواص الضوئية والكهربائية للمادة ، يسهل استنتاجه من النظرية . ويعتبر إيجاد هذا الارتباط وتحقيقه بالتجارب نصراً مبيناً للنظرية الكهرومغناطيسية .

ويعتبر هذا النصر أيضاً انتصاراً لنظرية المجال ، إذ قد أمسكنا تمثيل فرعين .

من العلوم مختلفين عن بعضهما بنظرية واحدة . فنظرية ما كسويل تشرح مثلاً ظاهرة التأثير الكهربائي وظاهرة انكسار الضوء . وينحصر الاختلاف بين الأضواء التي تشعر بها العين وبين الأمواج الكهرومغناطيسية الأخرى في أن طول الموجة في الحالة الأخيرة قد يقصر حتى يصل إلى إطوال الأضواء الأولى وقد يزداد كثيراً كما هي الحال في الأمواج التي يستقبلها المذيع . أى أن الاختلاف فقط هو في أطوال الموجات .

وقد كانت النظرية الميكانيكية القديمة تهدف إلى شرح جميع الفظواهر الطبيعية على أساس وجود قوى بين الجسيمات المادية . وعلى هذا الأساس ابتدعت فكرة السائل الكهربائي ، إذ كان من الممرين على علماء القرن التاسع عشر تصور فكرة المجال ، فكانوا لا يفكرون إلا في المادة وتطوراتها وكل ما يتعلق بها .

وقد كان الغرض من استحداث فكرة الأمير في بدء الأمر هو المساعدة في تفهم الفظواهر الطبيعية على الأساس الميكانيكي المادي ، فحاولوا مثلاً شرح القوة الموجودة بين جسمين مشحوبين بالكهرباء بأسباب خاصة بالجسمين . أما الآن فإنه يجب علينا — طبقاً للآراء الحديثة الخاصة بالمجال — أن نعتبر المجال الموجود بين الشحتتين ، لا الشحتتين نفسها ، إذا أردنا دراسة تأثيرها . وقد أخذ الاعتقاد بنظرية المجال يزداد قوة ووضوحاً وأخذت النظرية الميكانيكية في الاضمحلال وأدرك العلماء أن علم الطبيعة قد أشرف على فجر عهد جديد تحيل فيه نظريات المجال مكاناً كبيراً وأصبحنا الآن مثلاً ننظر إلى المجال الكهرومغناطيسي كناظرنا إلى شيء ملحوظ تماماً مثل الكتب التي نجلس إليه .

ومن الإنصاف أن نذكر أن نظرية المجال الحديثة لم تقتضي على كل آثار النظرية الميكانيكية بل أنها قد أظهرت بعض معasan هذه النظرية الأخيرة فضلاً عن مواطن الصعف فيها . ولسنا نقصد في كلامنا هنا نظريات السائل والمجال الكهربائيين فقط بل كل الفظواهر الطبيعية ، فما زلنا مثلاً نعترف بوجود الشحنة الكهربائية نفسها رغمَ اعتقادنا — حسب نظرية المجال — بأن الشحنة ما هي إلا مصدر للمجال الكهربائي . وكذلك أيضاً ما زلنا نعتقد في صحة قانون كولوم واحتواء

معادلات ما كسوبل له . وهكذا يكنا استخدام بعض المعتقدات القديمة في حدود لا يجب أن تتعداها .

ولكي نفهم حقيقة هذا التغير يجب أن نذكر أن تكون نظرية جديدة لا يشبه هدم كوه قحير وبناء ناطحة سحاب بدلا منها بل أقرب شبهًا بحال رجل يتسلق جيلاً فيتسع أفق نظره ويرى آفاقاً جديدة كلما ازداد ارتفاعه ، ويرى طرقاً ومسالك جديدة تصل بين البقاع الموجود في سفح الجبل مما كان يتمذر عليه روبيتها لم يبرح هذا السفح .

وفي الحقيقة أنه قد مضى زمن طويل قبل أن يستطيع الناس فهم الكلمة الحقيق لمعادلات ما كسوبل ، فكان العلماء أولاً يشبهون المجال بالملادة ويحاولون استخدام فرض الآثير لفهم هذه المعادلات . ولكن الزمن كان خير كفيل بإنجاح فكرة المجال فسرعان ما تناقلت انتصاراتها وزاد إيمان الناس بها وقدرت تبعاً لذلك نظرية الآثير الكثير من بهائها ورونقها وأخذ الناس في الانصراف عنها . وهكذا أصبح علينا الآن أن نسلم بأن الفراغ له خاصية السماح للأمواج الكهرومغناطيسية بالمرور . وقد يحدث بين حين والآخر أن نذكر عرضاً كلمة الآثير ، ولن تعنى هذه الكلمة أكثر من الصفة الطبيعية التي ذكرناها الآن والتي تعيز الفراغ . ورثى من هذه التطورات الكثيرة التي لازمت فكرة الآثير منذ ولادتها فلم يصبح الآن يعني وسطاً مكوناً من جسيمات مادية بل مجرد صفة طبيعية للفراغ .

وللآثير دور كبير أيضًا في نظرية النسبية سنتكلم عنه فيما بعد .

الثبات المطلقية :

لرجوع الآن قليلاً إلى الوراء ونعتبر قانون جاليلي لالمتصور الذاتي : كل جسم يظل في حالة سكون أو حركة منتظمة في خط مستقيم ما لم تؤثر عليه قوة خارجية .

لتتصور أنفسنا الآن نشاهد عالماً يريد تحقيق صحة هذا القانون أو عدمها بواسطة التجارب العملية . سيدفع العالم كرات صغيرة على سطح منضدة أفقية ملساء ، وسيلاحظ أن حركة الكرات تصبح أكثر انتظاماً كلما قل مقدار الاحتكاك بين الكرة وسطح النضدة . لندع الآن العالم يجري تجربة ولتصور أن الحجرة قد أخذت في الدوران فجأة في مستوى أفق حول محور في وسطها . سيشاهد العالم أن الكرة ذات الحركة المتقطعة أخذت في حركتها تقترب من طرف المنضدة الأكثر قرباً من جداران الحجرة أى الأكثر بعدها عن مركز الحجرة ومحور الدوران . بل إن العالم نفسه سيشعر بقوة غريبة تدفعه نحو جداران الحجرة ، سيحس بنفس الشعور الذى يمانعه راكبوا القطار عند ما يتحرك هذا الأخير في مسار دائري ، أو كشود راكب الأرجوحة السريعة الدوران . وفي هذه الحالة سيجد العالم أنه لا مندوحة من نبذ قانون القصور الناتج وجميع القوانين الميكانيكية في عالمه — أى حجرته — السريعة الدوران حول المحور . فإذا تصورنا شخصاً ولد وقضى كل حياته داخل هذه الحجرة الدائرة فإن قوانين الحركة التي سيشاهدها داخل الحجرة ستختلف تمام الاختلاف عن القوانين التي تخضع لها الأجسام خارج الغرفة . ولكن إذا دخل أمرؤ الحجرة وهو عالم تماماً بحركتها الدورانية ولم يقوانين الطبيعة فإنه سيفتر عدم صلاحية القوانين الميكانيكية داخل الحجرة بأنه راجع لهذا الدوران ، ويمكنه إجراء بعض تجارب لمعرفة هذه الحركة الدورانية .

ولعلك تتساءل عن سبب اهتمامنا بالحجرة السريعة الدوران ؟ والجواب على ذلك هو أننا — نحن عشر سكان الكرة الأرضية — في نفس وضع العالم الذي قضى عليه بالبقاء داخل الحجرة الدائرة طيلة حياته ، إذ أننا قد أدركنا منذ عهد كوبيرنيكوس أن الأرض تدور حول نفسها وحول الشمس أيضاً في نفس الوقت فإذا كان العالم الطبيعي لم يستطع إثبات قوانين الميكانيكا داخل الحجرة الدائرة فإنا أيضاً لنستطيع تحقيقها على سطح الأرض ولكن حيث أن حركة الأرض الدورانية بسيطة نسبياً فإن تعديل قوانين الميكانيكا سيكون طفيفاً . وهناك تجارب

كثيرة تدلنا على وجود اختلاف بسيط في قوانين الميكانيكا مما يدلنا على صحة الفرض بحركة الأرض الدورانية .

وما يدعو إلى الأسف أنه ليس في استطاعتنا اختيار مكان بين الشمس والأرض يمكننا البقاء به لاختبار صلاحية قوانين الميكانيكا وحتى نرى بأعيننا حركة الأرض الدورانية . وإنذ فلا مفر من أن نجري تجربتنا على سطح الأرض التي تقضي حياتنا فيها ، ويعكتنا التعبير عن هذه الحقيقة رياضياً بقولنا إن الأرض هي محاورنا الأحادية » .

ولكي نفهم معنى هذه العبارة الرياضية سنذكر المثال التالي : إذا ألقينا حجرًا من قمة برج عال فإنه يمكننا تعين ارتفاع هذا الحجر عن سطح الأرض عند أي لحظة أثناء سقوطه ، وذلك بتثبيت مقياس كبير بجوار البرج نستطيع بواسطته تعين هذه الارتفاعات . والمفروض طبعاً أن البرج والمقياس ليسا مصنوعين من الطاط أو أي مادة يتحمل أن يتغير شكلها أثناء التجربة . وفي الحقيقة أن ما نحتاج إليه لإجراء هذه التجربة — أي تعين ارتفاعات الحجر أثناء سقوطه — لا يعدو المقياس الممسك وساعة دقة فقط . فإذا توفر لدينا ذلك أمكننا تجاهل شكل البرج ، بل وحتى مجرد وجوده . وعند إجراء هذه التجربة لا نذكر عادة وجود المقياس والساعة حيث أن وجودها مفروض بالبديهة ولا بد منه لتحقيق فانون جاليليو للأجسام الساقطة . وبفضل هذا الجهاز البسيط — أي المقياس والساعة — يمكننا تحقيق هذا القانون الميكانيكي لدرجة معينة من الدقة . وسرى أن هناك فرقاً بين النتائج المستنجة نظرياً من القانون الميكانيكي وبين النتائج العملية الناتجة من استخدام المقياس والساعة وذلك بسبب دوران الأرض . ويعكتنا التعبير عن ذلك رياضياً أيقناً بقولنا : إن قوانين الميكانيكا ، على الصورة التي سبق ذكرها ، لا تتحقق تماماً في المحاور الأحادية المثبتة في سطح الأرض .

ومن الطبيعي أنه يلزمنا في جميع التجارب الميكانيكية على الإطلاق تعين أماكن نقط مادية عند لحظات معينة ، كما حدث عند دراستنا للجسم الساقط في فة البرج . ولكن يجب لا يغيب عن بالنا أن موضع الجسم الساقط في آية لحظة

يجب أن يناسب إلى شيء ما كالبرج أو القياس مثلاً ، إذ لا بد من وجود إحداثيات نشير إليها كسقالة ميكانيكية حتى تستطيع تعين أماكن الأجسام . وهذا ما يحدث عند تعين أماكن الأفراد والبلدان في مدينة ما إذ تكون شبكة الطرق والميادين مجموعة أحداثية نشير إليها . وعندما ذكرنا قوانين الميكانيكا فيما سبق لم تهم تعين الأحداثيات ، لأننا بسبب وجودنا على سطح الأرض لن نجد أية صعوبة في اختبار إحداثيات ما وتنبيتها على سطح الأرض .

ولم نشر بشيء إلى الأحداثيات المتعددة في جميع القوانين والفرضيات الطبيعية التي سبق ذكرها حتى الآن ، بل حتى تجاهلنا مجرد وجودها . فثلاً عندما ذكرنا « يتحرك الجسم باتظام » كان يجب علينا أن نكتب « يتحرك الجسم باتظام بالنسبة إلى أحداثيات معينة » . ولا غرو فقد علمنا تجربة الحجرة السريمة للدوران أن نتائج التجارب الميكانيكية قد تتوقف على الأحداثيات المختارة .

وإذا فرضنا أن لدينا مجموعة من الإحداثيات تدور كل منها بالنسبة للأخرى فإن قوانين الميكانيكا لن تتحقق في كلها معاً . فإذا اخذنا سطح الماء الساكن في حوض سباحة مثلاً أساساً لأحداثياتنا فإن سطح الماء في حوض سباحة آخر — يتحرك حركة دورانية سريعة بالنسبة للأول — إن يكون أفقياً في هذه الأحداثيات ، بل يتبع الشكل الذي يأخذ سطح الماء في كوب عند ما تحركه بواسطة ملعقة صغيرة .

وعندما بدأنا سباحة قواعد الميكانيكا فاتنا أن نذكر شيئاً منها ، ألا وهي الأحداثيات التي تتحقق فيها هذه القوانين . لسرع بالرور على هذه النقطة ولنقدم الفرض التقريري بأن هذه القوانين تتحقق في كل الأحداثيات المثبتة في سطح الأرض . وبذلك تحدد جميع تأجنبنا بالنسبة إلى أحداثيات معينة . هذا على الرغم من أن سطح الأرض لا يصلح تماماً لكي تتحذى كأساس لمجموعة أحداثية .

لنفرض إذن أن لدينا مجموعة من الأحداثيات تتحقق فيها قوانين الميكانيكا ، ولننساءل الآن مما إذا كانت هذه المجموعة هي الوحيدة ؟ لنحاول اتباع أحداثيات

أخرى كقطار أو سفينة أو طائرة مثلاً متحركة بالنسبة للأرض ولبحث الآن فيما إذا كانت قوانين الميكانيكا ستظل نافذة بشكلها المألوف في هذه الأحداثيات الجديدة . وبدلنا أمثلة القطار المتحرك في مسار منحن أو السفينة المدفوعة بعاصفة أو الطائرة التي تدور حول نفسها على أن قوانين الميكانيكا هذه لن تكون صحيحة على الاطلاق . لبداً الآن بدراسة تجربة بسيطة تعتبر فيها مجموعة أحداثيات متحركة بسرعة منتظمة بالنسبة لأحداثياتنا المفروضة ، أى التي تتحقق فيها قوانين الميكانيكا ؟ أى كقطار أو سفينة تتحرك بسرعة ثابتة في خط مستقيم . تدلنا المشاهدات العملية في مثل هذه الأحوال على أن التجارب التي سنقوم بها في القطار أو السفينة ستعطينا نفس النتائج التي نحصل عليها لو أجرينا هذه التجارب على سطح الأرض . ولكن إذا وقف القطار على حين غرة أو ازدادت سرعته بفترة أو إذا اشتد هياج البحر فإننا نشاهد حدوث ظواهر غريبة . فنشاهد سقوط الحقائب والأتمتة في القطار ، ويختل توازن الموائد والمقاعد وتتناثر هنا وهناك فوق السفينة ويشعر المسافرون بدور البحر . وبدلنا ذلك كله من الناحية الطبيعية العملية بأن قوانين الميكانيكا لا يمكن أن تتحقق أو تطبق على مثل هذه الأحداثيات ، أى أن هذه الأحداثيات تعتبر غير ملائمة .

ويمكنا التعبير عن هذه النتيجة بنظرية جاليليو النسبية : إذا كانت قوانين الميكانيكا صحيحة في أحداثيات معينة ، فإنها ستظل متحققة في آية أحداثيات أخرى متحركة بسرعة منتظمة بالنسبة للأولى . فإذا كان لدينا مجموعة من الأحداثيات تتحرّك بغير انتظام بالنسبة لبعضها فإن قوانين الميكانيكا لا يمكن أن تتحقق في كلّيما . وتسمى الأحداثيات التي تتحقق فيها قوانين الميكانيكا بأحداثيات القصور الذاتي .

لنعتبر الآن مجموعة أحداثيتين في نقطة معينة ، لنفرض أن إحداثياً بدأت تتحرك بسرعة منتظمة بالنسبة للأخرى ، كقطار أو سفينة تتحرك بالنسبة إلى سطح الأرض مثلاً . سنجد أننا نستطيع تحقيق قوانين الميكانيكا لنفس الدرجة من الدقة في كل من الأرض والقطار أو السفينة التحرك بين انتظام . ولكن إذا وقع

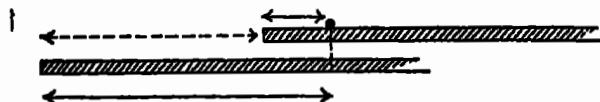
حدث ما ، وحاول مشاهدان كل منهما في مجموعة أحداثية مختلفة ، تسجيل النتائج فإن السؤالة تصبح أكثر تعقيداً . فلنفرض الآن أننا حاولنا دراسة حركة نقطة مادية من مجموعتين أحداثيتين مختلفتين كالأرض وقطار متحرك بسرعة متناظمة مثلاً . نظراً إلى أن هاتين المجموعتين هما من نوع $\text{A} \rightarrow \text{B}$ ايات التصور الذاتي ، فإنه يمكن أن نعلم النتائج التي سجلها أحد المشاهدين والسرعة النسبية ، وأماكن المجموعتين عند لحظة معينة لكي نستطيع أن نوجد النتائج التي سيجدها المشاهد الآخر . إذ أنه من المهم جداً لوصف الأحداث أن نعرف كيف تنتقل من مجموعة أحداثية إلى أخرى ، حيث أنهما متكافئتان ومناسبتان لوصف أحداث الطبيعة ، وبذلك نستطيع معرفة النتائج التي يحصل عليها مشاهد في إحدى المجموعتين من تلك التي يجدتها آخر في المجموعة الثانية .

لندرس الآن السؤالة من الناحية المجردة دون ذكر سفينة أو قطار أو غيره ، ولنعتبر الحركة في خطوط مستقيمة . سنفرض أن لدينا مقياساً متاسكاً وساعة دقيقة . وفي حالة الحركة في خط مستقيم سيكون المقياس هو مجموعتنا الأحداثية ، كما كان مقياس البرج في تجربة جاليليو . ومن الأسهل دائماً أن نعتبر مجموعتنا الأحداثية في حالة الحركة في خط مستقيم كقضبان مقاييس متاسكة ، وفي حالة الحركة في الفراغ ، كسقالة متاسكة مصنوعة من قضبان رأسية وأفقية .

لنفرض أن لدينا مجموعتين من الأحداثيات ، أي مقاييس متاسكين ولتمثيلهما بخطين مستقيمين أحدهما فوق الآخر ، ولنطلق عليهما الأحداثيات العليا والسفلى ولنفرض أيضاً أن هاتين المجموعتين تتحركان بسرعة نسبية معينة كل بالنسبة للآخر أو بعبارة أخرى أن أحد المستقيمين ينزلق فوق الآخر . ولعله من الأنسب أن نفرض أن هذين المقاييس لهما طولان لانهائيان ، وأنه ليس لدينا سوى ساعة واحدة ، حيث أن الزمن يسير بمعدل واحد في كلا المجموعتين . ولنفرض أنه عند بدء التجربة كانت نقطتا ابتداء المقاييس منطبقتين ، أي أنه عند هذه اللحظة كانت لها نفس أرقام التدرج ولكن هذه الأرقام ستختلف عند الحركة بالطبع . لنفرض الآن أن هناك نقطة مادية مثبتة في المقياس العلوي وإذاً فسيكون الرقم المحدد

لوضعها على المقياس المعلوِّ ثابتاً لا يتغير بمرور الزمن في حين أنَّ الرقم المعين لوضعها على المقياس السفلي سيتغير باستمرار . دعنا نستبدل العبارة «الرقم المعين لوضعها النقطة على المقياس» باللفظ المرادف «أحدائنا» .

ح ب



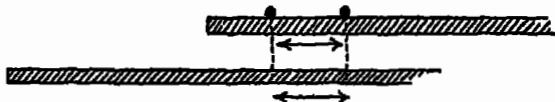
وكان هو مبين في الشكل يمكننا القول بأنَّ أحدائنا الجسم المادي في المجموعة الأحداثية السفلي (أى الطول اـ) يساوى أحدائنا الجسم في المجموعة العليا (أى بـ) مصنفاً إليه أحدائنا نقطة الابتداء ، (أى اـ) . أى أننا يمكننا دائماً تقدير موضع جسم في مجموعة أحدائيات معينة إذا عرفنا موضعه في مجموعة أخرى . ولهذا السبب يجب علينا أن نعرف الأوضاع النسبية للمجموعتين الأحداثيتين في كل لحظة . وليمدرنا القارئ لهذا الإسهاب في هذه النقطة البسيطة ولذلك لفائدة فيما سيلى بعد ذلك . ويتجدر بنا أن نلاحظ الفرق بين تعين مكان نقطة ما ووقت وقوع حدث معين ، إذ أن لكل شاهد مقاييس الخاصة به (أى مجموعة الأحداثية) في حين أن ليست هناك سوى ساعة توقيت واحدة ، أى أن الزمن يبدو كشيء مطلق واحد بالنسبة لمجموع الشاهدين في المجموعات المختلفة .



وسنذكر الآن مثلاً آخر : يتوجول رجل على سطح سفينه كبيرة بمعدل ثلاثة أميال في الساعة ، أى أن هذه هي سرعته النسبية بالنسبة إلى السفينة ، أو بعبارة أخرى بالنسبة إلى أحدائيات مثبتة في السفينة فإذا كانت سرعة السفينة ثلاثة ميلاً في الساعة بالنسبة إلى الشاطئ وإذا كان اتجاه سرعة السفينة وحركة الرجل المتنظمين في نفس الاتجاه فإن سرعة الرجل تكون ثلاثة وثلاثين ميلاً في الساعة بالنسبة إلى مشاهد قابع بالشاطئ أو ثلاثة أميال بالنسبة إلى شاهد جالس على ظهر السفينة . أى أننا يمكننا التعبير عن هذه الظاهرة بشكل عام كالتالي « تكون سرعة

نقطة مادية بالنسبة للأحداثيات السقلي مساوية لسرعتها بالنسبة للأحداثيات العليا مضارفاً إليها أو مطروحاً منها سرعة الأحداثيات العليا على حسب ما إذا كانت السرعتان في اتجاه واحد أو اتجاهين مختلفين» وإن فيليست الأوضاع فقط بل وكذلك السرع هي التي يمكننا دائمًا تحويل قيمها من أحداثيات معينة إلى أخرى. إذا علمنا سرعة المجموعتين الإحداثيتين النسبية. أي أن الأماكن والسرع هي أنشطة السككيات التي تختلف قيمها باختلاف الأحداثيات وترتبط بعضها بواسطة قوانين تحويل.

ومع ذلك فهناك كيّات لا تغير قيمها في كلا المجموعتين الإحداثيتين وإن فلا تحتاج إلى قوانين تحويل. لنعتبر مثلاً نقطتين مثبتتين على القياس العلوى ولنفس المسافة بينهما. ستكون هذه المسافة هي الفرق بين أحداثي نقطتين اللتين تنحصر بينهما. وإذا أردنا تعين أماكن هاتين نقطتين بالنسبة للإحداثيات أخرى فأننا سنحتاج إلى استخدام قوانين تحويل. ولكن حينما نفهم بالفرق بين موضع نقطتين فإن تأثير الإحداثيات المختلفة يتلاشى كـ هو موضع في الرسم. وإن فالمسافة بين نقطتين هي «كمية لامتحيرة» أي أنها لا تتوقف على طريقة اختبار الأحداثيات.



والمثال الثاني للキーة التي لا تتوقف على الأحداثيات هو التغير في السرعة وهي كمية مألوفة في الميكانيكا. سنفرض مرة أخرى أن لدينا مشاهدين يلاحظان حركة نقطة مادية في خط مستقيم. سيكون التغير في سرعة هذه النقطة بالنسبة لكل مشاهد في مجوعته، هو فرق بين سرعتين وبذلك سيختفي كل أثر للسرعة النسبية المنتظمة للمجموعتين، عند حساب هذا الفرق. وإن ينتهي أن التغير في السرعة هو كمية «لامتحيرة» على أساس الفرض بأن الحركة النسبية للمجموعتين منتظمة. أما في الحالة التي تكون فيها السرعة النسبية متغيرة فإن التغير في السرعة

سيختلف في كلا من المجموعتين بسبب اختلاف السرعة النسبية بين القياسين المثلثين للمجموعتين الاحداثيتين .

وهال المثال الأخير : لنفرض أن لدينا نقطتين ماديتين ينتميا قوة توقف فقط على المسافة بينهما . ففي حالة السرعة النسبية المنتظمة . ستظل المسافة بين النقطتين وكذلك القوة ثابتة ، وحيث أن قانون بيوتن يربط بين القوة والتغير في السرعة ، فإننا نستنتج أن هذا القانون سيتحقق في كلا المجموعتين . أي أنها قد توصلنا مرة أخرى إلى النتيجة التي حققتها الشاهدات اليومية وهي : إذا تحققت قوانين الميكانيكا في مجموعة احداثية فإنها تستمر كذلك في جميع الاحداثيات المتحركة بسرعة منتظمة بالنسبة للمجموعة الأولى .

وقد استخدمنا في أمثلتنا السابقة الحركة في خط مستقيم حيث يمكننا تمثيل المجموعات الاحداثية بمقاييس متراكمة ، ولكن النتائج التي حصلنا عليها صححة وعامة ويمكننا تلخيصها فيما يلي :

١ - ليس لدينا أية وسائل ل堙اد مجموعات احداثية قاصرة فإننا نستطيع تكون عدد لا يهان منها ، حيث أن كل المجموعات الإحداثية التي تتحرك بانتظام بالنسبة لبعضها تصبح احداثيات قاصرة ، إذا كانت إحداثها كذلك .

٢ - زمن وقوع حدث ماثبت في جميع المجموعات الاحداثية ، ولكن الاحداثيات والسرع مختلف على حسب قوانين التحويل بين الاحداثيات .

٣ - على الرغم من اختلاف السرع والإحداثيات عند تحويلها من مجموعة إلى أخرى ، فإن القوة والتغير في السرع وبالتالي قوانين الميكانيكا ظال ثابتة بالنسبة إلى قوانين التحويل .

وستنطلق على قوانين التحويل الخاصة بالاحداثيات والسرع في الميكانيكا الكلاسيكية : قوانين التحويل الكلاسيكية أو باختصار «التحول الكلاسيكي» .

التأثير والحركة :

تعتبر نظرية غاليليو النسبية صحيحة بالنسبة للظواهر الميكانيكية ، أي أن قوانين الميكانيكا تتحقق في جميع المجموعات الإحداثية القاصرة المتحركة بالنسبة لبعضها . ولملئنا تساؤل عما إذا كان من الممكن تعميم تلك النظرية لكي تشمل أيضاً الظواهر غير الميكانيكية ولا سيما تلك التي يلعب فيها المجال دوراً كبيراً . وسيؤدي بنا البحث لإجابة هذا السؤال إلى مبادئ النظرية النسبية .

فمن العلوم مثلاً أن سرعة الضوء في الفراغ أو بعبارة أخرى في الأثير تبلغ ١٨٦٠٠٠ ميلاً في الثانية وأن الضوء هو عبارة عن مجموعة من الموجات الكهرومغناطيسية تنتشر خلال الأثير . ونعلم كذلك أن المجال الكهرومغناطيسي مسحوب دأباً يقدر معين من الطاقة يمكننا إدراً كها بمجرد اشعاعها .

وعلى الرغم من أننا نعلم حق العلم الصاعب العديدة التي تكتنف كنه التركيب الميكانيكي للأثير فإننا سنستمر مؤقتاً في الاعتقاد بأن الأثير هو وسط تنتشر فيه الأمواج الكهرومغناطيسية .

لنفرض الآن أننا جلوس في حجرة زجاجية مغلقة معزلة عن العالم الخارجي فلا يمكن للهواء أن يتسلل منها أو إليها ، ثم أخذنا في تبادل الأحاديث ، أي أنها أخذتنا في توليد وإرسال أمواجاً صوتية تنتشر من مصادرها (أفواهنا) بسرعة الصوت في الهواء . فإذا لم يوجد الهواء بين الفم المتحدث والأذن المنصنة ، فإننا لن نسمع أبداً أي صوت . وقد أثبتت التجارب العملية أن سرعة الصوت ثابتة في جميع الاتجاهات فإذا كان أهواه ساكسينا في المجموعة الإحداثية التي اختربناها .

لنفرض أن الحجرة أخذت الآن في التحرك بسرعة منتقطة خلال الفضاء وأن هناك شاهداً خارج الغرفة يرى من خلال جدرانها الزجاجية كل ما يحدث داخلها ، وأن هذا الشاهد سيحاول قياس سرعة الصوت الصادر في الغرفة المتحركة بالنسبة إلى احداثيات مثبتة في مكان وجوده . أي أنها ستمود مرة أخرى إلى

الكلام عن كيفية تعين السرعة في أحداثيات معينة إذا كانت معروفة في مجموعة أخرى . سيدعى المشاهد الداخلي (أى داخل الغرفة) أن سرعة الصوت بالنسبة إليه ثابتة في جميع الاتجاهات في حين أن المشاهد الخارجي سيقدر أن سرعة الصوت الصادر في الحجرة المتحركة ، والتي قياسها في مجموعة الأحداثيات ، ليست ثابتة في كل الاتجاهات ، إذ أن قيمتها ستزيد عن القيمة القياسية لسرعة الصوت . في اتجاه حركة الغرفة وستقل في اتجاه المضاد .

ومن السهل الوصول إلى هذه النتائج بواسطة التحويلات الكلاسيكية (يمكننا تحقيقها أيضاً بالتجربة) . إذ أن الحجرة تحمل معها الوسط المادي . أى الهواء – الذي تنتشر فيه أمواج الصوت وإن ستفتقر سرعة الصوت بالنسبة للمشاهدين الداخلي والخارجي .

ويمكننا استخلاص نتائج أخرى من نظرية الصوت باعتباره كويجات تنشر خلال وسط مادي . فنلأ يمكننا إيجاد طريقة – ليست الوحيدة دون شك – للهرب من سماع كلام لأنود ساعده ، وذلك بأن نبتعد عن التكلم بسرعة أكبر من سرعة الصوت بالنسبة للهواء المحيط به . وبذل لن تتمكن موجات الصوت غير المرغوب فيها من اللحاق بنا . وكذلك إذا سعي علينا التنبه لكلمة سبق أن قيلت ونود معرفتها ، علينا أن نجري بسرعة أكبر من سرعة الصوت كي تتمكن من اللحاق بالموجات التي تكون الكلمة المراد سماعها . وليس في هذين المثالين ما يصعب تصديقه سوى أن علينا أن نجري بسرعة تبلغ أربعين ياردة في الثانية ، ولا شك أن التطور الصناعي الحديث سيجعل تحقيق ذلك في حيز الإمكان . وتنطلق الرصاصة من فوهه تندقية بسرعة أكبر من سرعة الصوت ، فإذا تحرك شخص مامع هذه الرصاصة بسرعةها فإنه لن يسمع صوت انطلاقها من البندقية على الإطلاق .

وتتميز جميع هذه الأمثلة بطابع ميكانيكي بحت ، ولذا فقد يخطر ببالنا أن نضع الآن هذه الأسئلة المهمة : أيمكننا إجراء تجارب مشابهة لتلك التي قمنا بها في حالة الأمواج الصوتية مع أمواج الضوء ؟ وهل تنطبق نظرية جاليليو النسبية والتحويل الكلاسيكي على الفواهر الضوئية والكهربائية ؟ ولعله من المخاطرة أن

نجيب على هذه الأسئلة ببساطة بقولنا « نعم » أو « لا » قبل أن تفهم هذه السائل حق الفهم .

ففي حالة الموجات الصوتية الصادرة داخل الحجرة المتحركة بانتظام ، بنينا تائجنا على الاعتبارات الآتية :

تحمل الحجرة معها ما يدخلها من الهواء الذي تنتشر فيه أمواج الصوت : تربط السرعتان الشاهدتان في مجموعتين إحدايتين - تتحرك كل منها بسرعة منتظمة بالنسبة للأخرى - بقوانين التحويل الكلاسيكية .

فإذا اعتبرنا الآن الأمواج الضوئية بدلاً من الأمواج الصوتية فإن الحالة تتغير إذ أن الشخصين لن يتكلما بل سيتراسلا بواسطة الأشارات أو الموجات الضوئية المنتشرة في جميع الاتجاهات . فلنفرض إذن أن مصادر الضوء مثبتة في الحجرة باستمرار وأن الموجات الضوئية تنتقل في الأثير كما تنتقل أمواج الصوت في الهواء .

ولكن هل يتحرك الأثير مع الحجرة كما فعل الهواء ؟ وبما أنه ليس لدينا صورة ميكانيكية عن الأثير فإنه من الصعب جداً الإجابة على مثل هذا السؤال . إذا كانت الفرقة مغلقة فإن ما يدخلها من الهواء سيتحرك معها . ومن الواضح أنه ليس هناك أي معنى لماملة الأثير بالمثل ، حيث أن الأثير يختلف جميع الأجسام المادية ، فليست هناك خواجز تقف دونه . وفي هذه الحالة ستتمثل الحجرة المتحركة مجموعة أحداثيات متحركة مثبت بها مصدر ضوئي . ومع ذلك فليس هناك ما يمنعنا من أن نتصور أن الحجرة المتحركة والحملة لمصدر الضوء ، تحمل أيضاً منها الأثير ، تماماً كما كانت الحجرة الفلقة تحمل معها مصدر الصوت والهواء . ولكن يمكننا أيضاً تصوّر العكس ؛ أي أن الحجرة تتحرك خلال الأثير تماماً كما تتحرك سفينة خلال بحر عديم المقاومة للحركة ، فلا تحمل معها أي جزء من الوسط بل تتحرك خلاله فقط . ففي الحالة الأولى تحمل الحجرة الأثير مع مصدر الضوء ويداً تصبح الحالة مشابهة تماماً للحالة الصوتية وبذلك سنحصل على تائج مشابه . أما في الحالة الثانية فإن الفرقة المتحركة لمصدر الضوء لن تحمل معها الأثير وبذلك

ستنعدم المشابهة مع الحالة الصوتية ولا يمكننا إذن تطبيق تتابع الحالة الصوتية على حالة الأمواج الصوتية . وهاتان الحالات هما الاحتمالان النهائيان . وطبعي أنه يمكننا الاسترسال في الخيال فنفرض وجود الحالة الصعبة التي فيها تعطى الحجرة الحاملة للمصدر حركة جزئية للأثير . ولكن ليس هناك ما يجعلنا ندرس هذه الحالات المقدمة قبل أن نبحث فيها فإذا كانت التجارب العملية تؤيد إحدى الحالتين النهائين البسيطتين .

وسبباً الآن بدراسة إحدى هاتين الحالتين فنفرض أن الفرقة التحرّكة تحمل معها الأثير وأن مصدر الضوء مثبت داخلها . فإذا كانت قاعدة التحويل لسرعات الموجات الصوتية صحيحة فإننا يمكننا معاملة الموجات الصوتية بالمثل . وليس هناك ما يدعى إلى الشك في صحة قوانين التحويل التي تنص على أن السرع تضاف إلى بعضها في حالات وطرح من بعضها في أخرى . فنفرض إذن أن الأثير يتحرك مع الحجرة وأن قوانين التحويل صحيحة . فإذا ضفتنا الآن مثلاً زر كهربائي لإضافة مصدر الضوء الموجود بالحجرة . فإن موجات الضوء ستتحرك بسرعة ١٨٦٠٠٠ ميلاً في الثانية . وبما أن المشاهد الخارجي سيلاحظ حركة الحجرة ، وبالتالي كذلك حركة المصدر ، المثبت فيها والأثير – الذي يحمل موجات الضوء – والذى تدفعه الحجرة على الحركة معها ، فإن استنتاجاته ستكون بأن سرعة الضوء – مقاسة في آية مجموعة أحاديث خارجية – ستحتفظ باختلاف اتجاه الحركة . وستكون قيمة السرعة أكبر من القيمة القياسية إذا قيست في اتجاه الحركة وأقل منها إذا قيست في الاتجاه المضاد . أى أنها في حالة الحجرة التحرّكة والمثبت بها مصدر الضوء والتي تحمل معها الأثير قد توصلنا إلى النتيجة الآتية : توقف سرعة الضوء على سرعة المصدر نفسه ، إذا فرضنا صحة قوانين التحويل . أى أن سرعة الضوء الذي يصلنا من مصدر متتحرك تكون أكبر من السرعة القياسية إذا كانت حركة المصدر في اتجاهنا وأقل منها إذا كانت في الاتجاه المبتعد عنا .

إذا أسكن لسرعتنا أن تزيد عن سرعة الضوء فإنه يصبح في إمكاننا المروب من إشارة صوتية مقتربة منا . ويمكننا كذلك رؤية أحداث ماضية عند لاحقنا

بالأمواج الضوئية التي سبق ارسالها من قبل . وسرى هذه الحوادث بترتيب عكسي لنظام حدوتها إذ أنها سنلحق أولاً بالمجات المرسلة حديثاً ثم المرسلة قبلها وهكذا . وستظهر أمامنا سلسلة الحوادث التي وقعت على سطح الأرض كصور فلم سيئاً بهذه في عرضه من نهايته إلى أوله . وتنتهي جميع هذه التتابع من الفرض بأن مجموعة الاحاديث المترعرع كتمامها . الأثير وبأن قوانين التحويل اليكانيكية تتحقق داعياً ؛ أي أن التشابه بين الضوء والصوت يكون تماماً في هذه الحالة .

ولكن ليس هناك ما يؤيد صحة هذه الاستنتاجات ، بل إن جميع التجارب التي أجريت بقصد تحقيقها قد أدت بتتابع عكسي على خط مستقيم وبشكل لا يحتمل الشك . هذا على الرغم من كون هذه التجارب غير مباشرة بسبب الصعوبات الفنية الجمة الناتجة من كبر قيمة سرعة الضوء . أي أن تتابع هذه التجارب كلها هي : « لسرعة الضوء نفس القيمة في جميع الاحاديث ، غير متوقفة البتة على حركة مصدر الضوء وكيفيتها » .

ولن ندخل هنا في وصف تفصيلي للتجارب العديدة التي عَمِلْنَا من الوصول إلى هذه النتيجة ، ولكن يمكننا ذكر بعض الاعتبارات التي وإن لم تثبت أن سرعة الضوء لا تتوقف على سرعة المصدر فإنها تجعل هذه الحقيقة مستساغة ومحققة .

تحريك الكورة الأرضية وزميلاتها من سيارات المجموعة الشمسية في حركة دورانية حول الشمس . ولم تعرف حتى الآن أية مجموعة فلكية شبيهة بالمجموعة الشمسية ، ولكن يوجد عدد كبير بما يسمى بالنجوم المزدوجة . والنجم المزدوج هو عبارة عن نجمين يتحركان حول نقطة تسمى بمرکز تقلهما . وقد ثبتت مشاهدة حركة هذه النجوم المزدوجة صحة قانون نيوتن للجاذبية . دعنا نفرض الآن أن سرعة الضوء تتوقف على سرعة مصدره ، فيستنتج من ذلك أن الإشارة أو الشعاع الضوئي القادر من النجم سيتحرك بسرعة أو يبطأ حسب قيمة سرعة النجم عند لحظة إرسال الشعاع . وفي هذه الحالة تصبح الحركة (كما نشاهدها) مضطربة ، ويصبح من المستحيل في حالة النجوم المزدوجة تحقيق قانون الجاذبية التي تسير بمقتضاه مجموعة الشمسية .

ولنعتبر تجربة أخرى مبنية على فكرة بسيطة . لنتصور مجلة تدور بسرعة كبيرة ، فطبعاً لا فراغاً ستحرك الأثير مع المجلة المتحركة . فإذا مرت الآن موجة ضوئية قريباً من المجلة الدائرة فإن سرعتها ستتوقف على ما إذا كانت المجلة ساكنة أو متحركة ، حيث أن سرعة الضوء في الأثير الساكن مختلف عن قيمتها في الأثير الذي تدفعه المجلة على الدوران معها ، تماماً كما تختلف سرعة الصوت عندما يكون الهواء ساكنًا عن قيمتها عند ما تهب رياح عاصفة . ولكننا لم تتمكن علينا من ملاحظة أي فرق في سرعة الضوء مما أعددنا من تجارب دقيقة وكانت النتيجة باستمرار ضد الفرض بحركة الأثير . ويعكّرنا الآن ذكر التتابع التالية التي تؤيد هذا جميع الاعتبارات والأدلة العلمية .

لاتتوقف سرعة الضوء على حركة مصدر الضوء .

لا يصح لنا أن نفرض أن الأجسام المتحركة تحمل الأثير المحيط بها .

وإذن يجب علينا أن نبذل جانباً فكرة التشابه بين أمواج الصوت وأمواج الضوء ، وأن نبدأ بدراسة الاحتمال الثاني الذي ينص على أن المادة تحرك خلال الأثير الذي لا يتأثر بتاتاً بحركة الأجسام . أي أننا سنفترض وجود بحر من الأثير يحوي كل الاحتمالات سواء أكانت ساكنة أم متحركة بالنسبة إليه . ولنحمل الآن مؤقتاً السؤال عما إذا كانت التجارب العملية قد ثبتت صحة هذا الفرض أو عدم صحته ، إذ أنه من الأفضل أن نفهم معنى هذا الفرض الجديد والنتائج التي يمكننا استخلاصها منه .

وهناك مجموعة احتمالية ساكنة بالنسبة إلى هذا البحر الأثيري . ولا يمكننا - في الميكانيكا - التفرقة بين مجموعة وأخرى من بين المجموعات الإحتمالية التي تحرك بانتظام بالنسبة لبعضها ، وإنّ تعبّر جميع هذه المجموعات متشابهة في كل شيء . وإذا كان لدينا مجموعتان احتماليتان متجرّبتان بالنسبة لبعضهما بسرعة متناظمة فإنه ليس هناك معنى في الميكانيكا للتساؤل عن أيهما المتحرك وأيهما الساكن حيث أن السرعة النسبية هي التي يمكننا مشاهدتها فقط . ولن نستطيع التحدث عن الحركة المتناظمة المطلقة بسبب قاعدة غاليليو النسبية . ما هو معنى القول بأن

للحركة المطلقة - فضلاً عن الحركة النسبية - وجود ملموس ؟ الجواب ببساطة هو أن هناك مجموعة احداثية تكون فيها القوانين الطبيعية مختلفة عن مثيلاتها في المجموعات الاحداثية الأخرى ، وتعني كذلك أن المشاهد يستطيع أدرارك ما إذا كانت مجموعة احداثية متحركة أم لا بمقارنة القوانين المتحققة في مجموعة بثيلاتها في مجموعة الاحداثيات الوحيدة التي يمكننا انخاذها كمجموعة قياسية . ونعتبر هذه الاعتبارات غير مأولة في اليكانيكا الكلاسيكية حيث ليس هناك أى معنى للكلام عن الحركة المنظمة المطلقة بمقدارى قانون جاليليو للقصور الذاتى .

« ماهى الاستنتاجات التي يمكننا الحصول عليها من ظواهر المجال ، إذا فرضنا الحركة في الأثير ؟ وهذا يعني أن هناك مجموعة احداثية واحدة مميزة وتأبى بالنسبة للبحر الأثيرى . ومن الطبيعي أنه يجب أن تأخذ بعض قوانين الطبيعة صوراً مختلفة في هذه المجموعة وإلا فلا معنى للعبارة « الحركة خلال الأثير » وإذا كانت قاعدة جاليليو النسبية صحيحة فلن يكون هناك معنى للحركة خلال الأثير ؛ إذ أن التوفيق مستحيل بين الفكريتين . فإذا وجدت مجموعة احداثية خاصة مثبتة في الأثير فإنه يتحقق لنا الكلام عن الحركة أو السكون المطلقيين .

وفي الحقيقة أنه ليس من حقنا أن نختار ، فقد حاولنا جاهدين إنقاذ قاعدة جاليليو النسبية بفرض أن المجموعات الاحداثية تحمل الأثير معها في حركتها ، ولكن ذلك أدى إلى التعارض مع التجارب العملية ، فلم يصبح أماناً إذن سوى أن ننبذ قاعدة جاليليو النسبية ونعتبر الفرض القائل بأن جميع الأجسام تتحرك خلال البحر الأثيرى الساكن .

و سندرس الآن بعض الاستنتاجات المعارضة لقاعدة جاليليو النسبية والتي تؤيد فكرة الحركة خلال الأثير ، وستتحصل الآن بعض تجارب تجريها على هذه الاستنتاجات ، بغض النظر عن الصعوبات العملية التي تحول دون تحقيق هذه التجارب ، حيث أن ما يعيننا الآن هي النظريات وليس الصعوبات العملية .

سنعود الآن مرة ثانية إلى حجرتنا السريعة الدوران وإلى المشاهدين الخارجيين والداخلي . من الطبيعي أن يتخد المشاهد الخارجي البحر الأثيرى كمجموعة

أحاديثاته ، وهي المجموعة المميزة التي تبلغ فيها سرعة الضوء قيمتها القياسية . وسترسل جميع المصادر الضوئية — الساكنة والمحركة في البحر الأثيري — الضوء منتشرًا بنفس السرعة القياسية . لنفرض أن الحجرة وبها المشاهد الداخلي تحرك خلال الأثير وبأن جدرانها شفافة بحيث يمكن المشاهدين الخارجيين والداخليين من قياس سرعة الضوء عند توليد إشارة ضوئية وسط الحجرة . فإذا سأنا كل المشاهدين عن تتابع قياسهما لاقتربت إجابتهما مما يلى :

الشاهد الخارجى : حيث أن مجموعة أحاديثائق مثبتة في البحر الأثيري فإن الضوء سيكون له نفس السرعة القياسية ، ولن يعني ما إذا كان مصدر الضوء متحركاً أم لا ، حيث أن الأثير ثابت لا يتحرك . إن أحاديثائق مميزة عن جميع الأحداثيات الأخرى ويجب أن يكون لسرعة الضوء فيها القيمة القياسية بغض النظر عن اتجاه الأشعة أو حركة المصدر .

الشاهد الداخلي : تتحرك حجرة خلال البحر الأثيري ولذلك فإن أحد جدران حجرة سيبتعد عن الضوء المشع في حين يقترب منه الجدار المقابل . فإذا كانت حجرة متحركة في الأثير بسرعة الضوء نفسه فإن الإشارة الضوئية الصادرة من مركز الحجرة لن تصل أبداً إلى الجدار المبعد بسرعة الضوء عن الإشارات الضوئية النابعة . أما إذا تحركت الحجرة بسرعة أقل من سرعة الضوء فإن موجة صادرة من وسط الحجرة ستصل إلى أحد جوانبها قبل الأخرى ، إذ أن الضوء سيصل إلى الجانب القريب منه قبل أن يلتحق بالجانب المترافق أمامه من الناحية الأخرى . وإذا على الرغم من أن مصدر الضوء مثبت في مجموعة أحاديثائق فإن سرعة الضوء لن تكون لها نفس القيمة في جميع الاتجاهات أى أنها ستكون أصغر قيمة في اتجاه حركة الحجرة بالنسبة إلى البحر الأثيري لأن الجدار في هذه الحالة سيكون مبعداً عن الضوء النابع ، وستكون قيمتها أكبر في الاتجاه المضاد لأن الجدار سيقترب من موجات الضوء متلهمها على لقائها .

ومن ذلك نستنتج أن سرعة الضوء سيكون لها نفس القيمة في جميع الاتجاهات فقط في حالة المجموعة الأحاديث المميزة والمثبتة في البحر الأثيري ، أما

في باق المجموعات المتحركة بالنسبة إلى البحر الأثيري فإن السرعة ستتوقف على الاتجاه الذي تقامس فيه السرعة .

وإجراء مثل هذه التجربة السابقة يمكننا من اختبار صحة نظرية الحركة خلال الأثير .

وقد سهلت علينا الطبيعة الأمر بأن وضعت تحت تصرفنا مجموعة متحركة بسرعة مرتفعة جداً ، ونعني بذلك الكرة الأرضية في حركتها السنوية حول الشمس . فإذا كانت نظريتنا صحيحة يجب أن تكون سرعة الضوء في اتجاه حركة الأرض مختلفة عنها في الوضع العكسي . وفي إمكاننا تقدير هذا الفرق في السرعة وإعداد تجارب عملية لتقدير قيمته . ومن الطبيعي أن مثل هذه التجارب يجب أن تكون غاية في الدقة بسبب صغر الفترات الزمنية التي يجب علينا قياسها . وقد توافرت شروط الدقة في تجربة ميكلسون ومورل التي وضعت لقياس الاختلاف في سرعة الضوء بالنسبة لحركة الأرض في مدارها . وقد كانت نتيجة هذه التجربة قاضية على نظرية البحر الأثيري الساكن الذي تتحرك خلاله الأجسام ، إذ لم يظهر وجود أية علاقة بين سرعة الضوء وأتجاه حركة المصدر . وليس سرعة الضوء هي الكمية الوحيدة التي يجب أن تتوقف على حركة المجموعة الأحداثية ، على أساس نظرية البحر الأثيري الساكن ، بل هناك كثيّر من مجالية أخرى . وقد باءت بالفشل جميع التجارب التي أجريت بقصد إدراك وجود أي فرق في سرعة الضوء ولم تصب أى نجاح على الإطلاق في إظهار ما يثبت وجود أى تأثير لحركة الكرة الأرضية على الطواهر الطبيعية .

وقد أصبحنا الآن في موقف حرج ! فقد حاولنا وضع فرضين ، ينص الأول على أن الجسم المتحرك يحمل الأثير معه ، ولكن عدم توقف سرعة الضوء على حركة مصدره ينافي هذا الفرض ؟ وكان الفرض الثاني يقول بوجود مجموعة أحداثية مميزة وبأن الأجسام المتحركة لا تحمل الأثير معها . بل تتحرك خلال بحر أثيري ساكن ، وقد أدى هذا الفرض إلى عدم صحة قاعدة جاليليو النسبية وبأن

سرعة الفنو، لا يمكن أن تكون لها نفس القيمة في كل المجموعات الأحداثية . ولكن هذا يتعارض أيضاً مع التجارب العملية .

وقد ظهرت بعد ذلك نظريات كثيرة بنيت على الاعتقاد بأن الحقيقة قد تكون في فرض ينحصر بين الفرضين السابقين ، ويتلخص في أن الأنثير يتحرك جزئياً فقط مع الأحداثيات المتحركة . ولكن جميع هذه الفروض باءت بالفشل ! ولم تنجح كل المحاولات التي بذلت لشرح الطواهير الكهرومغناطيسية في المجموعات الأحداثية سواء أكان ذلك بفرض حركة الأنثير أو بكل الفرضين معاً .

وأدى ذلك كله إلى أن أصبح العلم في موقف يعتبر من أحرج المواقف التي مرت عليه في تاريخه الطويل ، إذ أن جميع فروض الأنثير لم تؤد إلى نتيجة ما ! وكانت أحكام التجارب العملية داعماً ضد جميع الانحرافات والتآؤلات . وإذا أمعنا النظر الآن فيما سبق بسطه من تطورات علم الطبيعة فإننا نرى أن الأنثير - عقب ولادته فوراً - قد أصبح مصدر ثعب للعائمة الطبيعية . فقد أسيء عليه العلامة الوصف الميكانيكي أولاً ، ولكن سرعان ما نبذ . ثم رأينا بعد ذلك كيف فقدنا الأمل في نجاح الفرض بوجود مجرأ الأنثير ساكن وعيم مجموعة أحداثية عُكستنا من تعريف الحركة المطلقة فضلاً عن الحركة النسبية المعروفة ، وقد كانت هذه تكفي لتبرير فرض وجود الأنثير (فضلاً عن وظيفته في حل الأمواج) . وهكذا فشلت جميع المحاولات لجعل الأنثير حقيقة ، فلم نلس له أية خواص ميكانيكية ولم نستطع اكتشاف أو تعريف الحركة المطلقة . ولم يبق لدينا من جميع الصفات التي أخفيت على الأنثير سوى تلك التي اخترع من أجلها ، ألا وهي مقدرةه على حل وإرسال الموجات الكهرومغناطيسية . ولعل المصاعب التي لا قيابها بسبب الأنثير تدفعنا إلى أن نطرده من مخيالنا ونحرم على أنفسنا حتى مجرد ذكره . وسنقول بعد ذلك أن فضاء كوننا له الخاصية الطبيعية التي تمكنته من إرسال الأمواج ، وبهذه الطريقة نحب أنفسنا استخدام الكلمة التي قررنا حذفها . ومن الطبيعي أن حذف كلمة من قاموسنا ليس علاجاً ، فتابعينا في الحقيقة تبلغ من الفداحة حداً لا تحمله مثل هذه الطريقة .

ولنسجل الآن الحقائق التي أثبتت التجارب صحتها دون أن نخفل بعد ذلك
بتاتاً بمتابع الأثير :

١ - تبلغ سرعة الضوء داعماً قيمتها القياسية ، ولا تتوقف على حركة مصدر
الضوء، أو جهاز استقباله .

٢ - تتحقق جميع القوانين الطبيعية في مجموعة أحداثتين متحركتين
بسريعة منتظمة بالنسبة لبعضهما ، ولا توجد هناك طريقة تميز الحركة المنتظمة
المطلقة .

وهناك تجارب كثيرة لتأييد هاتين النتيجتين ولكن ليست هناك تجربة
واحدة لنقضهما . وتعبر النتيجة الأولى عن استمرار ثبوت سرعة الضوء ، وتعم
الثانية قاعدة جاليليو النسبية - التي وضمت للظواهر الميكانيكية - لكنها
جميع الظواهر الطبيعية .

وقد رأينا في الميكانيكا إذا كانت سرعة النقطة المادية تبلغ قدرًا معيناً بالنسبة
للمجموعة أحدهما فإن قيمتها بالنسبة لمجموعة أخرى متحركة بسرعة منتظمة بالنسبة
للأولى تصبح مختلفة . وهذا ناتج من قواعد التحويل الميكانيكية البسيطة . ومن
السهل الاهتداء إلى هذه القواعد بالفطرة (حركة بخار بالنسبة إلى سفينة ثم
بالنسبة إلى الشاطئ) . وقد يخلي إلينا أن هذا القانون ليس به أي خطأ ولكنه
في الحقيقة يتعارض مع ثبوت سرعة الضوء . أى أننا إذا أضفنا النتيجة التالية :

٣ - يمكن تحويل الأوضاع والسرع من مجموعة أحدهما إلى أخرى بواسطة
قانون التحويل الكلاسيكي . فإن التناقض يصبح واضحًا ، إذ أننا لا يمكننا أن
نجمع بين النتائج (١) ، (٢) ، (٣) .

ووضوح التحويل الكلاسيكي وبساطته يستبعدان أي محاولة لتفيره ، حتى
نستطيع القضاء على التناقض الموجود بين (١) ، (٢) من جهة أخرى .

وقد سبق أن رأينا كيف عارضت التجارب العملية أي تغيير في النتيجتين
(١) ، (٢) ، حيث أن جميع النظريات المتعلقة بحركة الأثير تطلب تغيير هذين

النتيختين . وهكذا نلمس مرة أخرى فداحة مصاعبنا وأتنا في حاجة ماسة إلى دليل يهدينا إلى الطريق القويم . ويبدو أن هذا الطريق هو أن نقبل الفرضين الأساسيين (١) ، (٢) ونبذ — على الرغم مما قد يبدو من غرابة ذلك — الفرض الثالث . ويبداً هذا الطريق الجديد من تحليل المتقدات الأولية والأساسية ، وسرى كيف يضطرنا هذا التحليل إلى تغيير آرائنا القديمة ويُمكّنا من التغلب على مصاعبنا .

الزمن والمسافة والنسبية :

لنضع الآن الفرضين التاليين :

- ١ — لسرعة الضوء في الفراغ نفس القيمة في جميع المجموعات الإحداثية المتركرة بالنسبة لمضمها بسرعة منتظمة .
- ٢ — القوانين الطبيعية واحدة في جميع الجمّبات الإحداثية المتركرة بسرعة منتظمة بالنسبة لبعضها .

وببدأ نظرية النسبية بهذه الفرضين ، وإن نستخدم فيما يلي التحويلات الكلاسيكية لأننا نعلم مما سبق أنها تعارض مع فرضينا .

ومن الضروري هنا كما هي الحال في العلم داعماً أن تتخلص من تحيزنا إلى نظرية بالذات . ونظراً إلى أننارأينا أن أي تغيير في (١) ، (٢) يؤدي إلى التعارض مع التجارب العملية فإنه يجب أن تكون لدينا الشجاعة لكي نعلن صحة هذين الفرضين ، ثم نركز بعد ذلك جل اهتمامنا بنقطة الضغف المحتملة ، ألا وهي الطريقة التي تتحول بها الأوضاع والسرع من مجموعة إحداثية إلى أخرى . وسنمضي الآن في استخراج بعض النتائج من (١) ، (٢) ثم دراسة تعارض الفرضين السابقين مع التحويلات الكلاسيكية والبحث عن المعانى الطبيعية للنتائج التي نحصل عليها .

وستنود الآن مرة أخرى إلى الحديث عن الحجرة التحرّكة ذات المشاهدين ،
الخارجي والداخلي وسنفرض أن إشارة ضوئية قد أرسلت من وسط الحجرة ،
ولنسأل الآن المشاهدين عما ينتظرون أن يشاهدا على أساس الفرضين السابقين ، مع
غض النظر عما سبق قوله عن الوسط الذي ينتقل الضوء خلاله . وسنذكر فيما يلي
إجابة المشاهدين :

المشاهد الداخلي : ستصل الإشارة الضوئية المبعثة من وسط الحجرة إلى
جدرانها في نفس اللحظة ، لأنها تبعد نفس المسافة عن مصدر الضوء ولأن سرعة
الضوء ثابتة في جميع الاتجاهات .

المشاهد الخارجي : ستكون سرعة الضوء في مجموعتي هي نفسها تلك التي
أدركها المشاهد في المجموعة التحرّكة ، ولا يعنيني ما إذا كان مصدر الضوء
يتحرّك في مجموعة إحداثية أم لا ، لأن حركته لن تؤثر في سرعة الضوء على
الطلاق . وكل ما أراه هو إشارة ضوئية متحرّكة بالسرعة القياسية الثابتة
في جميع الاتجاهات . وأشاهد إحدى جوانب الحجرة تحاول الابتعاد عن الإشارة
الضوئية في حين أن الجانب الآخر يقترب منها ، ولذا فإن الضوء سيصل إلى
الجانب الأخير قبل وصوله إلى الأول بلحظات صغيرة جداً إذا كانت سرعة الحجرة
صغيرة القدر بالنسبة إلى سرعة الضوء .

ومقارنة استنتاجات هذين المشاهدين تثير الدهشة حقاً ، فإنهما تتعارض صراحة
مع آراء ومقتنعات علم الطبيعة الكلاسيكي التي ظن العلماء أن أسلمه فوق كل
شك . فنجد مثلاً أن حدثين (أي شعاعين ضوئيين) متجرّعين بين حائطين
يستقران وقتاً واحداً بالنسبة لشاهد مقيم في نفس المجموعة ويستقران وقتين
متلقيين بالنسبة لشاهد آخر خارج الفرقة مع العلم بأن سرعة الضوء ثابتة في الحالتين .
وقد كان لدينا في علم الطبيعة الكلاسيكي ساعة واحدة وزمن واحد للمشاهدين
في جميع المجموعات الإحداثية ، فقد كان للزمن وبالتالي ، للقول بأن حدثين وقعا
في آن واحد أو أن أحدهما وقع قبل الآخر وبعد ، كان لهذه العبارات معانٌ مطلقة

لا توقف على أية مجموعة إحداثية . فإذا وقع مثلاً حدثان في وقت واحد في مجموعة إحداثية معينة فإنهما يجب أن يظلا كذلك في جميع المجموعات الإحداثية الأخرى .

ويتضح من ذلك أن الفرضين السابقين (١) ، (٢) أو بعبارة أخرى نظرية النسبية ، تدفعنا لنبذ هذا الاعتقاد الكلاسيكي . فقد وصفنا حدثين بأنهما وقعا في لحظة واحدة في مجموعة إحداثية ورأها مشاهد آخر في مجموعة أخرى كأنهما حدثان في وقتين مختلفين . فعلينا الآن أن نتفهم هذه النتيجة وندرك معنى الجملة « إذا وقع حدثين في وقت واحد في مجموعة إحداثية فيحتمل ألا يكونا كذلك في مجموعة أخرى » .

ولكن ماذا نقصد بقولنا « حدثين وقما في وقت واحد في مجموعة إحداثية » ؟ لم يbedo أن كل إنسان يدرك بالبديهة معنى هذه العبارة . ولكن انتوخ الدقة في التعريفات التي نقولها بعد أن لسنا مقدار الخطر الناجم من فرط الثقة بالبديهة . ولنجرب الآن على السؤال البسيط : ماهي الساعة ؟

نستطيع بفضل شعورنا الفطري الباطني بمزور الوقت ، ترتيب إحساساتنا والحكم على أن حدثاً ما قد وقع قبل آخر . ولكن لكي ثبت أن الفترة الزمنية بين حدثين هي عشر ثوان مثلاً لا بد لنا من ساعة . وباستخدام الساعة يصبح الزمن شيئاً واقعياً . ويعكينا أن نستخدم من أي ظاهرة طبيعية « ساعة » بفرض أن هذه الظاهرة تكرر نفسها بالضبط مراراً كثيرة . فإذا أخذنا الفترة الزمنية بين بدء ونهاية هذا الحدث (الظاهرة) كوحدة الزمن ، فإننا نستطيع قياس فترات الزمن الاختيارية بتكرار هذه العملية الطبيعية . وجاء الساعات — من الساعة الرملية البسيطة إلى أدق الآلات — مبنية على هذا الأساس ، ففي الساعة الرملية تعرف وحدة الزمن بالفترة التي يأخذها الرمل في التدفق من الزجاجة العليا إلى السفل .

لنفرض أننا قلنا أن لدينا ساعتين دقيقةين تعطيان نفس الوقت مستقرتان في مكانين بعيدين عن بعضهما . ويجرب علينا أن نقبل صحة هذه العبارة بغض النظر عن مقدار الدقة التي نتوخاها في تحقيقها . ولكن دعنا نسأل أنفسنا : ما هو

معناها الحقيقى ؟ كيف يمكننا أن كد من أن ساعتين بميدتىن تعطيان نفس الوقت بالضبط ؟ أهل التليفزيون هو إحدى الطرق التي يمكننا استخدامها لإثبات ذلك . ويجب أن نفهم أن جهاز التليفزيون سيستخدم كمثال فقط وأنه ليس أساسياً لدراستنا . وأستطيع الآن أن أقف على مقربة من إحدى الساعتين وأنظر في نفس . الوقت إلى صورة الساعة الأخرى في جهاز التليفزيون وبذلك أستطيع أن أحكم بما إذا كانت الساعتان تعطيان نفس الوقت أم لا . ولكن هذه الطريقة ليست سليمة إذ أن صورة الساعة التي ظهرت في جهاز التليفزيون قد جعلتها أمواج كهرمغناطيسية متحركة بسرعة الضوء ، وبذلك تكون تلك الصورة التي رأيناها قد أرسلت قبل لحظة رؤيتها بوقت قليل ، هو الوقت الذي أخذته في الانتقال من مكان الساعة الأصلى إلى جهاز التليفزيون ، في حين أن الساعة الثانية تعطينا الوقت الحالى بالضبط . ويمكننا التغلب على هذه المسئولة إذا أخذنا صوراً بالتليفزيون لكل من الساعتين عند نقطة تبعد عن كل منهما بمسافة متساوية ثم نشاهد قراءتهما عندئذ . فإذا كانت الإشارات قد أرسلتا في نفس الوقت فإنهما سيصلان إلى نقطة المشاهدة في نفس اللحظة أيضاً . أى أنها إذا شاهدنا ساعتين دقيقتين من نقطة في منتصف المسافة بينهما فلنبعها سيعطيان نفس الزمن دائماً ، وبذلك يصبحان ملائين لتعين أزمنة الأحداث التي تقع عند نقطتين بميدتىن .

وقد سبق أن استخدمنا ساعة واحدة في الميكانيكا ولكنها لم تكن جد ملائمة ، إذ أنه كان علينا أن نقوم بكل قياساتنا على مقربة من هذه الساعة الوحيدة . وإذا نظرنا إلى ساعة موضوعة على بعد كبير خلال جهاز التليفزيون مثلاً فإنه يجب علينا أن نذكر دائماً أن مازاه الآن قد حدث فعلاً في وقت مضى ، كما هي الحال عندما نشاهد غروب الشمس ، إذ أن ما نشاهده يكون قد وقع فعلاً قبل ثمان دقائق من لحظة المشاهدة . وإنما يجب علينا أن نقوم بتصحيحات لكل تقديرانا الزمنية بمقدار توقف على بعدها من الساعة .

ويتبين مما سبق أنه من غير المناسب إلا يكون لدينا سوى ساعة واحدة . والآن وقد عرفنا كيف نستطيع الحكم على أن اثنين أو أكثر من الساعات تعطينا

نفس الزمن ، وتسير بنفس الطريقة ، فإننا يمكننا أن تتصور أن لدينا عدداً كبيراً من الساعات في إحدى المجموعات الأحاديثية . وستتمكننا هذه الساعات من تقدير أزمنة وقوع الأحداث التي تقع بقربها ، وسنفترض أن كل هذه الساعات غير متحركة بالنسبة لهذه المجموعة الأحاديثية . وبذلك تتوفر لدينا مجموعة من الساعات الدقيقة المضبوطة التي تعطينا نفس قراءة الزمن في نفس اللحظة .

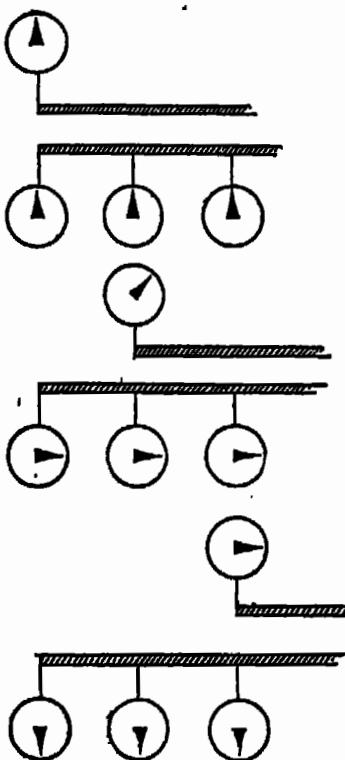
وليس فيها فملناه من وضع هذه الساعات في مجموعتنا الأحاديثية ، ما يستحق أن يشير دهشتنا إذ أنها الآن نستطيع أن نقرر ما إذا كان حدثان بعيدان قد وقعا في نفس الوقت أم لا بالنسبة لمجموعة إحداثية معينة ، فإذا أعطت الساعتان القريبتان من هذين الحدثين نفس القراءة عند وقوع الحدثين أمكننا أن نجزم بأنهما قد وقعا في نفس الوقت ، وكذلك أيضاً يصبح في مقدورنا أن نقول بأن أحد الحدثين قد وقع قبل الآخر . وكل هذا بفضل الساعات المضبوطة الثابتة في مجموعتنا الإحداثية .

ونحن فيما سبق لم نخرج عن نطاق علم الطبيعة الكلاسيكي وليس في النظام الذي وضمناه أي تناقض مع التحويلات الكلاسيكية . وقد استخدمنا الإشارات الضوئية لغبط ساعاتنا أثناء تعريفنا للأحداث الآتية . وتلعب سرعة الضوء - التي تتحرك بها هذه الإشارات - دوراً أساسياً في النظرية النسبية .

وحيث أنها معنيون بدراسة حركة مجموعتين أحاديثيتين متحركتين بسرعة متناظمة بالنسبة لبعضهما ، فيجب علينا أن نعتبر قضيin مثبت بكل منها مجموعة من الساعات ، ولذا يتتوفر لكل من الشاهدين الموجودين بالمجموعتين المتحركتين قضيب القياس ، ومجموعة الساعات الثابتة به .

وأثناء دراستنا لعملية القياس في الميكانيكا الكلاسيكية ، استخدمنا ساعة واحدة لجميع المجموعات الأحاديثية ، في حين أن لدينا الآن ساعات كثيرة في كل مجموعة إحداثية وليس هذا الفرق بذى أهمية إذ أن ساعة واحدة تكفى ولكننا لانستطيع الاعتراض على استخدام ساعات كثيرة مادامت كلها مضبوطة ومتجانسة وتعطى نفس الوقت للأحداث الآتية .

ونحن الآن نقترب من النقطة الأساسية التي تتعارض فيها قوانين التحويل الكلاسيكي مع نظرية النسبية . ماذا يحدث عندما تتحرك مجموعة الساعات باتظامها بالنسبة إلى مجموعة أخرى ؟ سوف يجحب عالم الطبيعة الكلاسيكية بقوله : سوف لا يجد علينا شيء ، فستظل الساعات كما لو كانت ساكنة بالنسبة لبعضها ، وستعطيها نفس الزمن بغض النظر عن حركتها ، وتخبرنا الطبيعة الكلاسيكية بأنه إذا وجد حدثان آنيان في مجموعة إحداثية واحدة فإنهما سيظلان كذلك في أي مجموعة أخرى .. ولكن هذه ليست هي الإجابة الوحيدة ، إذ يمكننا أن تخيل لساعة التحركة توقيتاً مختلفاً عن توقيت الساعة الساكنة . ولندرس الآن هذا الاحتمال ، دون أن تخذل لأنفسنا قراراً فيما إذا كانت الحركة تؤثر حقاً في تقدير الساعة للوقت .. ولنبدأ بشرح ماذا نعني بقولنا أن حركة الساعة تؤثر في تقديرها للوقت ؟ ولنفترض للسهولة أن لدينا ساعة واحدة مثبتة في مجموعة إحداثية عليا وأخريات مثبتة في



المجموعة الواحدانية السفل وأن لكل الساعات نفس التركيب الميكانيكي الداخلي وأنها مصبوطة تعطى نفس القراءة للحوادث الآنية عند ثبوت المجموعتين الإحداثيتين بالنسبة لبعضهما . وسيوضح الشكل المرافق ثلاثة أوضاع متتابعة للمجموعتين الإحداثيتين المتحركتين بالنسبة لبعضهما .

وقد كان الفرض ضمنياً في الميكانيكا الكلاسيكية أن حركة الساعة لا تؤثر أبداً في نظام تقديرها للوقت . وقد كان هذا مفروضاً كدببة لاستحق حتى مجرد الذكر . ولكن لا يجب

عليها — إذا أردنا الدقة — أن نمضي في تحليل هذا الافتراض الذي سبق الأخذ به كقضية مسلة في علم الطبيعة .

ولا يجب علينا نبذ فرض ما لمجرد أنه مختلف عما ألفناه في الطبيعة الكلاسيكية فيمكننا مثلاً أن تصور أن ساعة متحركة تغير نظام توقيتها ؛ ما دام القانون الذي يحدد هذا التغير ، ينطبق على جميع المجموعات الإحداثية القاصرة .

لنعتبر الآن مثلاً آخر . لنفرض أن لدينا عصا ، يبلغ طولها ياردة واحدة عند ما تكون ساكنة في مجموعة أحاديث ما . لنفرض أن هذه العصا قد أخذت في التحرك باتظام متزقة على القضيب الذي يمثل المجموعة الإحداثية . فهل سيظل طولها ياردة أيضاً ؟ قبل الإجابة على هذا السؤال يجب علينا أن نعرف كيف يمكننا تعين طول العصا . عند ما تكون العصا في حالة سكون سينطبق طرفاها مع علامتين — على قضيب القياس — يحصران بينهما طولاً قدره ياردة واحدة في المجموعة الإحداثية (أى قضيب القياس) ، وبهذه الطريقة استنتجنا أن طول العصا يبلغ ياردة واحدة . ولكن كيف يمكننا الآن قياس طولها أثناء حركتها ؟ يمكننا عمل ذلك بالطريقة التالية : عند لحظة معينة يأخذ مشاهدان صورتين فوتغرافيتين ، إحداهما لأحد طرفي العصا والأخر للطرف الآخر ، وحيث أن الصورتين قد أخذتا في نفس الوقت فإننا يمكننا مقارنة العلامات على قضيب المجموعة الإحداثية الذي ينطبق عليه طرفا العصا ، وبهذه الطريقة نرين طولها . ولا بد من وجود مشاهدين ليلاحظا الأحداث التي تقع في نفس الوقت في أجزاء مختلفة من مجموعة عنايتنا الإحداثية . وليس هناك ما يجعلنا على الاعتقاد بأن نتيجة مثل هذه القياسات ستتفق مع تلك التي وجدناها مثلاً في حالة العصا الساكنة . وبما أن هذه الصور الفوتغرافية يجب أن تؤخذ في نفس الوقت ، وهذا — كما نعرف الآن — يتوقف على المجموعة الإحداثية المتباينة ، فإنه يبدو جد محتمل إن تتأرجح هذه القياسات ستختلف باختلاف المجموعات الإحداثية المتحركة بالنسبة لبعضها .

ويمكننا الآن أن نتصور بسهولة إنه ليس الساعة المتحركة وحدها هي التي تغير توقيتها ، بل إن العصا المتحركة ستغير طولها أيضاً ، ما دامت قوانين

التفير تتحقق في جميع المجموعات الإحدائية القاصرة .

وكنا ندرس حتى الآن احتمالات جديدة دون أن نعطي أى مبررات لفرضها ..

ولعلنا نذكر أن سرعة الضوء ثابتة في جميع المجموعات الإحدائية القاصرة وأن من المستحيل التوفيق بين هذه الحقيقة وبين التحويلات الكلاسيكية . والآن دعونا نتساءل بما إذا كان في الإمكان أن يؤدى الفرض بالتفير في نظام توقيت الساعة التحرّكة وفي طول القضيب المتحرك إلى الفرض بثبات سرعة الضوء ؟ إن ذلك يمكن حقا ! وهذه هي الحالة الأولى التي تختلف فيها النظرية النسبية مع الطبيعة الكلاسيكية اختلافاً أساسياً . ويمكننا التعبير عن هذه الحقيقة بالطريقة العكسية التالية ! إذا كانت سرعة الضوء ثابتة في جميع المجموعات الأحادية فإن القضبان التحرّكة تعانى تغيراً في أطوالها وكذلك يتغير نظام توقيت الساعات التحرّكة ، ويمكننا استنتاج القوانين التي تحكم في هذه التغيرات ..

وليس في ذلك أى غموض أو عدم تlesh مع النطق . فقد كان المفروض دائماً في الطبيعة الكلاسيكية أن نظام التوقيت واحد للساعات التحرّكة والساكنة على حد سواء ، وأن للقضبان التحرّكة والساكنة نفس الأطوال ! فإذا كانت سرعة الضوء ثابتة في جميع المجموعات الأحادية ، أي إذا كانت نظرية النسبية صحيحة فإنه يجب علينا التضحية بهذا الفرض . ونعلم أنه من الصعب التخلص من المقاديد والأراء المتأصلة في النفس ، ولكن ماذا نفعل وليس أمامنا طريق آخر ؟ ومن وجهة نظر النظرية النسبية تبدو الآراء القديمة اختيارية . فلماذا نعتقد . - كما فعلنا سابقاً - في الزمنطلق وثبوته بالنسبة لجيم المشاهدين في كل المجموعات الإحدائية ؟ ولماذا نعتقد في ثبوت الأطوال وعدم قابليتها للتغير ؟ فالزمن يتغير . باستخدام الساعات ، والأطوال بالقضبان ، ويمكن أن تتوقف تتابع قياساتها على خواص الساعات والقضبان أثناء حركتها ، وليس هناك ما يبرر الاعتقاد بأن هذه التتابع والعمليات ستسير على المط الذي نوده ! وقد أرنا المشاهدات - بطريق غير مباشر - خلال ظواهر المجال الكهرومغناطيسي أن الساعة التحرّكة تغير معدل توقيتها وأن القضيب يغير طوله ، على حين أنها لم تتوقع حدوث ذلك على

أساس الظواهر الميكانيكية . ويجب أن تقبل فكرة الزمن النسبي في كل مجموعة إحداثية لأنها أفضل طريقة للتخلص من متابعنا . وقد أظهر التقدم العلمي الناتج من نظرية النسبية ، أننا لا يجب أن ننظر إلى هذا التطور الجيد في المعتقدات كضرورة لا بد منها حيث أن ميزات النظرية الجديدة قد أصبحت ظاهرة للعيان .

وكنا نحاول فيما سبق إيضاح الدوافع التي أدت إلى الفرض الأساسي لنظرية النسبية ، وكيف أن النظرية قد اضطررتنا إلى مراجعة وتعديل التحويلات الكلاسيكية باعتبار الزمن والمكان على أساس جديدة . ولستا نهدف إلا إلى إيضاح الآراء التي تكون أساس وجهة نظر طبيعية وفلسفية جديدة . وهذه الآراء بسيطة ، ولكنها — على الصورة التي صيفت فيها هنا — لا تكفي لكي نحصل منها على استنتاجات نوعية أو كمية . وهنا يجب علينا أن نستخدم الطريقة القديمة لشرح الآراء الأساسية فقط مكتفين بذلك بعض الآراء الأخرى دون أي برهنة .

ولإيضاح الفرق بين وجهة نظر عالم الطبيعة الكلاسيكية الذي سرمن إليه بالرمز « τ » وهو الذي يعتقد بصحة قوانين التحويل الكلاسيكي ، وبين وجهة نظر عالم الطبيعة الحديثة الذي سرمن إليه بالرمز « u » وهو الذي يعتقد في نظرية النسبية ونصره الحديث التالي يينهما :

ـ ـ ـ أنا أؤمن بقاعدة جاليليو النسبية لأنني أعلم أن قوانين الميكانيكا تتحقق في مجموعتين إحداثيتين متزامنات بالنسبة لبعضهما أو بعبارة أخرى إن هذه القوانين تعتبر لازمة بالنسبة للتحويل الكلاسيكي .

ـ ـ ـ ولكن نظرية النسبية يجب أن تطبق على جميع الإحداثيات في عالمنا الخارجي ، إذ أن جميع القوانين الطبيعية — وليس فقط قوانين الميكانيكا — يجب أن تتحقق في جميع المجموعات الإحداثية المتحركة بسرعة متناظمة بالنسبة لبعضها البعض .

ـ ـ ـ ولكن كيف يمكن أن تتحقق جميع القوانين الطبيعية في جميع الإحداثيات المتحركة بالنسبة لبعضها ؟ فمعادلات المجال — أي معادلات ماكسويل

— ليست لازمة (أى لا تغير) بالنسبة للتحويلات الكلاسيكية ، ويظهر هذا بوضوح مع سرعة الضوء ، إذ أن التحويلات الكلاسيكية تتبع على أنها يجب أن تكون ثابتة في كلا المجموعتين المتحركتين بالنسبة لبعضهما .

ع — إن هذا يثبت أن التحويلات الكلاسيكية لا يمكن استخدامها وأن العلاقة بين المجموعتين الإحداثيتين يجب أن تكون مختلفة ، وأنه يحتمل إلا نربط بين الإحداثيات والسرع بنفس الطريقة التبعة في التحويلات الكلاسيكية ، التي يجب أن تستبدلها بأخرى جديدة نستنتج من الفرض الأساسي لنظرية النسبية . ولنفرض أننا لا نفهم الآن بالقيم الرياضية لهذه التحويلات الجديدة وأننا نعمق فقط بكونها مختلفة عن التحويلات الكلاسيكية ، وسنسمى هذه التحويلات الرياضية الجديدة بتحويلات لورنتز . ويمكننا إثبات أن معادلات ماكسويل — أى قوانين المجال — لازمة لا تغير بالنسبة لتحويلات لورنتز ، عاماً كلزوم قوانين الميكانيكا بالنسبة للتحويلات الكلاسيكية . ولنذكر كيف كانت هذه التحويلات في الطبيعة الكلاسيكية ، فقد كانت لدينا قوانين تحويل للإحداثيات والسرع وكانت قوانين الميكانيكا لازمة بالنسبة إلى مجموعتين من الإحداثيات مترابطة باتظام بالنسبة لبعضها . وكانت لدينا تحويلات لأوضاع الأجسام فقط ، دون ذكر للزمن ، حيث إن الزمن كان واحداً في جميع المجموعات الأحداثية . أما في النظرية النسبية فالوضع جد مختلف فلدينا قوانين تحويل مختلفة عن القوانين الكلاسيكية وخاصة بالأوضاع والزمن والسرعة . ولكننا نكرر أن قوانين الطبيعة يجب أن تتحقق في جميع المجموعات الأحداثية المترابطة باتظام بالنسبة لبعضها أى أن هذه القوانين يجب أن تكون لازمة — لا بالنسبة إلى التحويلات الكلاسيكية — بل بالنسبة لنوع جديد من التحويلات يسمى بتحويلات لورنتز . وتتحقق جميع القوانين الطبيعية في جميع المجموعات الأحداثية الفاصرة ، وتحوّل هذه القوانين من مجموعة إلى أخرى بواسطة تحويلات لورنتز .

و — أوقفت على ذلك ولكن يهمي أن أدرك الفرق بين التحويلات الكلاسيكية وتحويلات لورنتز .

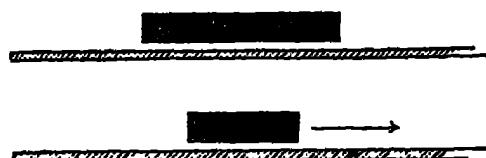
ع — أفضل طريقة للإجابة على سؤالك هي الآتية : أذكر لي أولاً بعضاً من الخواص المميزة للتحويلات الكلاسيكية وسأحاول أن أبين لك ما إذا كانت هذه ستظل صحيحة في حالة تحويلات لورنتز أم لا ، وفي الحالة الأخيرة سأشرح لك كيف تغيرت .

ن — إذا وقع حدث معين عند لحظة معلومة في مجموعة إحداثية فإنه ينبع أن المشاهد في مجموعة إحداثية أخرى متحرك باتظام بالنسبة لمجموعة سبحدد رقماً مختلفاً لسكان الذي يقع فيه الحدث ولكن في نفس الوقت بالطبع ، إذ أنها نستخدم نفس الساعة في جميع مجموعاتنا الإحداثية ولا يمكننا ما إذا كانت الساعة متحرك — متقللة — أم لا . فهل هذا صحيح بالنسبة إليك ؟

ع — كلا — هذا ليس بصحيح ، فكل مجموعة إحداثية يجب أن تردد ساعتها غير المتراكمة ، حيث أن الحركة تغير نظام التوقيت . فشاهدان مثلاً في مجموعتين إحداثيتين مختلفتين سبحددان أرقاماً مختلفة لكان حدث ما وكذلك رقمين مختلفين للزمن الذي يقع فيه ذلك الحدث .

ن — هذا يعني أن الزمن ليس لازماً . ففي التحويلات الكلاسيكية كان الزمن واحداً في جميع المجموعات الإحداثية ، أما في تحويلات لورنتز فإنه يتغير ويسلك مسلك الإحداث في التحويلات القديمة . ولا أدرى ماذا يحدث المسافة ؟ في الميكانيكا الكلاسيكية يحافظ قضيب مادي مماسك بطوله في حالة الحركة والسكن . فهل هذا صحيح الآن أيضاً ؟

ع — كلا — ليس بصحيح . وفي الحقيقة أنه ينبع من تحويلات لورنتز أن المصا المتراكمة تتخلص في اتجاه الحركة ، ويزداد التخلص بازدياد السرعة . فكلما تحركت المصا بسرعة كلما ظهرت أكثر قصراً . ولكن هذا يحدث فقط في اتجاه الحركة . فأنت ترى في الرسم قضيباً متراكماً يتخلص إلى نصف طوله عندما يتحرك



بسرعة تقترب من ٩٠٪ من سرعة الضوء . هذا في حين أنه ليس هناك تقلص في الاتجاه المعمودي على الحركة كما حاولت أن أبين في الرسم .

د - هذا يعني أن تقدير ساعة متحركة للوقت وكذلك طول عصا متحركة يتوقفان على السرعة ، فكيف يمكن ذلك ؟

ع - يكون هذا التغير واضحًا عندما تزداد السرعة وينتتج من تحويلات لورنتز أن العصا تقلص وينعدم طولها إذا بلغت سرعتها سرعة الضوء . وبالتشدد فإن تقدير ساعة متحركة للزمن يقل إذا قورنت بالساعات التي تمر عليها ذات الشدة بالتعذيب ، وتتف نهائياً عن الدوران إذا تحركت بسرعة الضوء .

د - يبدو لي أن هذا يتعارض مع التجربة ، فنحن نعلم أن السيارة لا تقلص عندما تتحرك ونعلم أيضًا أن السائق يمكن أن يقارن ساعته بالساعات التي غير بها . وقد وجدت أنها كلها تتفق مع بعضها خلافاً لما ذكره لي !

ع - ما قلته صحيح لاريب فيه . ولكنك تلاحظ أن هذه السرع الميكانيكية صغيرة جداً بالنسبة لسرعة الضوء ، وبذا يصبح من التفاهة تطبيق نظرية النسبية على هذه الفظواهر . ويمكن لكل سائق أن يستخدم الطبيعة الكلاسيكية باطمثنان حتى ولو ضاعف سرعته مائة ألف مرة . ويمكننا أن نتوقع الاختلاف بين التجربة وبين التحويلات الكلاسيكية فقط عند ما تقترب السرعة من سرعة الضوء . ففي حالة السرع الكبيرة جداً يمكننا اختبار صحة تحويلات لورنتز .

د - ولكن مع ذلك هناك صعوبة أخرى ، فتبعد تقواعد الميكانيكا يمكنني تصور أجسام متحركة بسرع أكبر من سرعة الضوء . فالجسم الذي يتحرك بسرعة الضوء بالنسبة لسفينة متحركة . ستكون سرعته أكبر من سرعة الضوء بالنسبة إلى الشاطئ . فإذا يحدث إذن للعصا التي تقلصت إلى لا شيء عند ما

تحركت بسرعة الضوء ؟ فلن الصعب تصور طولاً سالباً ، إذا ازدادت سرعة المصا عن سرعة الضوء .

ع - ليس هناك ما يدعوه إلى مثل هذه السخرية ! فعل أساس نظرية النسبية لا يمكن أن تزيد سرعة الجسم عن سرعة الضوء . فسرعة الضوء هي الحد الأقصى لسرع جميع الأجسام المادية . فإذا كانت سرعة جسم بالنسبة للسفينة هي سرعة الضوء فإنها ستكون لها نفس القيمة بالنسبة للشاطئ . فقانون الجمع والطرح الميكانيكي البسيط لا يتحقق هنا أو على الأصح ينطبق بالتقريب على حالة السرع البسيطة ، ولكن ليس على السرع التي تقترب من سرعة الضوء . وتظهر القيمة العددية لسرعة الضوء بوضوح في تحويلات لورنتز ، وتطلب دور حالة نهائية ، كالدور الذي تحتله السرعة الانهائية في الميكانيكا الكلاسيكية . ولا تتعارض هذه النظرية العامة مع التحويلات الكلاسيكية والميكانيكا الكلاسيكية بل أنها على المكس تتفق مع المعتقدات الكلاسيكية في الحالة النهائية عندما تكون السرع ذات قيم صنيرة . ويتبين لنا من وجهة نظر النظرية الجديدة ، متى تتحقق النظرية الكلاسيكية وأين يتضمن قصورها . وإذا يكون تطبيق نظرية النسبية على حركة السيارات والقطارات مما يدعو حقاً إلى السخرية . تماماً كاستعمال الآلة الحاسبة في عمليات ضرب بسيطة موجودة في جدول الضرب .

نظرية النسبية والبطني :

إن الفرودة هي التي أدت إلى نشوء نظرية النسبية ، فضلاً عن التناقض الواضح الكامن في النظرية القديمة والذى لم نستطع التخلص منه بكل الطرق الممكنة . وتنزى قوة النظرية الجديدة إلى البساطة والدقّة التي حلّت بهما هذه المشاكل مع استخدام فروض منطقية قليلة . فعل الرغم من أن النظرية نشأت من مشكلة الحال فإن عليها أن تشمل أيضاً جميع القوانين الطبيعية . وهذا تبدو لنا مشكلة جديدة ، فلقوانين الحال من ناحية ولقوانين الميكانيكية من ناحية أخرى طبيعتان مختلفتان ، فمعادلات الحال الكهرمناعطيسي لاتتغير بالنسبة إلى تحويلات لورنتز

في حين أن المعادلات الميكانيكية لا تغير بالنسبة إلى التحويلات الكلاسيكية ، ولكن النظرية النسبية تدعى أن قوانين الطبيعة يجب أن تكون لازمة بالنسبة لتحويلات لورنر وليس بالنسبة للتحويلات الكلاسيكية . وليس هذه الأخيرة سوى حالة خاصة من تحويلات لورنر عندما تكون السرع النسبية للمجموعتين الاحداثيتين صغيرة جداً . فإذا كانت الحال كذلك فإن الميكانيكا الكلاسيكية يجب أن تغيب حتى تلائم شروط عدم التغير بالنسبة لتحويلات لورنر . أو بعبارة أخرى أن الميكانيكا الكلاسيكية لا يمكن أن تظل حقيقة إذا اقتربت سرعة التحرك من سرعة الضوء . أى أنه لن تكون هناك سوى تحويلات واحدة من مجموعة احداثية إلى أخرى . هي تحويلات لورنر .

وقد كان من السهل تغيير الميكانيكا الكلاسيكية بطريقة لاتعارض مع النظرية النسبية من ناحية ، ولامع مجموعة الحقائق التي حصلنا عليها بالتجربة ، وشرحت على أساس الميكانيكا الكلاسيكية . فالميكانيكا القديمة تتحقق في حالة السرع الصغيرة وبذلك تكون هي الصورة النهائية للميكانيكا الجديدة .

ولعله من المفيد أن نذكر مثلاً للتغيير في الميكانيكا الكلاسيكية الحادث بسبب النظرية النسبية ، ونحاول الحصول على بعض استنتاجات منها ، ثم نبحث فيما إذا كانت التجارب العملية تؤيد هذه الاستنتاجات أو تنكرها .

لنفرض أن لدينا جسمًا ذا كتلة معينة يتتحرك على خط مستقيم وتؤثر عليه قوة خارجية في اتجاه الحركة . فكما نعلم ستتناسب القوة المؤثرة عليه مع معدل التغير في السرعة وإنذ لا يعنينا ما إذا أزدادت سرعة الجسم في الثانية من ١٠١ إلى ١٠١ . قدمًا في الثانية أو من ١٠٠ ميل إلى ١٠٠ ميل وقدم واحد في الثانية أو من ١٨٠ ميل إلى ١٨٠ ٠٠٠ وقدم واحد في الثانية . فالقوة التي تؤثر على جسم معين لا تتوقف إلا على معدل التغير في السرعة فقط .

فهل تتحقق هذه الظاهرة أيضًا في النظرية النسبية ؟ كلا .. فهذا القانون لا ينطبق إلا على حالات السرع الصغيرة فقط . ولكن ما هو القانون الذي وضعته نظرية النسبية في حالة السرع الكبيرة التي تقترب من سرعة الضوء ؟ . إذا كانت

السرعة كبيرة فلابد من وجود قوة كبيرة لزيادة مقدارها ، فليست القوة التي تسبب زيادة قدم في الثانية للسرعة ١٠٠ قدم في الثانية هي نفسها التي تسبب نفس الزيادة في سرعة تقترب من سرعة الضوء . فكلما اقتربت السرعة من سرعة الضوء كما أصبح من الصعب زيادة قدرها . وعندما تساوى سرعة الجسم مع سرعة الضوء يصبح من المستحيل زيتها عن ذلك . وإن فالغيرات التي أحدثتها نظرية النسبية ليست من الفراغة في شيء ، فسرعة الضوء هي كافتنا الحد الأقصى لجميع السرع ، ولپست هناك أى قوة معينة – مهما زاد قدرها – يمكن أن تسبب أى ازدياد في السرعة عن هذا القدر . وهكذا ، بدلاً من القانون الميكانيكي القديم الذي يربط القوة بالتأثير في السرعة نحصل على قانون أكثر تقييداً . ويخيل إلينا – من جهة نظرنا الخاصة – أن الميكانيكا الكلاسيكية بسيطة لأننا في جميع ملاحظاتنا وتطبيقاتنا نستخدم سرعاً أقل بكثير من سرعة الضوء .

ويتميز الجسم الساكن بكتلة معينة تسمى بالكتلة الساكنة ، وتفيدنا الميكانيكا بأن كل جسم يقاوم التغير في حركته ، فكلما زادت الكتلة ازدادت معها المقاومة وكلما قلت الكتلة قلت معها المقاومة . ولكن الوضع جد مختلف في النظرية النسبية فالجسم لا تزداد مقاومته للتغير كلما ازدادت كتلته فقط بل كلما ازدادت سرعته أيضاً ، فال أجسام ذات السرع القترة من سرعة الضوء تبذل مقاومة كبيرة جداً في وجه القوى الخارجية . وقد كانت مقاومة جسم معين للتغير في الميكانيكا الكلاسيكية شيئاً ثابتاً يتوقف على الكتلة وحدها ، أما في نظرية النسبية فهي تتوقف على كل من الكتلة والسرعة . وبلغ القوة حدّاً لانهائيّاً من الكبر إذا اقتربت سرعة الجسم من سرعة الضوء .

ولدينا في الطبيعة قدّائف تتحرك بمثل هذه السرع ، فندرات المواد الاشعاعية كالراديوم مثلاً ، تمثل دور الدفعية التي تقوم بارسال قدّائف بسرع متناهية في الكبر . سنذكر الآن باختصار أحد الآراء الحديثة في على الطبيعة والكيمياء : ت تكون جميع المواد الموجودة في الكون من بضعة أنواع من الجسيمات الأولية . وهذا يشبه إلى حد كبير ما نعرفه من أن جميع المباني في مدينة ما – بما فيها من أكواخ

وناطحات سحاب ذات حجوم مختلفة وأشكال متباعدة — مكونة من أنواع قليلة مختلفة من البناء . وإذا تكون جميع عناصر عالمنا المادي — التي تراوح بين الأيدروجين وهو أخفها وزنا واليورانيوم وهو أثقلها — من نفس النوع من البناء أي نفس الأنواع من الجسيمات الأولية . وأنقل هذه العناصر وزنا — أي تلك المقدمة التركيب — ليست مستقرة بل دأبًا في حالة تفكك وهو ما نعبر عنه بقولنا أن لها نشاطاً إشعاعياً . وبعض هذه البناء أو الجسيمات الأولية التي تبني منها هذه الذرات ذات النشاط الإشعاعي ، تنفذ أحياناً خارج الذرات بسرعة كبيرة جداً تقرب من سرعة الضوء . والرأي السائد الآن الدعم بالتجارب هو أن ذرة عنصر مشع كالإديوم مثلاً تتميز بتركيب معقد ، وأن التفكك الناجم من النشاط الإشعاعي هو أحد الظواهر التي تتضح فيهاحقيقة تركيب الذرات من لبتات أكثر بساطة ، أي من الجسيمات الأولية .

ويكفي دراسة كيفية مقاومة هذه الجسيمات المنبعثة بسرعة كبيرة لتأثير القوة الخارجية بواسطة تجارب دقيقة ومقدمة . وقد أظهرت التجارب أن القاومـة الناجمة من هذه الجسيـمات تـوقف عـلـى سـرـعـتها بالطـرـيقـةـ الـتـيـ تـبـلـغـ بـهـاـ نـظـرـيـةـ النـسـبـيـةـ . وـفـيـ حـالـاتـ كـثـيرـةـ غـلـبـةـ ، عـنـدـمـاـ مـكـنـعـيـنـ مـدىـ تـوقـفـ المـقاـوـمـةـ عـلـىـ السـرـعـةـ وـجـدـنـاـ اـنـقـافـاـ تـامـاـ بـيـنـ النـظـرـيـةـ وـالـتـجـرـبـةـ . وـهـاـنـحنـ الآـنـ زـرـىـ مـرـةـ أـخـرـىـ الـظـواـهـرـ الـأـسـاسـيـةـ للـعـالـمـ الـمـتـجـعـةـ فـيـ الـعـلـمـ أـيـ : التـبـؤـ نـظـرـيـاـ بـعـضـ حـقـائـقـ ثـمـ تـحـقـيقـهـاـ بـالـتـجـرـبـةـ .

وتؤدي هذه النتيجة إلى تعميم ذي أهمية كبيرة . فللحـجـسـ السـاـكـنـ كـتـلةـ مـعـيـنةـ وـلـكـنـ بـلـيـسـتـ لـهـ طـاقـةـ حـرـكـةـ ، أـيـ طـاقـةـ نـاتـحةـ عـنـ حـرـكـتـهـ . أـمـاـ الجـسـمـ الـمـتـحـركـ فـلـهـ كـتـلةـ وـطـاقـةـ حـرـكـةـ وـلـذـاـ فـهـوـ يـقاـوـمـ التـغـيـرـ فـيـ السـرـعـةـ بـقـوـةـ أـكـثـرـ مـنـ الـجـسـمـ السـاـكـنـ ؛ وـمـنـ ذـلـكـ يـظـهـرـ لـنـاـ أـنـ طـاقـةـ حـرـكـةـ جـسـمـ مـتـحـركـ تـرـيدـ فـيـ مـقاـوـمـهـ فـإـذـاـ كـانـ لـدـنـاـ جـسـمـ مـتـساـوـيـاـ فـيـ الـكـتـلةـ وـكـانـ لـأـحـدـهـماـ طـاقـةـ حـرـكـةـ أـكـبـرـ مـنـ الـآـخـرـ فـإـنـهـ يـقاـوـمـ فـعـلـ القـوـةـ الـخـارـجـيـةـ بـقـوـةـ أـكـبـرـ .

لتتخيل الآن صندوقاً ساكناً به عدد من الـكرـاتـ السـاـكـنـةـ أـيـضاـ بـالـنـسـبـةـ لمـعـوـعـتـنـاـ الإـحـدـاثـيـةـ . إـذـاـ أـرـدـنـاـ تـحـريـكـ الصـنـدـوقـ وـمـاـ بـهـ ، أـوـ بـعـارـةـ أـخـرـىـ زـيـادـةـ

سرعتها ، فستحتاج إلى قوة معينة لإحداث ذلك . ولكن هل يمكن لنفس تلك القوة أن تزيد السرعة بنفس القدر في نفس الزمن إذا كانت الكرات متحركة في جميع الاتجاهات داخل الصندوق — كما تفعل جزيئات غاز ما — بسرعة تقترب من سرعة الضوء ؟ لا بد من وجود قوة أكبر قدرًا في هذه الحالة بسبب ازدياد طاقة حركة الكرات التي تزيد بدورها في قوة مقاومة الصندوق . فطاقة الحركة تقاوم التحرك تماماً كما تفعل الكتلة . هل هذا صحيح أيضاً بالنسبة لأنواع الطاقة الأخرى ؟

تعطينا الفروض الأساسية لنظرية النسبية إجابة واضحة حاسمة ذات طابع كمي وهي : تقاوم جميع الأنواع المختلفة للطاقة التغير في الحركة ؛ وتتميز الطاقة بخواص مماثلة تماماً لخواص المادة ؛ فكتلة من الحديد يزداد وزنها إذا ما أحيلت لمدرجة الأحرار ، وكذلك تحمل الإشعاعات المنبعثة من الشمس ، والتي تعبر الفضاء ، طاقة كبيرة وبالتالي كتلة كذلك ، وإذا نتاج أن كتلة الشمس وجميع الكواكب تقل باستمرار . وتعتبر هذه النتيجة ذات الطابع العام نصراً كبيراً لنظرية النسبية ، وتتفق مع النتائج العملية الأخرى التي تؤيد النظرية النسبية .

وقد عرفت الطبيعة الكلاسيكية شيئاً متميزاً : المادة والطاقة ، فاللادة لها وزن والطاقة لا وزن لها . وقد ساقتنا الطبيعة الكلاسيكية أيضاً قانونبقاء ، أحدها للمادة والآخر للطاقة . وقد سبق أن تساءلنا عما إذا كانت الطبيعة الحديثة مترافقاً تعتقد في الوجود المنفصل بين الديندين الشيئين ولقائهما . والجواب بالسلب ، إذ أن النظرية النسبية تنص على عدم التفرقة بين الكتلة والطاقة ، فالطاقة كتلة وللكتلة طاقة . وسيصبح لدينا بدلاً من قانوني البقاء ، قانون واحد لبقاء الكتلة (المادة) والطاقة معاً على حد سواء . وقد نجحت وجهة النظر هذه بمحاجأً كبيرة وكان لها أثر كبير في تطور علم الطبيعة .

ولكن كيف ظلت حقيقة وجود كتلة للطاقة وطاقة للكتلة مختلفة زمناً طويلاً ؟ وهل تزداد كتلة قطعة من الحديد فعلاً بعد إيهامها ؟ الإجابة على هذا

السؤال هي الآن بالإيجاب ، وقد كانت بالسلب (صفحة ٣٠) . ونستطيع التأكيد بأن عدد الصفحات بين هاتين الإيجابتين لا تكفي لشرح هذا التناقض .

والموضوع الذي نحن بصدده الآن هو من النوع الذي رأيناه قبلًا . فتغير الكتلة الناتج من النظرية النسبية صغير لا يمكن قياسه بطريقة الوزن المباشر ولو باستخدام أدق الموازين . ويُمكِّنا أن ثبت بطرق حاسمة ولكنها غير مباشرة على أن الطاقة لها وزن مثل المادة تماماً .

ويرجع سبب عدم ظهور هذه الحقائق وانحصار العيان في أول الأمر إلى ضآلة معدل التحويل بين المادة والطاقة . فيمكِّنا تشبيه نسبة الطاقة إلى الكتلة بنسبة عملة بخمسة القيمة إلى عملة ذات سعر مرتفع . ويوضح لنا المثال التالي ذلك : كمية الحرارة اللازمة لتحويل ثلاثين ألف طن من الماء إلى بخار تزن حوالي جرام واحد !!! ولهذا السبب ظل الاعتقاد « بأن الطاقة لا وزن لها » زمناً طويلاً ، لضآلة قدر كتلتها .

وبذلك يكون الوجود المستقل لكل من الطاقة والمادة خيبة ثانية لنظرية النسبية ، وقد كانت الأولى هي الوسط الذي تنتشر فيه أمواج الضوء .

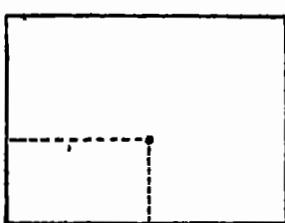
وقد تهدى تأثير النظرية النسبية المشكلة التي كانت سبباً مباشراً لظهورها . فهي تزيل مشاكل ومتناقضات نظرية الحال ، وتضع قوانين ميكانيكية أكثر تعيناً ، وتدمج قانونين مختلفين للبقاء في قانون واحد ثم تغير بعد ذلك فكرتنا الكلاسيكية عن الزمن . وليس تأثير النظرية النسبية محصوراً في ناحية واحدة من علم الطبيعة بل إنه يشمل جميع الظواهر الطبيعية .

منصل الزمان والمطهه :

« بدأت الثورة الفرنسية في باريس في اليوم الرابع عشر من يوليو سنة ١٧٨٩ » في هذه العبارة ذكرنا مكان وזמן وقوع حدث معين . فإذا سمع هذه العبارة شخص لأول مرة وكان لا يعرف ما هي باريس ؟ فإنه يمكننا إخباره أن باريس هي

مدينة على سطح الأرض تقع على خط طول 2° شرقاً وخط عرض 49° شمالاً .
أى أن هذين الرقين يميزان المكان ، في حين أن «الرابع عشر من يوليونة ١٧٨٩»
يحدد الزمن الذي وقعت فيه الحادثة . ويهمنا في علم الطبيعة تحديد مكان وزمن
حدث ما على وجه الدقة ، أكثر من أهميتها في التاريخ ، لأن هذه الأرقام المحددة
أساس للوصف الكمي .

وقد درسنا فيما مضى — بقصد السهولة — الحركة في خط مستقيم ، فكانت
مجموعتنا الاحادية قضينا منها سكاً له نقطة أصل وليس لها نهاية . فلتذكرة هذا
جيداً ولنعتبر نقاطاً مختلفة على القضيب ، يمكن تعين أماكنها بأرقام وحيدة هي
احداثيات تلك النقط : فإذا قلنا أن أحدها نقطة ما هو $7, 586$ قدماً فإننا نقصد
أن بعدها عن مركز القضيب هو $7, 586$ قدماً . وعلى المكس إذا أعطاني شخص ما
أى عدد ، ووحدة معينة فإنه يمكنني داعماً إيجاد نقطة على القضيب تناسب هذا
الرقم . ويمكننا أن نقول إن كل نقطة معينة على القضيب تشير إلى رقم خاص ،
وأن أي عدد معين يشير إلى نقطة خاصة على القضيب . وبمبر الرياضيون عن هذه
الحقيقة بالعبارة التالية : **تُكُون** جميع نقاط القضيب متصلةً ذا بعد واحد . ويوجد
بقرب كل نقطة معينة نقاطاً أخرى اختيارية . ويمكننا أن نصل نقطة على القضيب
بآخرى عليه بواسطة خطوات يمكننا تصديرها كأنهوى . وهذه الحرية في اختيار
صغر الخطوات التي تصل بين نقطتين تميز التصل الذي ندرسه .

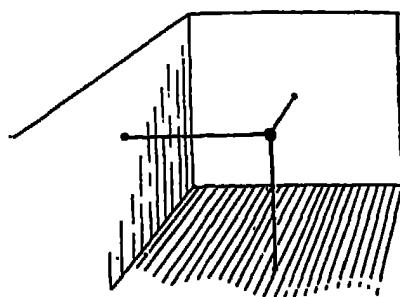


لنتعتبر الآن مثلاً آخر : لفرض أن لدينا
مستوى معيناً أو سطح مائدة مستطيلية ، إذا فضلنا
الأمثلة المادية . يمكننا تعين موضع نقطة ما على
هذه المائدة بواسطة رقمين لارقام واحد ، كما كانت
الحال في المثال السابق ، وهذا الرقاماً هما بعدها

هذه النقطة عن حافتين متامدين من سطح المائدة . وإذا رفان — لارقام واحد —
ها اللذان يحددان مكان نقطة ما على المستوى ، وكذلك تشير كل نقطة من سطح
المائدة إلى رقمين عديدين . أو بعبارة أخرى المستوى هو متصل ذو عدين . ويمكن

ل نقطتين بعيدين في هذا المستوى أن تربطا بمنحنى يمكن تقسيمه إلى خطوط نصفها كيما نشاء . وإذان يكون التحكم في صفر الخطوط التي تصل بين النقطتين البعيدتين ، التي يمثل كل منها رقان ، من ميزات المتصل ذي البعدين .

ولنتبر مثلا آخر : لنفرض أنتا أردانا الآن اختيار حجرة ما كمجموعة أحاديثاتنا ، أي أنتا تريد أن نصف الأمكانة بالنسبة لجداران الحجرة الصلبة . فوضع نهاية المصباح الكهربائي مثلاً — إذا كان ساكناً — يمكن وصفه بثلاثة أرقام معينة : يعين اثنان منها البعدين عن جدارين متوازيين بينما يحدد الثالث البعد عن الأرض أو السقف . وإذان تحدد ثلاثة أرقام معينة كل نقطة من نقط الفراغ ، وكذلك تتميز كل نقطة من نقط الفراغ بثلاثة أرقام محددة لها . ونعبر عن هذا بقولنا إن فضاءنا هو متصل ذو ثلاثة أبعاد . وبالمثل يمكن التحكم في صفر الخطوط التي يمكننا بواسطتها الربط بين نقطتين بعيدين في الفراغ — كل منها محددة بثلاثة أرقام — من ميزات المتصل ذي الثلاثة الأبعاد .



ولكن هذا كله ليس من علم الطبيعة في شيء . ولكن نعود إلى دراستنا الطبيعية يجب أن نعتبر حركة الجسيمات المادية . ولكن ندرس وتنبأ بوقوع أحداث في الطبيعة يجب أن نعتبر أزمنة هذه الأحداث فضلاً عن

إمكانه وقوعها . ونسنسوق الآن إلى القاريء مثلا آخر غاية في البساطة :

هب أن حجراً صغيراً (الدرجة تمكيناً من اعتباره ك箕عيم) ألقى من قمة برج ارتفاعه ٢٥٦ قدماً . فمنذ عصر جاليليو أصبح في إمكاننا أن نعin عند أي لحظة ما إحداثي (أي بعد) الحجر بعد إسقاطه من قمة البرج . وهناك جدول يبين أوضاع الحجر بعد ٠، ١، ٢، ٣، ٤ ثوان على التوالي :

الارتفاع عن سطح الأرض مقدراً بالأقدام	الزمن مقدراً بالثوانى
٢٥٦	صفر
٢٤٠	١
١٩٢	٢
١١٢	٣
صفر	٤

نرى في هذا الجدول خمسة أحداث ، يتحدد كل منها بواسطة رقمين ، أي الإحداثيين الزمني والمكانى لكل حدث . فالحدث الأول هو إسقاط الحجر من ارتفاع ٢٥٦ قدمًا فوق سطح الأرض عند الزمن « صفر » ثانية . والحدث الثاني هو انطباق الحجر مع مقياسنا المتسك (البرج) عند ارتفاع ٢٤٠ قدمًا فوق سطح الأرض . وقد حدث ذلك بعد الثانية الأولى . والحدث الأخير هو انطباق الحجر على سطح الأرض .

ويمكننا تمثيل المعلومات المذكورة في هذا الجدول الزمني بطريقة أخرى ؛ فتمثل الأزواج الخمسة من الأرقام ، المذكورة في الجدول ، بخمس نقاط على سطح . ولنتفق أولاً على مقاييس لاتباعها في تمثيل المسافة والزمن ، ولنفرض أننا سنتبع القياس التالي :

١ ثانية

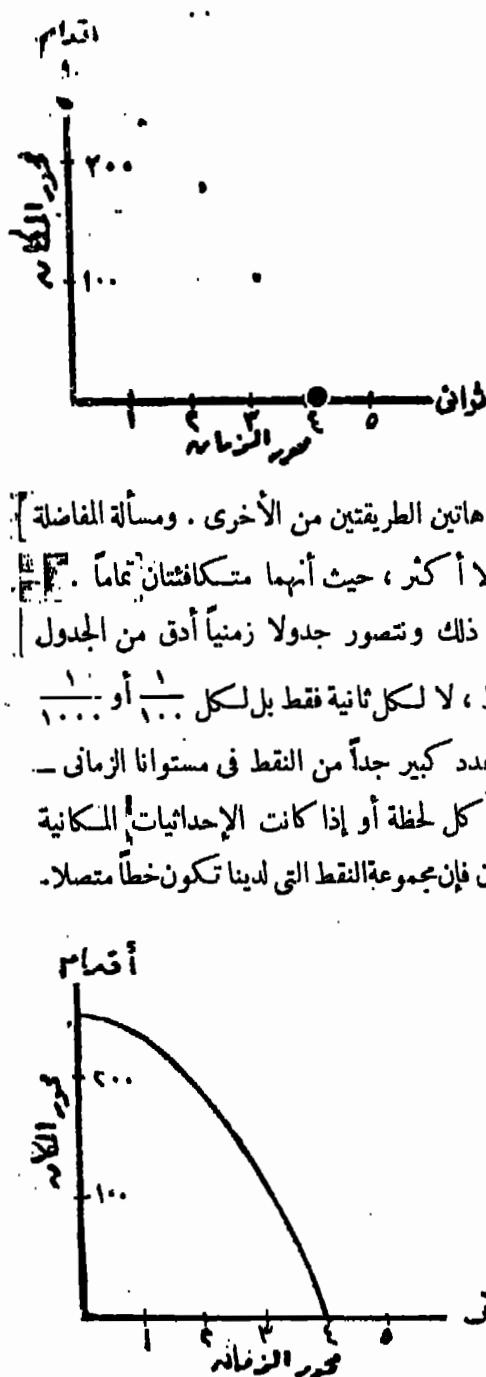
١٠٠ قدم

سرسم بعد ذلك خطين متوازيين ، ونسمى الخط الأفقي بمحور الزمن مثلاً ، والخط الرأسى بمحور المكان . سرى على الفور أننا يمكننا تمثيل جدولنا الزمني المكانى بخمس نقاط في المستوى الذى اتبناه لممثل الزمان والمكان .

وسنمثل أبعاد النقط عن
محور المكان الإحداثيات
الزمنية كهي مسجلة في العمود
الأول لجدولنا الزمني ، وكذلك
تتمثل الأبعاد عن المحور الزمني
الإحداثيات السكانية . وبذلك
نكون قد عبرنا عن نفس الشيء
بالضبط بواسطة طرفيتين مختلفتين
 تماماً: الجدول الزمني ؛ ونقط

المستوى ، ويمكننا استنتاج كل من هاتين الطريقتين من الأخرى . ومسألة المفضلة بين طرقتي التثليل هي مسألة ذوق لا أكثر ، حيث أنهما متكافئتان تماماً .
لنخطو الآن خطوة أبعد من ذلك وتصور جدول زمنياً أدق من الجدول السابق يعطينا أوضاع الحجر الساقط ، لا لكل ثانية فقط بل لكل $\frac{1}{100}$ أو $\frac{1}{1000}$ من الثانية ، وبهذا سيكون لدينا عدد كبير جداً من النقط في مستوانا الزمانى .
الكائن . وإذا عرفنا الأوضاع في كل لحظة أو إذا كانت الإحداثيات \vec{r} الكائنة معلومة بدلالة الزمن كما يقول الرياضيون فإن مجموعة النقط التي لدينا تكون خطأ متصلة .

وبذلك يكون الرسم التالي ممثلاً
للمعلومات الكاملة عن الحركة
وليس بجزء يقطعن هذه المعلومات.
وتمثل هنا الحركة على امتداد
القضيب الصلب (البرج) - أي
الحركة في فضاء ذي بعدين واحد -
يعنون في متصل زمان ومكان
ذى بعدين اثنين. ولكل نقطة من
متصلنا الزمانى والمكانى عدداً



ميزان ، يرمي أحدهما لإحداث الزمان والآخر لإحداث المكان وبالمكبس تشير أي نقطة في مستوى الزمان والمكان إلى عددين يحددان حدثاً ما . وتمثل نقطتان متجاورتان حدثين عند مكائن وزمانين مختلفين قليلاً عن بعضهما .

ولم يمتنع على طريقة التمثيل هذه بقولك أنه لا معنى لتمثيل وحدة الزمن بمخطط صغير في الرسم البياني ، ثم الرابط بين الزمن والمكان في شكل متصل ذي عددين من المتصلين الأحاديما بعد . ولكن يجب عليك في نفس الوقت أن تمتلك بنفس الشدة ضد جميع المنحنيات التي تمثل تغير درجة الحرارة في مدينة نيويورك أثناء الصيف الماضي مثلاً أو ضد جميع المنحنيات التي تمثل التغير في مستوى المعيشة خلال السنوات القليلة الماضية ، حيث أن نفس طريقة التمثيل البياني متتبعة في كل من هذه الأمثلة . ففي منحنيات درجة الحرارة يجمع بين متصل درجة الحرارة الأحاديما بعد ومتصل الزمن الأحاديما بعد ، مكونين متصلان ثانيان للأبعاد لدرجة الحرارة والزمن .

ولنرجع الان إلى مثال الجسيم الساقط من قمة البرج البالغ من الارتفاع ٢٥٦ قدماً . فصورة الحركة البيانية هي طريقة ذات فائدة عظيمة لأنها يمكننا من تعين مكان الجسيم عند أي لحظة . ونود الآن تمثيل حركة الجسيم مرة أخرى إذا عرفنا كيف يتحرك ، ويمكننا عمل ذلك بطريقتين مختلفتين .

لملئنا نذكر صورة الجسيم الذي يغادر مكانه عبر الزمن في الفضاء ذي البعدين الواحد . ولم يخلط في تلك الصورة بين الزمن والمكان بل استخدمنا صورة ديناميكية تغير فيها الأوضاع مع الزمن .

ولكن يمكننا تصوير نفس الحركة بطريقة أخرى استاتيكية نعتبر فيها منحنياً في متصل المكان والزمان ذي البعدين . وفي هذه الحالة تمثل الحركة كشيء موجود في متصل الزمن والمكان ذي البعدين ، وليس كشيء يتغير في المتصل المكان ذي البعدين الواحد .

وتقابلاً هاتان الصورتان تماماً مع بعضهما ، وليس تفضيل طريقة على أخرى

سوى مسألة ذوق ، وليست هناك أية علاقة بين كل ما قلناه الآن وبين نظرية النسبية . ويمكننا استخدام أي من الصورتين دون تفرقة على الرغم من أن الطبيعة الكلاسيكية قد فضلت الصورة الديناميكية التي تصف الحركة كحوادث واقعمة في المكان وكأنه ليست لها وجود في متصل المكان والزمان . ولكن النظرية النسبية غيرت وجهة النظر هذه ، إذ كانت إلى حد كبير في جانب الصورة الاستاتيكية ، وووجدت في كيفية تمثيل الحركة كشيء موجود في الزمان والمكان صورة أكثر ملاءمة وقرباً من الحقيقة . وما زال علينا أن نجيب على هذا السؤال : لماذا لا تكافيأ صورتا تمثيل الحركة من وجهة نظر النظرية النسبية على الرغم من تكافئهما من وجهة نظر الطبيعة الكلاسيكية ؟

وسندرك الإجابة على هذا السؤال إذا اعتبرنا حركة مجموعتين إحداثيتين متحركتين بانتظام بالنسبة لبعضهما . فطبقاً لقواعد الطبيعة الكلاسيكية يحدد الشاهدان القيمان في هاتين المجموعتين إحداثيات مكانية مختلفة و الزمن واحد لحدث ما وإذا في حالة مثالنا السابق يتميز انطلاق الجسم على سطح الأرض في مجموعةنا الإحداثية المختارة بالإحداثي الزمني « ٤ » وبالإحداثي المكانى صفر وسيظل الحجر طبقاً لميكانيكا الكلاسيكية يأخذ أربع ثوانٍ لكن يصل إلى سطح الأرض في نظر مشاهد يتحرك بانتظام بالنسبة للمجموعة الإحداثية المختارة . ولكن هذا المشاهد سيقياس المسافة في مجموعةه الإحداثية وسيربط بين هذه الإحداثيات المكانية وحدث التصادم على الرغم من أن الإحداثي الزمني سيكون واحداً في نظره وفي نظر جميع المشاهدين الآخرين التحركين بانتظام بالنسبة لبعضهم . فالطبيعة الكلاسيكية لا تعرف سوى زمناً واحداً مطلقاً بالنسبة لجميع المشاهدين ، وفي هذه الحالة يمكننا شطر المتصل ذي البعدين لكل مجموعة احداثية إلى متصلين كل منهما ذو بعد واحد : الزمان والمكان . وبسبب الصفة المطلقة للزمن فإن الانتقال من الصورة الاستاتيكية إلى الصورة الديناميكية له معنى نظري في الطبيعة الكلاسيكية . ولكننا سبق أن اقتنعنا بأن التحويلات الكلاسيكية يجب الاستخدام في علم

الطبيعة بصفة عامة . ومن الناحية العملية تتحقق هذه التحويلات فقط في حالة السرع الصغيرة .

وطبقاً لنظرية النسبية لن يكون زمن ارتطام الحجر مع سطح الأرض واحداً في نظر جميع المشاهدين ، إذ سيختلف الأحداث الزمني والاحتلاني المكان في المجموعتين الأحداثيتين ، وسيكون التغير في الأحداث الزمني ملحوظاً جداً إذا اقتربت السرعة النسبية من سرعة الضوء . ولما يعكنا شطر التصل ذي البعدين إلى متصلين أحادى البعدين ، كما هي الحال في الطبيعة الكلاسيكية . ويجب ألا نعتبر المكان والزمان على حدة في تعين الأحداثيات المكانية والزمنية في مجموعة أحداثية أخرى . ويظهر أن شطر التصل ذي البعدين إلى المتصلين الأحداثيين بعد عملية اختيارية ليس لها أي معنى من وجهة النظر النسبية .

ومن السهل تعليم ماسبق قوله في حالة الحركة العامة التي ليست في خط مستقيم . وفي الحقيقة أنه يلزمنا أربعة أرقام - لارقين اثنين - لوصف الأحداث في الطبيعة . وفضاء علم الطبيعة كما تصوره خلال الأجسام وحركتها له ثلاثة أبعاد ، وتعين حركة هذه الأجسام بواسطة ثلاثة أرقام . وتكون اللحظة التي وقع فيها الحدث رقم الرابع . وبذلك تشير أى أربعة أرقام معينة إلى حدث ما ، كما أن أى حدث يتحدد بواسطة مثل هذه الأرقام الأربع . وإذاً يكون عالم الأحداث متصلاً ذا أربعة أبعاد . وليس في هذا شيء من الغرابة . وتتحقق العبارة الأخيرة في حالتي الطبيعة الكلاسيكية ونظرية النسبية على السواء . ومرة ثانية نكتشف وجود فرق عند ما نعتبر حالة بمجموعتين أحداثيتين متحركتين بالنسبة لبعضهما . لنفرض أن لدينا حجرة متحركة ، وقد أخذ المشاهد القيم داخلها وذلك المقيم خارجها في تعين الأحداثيات المكانية الزمانية لحدث ما . سيحاول عالم الطبيعة الكلاسيكية شطر التصل ذي الأربعه أبعاد إلى فضاء ذي ثلاثة أبعاد ومتصل زمانى ذي بعد واحد . سيهتم عالم الطبيعة القديمة فقط بالتحويلات المكانية حيث أن الزمن شيء مطلق بالنسبة له ، وسيجد أن شطر التصل الرباعي الأربعى الأبعاد إلى متصل المكان ومتصل الزمان شيئاً طبيعياً وملائماً . ولكن من وجهة نظر النسبية يتغير الزمن والمكان

عند الانتقال من مجموعة احداثية إلى أخرى ، وتحدد لنا تحويلات لورنر خواص تحويلات متصل الزمان والمكان ذي الأربعة أبعاد لعالم الأحداث الطبيعية ذي الأبعاد الأربعة .

ويمكننا وصف عالم الأحداث ديناميكيا بصورة تتغير مع الزمن وممثلة في الفضاء ذي الثلاثة أبعاد . ولكن يمكن تمثيلها أيضاً بصورة استاتيكية في المتصل الزماني المكانى ذي الأربعة الأبعاد . ومن وجهة نظر الطبيعة الكلاسيكية تكافأ الصورتان الاستاتيكية والديناميكية ، في حين أنه من وجهة النظر النسبية تعتبر الصورة الاستاتيكية أكثر ملاءمة وقرباً إلى الحقيقة .

ويمكننا استخدام الصورة الديناميكية حتى في نظرية النسبية إذا فضلنا ذلك ولكن يجب أن تذكرأن هذا الانقسام إلى زمان ومكان ليس له أي معنى حقيق حيث أن الزمن ليست له صفة الاطلاق . وسنستمر في استخدام اللغة الديناميكية لا الاستاتيكية في الصفحات القبلة متذكرين جيداً مواطن قصورها .

النسبية العامة :

مازالت لدينا نقطة في حاجة إلى استجلاء ، إذ أننا لم نجرب بعد على أحد الأسئلة الأساسية وهو : هل هناك مجموعة إحداثية قاصرة؟ قد عرفنا بعض الشيء عن قوانين الطبيعة وعدم تغيرها بالنسبة لتحويلات لورنر وانطباقها على جميع المجموعات القاصرة المترددة بانتظام بالنسبية لبعضها . فلدينا القوانين ولكننا لا نعرف الأحداثيات التي تنسب إليها هذه القوانين . ولكن تزداد إللاماً بهذه المشكلة ، دعنا نناقش عالم الطبيعة الكلاسيكية ونسأله بعض أسئلة بسيطة :

« ما هي المجموعة القاصرة؟ »

« هي مجموعة إحداثية تتحقق فيها قوانين الميكانيكا ، فالجسم الذي لا يؤثر عليه قوى خارجية يتحرك بانتظام في هذه المجموعة . وإذاً يمكننا بفضل هذه المعاشرة التمييز بين المجموعة الإحداثية القاصرة وبين أي مجموعة أخرى ». .

« ولكن ما هو معنى القول بعدم وجود قوى تؤثر على الجسم ؟ »

« معناه ببساطة أن الجسم يتحرك بانتظام في مجموعة إحداثية قاصرة » .

وهنا يمكننا أن نضع صيغة ثانية للسؤال « ماهي المجموعة الإحداثية القاصرة ؟ » .

ولكن بما أنه ليس هناك أمل كبير في الحصول على إجابة تختلف عن الإجابة السابقة . فلنحاول أن نحصل على بعض معلومات بتغيير السؤال .

« هل تعتبر المجموعة الإحداثية المثبتة في سطح الأرض مجموعة قاصرة ؟ »

كلا ، لأن القوانين الكيانيكا لاتنطبق تماماً على سطح الأرض بسبب حركتها

الدورانية ولكن يمكننا اعتبار مجموعة إحداثية مثبتة في الشمس مجموعة إحداثية قاصرة في كثير من المسائل ، ولكن عندما نتكلّم عن حركة الشمس الدورانية فإننا نفهم ضمنياً أن مجموعة إحداثية مثبتة فيها لا يمكن اعتبارها قاصرة تماماً »

« إذن ماهي مجموعة إحداثية القاصرة وكيف تختار حركتها ؟ »

« المجموعة الإحداثية القاصرة هي مجرد فكرة خيالية فقط وليس لدى أيها فكرة عن إمكان تحقيقها فإذا أمكنني أن أبتعد عن جميع الأجسام المادية وأحرر نفسي من جميع التأثيرات الخارجية فإن مجموعة إحداثية تكون حينئذ قاصرة ».

« ولكن ماذا تعنى بمجموعة إحداثية محررة من التأثيرات الخارجية ؟ »

« أعني أن المجموعة الإحداثية تكون قاصرة » .

أى أنا قد رجعنا مرة أخرى إلى حيث بدأنا ١

ووهكذا كشف لنا هذا الحوار عن صعوبة خطيرة في علم الطبيعة الكلاسيكي .

فلدينا قوانين ولكننا لا ندرى إلى أى مجموعة إحداثية ننسبها إليها ١ وهكذا يبدو لنا أن عالمنا الطبيعي كله مبني على أساس من الرمال .

ويكفينا مواجهة هذه المعضلة من جانب آخر . لنتصور أن الكون بأجمعه لا يحتوى سوى جسمًا ماديًا واحدًا سنتخذه مثلاً لمجموعتنا الإحداثية . ولنفرض أن هذا الجسم بدأ يدور حول نفسه . فطبعاً لل Kia نيك الكلاسيكية ستكون القوانين

الطبيعية للجسم الدائري مختلفة عن تلك الماناظرة لها في الجسم الساكن . فإذا كانت قاعدة القصور الذاتي صحيحة في حالة من هاتين الحالتين فإنها لن تصح في الأخرى ، ولكن هذا القول غير سليم ، إذ هل يصح لنا أن نعتبر حرارة جسم واحد فقط في الكون بأجمعه ؟ مع أنها نعى دائرياً بحركة الجسم « هذا التغير في موضعه بالنسبة لجسم آخر . وإذا يكون من غير الطبيعي أن نتكلّم عن حرارة جسم واحد فقط ، وهكذا تتعارض اليكانيكا الكلاسيكية مع الطبيعة حول هذه النقطة . والخروج من هذا المأزق فرض نيون أنه إذا كانت قاعدة القصور الذاتي صحيحة فإن المجموعة الواحدانية تكون إما ساكنة أو متحركة منتظمة . وإذا كانت قاعدة القصور غير صحيحة فإن الجسم يتحرك حرارة غير منتظمة ، وإذا يتوقف قولنا بالحركة أو السكون على ما إذا كانت جميع القوانين الطبيعية تنطبق أو لا تنطبق على مجموعة إحدائية معينة .

لنعتبر جسمين كالشمس والأرض مثلاً . فالحركة التي نلاحظها هي حركة نسبية ، يمكن وصفها بتبسيط المجموعة الواحدانية بالأرض أو الشمس . ومن جهة النظر هذه يظهر لنا أن اكتشافات كوبيرنيكوس المظيمة ليست سوى نقل المجموعة الواحدانية من الأرض إلى الشمس . ولكن بما أن الحركة نسبية ويمكننا استخدام أي مجموعة إحدائية فلن يكون لدينا أي سبب لتفضيل مجموعة إحدائية على أخرى . وهذا يتدخل علم الطبيعة مرة أخرى ليغير وجهة نظرنا . فالمجموعة الإحدائية المتصلة بالشمس تشبه مجموعة قاصرة أكثر من تلك المتصلة بالأرض ؛ وبسبب أن تنطبق قوانين علم الطبيعة على مجموعة كوبيرنيكوس الإحدانية أكثر من انطباقها على مجموعة بطليموس . ويمكن تقدير أهمية اكتشاف كوبيرنيكوس فقط من وجهة نظر علم الطبيعة ؛ فهي تربينا الأهمية الفاتحة لاستخدام مجموعة إحدائية مثبتة تماماً في الشمس لوصف حركة النجوم .

ولا توجد حرارة منتظمة مطلقة في علم الطبيعة الكلاسيكي . فإذا تحركت مجموعتان إحدائيتان باتظام بالنسبة لبعضهما فليس هناك معنى للقول بأن « هذه المجموعة الإحدائية ساكنة والأخرى متحركة » . ولكن إذا كانت المجموعتان

الاحداثيات متراكبتين بدون انتظام بالنسبة لبعضهما فهناك ما يدفعنا للقول «هذا الجسم يتحرك والآخر ساكن (أو يتحرك بانتظام)». فالحركة المطلقة لها هنا معنى محدد تماماً. وتوجد هنا هوة سحرية تفصل بين المطلق من جانب والطبيعة الكلاسيكية من جانب آخر. وترتبط الصيغات المذكورة والمتعلقة بالمجموعة القاصرة وبالحركة المطلقة ببعضها، ويمكن أن تحدث الحركة المطلقة فقط على أساس المجموعة القاصرة التي تتحقق فيها قوانين الطبيعة.

ولعله يبدو أنه ليس هناك خرج من هذه الصيغات وأنه ليست هناك نظرية يمكن أن تكون عندها. ويرجع ذلك إلى حقيقة كون قوانين الطبيعة تتحقق فقط في مجموعة خاصة من المجموعات الإحداثية أي المجموعة القاصرة. ويتوقف حل هذه المصاعب على الإجابة على السؤال التالي: هل يمكننا صياغة قوانين الطبيعة بحيث تتحقق في جميع المجموعات الإحداثية؟ ليس فقط في تلك التي تتحرك بانتظام، بل أيضاً في تلك التي تتحرك أية حركة اختيارية بالنسبة لبعضها البعض؟ إذا كان هذا في استطاعتنا فإننا سنتغلب على مصاعبنا وسنقون حينئذ قادرين على تطبيق قوانين الطبيعة في أي مجموعة إحداثية. ولن يكون هناك حينئذ أي معنى للتناحر بين آراء بطليموس وكوبرنيكوس الذي ازداد حدة في الأيام الأولى من تاريخ العلم. إذ يمكن استخدام أي مجموعة إحداثية دون تفضيل، وسيكون للجميلين «الشمس، ساكنة والأرض متحركة» و«الشمس متحركة والأرض ساكنة» معنian مختلفان خاصان بمجموعتين إحداثيتين مختلفتين.

هل نستطيع حقاً أن نبني علم طبيعة نسي، يتحقق في جميع المجموعات الإحداثية؟ علم طبيعة ليس به مكان لما يسمى بالطلق ولكن فقط للحركة النسبية؟ حقاً إن هذا يمكن !!

ولدينا على الأقل دليل - رغمَ من عدم قوته - يرشدنا إلى طريقة بناء علم الطبيعة الحديث. يجب أن ينطبق علم الطبيعة الحديث على جميع المجموعات الإحداثية وإنْ ينطبق كذلك على الحالة الخاصة للمجموعة الإحداثية القاصرة. ونحن نعلم الآن قوانين المجموعة الإحداثية القاصرة. ويجب أن تتحول القوانين العامة الجديدة

التحققة في جميع المجموعات الإحداثية - في الحالة الخاصة للمجموعة القاصرة إلى القوانين القديمة المعروفة .

وقد حلت معضلة صياغة قوانين علم الطبيعة لـكل مجموعة إحداثية ، بما يسمى بنظرية النسبية العامة ، والنظرية السابقة التي تتطبق فقط على المجموعات القاصرة تسمى بنظرية النسبية الخاصة . ولا يمكن للنظريتين طبعاً أن يتعارضاً مع بعضهما ، حيث أنها يجب دائمًا أن يجعل القوانين العامة للمجموعة القاصرة تشمل القوانين القديمة لنظرية النسبية الخاصة . وكما كانت المجموعة الإحداثية القاصرة فيما مضى المجموعة الوحيدة التي صيفت فيها قوانين علم الطبيعة ، فإنها الآن ستكون هي الحالة النهائية الخاصة ، حيث أنه قد أصبح من الممكن لجميع المجموعات الإحداثية أن تتحرّك أية حركة اختيارية بالنسبة لبعضها البعض .

وهذا هو برنامج نظرية النسبية العامة . ولتكنا يجب أن تكون أكثر غموضاً عن ذي قبل أثناء وصفنا للطريق الذي أدى إلى هذه النظرية . فالصعوبات الجديدة الناشئة من التطور العلمي تدفع نظريتنا لكي تكون أكثر ابهاماً . وما زالت أمامنا مفاجآت غير متوقعة . ولتكنا هدف دائمًا إلى التوصل إلى فهم أعمق للحقائق ، وقد أضيفت حلقات إلى سلسلة المنطق التي تربط بين النظرية والتجربة . ولتكن تزيل من الطريق المؤدي من النظرية إلى التجربة (الشاهد) الافتراضات المفتعلة غير الضرورية ، يجب علينا أن نزيد في طول السلسلة كثيراً ، وكلما كانت فروضتنا الأساسية وأكثر سهولة كلما ازدادت وسائلنا الرياضية تقدماً ، وأصبح الطريق من النظرية إلى التجربة أطول وأكثر غموضاً وتمثيلاً . ويمكننا القول - رغم عایيدو في ذلك من تناقض - بأن علم الطبيعة الحديث أسهل من علم الطبيعة القديم وإنذن فهو يبدو أكثر صعوبة وتمثيلاً . وكلما كانت صورتنا للعالم الخارجي أكثر سهولة وازدادت الحقائق التي تتضمنها ، كلما ازدادت معها قوّة إيماننا بتناسق السكون ونظامه الدقيق .

وفكرنا الجديدة بسيطة ! أن نبني علم طبيعة يتحقق في جميع المجموعات الإحداثية . ويؤدي تحقيق ذلك إلى صعوبات جة ويدفعنا إلى استخدام وسائل

رياضية تختلف عن تلك التي استخدمناها حتى الآن في علم الطبيعة . وسنشرح هنا فقط العلاقة بين تحقيق هذا البرنامج وبين مشكلتين أساسيتين وهما الجاذبية والهندسة .

خارج وداخل المصعد .

يعتبر قانون القصور الذائي أول تقدم كبير في علم الطبيعة ، بل حتى بنا أن نعتبره البداية الحقيقة لهذا العلم . وقد نشأ هذا القانون من التأمل في تجربة مثالية أي في حالة جسم يتحرك باستمرار دون أية مقاومة ودون أي تأثير لقوى خارجية . ومن هذا المثال وأمثاله أخرى كثيرة بعد ذلك أدركنا أهمية التجربة المثالية في دراستنا . وسندرس هنا أيضاً تجارب أخرى مثالية ، وعلى الرغم من أن هذه التجارب ستبدو خيالية فإنها مع ذلك ستساعدنا على فهم كل ما نستطيع فهمه من نظرية النسبية باستخدام وسائلنا البسيطة .

وقد كان لدينا فيما سبق التجارب المثالية التي قلنا بها مستخدمين الحجرة المتحركة ، ونسنستخدم الآن على سبيل التغيير مصدراً هابطا إلى سطح الأرض .

لتتصور مصدراً ساكناً عند قمة ناطحة سحاب ، أعلى بكثير من جميع الناطحات الحقيقة ، ولنفرض أن الأسلامك الحاملة للمصدر انقطعت فجأة وأن المصدر تدأَّخذ في الهبوط نحو سطح الأرض . لنفرض أن الشاهدين داخل المصدر أخذوا في القيام ببعض تجارب أثناء الهبوط ، ولن ندخل في اعتبارنا وجود مقاومة الهواء أو الاحتكاك في هذه التجربة المثالية . لنفرض أن أحد الشاهدين قد أخرج من أحد جيوبه منديلاً واسعاً ، ثم تركها يسقطان ، فإذا يحدث لهذين الجسمين ؟ . من وجهة نظر الشاهد الخارجي الذي يشاهد ما يحدث خلال نافذة المصدر سيرى أن التدليل وال الساعة سوف يسقطان نحو الأرض بنفس الطريقة وبنفس المجلة . ونحن نذكر أن مجلة جسم ساقط لا توقف أبداً على كتلته ؟ وأن هذه الحقيقة هي التي أظهرت تساوى الكتلة الجاذبية والكتلة القاصرة (صفحة ٢٦) . ونحن نذكر أيضاً أن تساوى هاتين الكتلتين كان مجرد صدفة فقط من وجهة نظر اليكانيكا

الكلاسيكية ولم يكن له أى أثر في تكوين هذه الميكانيكا . ومع ذلك فإننا نرى هنا أينما أن هذا التساوى - الذى ظهر أثره فى تساوى المجلة لجميع الأجسام الساقطة ذو أهمية كبيرة وأساسى جداً لدراستنا كلها .

لنعود مرة أخرى إلى موضوع المنديل وال الساعة الساقطين ؟ فن ووجهة النظر الشاهد الخارجى يسقط كلاً الجسمين بنفس المجلة . ولكن المصعد يجد أنه وأسقفه سيسقط بنفس المجلة ، وإذن سيظل بعدها الجسمين المذكورين عن قاع المصعد ثابتين لا يتغيرا . أما من وجہة نظر المشاهد الداخلى فإن الجسمين سيظلان دائماً في مكانتهما ، تماماً كما تركهما المشاهد . وسيتجاهل المشاهد الداخلى مجال الجاذبية حيث أن مصدره يقع خارج مجموعة الإحداثية . وسيجد أنه ليست هناك أية قوى داخل المصعد تؤثر على الجسمين . ولذا فهما في حالة سكون ، تماماً كما لو كانوا في مجموعة إحداثية قاصرة . ونسرى أن أموراً غريبة تحدث داخل المصعد فإذا دفع المشاهد جسماً في أي اتجاه ، إلى أسفل أو إلى أعلى مثلاً ، فإن هذا الجسم سيظل دائماً يتحرك حركة متتظمة ، ما دام لا يرتطم بصف المصد أو قاعدته . وباختصار فإن قوانين الميكانيكا الكلاسيكية تتحقق داخل المصعد في نظر المشاهد الداخلى . وستتحرك جميع الأجسام طبقاً لقانون القصور الذاتي . وستختلف مجموعة الإحداثية الجديدة المثبتة في المصعد الساقط عن المجموعة الأجداثية القاصرة في نقطة واحدة . يتحرك الجسم الذى لا تؤثر عليه أى قوة باتظام إلى الأبد في المجموعة الأجداثية القاصرة . ولا تقييد المجموعة الإحداثية القاصرة - كما فرضت في علم الطبيعة الكلاسيكي - بمكان أو زمان . وحالة المشاهد في مصعدنا مختلفة إذ أن خاصية القصور الذاتي في مجموعة الإحداثية مقصورة على المكان والزمان . وسيأتي الوقت الذى يصطدم فيه الجسم المتحرك مع جدران المصعد فتتغير حركته المتتظمة . وسيأتي أيضاً الوقت الذى يصطدم فيه المصعد مع سطح الأرض فيقضى على المشاهدين وعلى تجاربهم أجمعين . فليست المجموعة الإحداثية سوى صورة مصغرة لمجموعة إحداثية قاصرة حقيقة .

والطابع المعلى للمجموعة الإحداثية جد أساسى . وإذا كان طول قاعدة

مصدرنا الما بط يعتد من القطب الشمالي إلى خط الاستواء ، ووضعنا المندليل فوق القطب الشمالي والساعة فوق خط الاستواء فإن المشاهد الخارجي سيحكم بأن هذين الجسمين لن تكون لهما نفس المجلة وإن لم يكونا ساكنين بالنسبة لبعضهما ، وبهذا تفشل استنتاجتنا !! وإن يجب أن يكون المصعد ذو أبعاد محدودة بحيث تكون مجلة جميع الأجسام ثابتة بالنسبة للمشاهد الخارجي . وعلى هذا الأساس ، يكون للمجموعة الإحداثية صفة القصور الذي بالنسبة للمشاهد الداخلي . ويمكننا داعماً لإيجاد مجموعة إحداثية تتحقق فيها جميع القوانين الطبيعية على الرغم من كونها محدودة في المكان والزمان . فإذا تخيلنا مجموعة إحداثية أخرى ، كمصدر آخر يتحرك بانتظام بالنسبة للمصدر الآخر الساقط تحت تأثير الجاذبية وحدها فإن كلًا من هاتين المجموعتين الإحداثيتين ستكون قاصرة محلياً . وستكون القوانين نفسها متتحققة في كلًا المجموعتين ، ويمكننا الانتقال من مجموعة إلى أخرى باستخدام تحويلات لورنر . ولنستمع الآن إلى وصف كل من المشاهدين الخارجي والداخلي لما يحدث داخل المصعد ،

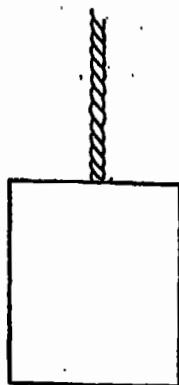
سيلاحظ المشاهد الخارجي حركة المصعد وجميع الأجسام الكائنة داخله وسيجد لها متفقة مع قانون نيوتن للجاذبية . وبالنسبة له لن تكون الحركة متنظمة بل ذات مجلة بسبب فعل مجال الجاذبية الأرضية . ولكن إذا افترضنا وجود جيل من علماء الطبيعة ، ولدوا ونشأوا في المصعد فإن آراؤهم بصدق ما يحدث في المصعد ستكون جد مختلفة ، إذ سيعتقدون في وجود مجموعة قاصرة وسينسبون جميع قوانين الطبيعة إلى مصدرهم ، لأنهم يعتقدون — بحق — أن القوانين تأخذ صورة بسيطة في مجموعتهم الإحداثية . وسيكون من الطبيعي في رأيهم الفرض بأن مصدرهم ساكن لا يتحرك وأن مجموعتهم الإحداثية قاصرة .

ومن المستحيل فض الخلاف في الرأي بين المشاهدين الخارجي والداخلي ، فكل منهما يعتقد أن الصواب هو في نسبة جميع الإحداثيات إلى مجموعته الإحداثية ويمكن وضع كل من الرأيين في وصف الظواهر الطبيعية في صيغة مقبولة . ورئي من هذا المثال أنه يمكن وضع نظريتين مقبولتين لوصف الظواهر

الطبيعية في مجموعتين إحدايتين ، حتى ولو لم يكونوا متجررين بانتظام بالنسبة لبعضهما . وفي مثل هذه النظريات يجب أن نعتبر « الجاذبية » فتكون بذلك « قنطرة » عَسَكَنَا من الانتقال من مجموعة إحدائية إلى أخرى . سيشعر المشاهد الخارجى بوجود مجال الجاذبية فى حين أن المشاهد الداخلى لن يعترف بوجوده . سيرى المشاهد الخارجى أن الصعد يتحرك بعجلة فى مجال الجاذبية الأرضية ، فى حين أن المشاهد الداخلى سوف يجزم بعدم وجود أى مجال للجاذبية فى مجموعته ، ولكن « القنطرة » – أى مجال الجاذبية – الذى سبب إمكان صياغة القوانين فى صورة مقبولة فى كلا المجموعتين ، تتصل اتصالا وثيقا بالشكافؤ بين كتلة الجاذبية والكتلة القاصرة . وبدون هذا الدليل – الذى لم تتبناه إليه اليكانيكا الكلاسيكية – لن يكون هناك أى أساس لدراسة الحالة .

لنتعتبر الآن تجربة أخرى مثالية : لنفرض أن هناك مجموعة إحدائية قاصرة يتحقق فيها قانون القصور الذاتي . وقد سبق أن وصفنا ما يحدث في مصعد ساكن في مثل هذه المجموعة الإحدائية القاصرة . ولكننا سنغير تلك الصورة الآن ،

لنفرض أن حبلا قد ثبت في المصعد وأن قوة ما ثابتة أخذت
في شد المصعد إلى أعلى في الاتجاه المبين في الرسم . ولن
يمتنا كيفية عمل ذلك . وحيث أن قوانين الميكانيكا تتحقق في
هذه المجموعة الإحداثية فإن المصعد كله سيتحرك
بعجلة ثابتة في اتجاه الحركة . لنتسمع الآن مرة أخرى إلى
ما يقوله كل من الشاهدين الخارجى والمداخلى في وصف
الظواهر التي تحدث في المصعد .



الشاهد الخارجى : مجموعى الإحداثية قاصرة . إن أشاهد المصعد يتحرك بمجلة ثانية ، لأن هناك قوة ثابتة تؤثر عليه ، وسيكون الشاهدون داخل المصعد في حركة مطلقة ولذا لن تتحقق قوانين الميكانيكا بالنسبة لهم : ولن يجدوا مثلا أن الأجسام التي لا تؤثر عليها أنه قوى تظل ساكنة . وإذا ترك جسم في هواء المصعد فإنه سرعان ما يصطدم بقاعدة المصعد ، لأن تلك القاعدة تتحرّك إلى أعلى

بمقدمة من الجسم الساقط . ويحدث مثل هذا تماماً ل الساعة والمنديل . ويدو من غير المأوف في نظرى أن يظل المشاهد الداخلى ملزماً لقاعدة المصعد ، لأنه إذا قفز إلى أعلى فسرعان ما تلحق قاعدة المصعد .

الشاهد الداخلى : إننى لا أرى ما يجعلنى أعتقد أن المصعد فى حركة مطلقة . وأعتقد أن مجموعة الإحداثية الثابتة فى المصعد ليست جذرية لمجموعة قاصرة . ولكننى لا أرى أن هذا له علاقة بالحركة المطلقة . ف ساعتى ومنديلى وجميع الأجسام تسقط نحو القاعدة لأن المصعد كله وقع تحت تأثير مجال الجاذبية . وأشاهد نفس أنواع الحركة كما يشاهدها القائم على سطح الأرض بالضبط . وهو يشرحها بمعنى البساطة على أساس الفرض بوجود مجال الجاذبية . وينطبق هذا الوصف تماماً على الحالة التي أنا بها .

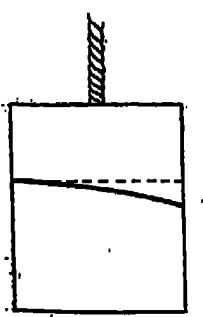
وهذا الوصف للظواهر الطبيعية من وجهى نظر المشاهدين الخارجى والداخلى مقبول فى حد ذاته ولا يمكننا أن نقر أى منها هو الصواب . ويعكينا اتباع أيًّا منهما لوصف الظواهر التى تحدث فى المصعد ؛ إما الحركة غير المنتظمة وعدم وجود مجال الجاذبية فى رأى المشاهد الخارجى ، أو السكون ووجود مجال الجاذبية بالنسبة للمشاهد الداخلى .

ويمكن للمشاهد الخارجى أن يفرض أن المصعد فى حركة مطلقة غير منتظمة . ولكن الحركة تحت تأثير مجال الجاذبية لا يمكن تسميتها حركة مطلقة .

ولعل هناك طريقاً للخلاص من التردد بين هاتين الطريقتين فى وصف أحداث الطبيعة ، ولعلنا نستطيع التوصل إلى رأى خاص باتباع إحدى هاتين الطريقتين . لنفرض أن شعاعاً من الضوء من خلال المصعد فى اتجاه أفقى خلال نافذة جانبية ووصل إلى الجانب الآخر في برهة قصيرة . لنسمع مرة أخرى إلى رأى المشاهدين السابقين فى مسار الضوء .

سيصف المشاهد الخارجى — الذى يستقى في أن المصعد يتحرك بعجلة — هذه الظاهرة لنا بقوله : يدخل الشعاع الضوئي من نافذة المصعد ويتحرك أفقياً

في خط مستقيم بسرعة ثابتة في اتجاه جدار المصعد المقابل للنافذة . ولكن المصعد يتحرك إلى أعلى ، ولذا فإن الضوء عند وصوله إلى الجدار المقابل ، يكون المصعد قد ارتفع عن مكانه قليلاً ، وإن سبق الشعاع الضوئي على الجدار في نقطة أسفل من تلك التي تقابل نقطة دخول الشعاع الضوئي . وسيكون الفرق طفيفاً جداً ولكن وجوده حقيقة لا شك فيها ، وسيرى من بالصعد أن الضوء لا يتحرك في خطوط مستقيمة بل في خطوط منحنية . وينجم هذا الفرق عن المسافة التي ارتفعها المصعد في نفس الزمن الذي يمر فيه الضوء خلاله .



سيقول المشاهد الداخلي — الذي يعتقد بوجود مجال الجاذبية الذي يؤثر على جميع الأجسام الموجودة بالصعد — ليست هناك آية لحركة ذات محلة بالصعد ولكنني أشعر فقط بوجود مجال جاذبية . والشعاع الضوئي لا وزن له وإن لم يتاثر بفعل الجاذبية . فإذا أرسل شعاع في اتجاه أفق فإنه سيقابل الحائط في نقطة تقابل تماماً تلك التي أرسل منها .

ويبدو من هذا أن هناك احتمالاً للحكم في جانب إحدى هاتين النظريتين المختلفتين ، لأن الظاهرة الأخيرة ستكون مختلفة في نظر كل من المشاهدين . وإذا كان هناك شيء غير منطقي في إحدى هاتين النظريتين فإن أحسن دراستنا كلاماً تنهار ؛ ولا يمكننا أن نصف كل الظواهر بطريقتين مقبولتين على أساس فرض وجود مجال للجاذبية أو عدم وجوده .

ومن حسن الحظ أن هناك خطأً كبيراً في تعليم المشاهد الداخلي ، إذ يقول إن شعاع الضوء لا وزن له وبذلك لن يتاثر بفعل الجاذبية ، لأن ذلك لا يمكن أن يكون صحيحاً فالشعاع الضوئي يحمل طاقة ولطاقة كتلة . وتتأثر كل كتلة قاصرة بمجال الجاذبية لأن الكتلة القاصرة وكتلة الجاذبية متكافئتان . وإنذ يتحقق الشعاع الضوئي في مجال الجاذبية تماماً كما يحدث لجسم قذف بسرعة الضوء في اتجاه أفق .

ولو أبدى المشاهد الداخلي أسباباً صحيحة واعتبر أنحسنة الأشعة الضوئية في مجال الجاذبية لا تتفق نتائجه مع ما يراه المشاهد الخارجي .

وطبيعي أن مجال الجاذبية الأرضية ضعيف جداً للدرجة أننا لا نستطيع قياس أنحسنة الأشعة الضوئية عملياً . ولكن التجارب الشهيرة التي أجريت أثناء خسوف الشمس قد أظهرت بشكل قاطع — وإن يكن غير مباشر — تأثير مجال الجاذبية على مسار شعاع ضوئي .

ويتبين من هذه الأمثلة أن هناك أملاقاً في بناء علم الطبيعة على أساس النظرية النسبية . ولكن يجب أولاً أن ندرس موضوع الجاذبية .

وقد رأينا من مثال المصعد القبولتين لوصف أحداث الطبيعة . فقد تفرض وجود حركة غير منتظمة وقد لا تفرضها . ويمكننا حذف الحركة «المطلقة» من أمثلتنا بفرض وجود مجال الجاذبية . أي أن الحركة غير المنتظمة ليس فيها شيء من صفة الإطلاق ، إذ أن مجال الجاذبية يقضى عليها قضاء مبرماً .

ويمكننا طرد أشباه الحركة المطلقة والمجموعة الأحادية القاصرة من علم الطبيعة وبناء علم طبيعة نسبي . وترى هنا تجربتنا الثالثة كيف يرتبط موضوع نظرية النسبية العامة ارتباطاً وثيقاً مع موضوع الجاذبية ولماذا يعتبر تكافؤ الكتلة القاصرة مع كتلة الجاذبية ذات أهمية بالغة في هذا الارتباط . ومن الواضح أن حل موضوع الجاذبية في النظرية العامة للنسبية يجب أن يختلف عن الحل الذي على أساس نظرية نيوتن . يجب أن تصاغ قوانين الجاذبية — ككل القوانين الطبيعية — لجميع المجموعات الإحدانية الممكنة ، في حين أن قوانين الميكانيكا الكلاسيكية كما ساغها نيوتن تتحقق فقط في المجموعات الإحدانية القاصرة .

المنسنة والتجربة :

لعل مثالنا الثالث يكون أكثر إيماناً في الخيال من مثال المصعد السابق . علينا الآن أن ندرس موضوعاً جديداً وهو الصلة الموجودة بين نظرية النسبية العامة وبين الهندسة ولنبدأ بوصف عالم تعيش فيه مخلوقات ذات بعدين فقط .

وليست ذات أبعاد ثلاثة مثلنا ، وقد عودتنا السينما على المخلوقات ذات البعدين التي تمثل وتعيش على الشاشة ذات البعدين أيضاً . لنتصور أن هذه الأشكال الخيالية — أي الممثلين على الشاشة — لها وجود حقيق وتميز بالقدرة على التفكير والقيام بدراسات علمية وأن الشاشة ذات البعدين تمثل الفضاء الهندسي لهذه المخلوقات وستكون هذه المخلوقات عاجزة عن تخيل وجود فضاء ذي ثلاثة أبعاد ، تماماً كما أنها نعجز عن تخيل عالم ذي أربعة أبعاد . وستعرف هذه المخلوقات الخطوط المستقيمة والمنحنية والدوائر ولكنها ستعجز عن بناء كرة لأنـ هنا يتطلب منها الابتعاد عن الشاشة ذات البعدين . ونحن في موقف مماثل إذ نستطيع ثني الخطوط المستقيمة والسطح ولتكن يشق علينا تصور أختهاء فضاء ذي ثلاثة أبعاد .

وستستطيع الأشباح الثنائية الأبعاد الإمام بأصول هندسة إقليدس ذات البعدين بواسطة المعيشة والتفكير والتجارب . فيمكنها مثلاً اثبات أن مجموع زوايا المثلث تساوي ١٨٠ درجة ويمكنها كذلك رسم دائرين متحددين في المركز ، إحداهما صغيرة والأخرى كبيرة . وستجد أن نسبة محيطي هاتين الدائريتين إلى بعضهما تساوي نسبة نصف القطرتين ، وهي نتيجة مميزة لهندسة إقليدس . فإذا كانت الشاشة لانهائية في الكبر فإن هذه المخلوقات ستجد أنها إذا حاولت القيام برحالة في خط مستقيم فإنها لن ترجع أبداً إلى النقطة التي بدأ منها رحلتها .

لنتصور أن هذه المخلوقات الثنائية الأبعاد تعيش في ظروف مختلفة ؛ لنتصور مثلاً أن شخصاً من العالم ذي الثلاثة أبعاد قد حل هذه المخلوقات ونقلها من الشاشة إلى سطح كرة ذات نصف قطر كبير جداً . فإذا كانت هذه الأشباح صغيرة جداً بالنسبة للسطح كله وإذا لم تكن لديهم وسائل للمواصلات البعيدة ولا يمكنهم التحرك طويلاً فإنهم لن يدركوا أى تغير ، فمجموع الزوايا في المثلثات الصغيرة ستساوي ١٨٠ درجة ، وستظل نسبة نصف قطرى دائرين صغيرين متحددين في المركز كنسبة محيطيهما . وستكون الرحالة في خط مستقيم غير مؤدية إلى نقطة الابداء في رأيهما .

ولتكن لنفرض أن هذه الأشباح قد أخذت بمروء الوقت في تنمية معلوماتها

الفنية والعلمية فاكتشفوا وسائل للمواصلات تكتمل من قطع المسافات الطويلة بسرعة . فسرعان ما يجدوا حينئذ أنه عند بدء رحلة في خط مستقيم سيرجعون في النهاية إلى حيث بدأوا . وسيعني الخط المستقيم الدائرة الكبيرة للكرة . وستجد هذه الأشباح أيضاً أن نسبة محاطي الدائرتين المتحددين في المركز ليست متساوية بالنسبة نصف القطرتين ، إذا كان أحد نصف القطرتين صغيراً والآخر كبيرا .

فإذا كانت خلوقاتنا ذات البعدين عما يحفظه وكانت قد تعلمت الهندسة الأقليدية منذ أجيال ماضية عندما لم يكن في استطاعتها السفر بعيداً وعندما كانت هذه الهندسة منطبقة على الحقائق العلمية ، فإنهم سيحاولون جاهدين التمسك بها رغم نتائج قياساتهم . سيحاولون نسبة تلك الاختلافات إلى أسباب طبيعية كتغيرات في درجة الحرارة تؤدي إلى تغير اشكال الخطوط المستقيمة وتسبب خرق قواعد هندسة إقليدس . ولكنهم سيجدون إن آجالاً أو عاجلاً أن هناك طريقاً أقرب إلى النطق لوصف تلك الحوادث . سوف يدرون أن عالمهم محدود ذو قواعد هندسية مختلفة عن تلك التي تعلموها . سيفهمون أنه على الرغم من عجزهم عن تخيل ذلك فإن عالمهم هو سطح كرة ثنانى الأبعاد . وسرعان ما سيتعلمون قواعد هندسية جديدة ستكون - على الرغم من اختلافها عن هندسة إقليدس - مصاغة في قالب منطق مقبول ، تنطبق على عالمهم ذى البعدين . وفي رأى جيل جديد ، درج على معرفة هندسة الكرة ستظهر هندسة إقليدس القديمة أكثر تعقيداً وغير طبيعية لأنها لا تتفق مع الحقائق العملية .

لرجوع الآن إلى خلوقات عالمنا ذات الأبعاد الثلاثة .

ماذا نعني بقولنا إن العالم ذا الأبعاد الثلاثة له طابع إقليدي ؟ معنى ذلك أننا نستطيع بالتجربة المباشرة إثبات جميع نظريات هندسة إقليدس المنطقية . ويمكننا بفضل استخدام الأجسام المتسكدة أو الأشعة الضوئية تحكيم أو بناء أجسام تشبه الأجسام المثالبة في هندسة إقليدس . خافة المسطرة أو الشعاع الضوئي تشبه الخط المستقيم ، وجميع زوايا الثالث المكون من قضبان متساوية يساوى ١٨٠ درجة ، ونسبة نصف قطر دائرتين متحددين في المركز ومصنوعتين من سلك دقيق تساوى

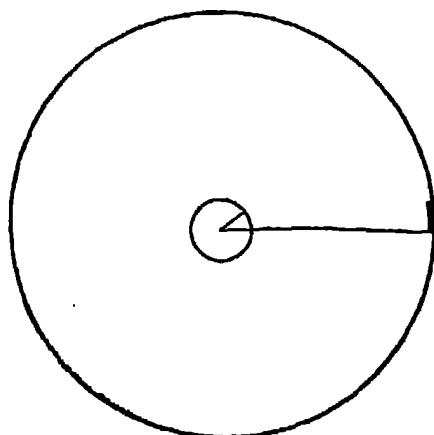
النسبة بين طول المحيطين . فبهذه الطريقة تصبح هندسة إقليدس فصلاً من علم الطبيعة . ولتكنا نستطيع تخيل إكتشاف اخترافات ، فثلاً مجموع زوايا مثلث كبير مصنوع من قضبان صلبة متراكمة يختلف عن 180° . ولكن ننقد هندسة إقليدس بحسب أن نفرض أن الأجسام ليست صلبة تماماً وبأنها لا تصلح لكي نستخدمها في تمثيل هندسة إقليدس . وسنحاول أن نوجد للأجسام تمثيلاً أفضل يتفق مع مبادئ هندسة إقليدس . فإذا لم ننجح في الربط بين هندسة إقليدس وعلم الطبيعة في صورة بسيطة مقبولة فإن علينا أن نبذفكرة كون فضائنا إقليدياً ، ونبحث عن صورة أكثر تناسقاً في تمثيل الحقيقة وتحتوى على افتراضات عامة . متعلقة بالخواص الهندسية لفضاء عالمنا .

ويكفي التدليل على ضرورة ذلك بتجربة مثالية ثبتت لنا ، أنه لكي يكون لعلم الطبيعة خواص نسبية حقيقة يجب ألا تبنيه على أساس الخواص الإقليدية . وستطلب دراستنا تابع معرفة خاصة بالمجموعات الإحداثية الفاصرة ونظرية النسبية الخاصة .

لتتصور قرصاً كبيراً مرسوماً عليه دائرتان متحدلتا المركز ، إحداهما صغيرة والأخرى كبيرة جداً ، ولنفرض أن القرص أخذ يدور بسرعة كبيرة بالنسبة لمشاهد خارجي في حين أن هناك مشاهداً آخر مستقرأً فوق هذا القرص . سنفرض أيضاً أن مجموعة المشاهد الخارجي الإحداثية مجموعـة قاصرة وأنه رسم في مجموعة الإحداثية نفس الدائرين الصغرى والكبيري . وحيث أن الهندسة الإقليدية تتحقق في مجـوعته ، فإنه سيجد أن نسبة المحيطين ستساوي نسبة نصف قطرـين . أما بخصوص المشاهد المستقر فوق القرص فإن علم الطبيعة الكلاسيكي وكذلك النظرية النسبية الخاصة لا تسمح لنا باتباع مثل هذه المجموعات الإحداثية ، ولكن إذا أرغينا في البحث عن صيغ جديدة للقوانين الطبيعية تتحقق في آية مجموعة إحداثية فإننا يجب أن نهـم بدراسة وجهات نظر المشاهدين الداخلي والخارجي على حد سواء . ونحن هنا في الخارج نـزق المشاهد الداخلي في محاولته لقياس طول محـيط ونصف قطر كل من الدائرين على القرص الدائري ، باستخدام نفس قـضيب القياس الصغير الذي يستخدمـه المشاهـد الخارجي . وكلـة «نفس» هنا تعنى إما حقيقة نفس

القياس بأن يتسلمه الشاهد الداخلي من الخارجى أو بأنه كان أحد مقياسين لها نفس الطول في مجموعة إحداثية ساكنة.

سيبدأ الشاهد الداخلى من فوق القرص بقياس نصف القطر والمحيط للدائرة الصغيرة ويجب أن تتفق نتيجته مع نتيجة الشاهد الخارجى . وحيث أن محور دوران القرص يمر خلال مركز القرص فإن أجزاء القرص القريبة من المركز ستكون ذات سرعة بسيطة جداً . فإذا كانت الدائرة الصغيرة ذات نصف قطر صغير جداً فإننا يمكننا بمحاجلة النظرية النسبية الخاصة واستخدام الميكانيكا الكلاسيكية، وينتج من ذلك أن قضيب القياس سيكون له نفس الطول بالنسبة للشاهدين الداخلى والخارجي وأن نتيجة القياس ستكون واحدة بالنسبة لكليهما . لنفرض الآن أن الشاهد الداخلى قد بدأ في قياس نصف قطر الدائرة الكبيرة ووضع القياس فعلا على نصف القطر مستمراً في عمليته . سيرى الشاهد الخارجى أن قضيب القياس يتحرك في اتجاه عمودى على طوله وبذالى يعاني انكماشات الطول وسيظل كاملاً، أى ثابتاً بالنسبة لجميع الشاهدين أى أن ثلاثة من الأربعة كيات التي يريد قياس أطوالها لن تتأثر بحركة دوران القرص وهى نصفا القرطرين ومحيط الدائرة الصغيرة ولكن الحالة ليست كذلك بالنسبة للكيكة الرابعة ! في سيكون طول محيط الدائرة الكبيرة مختلفاً بالنسبة للشاهدين . فعند وضع قضيب القياس على المحيط في اتجاه الحركة سينكمش طوله بالنسبة للشاهد الخارجى - أى بالنسبة إلى قضيب مقياسه - في مجموعة الساكنة . وحيث أن السرعة كبيرة جداً بالنسبة لحالة الدائرة الصغيرة



فإننا لا يمكننا التناقض عن هذا الانكماش . فإذا استخدمنا نتائج نظرية النسبية الخاصة فإن استنتاجنا سيكون : إن تأثير قياس محيط الدائرة الكبيرة ستكون مختلفة بالنسبة للشاهدين الداخلى والخارجي . وحيث أن إحدى الأطوال الأربع المراد

قياسها ، فقط قد اختلفت ، فإن نسبة نصف القطرين لا يمكن أن تساوى نسبة محيطي الدائريتين بالنسبة لكل من المشاهدين الداخلي والخارجي . ومن هذا ينبع أن هندسة إقليدس لا يمكن أن تطبق على حالة القرص الدائري .

وعند الوصول إلى هذه النتيجة يمكن للمشاهد المستقر فوق القرص أن يعرض بقوله أنه يود اعتبار المجموعة الإحدائية التي لا تتحقق فيها هندسة إقليدس . وينسب عدم انطباق هندسة إقليدس إلى الحركة الدورانية المطلقة ؟ إلى حقيقة كون مجموعته الإحدائية مجموعة غير مقبولة وغير مسموح لنا استخدامها . ولكن الاعتراض بهذه الطريقة ينطوي على رفض المشاهد الداخلي قبول الفكرة الأساسية للنظرية العامة للتسمية . ومع ذلك فإذا رغبنا في نبذ الحركة المطلقة واتباع آراء النظرية العامة للتسمية فإن علم الطبيعة يجب أن يبني على أساس نوع من الهندسة يكون أكثر تعميمًا من هندسة إقليدس . وليس هناك طريقة ما للتخلص من هذه النتيجة مادام من المسموح به استخدام جميع المجموعات الإحدائية .

والتغييرات التي استحدثتها نظرية التسمية العامة لاتحصر في المكان وحده . وقد كان لدينا في النظرية التسمية الخاصة ساعات متشابهة تماماً وتدور بكيفية واحدة وكانت مثبتة في كل مجموعة إحدائية . ولعلنا نتساءل الآن عما يحدث لساعة تابعة لمجموعة إحدائية غير قاصرة . سترجع ثانية إلى مثال القرص الدائري ونحاول استخلاص الإجابة . سيكون في حوزة المشاهد الخارجي مجموعة من الساعات المضبوطة والموحدة التقدير ، مثبتة في مجموعة القاصرة . سيأخذ المشاهد الداخلي ساعتين من نفس النوع وسيضع إحداها على الدائرة الداخلية الصغيرة والأخرى على الدائرة الخارجية الكبيرة . سيكون للساعة المثبتة في الدائرة الصغيرة سرعة صغيرة جداً بالنسبة للمشاهد الخارجي ويمكننا إذن أن نقول بأن نظام توقيتها سيكون مشابهاً لتوقيت ساعة المشاهد الخارجي . ولكن سرعة الساعة المثبتة في الدائرة الكبيرة سرعة كبيرة جداً ، ولذا فإن نظام توقيتها سيختلف كثيراً عن توقيت ساعات المشاهد الخارجي ، وإذن ستختلف أيضاً عن توقيت الساعة الموضعة على الدائرة الصغيرة . وإن يكون نظام توقيت الساعتين الدائريتين مختلفاً ،

وبتطبيق نتائج نظرية النسبية الخاصة نرى أنه في مجموعتنا الإحدائية ذات الحركة الدورانية لا يمكننا عمل ترتيبات مشابهة لتلك الموجودة في مجموعة إحدائية قاصرة.

ولإيضاح الاستنتاجات التي يمكننا الحصول عليها من هذه التجربة ومن مثيلاتها السابقة سنذكر جانباً من الحديث الذي سبق ذكر بعضه بين العالم الطبيعي القديم « ب » الذي يؤمن بالطبيعة الكلاسيكية وبين العالم الطبيعي الحديث « ع » الذي يعرف نظرية النسبية العامة . و « ب » هو المشاهد الخارجي في المجموعة الإحدائية القاصرة بينما « ع » هو المشاهد القيم فوق القرص الدائري .

« ب » : لا تتحقق الهندسة الإقليدية في مجموعتك الإحدائية . لقد شاهدت قياساتك وأوافقك على أن نسبة طول المحيطين في مجموعتك الإحدائية ليست متساوية للنسبة بين نصف القطرين ، ولكن هذا يثبت أن مجموعتك الإحدائية مجموعة غير مسموح بها . أما مجموعة فتتميز بطابع القصور الذائي . ويعكّنى استخدام هندسة جاليليو دون أي تفكير . والقرص الذي يدور بك ذو حركة مطلقة وإن فهو يمثل مجموعة إحدائية غير مقبولة من وجهة النظر الكلاسيكية ، لا تتحقق فيها قوانين الميكانيكا .

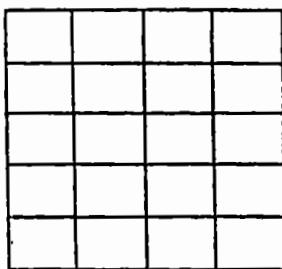
« ع » : لا أود سماع أي شيء يتعلق بالحركة المطلقة ، وتستوى مجموعة الإحدائية مع مجموعتك سواء بسواء ، لا فرق بينهما . وقد نشأ ملاحظته عن حركة قرصك الدورانية بالنسبة للقرص الذي أقيم عليه . وليس هناك ما يمنعني من أن أنسب كل الحركات إلى القرص الذي أعيش فوقه .

« ب » : ولكن لا تشعر بقوة غريبة تحاول دفعك بعيداً عن مركز القرص ؟ فلهم يكن قرصك دائرياً بسرعة كبيرة فإن ما لاحظته ما كان ليحدث أبداً . فإنك ما كنت تشعر بالقوة التي تدفعك إلى الخارج كما أنك ما كنت للاحظ أن هندسة إقليدس لا تنطبق في مجموعتك الإحدائية ، أما تعتقد أن في هذه الحقائق ما يكفي لإقناعك بأن مجموعتك الإحدائية في حركة مطلقة ؟

« ع » : كلا . كلا ! إنني حقاً قد لاحظت الظاهرتين اللتين أشرت إليهما

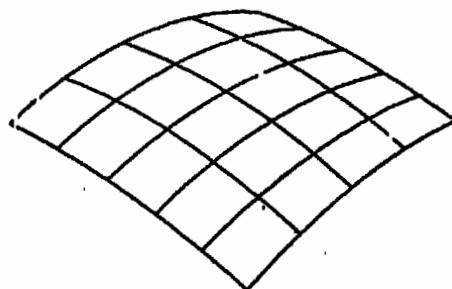
ولكنني أعتقد أن هناك مجالاً غريباً للجاذبية يؤثر على الفرص ويعتبر مسؤولاً عن ظهور هاتين الظاهرتين ، ويسبب اتجاه مجال الجاذبية إلى خارج الفرص تغيراً في شكل القصبان الممسكة ويؤثر على نظام توقيت الساعات التي استخدمها . وإنني أعتقد أن مجال الجاذبية والمندسة غير الأقلidية والساعات ذات التوقيت المختلف كلها مرتبطة ببعضها ارتباطاً وثيقاً . ولكن تصبح مجموعة الإحداثيات مقبولة يجب على "فنفس الوقت أن أفرض وجود مجال مناسب للجاذبية ذي تأثير على القصبان، الممسكة والساعات .

«د» : ولكن هل أنت متبنٍ إلى الصعوبات المتسيبة عن نظريتك العامة للنسبية ؟ ولكن أوضح ما أرى إليه سأسوق مثالاً لا يمْتَنِعُ بصلة إلى علم الطبيعة . لنتصور مدينة أمريكية مثالية تتكون من شوارع متوازية وأخرى عمودية عليها ، مع فرض أن المسافة بين كل شارعين واحدة في جميع الحالات . وإن تكونمجموعات المباني متماثلة دائماً في الشكل . وبهذه الطريقة يمكنني بسهولة تمييز موقع أي مجموعة من المباني ، ولكن مثل هذا النظام سيكون مستحيلاً بدون هندسة إقليدس . فشلاً لا يمكنني تقسيم سطح الأرض كله بنفس الطريقة التي قسمنا بها مساحة المدينة الأمريكية . ونظرة واحدة إلى خريطة العالم تقنعنا بهذا . وكذلك لا يمكننا تقسيم الفرص الذي نعيش عليه بنفس الطريقة . وأنت تدعى أن مجال الجاذبية يؤثر على أبعاد قصبانك ، ولا شك أن عجزك عن إثبات نظرية إقليدس الخاصة بتساوي نسبة أنساف الأقطار وعمليات الدوائر ليثبت لك بوضوح أنك إذا قمت بعمل هذا التقسيم للشوارع فإنك ستقابل إن آجلاً أو عاجلاً صعاباً كثيرة وستجد أن مثل هذا العمل لا يمكن القيام به على سطح الفرص . والمندسة التي تتبعها على قرصك الدائري تشبه هندسة السطح المنحنى حيث لا يمكننا إقامة مثل هذا النظام على بقعة كبيرة من السطح . ولذكر مثال ذي صلة بعلم الطبيعة سنعتبر مستوى يسخن بغير انتظام في نقط مختلفة من سطحه . فهل يمكنك بواسطة استخدام قصبان حديدي صغيرة متمددة في الطول بتأثير الحرارة ، إعاص عمليّة تقسيم المستوى إلى شوارع متوازية وأخرى متعمادة كالرسومة في الشكل



المرفق ؟ بالطبع لا ! إن مجال الجاذبية الذى تفرضه يؤثر على قصباتك كتأثير التغير فى درجة الحرارة على القصبان الحديدية الصغيرة .

« ع » : كل هذا لا يروعنى . إن الفرض من نظام الشوارع المتوازية والتعامدة كان لتعيين أماكن النقط ، وستستخدم الساعة لتنظيم وقوع الأحداث ولا يلزم أن تكون المدينة أمريكية ، بل قد تكون مدينة أوروبية قدية . لنفرض أن مدینتنا المثالیة قد صفت من العصمال ثم غيرت أشكالها بعد ذلك . سأستطيع مع ذلك أن آذكّر مجموعات المنازل والشوارع المتوازية والأخرى التعامدة على الرغم من أنها لم تعد متوازية وعلى أبعاد متساوية من بعضها . وبالليل تمز خطوط الطول والعرض على سطح أرضنا إلى أوضاع النقط رغمًا عن عدم وجود « نظام تقسيم المدينة الأمريكية » .



« ن » : ما زالت هناك صموبة . فأنت مضطر دائمًا إلى إلى استخدام « نظام المدينة الأوروبية » ، وأنا أواقفك على أنه يمكنك تنظيم النقط أو الأحداث ، ولكن هذا التنظيم

سيحدث اضطراباً في جميع قياسات المسافات ، ولن يعطيك انلواص المقاييس العالمية كما هي الحال في التنظيم الذي سبق أن ذكرته . فمثلًا في مدینتي الأمريكية ، لكن تقطع مسافة متكافئة لشربة مجموعات بنائية ، يجب أن تسير ضعف مسافة خمسة مجموعات . وحيث أنني أعلم أن جميع المجموعات متساوية فسأستطيع تعين المسافات على الفور .

« ع » : هذا صحيح ؟ في « نظام مدینتي الأوروبية » لا أستطيع قياس المسافات فوراً بعد المجموعات ذات الأشكال المتغيرة . ويجب أن أعرف شيئاً

أكثُر ، يجِب أن أعرَف الخواص الهندسية للسطح . فـكما نعرف أن المسافة عند خط الاستواء، بين خطى الطول $^{\circ}00$ ، $^{\circ}10$ لا تساوى المسافة بين $^{\circ}00$ ، $^{\circ}10$ عند القطب الشمالي ، فإنه في استطاعة كل بحار أن يعرف المسافة بين مثل هاتين نقطتين على سطح الأرض لأنَّه يعرف خواصها الهندسية . ويعكِّنه عمل ذلك إما بطريق الحساب البسيِّط على أساس معرفته لحساب المثلثات الكروي أو عملياً بقياس المسافة بواسطة تحريك سفينته بسرعة ثابتة في كلا المسافتين . أما في حالتَك فالمسألة جد بسيطة ، لأنَّ كل الشوارع تبعد عن بعضها بنفس المسافة . والأمر أكثُر تعقيداً على سطح الأرض لأنَّ خطى الزوال $^{\circ}00$ ، $^{\circ}10$ يتَّقابلان عند قطب الأرض الشمالي ، وتبلغ المسافة بينهما نهائياً المُظمى عند خط الاستواء . وبالتالي في حالة «نظام مدينتي الأوروبية» يجِب أن أعرَف شيئاً أكثُر مما نعرفه في حالة مدينتك الأمريكية » لكنَّ أقدر المسافات . ويعكِّنى معرفة هذه المعلومات الإضافية بدراسة الخواص الهندسية لعالَمٍ في كل حالة خاصة .

« ٢ » : ولكن هذا كله يهدف إلى إظهار الصعوبات والمعقدات التي تنشأ عند نبذ النظام البسيط الناتج عن هندسة إقليدس ، واتباع نظام السقالة المعقد الذي لا بد لك من استخدامه . فهل هناك ضرورة لذلك ؟

«ع.» : نعم لا مفر من ذلك ، إذا أردنا تطبيق علم الطبيعة على آية مجموعة إحداثية ، دون الإشارة إلى المجموعة الإحداثية القاصرة المهمة . وأنا أواقفك على أن وسائل الرياضيات أكثر تعقيداً من وسائلك ، ولكن فرضي الطبيعية أكثر بساطة وأقرب إلى الطبيعة من فرضك .

وقد أحصرت دراستنا حتى الآن في العالم ذي البعدين . ويترکز اهتمام النظرية العامة النسبية في عالم أكثر تعقيداً ، هو عالم الزمان والمكان ذو الأربعة الأبعاد . ولكن الآراء والمعتقدات هي نفسها التي ذكرناها في حالة البعدين . ولا يمكننا استخدام « السقالة الميكانيكية » ذات القصبان التوازي والتعمدة وال ساعات المنبورة في نظرية النسبية العامة ، كافية في نظرية النسبية الخاصة . وفي آية مجموعة إحدائية لا يمكننا تعين النقطة واللحظة اللتين يقع عندهما الحدث ، باستخدام

قضبان متساكنة وساعات مضبوطة ذات نظام توقيت موحد ، كما هي الحال في المجموعة الإحدائية القاصرة المفروضة في نظرية النسبية الخاصة . ولكن يمكننا تنظيم الأحداث بواسطة قضباننا غير الإقليدية وساعاتها ذات التوقيت المختلف . ولكن القياسات الفعلية التي تحتاج إلى قضبان متساكنة وساعات مضبوطة ذات نظام توقيت موحد ، يمكن عملها فقط في المجموعات الإحدائية القاصرة المحلية . وتحقيق نظرية النسبية الخاصة في هذه المجموعات الأخيرة ، ولكن مجموعتنا الإحدائية الصحيحة محلية فقط وخواصها القاصرة محدودة في المكان والزمان . ويمكننا التنبؤ في أية مجموعة إحدائية بنتائج القياسات التي تقوم بها في المجموعة الإحدائية القاصرة . ولعمل ذلك يجب أن نعرف الخواص الهندسية لعلم المكان - الزمانى .

وتوضح لنا تجربتنا الثالثة فقط الخواص العامة لعلم الطبيعة النسبي الحديث ، وتظهر لنا هذه التجارب أن موضوعنا الرئيسي هو الجاذبية ، وأن النظرية العامة للنسبية تؤدي إلى تعميم أكبر لمقدرات السكان والزمان .

النسبة العامة ومحققها :

نحاول النظرية العامة للنسبية صياغة القوانين الطبيعية لكي تتحقق في جميع المجموعات الإحدائية . والموضوع الأساسي للنظرية هو الجاذبية . وتبذل النظرية أول محاولة جدية - منذ عهد نيوتن - لصياغة قانون الجاذبية ، فهل هذا خرورى ، مع ما نامسه من انتصارات نظرية نيوتن والتقدم الكبير في علم الفلك البىنى على أساس قانون نيوتن للجاذبية ؟ ومع أن هذا القانون ما زال يعتبر حتى الآن أساساً لكل الحسابات الفلكية . ومن ناحية أخرى لا تخفى علينا الاعتراضات على هذه النظرية القديمة .

ويتحقق قانون نيوتن فقط في المجموعة الإحدائية القاصرة لعلم الطبيعة الكلاسيكى ، أي في المجموعات الإحدائية التي يشترط فيها - كما ذكر - تحقيق قوانين الميكانيكا . ويتوقف القوة الموجودة بين كتلتين على المسافة الموجودة بينهما . وال العلاقة الموجودة بين القوة والمسافة هي كما نعلم لازمة - أي لا تغير - بالنسبة

للتحويلات الكلاسيكية . ولكن هذا القانون لا يتفق ونظرية النسبية الخاصة . فليست المسافة لازمة بالنسبة للتحويلات لورنتز . ويعنّتنا أن نحاول — كما فعلنا بنجاح في حالة قوانين الحركة — تعميم قانون الجاذبية لكي يجعله يتفق مع نظرية النسبية الخاصة أو بعبارة أخرى نصوغه بحيث يكون لازماً بالنسبة للتحويلات لورنتز ، لا بالنسبة للتحويلات الكلاسيكية . ولكن قانون نيوتن للجاذبية قاوم بعناد جميع الجهدود التي يبذل لتبسيطه وجعله متاشياً مع نظرية النسبية الخاصة . وحقى إذا فرضنا نجاحنا في ذلك فإن هناك خطوة أخرى ضرورية لا بد منها : هي الانتقال من المجموعة الإحتمالية الاختيارية إلى نظرية النسبية العامة . ومن جهة أخرى فإننا نرى بوضوح من التجارب المئالية المتعلقة بالمصدر الساقط أنه لا مندوحة لنا من حل مشكلة الجاذبية لكي نتمكن من صياغة نظرية النسبية العامة . ويتصفح لنا من دراستنا سبب اختلاف حل موضوع الجاذبية في علم الطبيعة الكلاسيكي عنه في النسبية العامة .

وقد حاولنا لإيضاح الطريق المؤدى إلى النظرية العامة للنسبية والأسباب التي تدفعنا مرة أخرى إلى تغيير آرائنا القديمة . وسنحاول — دون أن ندخل في تفاصيل التركيب الرياضي للنظرية — إظهار بعض خصائص نظرية الجاذبية الجديدة تميزها عن النظرية القديمة . ولن يكون من العسير علينا التنبه إلى طبيعة هذه الفروق نظراً لما سبق لنا لإيضاحه :

١ — يمكن تطبيق معادلات الجاذبية لنظرية النسبية العامة في أي مجموعة إحدامية . وسيكون لأى شخص حرية اختيار المجموعة الإحتمالية المناسبة في أي مسألة خاصة . وستكون كل المجموعات الإحتمالية شكلياً سواء في نظرنا . وياهمال الجاذبية نرجع أو تماييكياً إلى المجموعة الإحتمالية القاصرة في النظرية النسبية الخاصة .

٢ — يربط قانون نيوتن للجاذبية بين حركة جسم في لحظة ما يمكن معين وبين فعل جسم آخر في نفس اللحظة على مسافة بعيدة من الجسم الأول . وهذا

هو القانون الذي وضع لنا أساس نظرتنا الكيانيكية كلهما . ولكن النظارия الكيانيكية قد انهارت ، ولسنا في قوانين ماكسويل نظاماً جديداً لقوانين الطبيعة . ومعادلات ماكسويل هي قوانين بنائية ، إذ أنها تربط الأحداث التي تقع الآن في مكان ما بتلك التي ستحدث بعد فترة وجيزة في نقطة قريبة . وهي تؤدي إلى القوانين التي تصف التغيرات في المجال الكهرومغناطيسي . ومعادلات الجاذبية الجديدة هي أيضاً معادلات بنائية تصف التغيرات في مجال الجاذبية . ويعكتنا القول بأن الانتقال من قانون نيوتن للجاذبية إلى النسبية العامة يشبه لحد ما الانتقال من المائج الكهربائية وقانون كولوم إلى نظرية ماكسويل .

(٣) وليس عالمنا إقليدياً ، وتتكيف طبيعته الهندسية بالكتل الموجودة وسرعها . وتحاول معادلات الجاذبية في نظرية النسبية العامة إظهار الخواص الهندسية للعالم .

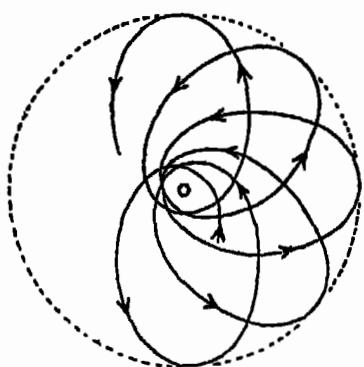
ولنفرض الآن أننا نجحنا في إثبات برئام نظرية النسبية العامة . ولكن أنسنا في خطر الحصول على استنتاجات قد تكون بعيدة عن الحقيقة ، ونحن نعلم أن النظرية القديمة تشرح تماماً الشاهدات الفلكية ؟ هل يمكننا مطابقة النظرية الجديدة بالشاهدات العملية ؟ و يجب تحقيق كل تتابع نظرية النسبية عملياً ، ويندأى تتابع - مهما كانت شيقه وجاذبه - إذا كانت تتعارض مع الحقائق العملية . وماذا كانت نتيجة مقارنة نظرية الجاذبية الجديدة بالحقائق العملية ؟ يمكننا الإجابة على هذا السؤال بعبارة واحدة : النظرية القديمة هي حالة خاصة نهائية لنظرية الجديدة . فإذا كانت القوى الجاذبية ضعيفة نسبياً ، فإن قانون نيوتن القديم يصبح قريباً جداً من قانون الجاذبية الجديد . وإنذن يتبع أن التتابع التي تؤيد النظرية الكلاسيكية ستؤيد أيضاً النظرية العامة للنسبية . وهذا نحن قد توصلنا ثانية إلى النظرية القديمة عن طريق النظرية الجديدة .

وحتى على فرض عدم وجود مشاهدات إضافية تؤيد النظرية الجديدة ، وإذا كانت شروحاً مسلحة تماماً مثل القديمة وكان علينا أن نختار بين النظريتين فإنه

يجب علينا بلا شك أن ننحاز إلى جانب النظرية الجديدة . و معادلات النظرية الجديدة هي أكثر تقييداً من الوجهة الشكلية ولكن فروضاً ، من وجهة نظر الافتراضات الأساسية ، أكثر سهولة . فقد اخترى الشبحان المخيفان : الزمن الطلق والمجموعة الفاصرة ؛ ولم تتناقض عن تكافؤ الكتلتين القاصرة والجاذبية ؛ ولن نحتاج إلى فرض بخصوص القوى الجاذبية وتوقفها على المسافة ، ولمعادرات الجاذبية شكل القوانين البنائية وهو الشكل المطلوب لجمع القوانين الطبيعية منذ الانتصارات الرائعة لنظرية المجال .

وقد أمسكنا الحصول على استنتاجات جديدة من قوانين الجاذبية الجديدة ، لا يشملها قانون نيوتن للجاذبية . وإحدى هذه الاستنتاجات هي ظاهرة انحسار الأشعة الضوئية في مجال الجاذبية التي نوهنا عنها فيما سلف . وسنذكر الآن مثالين آخرين .

إذا كانت القوانين القديمة تنتج من الجديدة عند ما تكون القوى الجاذبية ضعيفة فإننا يمكننا توقع الانحراف عن قانون نيوتن للجاذبية فقط في حالة مجالات الجاذبية القوية . لنتعتبر مجموعة الشمسية مثلاً . فالكواكب — بما فيها الأرض . — تتحرك في مسارات حول الشمس على شكل قطاعات ناقصة . وأقرب هذه الكواكب إلى الشمس هو المشتري ، وإذا يكون التجاذب بين الشمس والمشتري أقوى من ذلك الموجود بين الشمس وأى كوكب آخر . لأن بهذه أقل من أبعاد الكواكب الأخرى . فإذا كان هناك أمل في إيجاد أحرف عن قانون نيوتن ، فإن احتمال وجوده يكون أقوى



في حالة المشتري . وينتج من النظرية الكلاسيكية أن مسار الكوكب المشتري لا يختلف في شيء عن مسار أي كوكب آخر سوى أنه أكثرها قرباً إلى الشمس . أما في حالة النظرية النسبية العامة ، فيجب أن تكون الحركة مختلفة قليلاً . فلن

يتتحرك المشترى حول الشمس في قطع ناقص فقط ، بل إن هذا القطع الناقص نفسه يجب أن يدور ببطء كبير بالنسبة للمجموعة الإحداثية الثابتة في الشمس . ودوران القطع الناقص هو التأثير الجديد لنظرية النسبية العامة . وتطبينا النظرية مقدار هذه الظاهرة ، ولكن ندرك مقدار صغر هذا التأثير وعدم احتمال استطاعتنا إدراكه في حالة الكواكب البعيدة عن الشمس يمكن أن تذكر أن دورة خسوف المشترى تستغرق ثلاثة ملايين سنة !

وقد كان انحراف حركة الكوكب المشترى عن القطع الناقص معروفاً قبل نشوء نظرية النسبية العامة ، ولم يتمكن العلماء من وضع شرح له . بل على المكس نشأت النظرية العامة للنسبية دون التنبه إلى هذا الموضوع الخاص ، ولكن فيما بعد ظهرت من معادلات الجاذبية الجديدة ، النتيجة الخاصة بدوران القطع الناقص أثناء حركة كوكب حول الشمس . وقد شرحت النظرية بنجاح انحراف الحركة عن قانون نيوتن في حالة المشترى .

ومازالت هناك نتيجة أخرى يمكننا استخلاصها من النظرية العامة للنسبية ومقارنتها بالتجربة . سبق أن رأينا أن ساعة موضوعة على الدائرة الكبيرة لقرص دائرة تميز بنظام توقيت مختلف عن نظام الساعة الموضوعة على الدائرة الصغيرة . وبالليل ينبع من نظرية النسبية أن ساعة موضوعة على الشمس سيكون لها نظام توقيت مختلف عن نظام الساعة الموجودة على سطح الأرض ، لأن تأثير مجال الجاذبية أقوى بكثير على الشمس منه على الأرض .

وقد لاحظنا (في صفحتي ٧٢ - ٨٣) أن الصوديوم التوهج يشع ضوءاً أصفر متجانساً ذا طول موجي معين . وتكتشف النزرة في هذا الإشعاع عن ناحية من حركتها الدوربة . إذ أن النزرة تمثل ساعة يكون طول الموجة المشعة هو وحدة تقديرها للزمن . وإذاً طبقاً لنظرية النسبية العامة يكون الطول الموجي للضوء الصادر من ذرة الصوديوم في سطح الشمس مثلاً ، أكبر قليلاً من الطول الموجي الصادر من ذرة الصوديوم الموجودة على سطح الأرض .

ويعتبر تحقيق تابع النظرية العامة للنسبية بالمشاهدة مسألة معقدة ، وغير منتهية

حتى الآن . وحيث أننا نهتم بالأراء الأساسية فإننا لا نتوى أن تعمق كثيراً في هذا الموضوع بل يكفي أن نقول إن حكم التجربة يبدو حتى الآن مؤيداً للنتائج المستخلصة من نظرية النسبية العامة .

المجال والمادة :

رأينا فيما سبق سبب وكيفية فشل وجهة النظر الميكانيكية ، فقد كان من المستحيل شرح جميع الظواهر بفرض وجود قوى بسيطة بين جسيمات لا تتغير . وقد كان التوفيق حليف محاولاتنا الأولى للتعمق إلى أبعد من الوجهة الميكانيكية وكذلك أصابت معتقدات المجال نجاحاً كبيراً في عالم الظواهر الكهرومغناطيسية ، ثم ثُمَّ تمت بعد ذلك صياغة القوانين البنائية للمجال الكهرومغناطيسي ، وهي تربط بين الأحداث القرية جداً من بعضها في المكان والزمان . وهذه القوانين تلائم بناء النظرية الخاصة للنسبية حيث أنها لا تتغير بالنسبة لتحوليات لورنتز . وبعد ذلك ماغت النظرية العامة للنسبية قوانين الجاذبية . وهذه أيضاً قوانين بنائية تصف مجال الجاذبية بين الجسيمات المادية . وقد كان من السهل تعميم معادلات ما كسوبل بحيث يمكن استخدامها في أية مجموعة إحداثية ، كما حدث لقوانين الجاذبية في النظرية العامة للنسبية .

ولدينا حقيقةتان : المادة والمجال . وليس هناك أدنى شك في أننا لا يمكننا أن تخيل في الوقت الحاضر أن علم الطبيعة مبني كله على أساس المادة ، كما فعل علماء الطبيعة في أوائل القرن التاسع عشر . ستقيل الآن كل الرأيين مؤقتاً . هل يمكننا أن نعتبر المادة والمجال كقيتين متتميزتين و مختلفتين ؟ فإذا كان لدينا جسيماً صنفياً من المادة فإننا يمكننا البرهنة بطريقة سهلة أن هناك سطحعاً خاصاً للجسم ، لا تكون مادة الجسم موجودة به ، ولكن تظهر فيه آثار مجال جاذبيته . و خلال دراستنا اعتبرنا أن المنطقة التي تتحقق فيها قوانين المجال تفصل تماماً بطريقة فعائية عن المنطقة التي توجد بها المادة . ولكن ما هي الخواص الطبيعية التي تميز كل من المادة والمجال ؟ وقبل أن تظهر النظرية النسبية حاولنا الإجابة على هذا السؤال بالطريقة التالية : تتميز المادة بوجود

كتلة لها في حين أنه ليست للمجال كتلة . ويعمل المجال طاقة في حين تمثل المادة كتلة . ولكننا نعرف مما سبق أن مثل هذه الإيجابية تعتبر غير كافية بالنسبة للمعلومات الحديثة . تبيننا نظرية النسبية أن المادة تمثل خزان كبيرة من الطاقة وأن هذه الطاقة تمثل مادة . ولا يمكننا بهذه الطريقة التمييز ظاهرياً بين المادة والمجال لأن التفرقة بين الكتلة والطاقة ليست ممكنة شكلياً . ويتركز الجزء الأعظم من الطاقة في المادة ولكن المجال المحيط بالجسم يمثل طاقة أيضاً ولو أنها ذات قدر ضئيل نسبياً — وإننا يمكننا أن نقول : توجد المادة حينما يكون تركيز الطاقة عظيماً ، ويوجد المجال عند ما يكون تركيز الطاقة ضئيلاً . ولكن إذا كانت الحال كذلك فإن الفرق بين المادة والمجال هو سؤال توقف على مقدار الكمية الموجودة ، ولا معنى لاعتبار المادة والمجال صورتين مختلفتين كثيراً عن بعضهما . ولا يمكننا أن تخيل سطحياً معيناً يفصل المجال تماماً عن المادة .

وتنشأ نفس الصعوبة في حالة الشحنة الكهربائية وبعدها . ويبعدو من المستحيل أن نعطي خواصاً شكلية واضحة للتمييز بين المادة والمجال أو الشحنة والمجال . وقوانين البنائية أي قوانين ماكسويل وقوانين الجاذبية لا تنطبق على حالات تركيز الطاقة الكبيرة جداً أو عند أماكن وجود مصادر المجال ، أي الشحنات الكهربائية أو المادة . ولكن هل يمكننا تحويل معادلاتنا بحيث تصبح صحيحة في كل مكان حتى في الناطق التي تكون فيها الطاقة مرکزة جداً ؟

لا يمكننا بناء علم الطبيعة على أساس المادة فقط ، ولكن التقى إلى مادة مجال ، بعد إدراك التكافؤ بين الكتلة والطاقة ، يعتبر شيئاً مصطنعاً وغير واضح تماماً . فهل يمكننا بذ فكرة المادة وبناء علم الطبيعة على أساس المجال؟ وأن يكون ما يؤثر على إحساساتنا كادة ليس في الحقيقة سوى تركيز عظيم جداً للطاقة في حيز صغير؟ ويمكننا اعتبار أن المادة هي تلك الناطق من الفضاء الذي يكون المجال ذات تركيز كبير فيها . ويمكننا بهذه الطريقة تكوين رأي فلسفى جديد ، يهدف إلى شرح جميع أحداث الطبيعة ، بواسطة قوانين بنائية تتحقق دائماً في كل مكان . ومن وجهة النظر هذه ، يكون « الحجر المقذوف في الهواء » مجالاً متغيراً

ذا شدة كبيرة يتحرك في الفضاء بسرعة الحجر . ولن يكون هناك مكان في علم الطبيعة الحديث لکلا المجال والمادة ، فالمجال هو الحقيقة الوحيدة . وتدفعنا إلى هذا الرأى الاتصارات العظيمة التي أحرزتها معتقدات المجال في علم الطبيعة وكذلك نجاحنا في صياغة قوانين الكهرباء والمتناطيسية والجاذبية على شكل قوانين بنائية ، ثم التكافؤ بين المادة والطاقة . وستكون مشكلتنا الأخيرة هي تحويل قوانين المجال بشكل يجعلها تظل متحققة في الناطق الذي تكون الطاقة فيها مرکزة جداً .

ولتكنا لم ننجح حتى الآن في بلوغ هذا المهد بطريقة مقبولة ومرضية ، وترك للمستقبل الحكم فيما إذا كان في الإمكان تحقيق هذا الترض . وحتى الآن يجب أن نستمر في فرض وجود المادة والمجال في جميع دراساتنا . وما زالت أمامنا مسائل أساسية . فنحن نعلم أن المادة مكونة من أنواع قليلة فقط من الجسيمات . كيف تكون المادة في صورها المختلفة من هذه الجسيمات المختلفة ؟ كيف تتفاعل . هذه الجسيمات الصغيرة مع المجال ؟ وللإجابة على هذه الأسئلة وضعت آراء جديدة في علم الطبيعة هي : معتقدات نظرية الكم .

تلاعيب .

ظهر في علم الطبيعة أعظم اختراع منذ عهد نيوتن وهو المجال . وقد احتاج العلماء إلى خيال على كبير ليدركوا أن المجال (الموجود في الفراغ بين الشحنات أو الجسيمات) ، وليس الشحنات أو الجسيمات نفسها ، أساساً جداً . لوصف الطواهر الطبيعية . وقد نجحت فكرة المجال نجاحاً كبيراً وأدت إلى صياغة معادلات ماكسويل التي تصف بناء المجال الكهرومغناطيسي والتي تحكم في الطواهر الكهربائية والضوئية .

وتنشأ نظرية النسبية من مشاكل المجال . فقد دفمنا التناقض بين النظريات القديمة إلى الحق أوصاف جديدة لعالم المكان والزمان الذي تقع فيه جميع أحداثه . العالم الطبيعي .

وقد تكونت نظرية النسبية على خطوتين ، أبدت الأولى منها إلى مانسميه بالنظرية الخاصة للنسبية التي تتطبق فقط على المجموعات الإحداثية القاصرة أي على المجموعات التي يتحقق فيها قانون القصور النافي كما وضمه نيوتن . وتبني نظرية النسبية الخاصة على فرضين أساسين وهما قوانين الطبيعة واحدة في جميع المجموعات الإحداثية المتحركة باتظام بالنسبة لبعضها ؛ وأن لسرعة الضوء دائمًا نفس القيمة . ومن هذه الفروض التي أيدتها التجارب العملية أمكننا استنتاج خواص القضبان والساعات المتحركة ، وتغير أطوالها ونظام توقيتها بالنسبة لسرعتها . وقد غيرت نظرية النسبية قوانين الميكانيكا . فالقوانين القديمة لا تتحقق إذا اقتربت سرعة الجسم المتحرك من سرعة الضوء . وقد أيدت التجربة القوانين الميكانيكية الجديدة لجسم متحرك كما صاغتها النظرية النسبية . وهناك نتيجة أخرى للنظرية الخاصة للنسبية وهي العلاقة بين الكتلة والطاقة . فالكتلة هي الطاقة والطاقة كتلة . ويتجدد قانوناً بقاء المادة والطاقة في قانون واحد في النظرية النسبية هو قانون بقاء المادة والطاقة مما .

وتذهب النظرية العامة للنسبية إلى أبعد من ذلك في تحليل خواص عالم المكان والزمان . ولا تنحصر صحة هذه النظرية في المجموعات الإحداثية القاصرة . فقط ، فهي تدرس مشكلة الجاذبية وتضع قوانين بنائية جديدة لحال الجاذبية . وهي تدفعنا إلى تحليل الدور الذي تلعبه الهندسة في وصف العالم الطبيعي . وهي تعتبر تساوى كتلة الجاذبية مع الكتلة القاصرة شيئاً أساسياً وليس فقط مجرد صدفة ، كما كانت الحال في الميكانيكا الكلاسيكية . وتحتفل الناتج العملي للنظرية العامة للنسبية اختلافاً بسيطاً فقط عن نتائج الميكانيكا الكلاسيكية ، وقد تأيدت هذه النتائج بما أمكننا الحصول عليه من الناتج العملي . ولكن قوة النظرية تكمن في بساطة فروضها وخلوها من التناقض .

وتوّكّد نظرية النسبية أهمية فكرة المجال في علم الطبيعة . ولكننا لم ننجح بعد في صياغة علم الطبيعة بأكمله على صورة مجالية صرفة ، ولذا فإنه يجب علينا الآن أن نفرض وجود المجال والمادة على حد سواء .

الباب الرابع

الكلمات

[الاتصال وعدم الاتصال — السكّات الأذلية للمادة والكمبراه —
كمات الضوء — طيف الضوء — موجات المادة — موجات الاحتمال —
علم الطبيعة والواقع]

الاتصال وعدم الاتصال :

لنفرض أن أمامنا خريطة لمدينة نيويورك وضواحيها ودعنا نتساءل عن أي النقط على هذه الخريطة يمكن الوصول إليها بالقطار؟ ولنسجل هذه النقط على الخريطة بعد العثور عليها في دليل القطارات. لنغير الآن سؤالنا إلى الصيغة : أي النقط يمكننا الوصول إليها بالسيارة؟ فإذا رسمنا خطوطاً على الخريطة تمثل كل الطرق المتعددة من نيويورك فإننا يمكننا عملياً الوصول بالسيارة إلى أي نقطة على هذه الطرق. وعندنا في كلتا الحالتين مجموعتان من النقط ؟ في الحالة الأولى نجد أن النقط تنفصل عن بعضها وتبين محطات السكة الحديدية المختلفة وفي الحالة الثانية نجدها تقع على كل النقط التي تمثل الطرق. وسيكون سؤالنا الثاني عن أبعاد كل من هذه النقط عن نيويورك أو على الأدق عن نقطة محددة في المدينة. وسيكون لدينا في الحالة الأولى بضعة أرقام متناسبة مع النقط المحددة على الخريطة. وسنرى أن هذه الأرقام تتغير بغير انتظام ولكن على ثبات أو قفزات محدودة. ويمكننا القول إذن بأن أبعاد الأماكن التي يمكن الوصول إليها بالقطار تتغير بطريقة غير متصلة . أما في حالة الأماكن التي يمكن الوصول إليها بالسيارة فإن هذه الأبعاد تتغير بكميات يمكن تصديرها كيما زيد ، أي أن هذا التغير يمكن أن يحدث بطريقة متصلة ، وأنه يمكن جعل التغير في المسافة صغيراً في حالة السيارة . ولكن الحالة ليست كذلك في حالة القطار .

وقد يحدث لاتج منجم فم أن تغير تغيراً متصلة لأن كمية الفحم الناجع في الإمكان زياستها أو تقليلها بخطوات صغيرة . ولكن عدد عمال المنجم المستخدمين يتغير تغيراً غير متصل ، إذ أنه من اللغو أن نقول « ازداد عدد العمال منذ أمس بمقدار ٣٧٨٣ ر ٣ ». وإذا سئل رجل عن مقدار ما يحمل من التقاد فإنه يمكنه الإجابة بعدد يحتوى على رقمين عشرتين . ويمكن تغير مبلغ من المال على قفزات فقط بطريق غير متصل . ففي أمريكا أصغر وحدة للعملة أو ما يمكننا تسميتها الـ *كـم* الأولى للعملة الأمريكية هو سنت واحد . والـ *كـم* الأولى للعملة الأنجلizية هو الفارڈنچ وهو يساوى نصف قيمة الـ *كـم* الأولى الأمريكية . فلدينا الآن إذن مثل لكنين أوليين يمكننا مقارنة قيمتيهما . ونسبة قيمتيهما لها معنى محدد إذ أن أحد الـ *كـم* يساوى ضعف قيمة الآخر .

ويمكن القول بأن بعض الـ *كـميات* تتغير بطريقة متصلة وأخرى تتغير بطريقة غير متصلة ، على خطوات لا يمكن تصفيتها . وهذه الـ *كـميات* غير القابلة للقسمة تسمى بالـ *كـمات الأولية* للمقادير السابق ذكرها .

ويمكننا أن نزن كـميات كبيرة من الرمال ونعتبرها متصلة رغم علنا بتركيزها المحب . ولكن إذا أصبحت الرمال ذات قيمة معلمة واستعملت موازين دقيقة لوزنها فإنه يتضح علينا أن نعتبر أن الـ *كـلة* تغير بمضاعفات لـ *كمية ثابتة* هي الجبة . وبذلك يصبح وزن تلك الجبة هو كما الأولى للـ *كـلة* . ورى من هذا كيف أن خاصية التقطع أو الانفصال لـ *كمية* - كانت لازال تعتبر متصلة - يمكن تأكيدها بزيادة حساسية مقاييسنا .

وإذا كان علينا أن نصف الفـ *كرة الأساسية* لنظرية الـ *كم* في جملة واحدة لوجب علينا أن نقول : إن بعض الـ *كميات* الطبيعية التي كانت مازالت تعتبر متصلة تتكون من كـمات أولية .

ومدى الحقائق التي تشملها نظرية الـ *كم* فسيح جداً ، وقد أكتشفت هذه الحقائق بواسطة الأجهزة الدقيقة الصنع التي استخدمت في التجارب الحديثة . ومع أنها لن تستطيع وصف أو حتى مجرد الكلام عن التجارب الأساسية ، فإنه

لامانص لنا من ذكر تأثير هذه التجارب حيث أن هدفنا هو شرح الآراء الأساسية الموجدة فقط.

الكلمات الأولية الموجدة للهارة والكمرباد :

تبيننا نظرية الحركة أن جميع المناصر تتكون من جزيئات . فإذا اعتبرنا أسلوب الحالات ، باختيار أخف عنصر وهو الإيدروجين ، فإننا نعلم كيف أدت دراسة «الحركة البراونية» إلى تقدير كتلة جزئ واحد من الإيدروجين (صفحة ٤٧) ، وهي : ٣٣ و . جرام .

وهذا يدفعنا إلى أن كتلة غير متصلة حيث أن كتلة أي كمية من الإيدروجين يمكن أن تغير فقط بعدد كامل من مقدار صغيرة كل منها يتاسب مع كتلة جزئ الإيدروجين . ولكن العمليات الكيميائية تبين أن جزئ الإيدروجين يمكن تقسيمه إلى قسمين أو بعبارة أخرى إن جزئ الإيدروجين يتكون من ذرتين . وفي العمليات الكيميائية تلعب النرة - لا الجزء - دور الكل الأولى . وبقسمة المدد السابق على اثنين ، نحصل على كتلة ذرة الإيدروجين . وهي حوالى :

١٧ و . جرام .

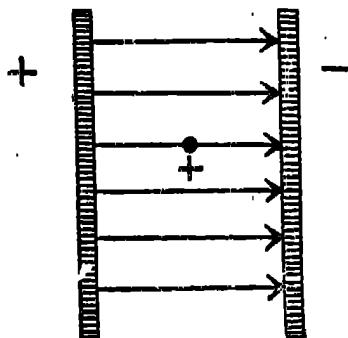
وإذن فالكتلة كمية غير متصلة ؛ ولكننا طبعاً لأنuir هذه الحقيقة أي اهتمام عند تقدير الوزن . وحتى أدق المقاييس أبعد ما تكون عن الوصول إلى درجة الدقة الازمة لاكتشاف عدم الاتصال في تغير الكتلة .

لند الآن للتalking عن حقيقة مألوفة . لنفرض أن لدينا سلكا متصلان بمصدر تيار كهربائي حيث يسير التيار خلاله من النقطة الأعلا إلى الأقل جهداً . ولعلنا نذكر أن كثيراً من الحقائق العملية قد أمكن تفسيرها بالنظرية البسيطة التي تفرض وجود مائع كهربائي يسير خلال السلك . ولعلنا نذكر أيضاً أن قرارنا (صفحة ٥٧) الخالص بالتساؤل عما إذا كان المائع الموجب يفيض من الجهد المرتفع إلى المنخفض أو أن المائع السالب يفيض من الجهد المنخفض إلى المرتفع كان مجرد اصطلاح . لنترك الآن جانبا كل ما طرأ من تغير وتحسين كتيبة ظهور

معتقدات المجال وتقبل جدلاً الصورة البسيطة الخاصة بفرض وجود المائع الكهربائي . حتى عند أخذنا بفكرة المائع البسيطة فازال هناك بعض أسئلة تنتظر الجواب . فكما نفهم من اللفظ « مائع » اعتبرت الكهربائية منذ قر الفم كشيء له صفة الاتصال ، وفي الاستطاعة طبقاً للصور القديمة تغيير كمية الشحنة بمقادير صغيرة اختيارية ولكن لم يكن هناك داع لفرض كيات كهربائية أولية . ثم أدى نجاح نظرية الحركة بعد ذلك إلى أن تسأله هل توجد كيات أولية للمائع الكهربائية ؟ والسؤال الآخر الذي ما زال ينتظر الجواب هو هل يتكون التيار من فيضان المائع الموجب أو السالب أو كليهما ؟

والحصول على أجوبة لهذه الأسئلة لا بد من أن نطرد المائع الكهربائي من السلك وندفعه إلى الحركة في الفضاء ، أي أن نستخلصه من برائحة المادة ثم ندرس خواصه التي يجب أن تظهر جلية حينئذ . وقد أجريت تجارب عديدة مثل هذه في القرن التاسع عشر ، وقبل أن نشرح فكرة إحدى هذه التجارب العملية سنذكر النتائج أولاً : يتميز المائع الكهربائي الذي يمر خلال السلك بشحنته سالبة ، وإنذ فهو يتوجه من النقطة الأقل جهداً إلى الأعلا جهداً . ولو أثنا كنا قد توصلنا إلى هذه النتيجة في باديء الأمر عند ما كانت نظرية المائع الكهربائية لازال في طور التكوين لميغنا بلاشك مصطلحاتنا ، ولسمينا كهربائية القصيب الطاط بالكهربائية الموجية وكهربائية قضيب الرجاج بالسالبة ، وكان يصبح حينئذ من الأوفق أن نعتبر المائع السالب موجياً . علينا الآن أن تحمل تبعها هذا الخطأ الناتج من عدم إصابة حدستنا . وسؤالنا الثاني المهم هو عما إذا كان تكوين الكهربائية السالبة « محبياً » ، أي بما إذا كانت أو لم تكن مكونة من كيات كهربائية ؟ وقد أثبتت بعض تجارب منفصلة بشكل لا يقبل الشك وجود هذه الوحدة الأولية للكهرباء السالبة . وإنذ يتكون المائع الكهربائي السالب من حبيبات ، تماماً ، كما يتكون الشاطيء من حبيبات الرمال ، أو المزل من البنات وتم إثبات ذلك على يدي السير . ج . ج . تومسون منذ أكثر من خمسين عاماً . وتسمى هذه الوحدات الأولية للكهرباء السالبة بالإلكترونات . وإنذ تكون

كل شحنة كهربائية سالبة من عدد كبير من تلك الشحنات الأولية المثلثة بالاكترونات (أو الكهارب) . وعken للشحنة السالبة أن تغير مثل الكتلة تغيراً غير متصل . وتبلغ الشحنة الكهربائية حداً من الصفر يجعلنا في كثير من الأحوال نعتبر الشحنات عموماً — وربما يكون ذلك من الأوفق — كيات متسلة ؛ وهكذا أدخلت نظريات النردة والكهارب إلى العلوم فكرة الكيات العابية غير التصلة التي يمكن أن تغير فقط على شكل دفعات .



لتصور الآن لوحين معدنيين متوازيين موضوعين في مكان مفرغ من الهواء ، يحمل أحدهما شحنة موجبة والأخر شحنة سالبة . فإذا قربنا جسماً صغيراً موجب الشحنة من اللوحين ، فإنه ينجدب إلى اللوح السالب التكهرب ويطرد بعيداً عن الآخر . وإذا تتجه خطوط القوى الكهربائية من اللوح السالب إلى اللوح الموجب التكهرب . وسيكون اتجاه القوة المؤثرة على جسم سالب التكهرب مضاداً لاتجاه السابق . وإذا كان اللوحان كبيرين بدرجة كافية فإن كثافة هذه الخطوط ستكون موزعة بانتظام بينهما في كل مكان ، ولن يهمنا أين نضع جسم الاختيار لأن القوة — وبالتالي كثافة هذه الخطوط — ستكون متماثلة . وإذا وجدت كهارب بين هذين اللوحين فإنها تتحرك مثل حركة نقط الطرف في مجال الأرض المغناطيسي ، أي أنها تتحرك موازية لبعضها متوجهة من اللوح السالب إلى اللوح الموجب . وهناك طرق عملية كثيرة لدفع جم من الأكترونات إلى مجال يوحد بين اتجاهاتهم . ومن أسهل هذه الطرق إحمnar سلك مسخن بين لوحين مشحونين ، لأن خطوط قوى المجال الخارجي توجه الكهارب الناشئة من السلك الساخن . وتبني صمامات الراديو العادية على نفس هذه الفكرة .

وهناك تجارب رائعة عديدة سبق إجراؤها على سير من الكهارب ، درست فيها وبمحض التفصيل تغيرات اتجاهاتها في مختلف المجالات الكهربائية

والمناطقية الخارجية ، وأصبح في الإمكان أيضاً عزل كهرب واحد وتين، شحنته الأولية ، وكتلة ، أي مقاومته الذاتية لفعل مجال خارجي . وسند كل هنا فقط كتلة الالكترون ، إذ قد ظهر أنها أصغر من ذرة الإيدروجين عشرة ألف مرة . وهكذا نرى أن كتلة ذرة الإيدروجين الصغيرة تظهر كبيرة بالنسبة لكتلة الكهرب . وتستلزم نظريات المجال الطبيعية أن تكون كتلة الكهرب أو بعبارة أخرى طاقته ناشئة عن طاقة مجاله نفسه ، الذي تبلغ شدته أقصاها داخل كثافة صافية جداً ، وتصبح مهملة إذا بعدها عن مركز الكهرب .

وقد سبق لنا أن ذكرنا أن ذرة أي عنصر ما هي إلا أصغر كاتمة الأولية ، وقد ظل العلماء مدة طويلة مؤمنين بهذا الرأي ، ولكنهم الآن أصبحوا باطلين ، فقد أظهر العلم نظريات حديثة أوضحت بطلان العتقدات القديمة . ولا يوجد في علم الطبيعة الآن من النظريات ما هو مبني على أساس متين من الحقائق أكثر من تركيب الذرة المعقّد . فقد تنبأ العلماء أولاً إلى أن الكهرب وهو الكم الأول ، للكهرومagnetية السالبة ، هو أحد مكونات الذرة ، أي إحدى البناءات الأولية التي تبني منها جميع الأجسام . وقد ذكرنا مثال السلك الساخن وانبساط الكهارب منه ، وليس هذا سوى مثال واحد من أمثلة عديدة لاستخلاص هذه الكهارب من المادة . وهذا المثال — الذي يوضح لنا ارتباط تركيب المادة بتركيب الكهرباء — ظهر على صورة لا تقبل الشك من حقائق عملية كثيرة جداً .

ومن السهل نسبياً استخلاص بعض الكهارب التي تدخل في تركيب الذرة بالحرارة أو بطريقة أخرى كتفاف الترات بتناقض من كهارب أخرى خارجية . لنفرض أننا أدخلنا سلكاً معدنياً لدرجة الاحمرار في جو من الإيدروجين المخلط . ستتباعد الكهارب من السلك في جميع الاتجاهات وتكتسب سرعاً بتأثير مجال كهربائي خارجي . وسرداد سرعة الكهرب تماماً كما يحدث لحجر ساقط في مجال الجاذبية الأرضية . ويعكّرنا بهذه الطريقة الحصول على أشعة من الكهارب مندفعه بسرعة معينة في اتجاه معين ، وقد أصبح الآن في إمكاننا أن نحمل الكهارب تتحرك بسرع تقترب من سرعة الضوء بتعريفها لتأثير مجال قوى جداً . ماذا يحدث إذن عند ما يسقط شعاع من الكهارب ، ذات سرعة معينة ، على جزيئات الإيدروجين؟

المخلخل؟ لن يؤدى تصادم كهرب متحرك بسرعة فائقة مع جزء الإيدروجين إلى انشطاره إلى ذرتين فقط ولكنه سيطرد كهربا آخر من أحدي هاتين الذرتين .
دعنا نسلم بالحقيقة القائلة بأن الكهارب هي بعض مكونات المادة ، وأذن لن تصبح الذرة التي فقدت كهربا واحدا بلا شحنة كهربائية كما كانت قبل أن تفقد الكهرب . وذلك لأنها فقدت شحنة كهربائية أولية سالبة وأذن يجب أن يحمل ما يبقى من الذرة شحنة موجبة . ولما كانت كتلة الكهرب أصغر بكثير جداً من كتلة أخف الذرات فإننا نستطيع القول بأن معظم وزن الذرة ليس مثلاً في الكهارب ولكن في الجسيمات الأولية الأخرى التبقة والتي تفوق كتلتها بكثير كتلة الكهرب ، والتي سنسميها بنواة الذرة ..

وقد استحدث علم الطبيعة التجريبية الحديث طرقاً لتحطيم نواة الذرة وتفير ذرات عنصر ما إلى ذرات عنصر آخر واستخلاص الجسيمات الأولية التي تتكون منها النواة ذاتها . وهذا الفصل من علم الطبيعة والمسى « بطبيعة النواة » والذي قام فيه رذرфорد بدور كبير ، يعتبر شائعاً جداً من الناحية العملية . ولكننا ما زلنا حتى الآن في حاجة إلى نظرية بسيطة في أسسها تربط بين الحقائق العملية في علم الطبيعة التواوية . وبما أنها معنيون في هذه الصفحات فقط بدراسة المعتقدات الطبيعية العامة فإننا سنترك هذا الفصل رغمَ أهميته الكبيرة في علم الطبيعة الحديث .

ماتضوا :

إذا تصورنا حائطاً مقاماً على طول الشاطئ ، فإن أمواج البحر ستأخذ في مواجهة الحائط ملحقة بسطحه بعض الببل ، ثم ما تلبث أن ترتد مفسحة الطريق لأفواج الأمواج القادمة التي ستواصل المجموع على الحائط مزيلاً جزءاً من المصيص الذي يكسى سطحه ، وبذلك يقل وزن الحائط ، ويعكستنا أن نتساءل عن القدر الذي ستفقده الحائط في عام مثلاً . لتخيل الآن طريقة أخرى لإتقاص وزن الحائط بنفس القدر ، بأن نطلق الرصاص عليها معددين بها ثقوباً عديدة . سيقل وزن الحائط بهذه الطريقة

كما قل في الحالة الأولى ؟ ولكن مظهر الحائط يبنينا ما إذا كان النقص ناتجاً عن الفعل المستمر لأمواج البحر أم عن سيل الرصاص التقطيع . وسيكون من المفيد لكي نفهم ماستكلم عنه من الطواهر الطبيعية أن ندرك الفرق بين أمواج البحر وسائل الرصاص المنطلق .

سبق أن تكلمنا عن انطلاق الكهارب من السلك الساخن . وسندرك هنا طريقة أخرى لاستخلاص الكهارب من المعدن بتسلیط أشعة متجانسة مثل الأشعة البنفسجية — التي هي عبارة عن أشعة ذات طول موجي معين — على سطحه ، فتنتبع منه الكهارب بفعل تلك الأشعة التي تفتقضها من المعدن وتبعثها إلى الخارج أزواجاً متتالية متحركة بسرعة معينة . ويعكّرنا أن نقول من وجهة نظر قاعدة الطاقة ، أن طاقة الضوء تحول جزئياً إلى طاقة حركة الكهارب الطرودة . ونستطيع بفضل التجارب العملية الحديثة معرفة هذه الرصاصات وتبيين سرعايتها وبالتالي طاقتها . ويسمى استخلاص الكهارب بالضوء الساقط على المعدن : الظاهرة الكهرومائية .

وقد استخدمنا في التجربة السابقة أشعة ضوئية متجانسة ذات شدة معروفة ، ويجب علينا الآن — كما هي العادة في جميع التجارب العملية — أن نغير ظروف التجربة لنرى ما إذا كان لهذا أثر في النتائج التي حصلنا عليها .

لنبدأ أولاً بتغيير شدة الضوء البنفسجي المتجانس الساقط على لوح معدن ولندرس الكيفية التي تتوقف بها طاقة الكهارب النابعة على شدة الضوء الساقط . لنحاول أيضاً أن نغير على الإيجابية عن طريق النطق العلمي بدلاً من التجربة . يمكننا القول بأن قسماً من طاقة الإشعاع يتتحول إلى طاقة حركة الكهارب في الظاهرة الكهرومائية . فإذا أسقطنا على المعدن أشعة لها نفس طول الموجة ولكن من مصدر أقوى، فإن طاقة الكهارب النابعة ستكون أكبر لأن الإشعاع سيكون أغنى بالطاقة . وإذا يكون من الطبيعي أن تتوقع ازدياد سرعة الكهارب النابعة بازدياد شدة الضوء .. ولكن عند إجراء هذه التجربة عملياً

حصلنا — لدھشتنا — على نتيجة تعارض مع استنتاجنا أيضاً . وهكذا نرى أن قوانين الطبيعة لا تسير وفق أهوائنا ، وقد وجدنا الآن تجربة حكمت على الأسس التي بنينا عليها نظريتنا بالفشل ، وكانت نتيجة هذه التجربة مداعة لأشد المحبة من وجهة نظر النظرية الموجية . إذ قد أظهرت أن الكهارب المنبعثة لها نفس السرعة (نفس الطاقة) التي لا تتأثر بزيادة شدة الضوء الساقط ، ولم يكن في الاستطاعة التنبؤ بهذه النتيجة على أساس النظرية الموجية . وهكذا نرى هنا أيضاً كيف يؤدى التعارض بين إحدى النظريات القديمة والتجربة إلى ظهور نظرية جديدة .

لتتمدد أن تكون ظالمن للنظرية الموجية غامطين لها أفضالها العظيمة ، فتناس نصرها الشامل في شرح اثناء الضوء حول المواقف الصيفيرية جداً ، ولنحصر الآن اهتمامنا بالظاهرة الكهرومغناطيسية ، ولنحاول إيجاد نظرية تضع لنا شرحاً مقبولاً لهذه الظاهرة . فمن القلعوا به أننا لا يمكننا أن نستنتج من النظرية الموجية عدم توقف طاقة الكهارب المطرودة من سطح المعدن على شدة الضوء الساقط . فلنبحث الآن عن نظرية أخرى . لنرجع البصر مرة أخرى إلى نظرية الجسيمات النيوتونية التي نجحت في شرح كثير من ظواهر الضوء المألوفة وفشلت في شرح اثناء الأشعة الضوئية . وهي الظاهرة التي ستعتمد عدم ذكرها وتجاهل نجاح النظرية الموجية في هذا الشأن . وفي عهد نيوتن لم تكن حقيقة العلاقة قد وضحت بعد ، فكانت جسيمات الضوء في رأيه لا وزن لها ، ولكن عندما ظهرت نظريات الطاقة فيما بعد وأدرك الجميع أن للضوء طاقة يحملها معه لم يفك أحد في تطبيق هذه المتقدرات على نظرية الجسيمات الضوئية . وبذلك ظلت نظرية نيوتن في عداد الأموات ولم يفك أحد جدياً في بعثها إلى الحياة حتى أوائل قرنينا الحال .

ولكي نختفظ بالفكرة الأساسية في نظرية نيوتن يجب أن نفرض أن الضوء المتجلانس مكون من جسيمات ضوئية ثم تستبدل بجسيمات الضوء القديمة ككل ضوئية سقطت على اسم الفوتونات . وهي عبارة عن ذرات طاقة صافية تتحرك في الفضاء الحالى بسرعة الضوء . وإحياء نظرية نيوتن على هذه الصورة يؤدى بنا إلى

نظريه الـكم للضوء ، فليست المادة والـكميرا ، فقط بل الطاقة الاشاعية أيضاً ، تتميز جميعها بتركيب حبيبي ، أي أنها مركبة من كات ضوئية وبذلك يصبح لدينا كات طاقة فضلاً عن كات المادة والـكميرا .

وقد كان بلانك أول من استحدث كات الطاقة في مطلع القرن الحالى لكي يتمكن من شرح بعض ظواهر طبيعية أكثر تعقيداً من الظاهرة الكهرومagnetica . ولكن الظاهرة الكهرومagnetica توضح لنا بشكل قاطع وسهل ضرورة تغير معتقداتنا القديمة .

ولا حاجة بنا لكي نقول أن نظرية الـكم للضوء تفسر على الفور الظاهرة الكهرومagnetica ، فعند ما يسقط سيل من الفوتونات على سطح معدن فإن التفاعل بين الأشعة والمادة عبارة عن مجموعة كبيرة جداً من عمليات فردية ، يصطدم فيها الفوتون بالذرة فيقطع منها كهربا يقذف به إلى الخارج . وحيث أن جميع هذه العمليات الفردية متشابهة فإن جميع الكهارب المبعثة سيكون لها نفس الطاقة في كل حالة . وليس زيادة شدة الضوء في هذه النظرية الجديدة سوى زيادة عدد الفوتونات الساقطة . وينتج عن ذلك طبعاً زيادة عدد الكهارب المبعثة ولكن يحتفظ كل كهرب بنفس طاقته السابقة دون أن يعتريها أي تغير . ويثبت لنا هذا أن النظرية الجديدة تتفق تماماً مع التجارب العملية .

ماذا يحدث عند ما تسقط أشعة متجانسة ذات لون آخر ، أحمر مثلاً ، بدلاً من البنفسجي على سطح معدن ؟ لنترك التجارب العملية تتولى الإجابة على هذا السؤال ، ويجب حينئذ أن نقيس طاقة الكهارب المبعثة ونقارنها بطاقة الكهارب الناتجة من استخدام الضوء البنفسجي . وقد وجد بالتجربة أن طاقة الكهرب المبعث بفعل الضوء الأحمر أقل من طاقة الكهرب المبعث بفعل الضوء البنفسجي وهذا يدلنا على أن طاقة كات الضوء تختلف باختلاف الألوان . فطاقة الفوتونات المكونة للون الأحمر تبلغ نصف طاقة تلك المكونة للون البنفسجي ، أو بعبارة أدق ، تقل طاقة الكات الضوئية المكونة للون متجانس بازدياد أطوال موجات

الضوء . وهناك فرق أساسي بين كات الطاقة وكات الكهرباء ، إذ أن كات الضوء مختلف باختلاف طول الموجة في حين أن كات الكهرباء ثابتة لا تتغير . وإذا كان لابد من استخدام أحد الأمثلة السابقة فيمكننا تشبيه كات الضوء بأصفر وحدات العملة التي تختلف باختلاف كل دولة .

دعنا نستقر في تجاهل النظرية الوجبة للضوء ونفرض أن الضوء له تركيب جببي ، أي يتكون من كات ضوئية — فوتونات — تتحرك في الفضاء بسرعة الضوء . وإنما يأخذ الضوء صورة سيل من الفوتونات أو الكات الأولية لطاقة الضوء ، وإذا نبذنا النظرية الوجبة فإن فكرة الطول الموجي تختفي . ولكن ما الذي يحمل محله ؟ هي طاقة كات الضوء ! وبذلك يمكننا ترجمة العبارات التي تحتوى على مصطلحات النظرية الوجبة إلى أخرى تستخدم فيها مصطلحات النظرية الكمية للأشعاع . فنلا :

في لغة النظرية الكمية

يمتوى الضوء التجانس على فوتونات ذات طاقة معينة ، فطاقة الفوتون المكون للون نهاية الطيف الأخر تبلغ نصف طاقة ذلك المكون لطرف الطيف البنفسجي .	يتميز الضوء التجانس بطول موجى معين ، فطول موجة الضوء الأخر الموجود في نهاية الطيف يبلغ ضعف طول موجة الضوء البنفسجي الموجود في طرفه الآخر .
---	--

وعكنتنا تشخيص الموقف الحالى كاملاً : هناك من الظواهر الطبيعية ما يمكن شرحها بواسطة النظرية الوجبة ، لا بواسطة نظرية الكم كظاهرة أختفاء الضوء حول العوائق الصغيرة . وهناك أيضاً بعض ظواهر أخرى مثل انتشار الضوء في خطوط مستقيمة يمكن شرحها سواء بنظرية الكم أم بالنظرية الوجبة .

ولكن ما هي حقيقة الضوء ؟ فهو موجات أم سيل من الفوتونات ؟ . وقد سبق أن وضعنا سؤالاً مماثلاً لهذا حينما تساءلنا : هل الضوء موجات أم سيل من

جسيمات ضوئية؟ وكان لدينا حينئذ من الأسباب ما دفعنا إلى نبذ نظرية الجسيمات الضوئية وقبول النظرية الوجية التي شرحت جميع الظواهر الطبيعية. ولكن الموضوع هنا أكثر تقييداً، فليس لدينا من الدلائل ما يشير إلى إمكان شرح جميع الظواهر الطبيعية باختيار إحدى هاتين النظريتين. ويبدو لنا أنه لا مفر من استخدام إحدى هاتين النظريتين في حالات معينة والأخرى في حالات مختلفة، واستخدام أي منها في حالات ثالثة. وها نحن نواجه صعوبة من نوع جديد. فلدينا صورتان طبيعيتان متعارضتان لا تكفي إحداهما لشرح جميع الظواهر الضوئية. ولكنهما معاً تنجحان في ذلك.

فكيف يمكننا أن نجمع بين هاتين الصورتين؟ كيف يمكننا فهم هذه الصورة المتعارضة عن طبيعة الضوء؟ وليس من السهل حل هذه المشكلة، وهانحن نواجه الآن مرة أخرى مشكلة أساسية.

لنفرض الآن أننا نتبع نظرية الفوتونات ولنحاول بمساعدتها أن نفهم الحقائق التي تحكمت النظرية الوجية من شرحها. وبهذه الطريقة سنتمكن عن الصعب التي تحمل النظريتين يدوان لأول وهلة كأنهما متناقضان.

ولعلنا ما زلنا نذكر أن شعاعاً متجانساً من الضوء يمر خلال فتحة صغيرة في حجم رأس الدبوس يحدث على حاجز صغير حلقات مضيئة ومظلمة على التوالي (صفحة ٨٣). كيف يمكننا شرح هذه الظاهرة على أساس نظرية الكم الضوئية، تاركين النظرية الوجية جانباً؟ لنفرض أن الفوتونات أخذت عمر من الثقب الصغير. فيمكننا توقيع إضافة الحاجز الموجود خلف الثقب إذا مررت الفوتونات خلاله أو بإطلاقه إذا لم تمر. ولكن بدلاً ذلك فإننا نشاهد حلقات مضيئة وأخرى مظلمة. ويمكننا أن نحاول شرحها كالتالي: يحتمل أن يكون هناك تفاعل ما بين حافة الثقب الصغير والفوتونات مما يتسبب عنه تكون حلقات الحيدود. ويصعب علينا قبول هذه العبارة كشرح واف للفرض، بل إنها - على أحسن الفرض - قد تصلح لكي تكون أساساً لنظرية مستقبلة لشرح الحيدود بتفاعل بين المادة والفوتونات. وحتى هذا الأمل الضعيف تقضي عليه دراستنا السابقة مثل هلى آخر. لنفرض

أن لدينا ثقين صنيرين يعرّفانهما ضوء متجاذب فيحدث خطوطاً مضيئة وأخرى متممة على الحاجز الصغير الواقع خلف الثقبين . كيف نستطيع شرح هذه الظاهرة على أساس نظرية الكم الضوئية ؟ يحتمل أن يمر فوتون من أحد الثقبين ، فإذا كان بإحدى فوتونات الأشعة المتجادلة يمثل كاماً متوئياً أولياً فإن من العسير علينا تصور انتقامه ومروره من كلا الثقبين . وحتى في هذه الحالة يجب أن تؤدي الظاهرة إلى تشكين حلقات مضيئة ومتممة لا إلى خطوط مضيئة وأخرى مظلمة . كما يحدث . وكيف أدى وجود الثقب الآخر إلى وجود هذه الظاهرة ؟ لعل الثقب الذي لم يمر الضوء خلاله قد أثر على الحلقات فعلها خطوطاً !! إذا كان الفوتون شيئاً بالجسم المادي في الطبيعة الكلاسيكية فإنه يجب أن يمر خلال أحد الثقبين فقط . وفي هذه الحالة يشق علينا جداً فهم ظاهرة الحيدود .

يضرّلنا العلم داعماً إلى وضع آراء جديدة ونظريات حديثة لتخطى حواجز المترافقفات التي تتعرض طريق التقدم العلمي . وقد تولدت الأسس والأراء العلمية من التنازع بين المفاهيم ومحاولاتنا لفهمها . وتجابهنا الآن معضلة يلزم حلّها وضع مبدأً جديداً . وقبل أن نذكر محاولات علم الطبيعة الحديث لشرح التناقض بين الصورتين الكمية والوجبة للضوء ، سنبين أن هذه المعضلة تفترض طريقة أناهنا عند دراستنا لكتل المادة بدلًا من كرات الضوء .

الطبقة البصرية :

نعلم هنا سبق أن جميع الأوزان الموجودة في الطبيعة تتكون من بضعة أنواع من الجسيمات الأولية . وقد كانت الكهارب أول مااكتشف من هذه الجسيمات . ولكن الكهارب هي أيضاً الكتلات الأولية للكهرباء السالبة . وقد سبق أن رأينا كيف تضطرّلنا بمعنى الطيارات الطبيعية إلى أن نفرض أن الضوء مكون من كتل متوئية أولية تختلف باختلاف أطوال الموجات . ويجدر بنا قبل أن نسترسل في دراستنا أن نناقش بعض الظواهر التي تلتبس فيها المادة والاشعاع دورين . أساساً .

يمكننا تحليل الأشعة الشمسية إلى مركباتها بواسطة منشور زجاجي ولذا يمكننا الحصول على طيف الشمس المستمر ، ونحصل بذلك على كل أطوال الأشعة المحسورة بين طرف الطيف الرئيسي . نعتبر شلًا آخر . سبق أن أشرنا إلى أن مدن الصوديوم التوهج يبعث بإشعاعات متجانسة ، ذات لون واحد أو طول موجي واحد . فإذا وضعنا الصوديوم التوهج أمام منشور زجاجي فإننا نرى خطًا واحدًا ذات لون أصفر . وعلى العموم إذا وضعنا بسبعيناً مثليًا أمام منشور فإن الضوء الصادر منه يتحول إلى مركبة مبنيةً على خصائص طيف الجسم المشع .

ويؤدي صدور الكهرباء في أنبوبة ملبدة بالغاز إلى تولد ضوء كالذى نشاهده منبعًا من أضواء النيون المستخدمة في الإعلانات الضئيلة . لنضع متن هذه الأنبوة أمام الطيف الذى هو عبارة عن جهاز يتم بعمل البشرور ولكنها أكثر حساسية وأعظم دقة فهو يرد الضوء إلى مركبة التي يتكون منها أي يحمله . فإذا نظرنا خلال الطيف إلى أشعة الشمس فإننا نشاهد طيفاً مستمراً تتخلله جميع الأطوال الوجية . أما إذا كان المصدر الضوئي، ناشئًا عن صدور تيار كهربائي خلال غاز خالرخال فإن الطيف يصبح ذات خصائص مختلفة في هذه الحالة . فإننا نشاهد ، بدلاً من الطيف المستمر ذات الألوان المديدة الموجودة في «طيف الشمس» ، خطوطًا دقيقة مضيئة متفرقة عن بعضها ببعض مظللة . ويشير كل خط بدقيق إلى لون معين أو إلى طول موجي معين بلنة النظرية الوجية . فإذا شاهدنا عشرين خطًا من خطوط الطيف مثلاً فإننا سنزرون لكل منها برقم يشير إلى طول موجته ، فبذلك تميز أحذية العناصر المختلفة بمحمرات مختلفة من الخطوط أي بجموعات مختلفة من الأرقام التي ترمز لأطوال الأشعة المكونة للطيف الضوئي المشع . ولا يمكن أن يكون لمنصرين نفس مجموعة الخطوط في طيفيهما المميزين ، كما أنه لا يمكن أن يكون لشخصين نفس بصمات الأصابع . وعندما أخذ علماء الطبيعة في اكتشاف هذه الجمادات الخطية لبعض العناصر أمكنهم اكتشاف وجود علاقات بين هذه الخطوط وأصبح بذلك في الإمكان الاستعمال بمقدار رياضية بسيطة عن أعددة طويلة من الأرقام الدالة على أطوال موجات الطيف المختلفة .

ويمكننا نقل هذا الكلام إلى لغة الفوتونات . فهذه الخطوط تشير إلى أطوال موجات معينة أو بعبارة أخرى إلى فوتونات ذات طاقة محددة . وينتزع من ذلك أن الفاز التوهج لا يرسل فوتونات لها جميع قيم الطاقة الممكنة بل فقط تلك التي لها قيم تميز نفس الفاز التوهج . وهكذا نرى هنا أيضاً كيف تحد الحقائق من كثرة الاحتمالات الممكنة .

فذرارات عنصر معين كالإيدروجين مثلاً تبعث فوتونات ذات طاقة معينة ، ويسمح لذلك الفوتونات ذات الطاقة المعينة بالانطلاق بينما يحال دون خروج الفوتونات الأخرى . ولنفرض — بقصد السهولة — أن عنصراً ما أرسل إشعاعات ذات خط طبق واحد أي فوتونات ذات طاقة معينة . وحيث أن النرنة تفقد جزءاً من طاقتها بالإشعاع فستستطيع بتطبيق قانون الطاقة أن نستنتج أن طاقة النرنة قبل الإشعاع كانت أعلى منها بعده وأن الفرق بين مستوى الطاقة هذين يجب أن يساوى طاقة الفوتون المنتبعث . وإذاً يمكننا التفسير بما نشاهد من انبثاث أشعة ذات طول موجي واحد أي فوتونات ذات طاقة معينة بالعبارة التالية : يوجد مستوىً طاقة فقط في كل ذرة من ذرات العنصر ويدلنا انبثاث فوتون من النرنة على انتقالها من مستوى الطاقة المرتفع إلى آخر منخفض .

ولتكن يوجد عادة أكثر من خط واحد في أطياف العناصر ، وإنذن تشير الفوتونات المنبعثة إلى وجود مستويات طاقة كثيرة لا واحداً فقط . أو بعبارة أخرى يمكننا أن نفرض أن لكل ذرة مستويات طاقة كثيرة وأن إشعاع فوتون يشير إلى انتقال النرنة من مستوى عال إلى آخر منخفض . ومن المهم أن نعلم أنه لا يمكن للذرة أن ترقى إلى كل مستوى للطاقة لأننا لا نجد أبداً فوتونات لها جميع قيم الطاقة ، أي أشعة لها جميع الأطوال الموجية في طيف أي عنصر — فبدلاً من أن نقول إن طيف كل ذرة يحوي خطوطاً معينة يمكننا القول بأن لكل ذرة مستويات طاقة معينة وأن انبثاث فوتونات الضوء مصحوب دائماً بانتقال النرنة من مستوى طاقة إلى آخر . وتكون مستويات الطاقة عادة منفصلة وغير متصلة . وهذا أيضاً يبين لنا كيف تحد الحقائق الطبيعية من كثرة الاحتمالات العلمية .

وقد كان العالم يوهر أول من عمل في (١٩١٣) سبب ظهور بعض خطوط الطيف دون أخرى في أحطاف العناصر . وقد رسّمت نظرية التي وضعت منذ أكثر من أربعين عاماً ، صورة للذرة ، أمكننا بواسطتها — على الأقل في الحالات البسيطة — حساب أحطاف العناصر . وبذا أصبحت تلك الأرقام التي كانت لا صلة بينها بخلاف ترتيب بعضها أشد ارتباط على ضوء نظرية يوهر .

وقد كانت نظرية يوهر طريراً مؤدياً إلى نظرية أكبر وأدق تسمى باليكانيكا الموجية أو الكمية . وغرضنا في هذه الصفحات الأخيرة أن نتفرع لدراسة معتقدات هذه النظرية الأساسية . وقبل أن نبدأ ذلك يجب علينا أن نذكر نتيجة نظرية وأخرى عملية ذات طابع خاص .

يبدأ الطيف المرئي بطول موجي خاص للون البنفسجي ، ويتعذر بطول موجي آخر للون الأحمر ، أو بعبارة أخرى إن طاقة الفوتونات في الطيف المرئي دائماً محصورة بين قيمتي طاقتى فوتونات اللونين البنفسجي والأحمر . ويرجع السبب في هذا التحديد طبعاً إلى تحديد قدرة العين الإنسانية . فإذا كان الفرق بين طاقتى مستوى طاقة في ذرة ما كبيراً جداً فإن الذرة تقذف خارجها إحدى فوتونات الأشعة فوق البنفسجية وهذا يمثل بخط خارج الطيف المرئي . ولا يمكن إدراك هذا الخلط بالعين المجردة بل بلوح فوتغرافي مثلاً .

وتكون أشعة إكس مثلاً من فوتونات ذات طاقة أكبر بكثير من فوتونات الطيف المرئي أو بعبارة أخرى تقل أطوال موجاتها آلاف المرات عن أطوال أمواج الضوء المرئي .

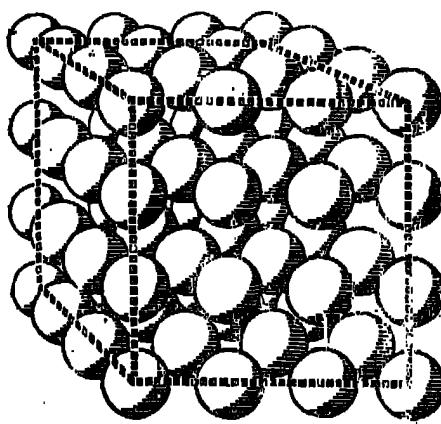
ولكن هل يمكننا على أي قياس أطوال موجية بهذا القدر من الصفر ؟ لقد كان التوصل إلى ذلك غاية في الصعوبة في حالة الضوء العادي ، إذ كان علينا أن نعد عوايق صغيرة أو ثقلياً دقيقة لكي يمر خلالها الضوء . فالثقبان الدقيقان النان كنان في حجم رأس الدبوس والذنان استخدمناها لتعيين حبيود الضوء العادي يجب أن يزداد جحجمهما صفرآ ويقل بعدهما عن بعض ، فإذا أردنا مشاهدة حبيود الأشعة السينية .

كيف نستطيع إذن قياس أطوال موجات هذه الأشعة؟ لقد ساعدتنا الطبيعة في حل هذه المعضلة. تكون البللورة من مجموعة من الذرات تقع على مسافات صغيرة من بعضها ومرتبة ترتيباً شaculaً. يبين لنا الرسم المرفق مثلاً بسيطاً لتركيب

البللورة. فبدلاً من التمثيل الدقيق، تكون الذرات الموجودة في البللورة عوائق متناهية في الصغر مرتبة ترتيباً دقيقاً وتقع على مسافات صغيرة من بعضها البعض. وتبلغ المسافات بين الذرات، حسب نظرية تركيب البللورات حداً من

الصغر يجعلنا نتوقع احتمال إحداثها لظاهرة الحيدول للأشعة السينية. وقد أثبتت التجربة أن من الممكن حدوث ظاهرة الحيدول لأمواج الأشعة السينية أثناء مرورها خلال هذه العوائق المترامية في هذا المجمع الصغير أي حجم البللورة.

لتفرض أن شعاعاً من الأشعة السينية سقط على بللورة ثم بعد ذلك على لوح فوتوفغرافي لكي نحصل على أنموذج لظاهرة الحيدول. هناك طرق عديدة استخدمت في دراسة طيف الأشعة السينية واستنتاج أطوال موجاتها من أنموذج الحيدول. ويقتضي هنا ذكر ذلك كله بالتفصيل مجلدات بأسرها إذا رغبنا في ذكر كل التفاصيل العملية والنظرية. وفي اللوحة (٣) زرى أنموذج الحيدول الذى حصل عليه العلامة باحدى هذه الطرق المختلفة. وهنا أيضاً زرى الحلقات المتممة والمميزة للنظرية الموجية. ونشاهد في المركز أثر الشعاع الذى لم يعان أى حيدول والذى ما كانا نحصل على سواء في حالة عدم وجود البللورة بين مصدر الأشعة السينية واللوح الفوتوفغرافي. ومن مثل هذه الألواح الفوتوفغرافية يمكننا تقدير أطوال موجات الأشعة السينية، وبالعكس إذا علمنا أطوال الموجات أصبح في استطاعتنا الحصول على معلومات عن تركيب البللورة.

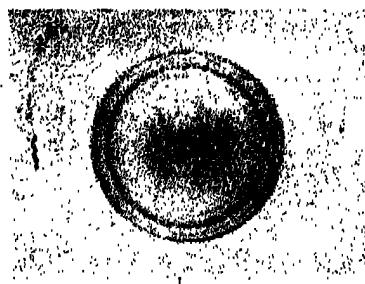


اللوحة الثالثة



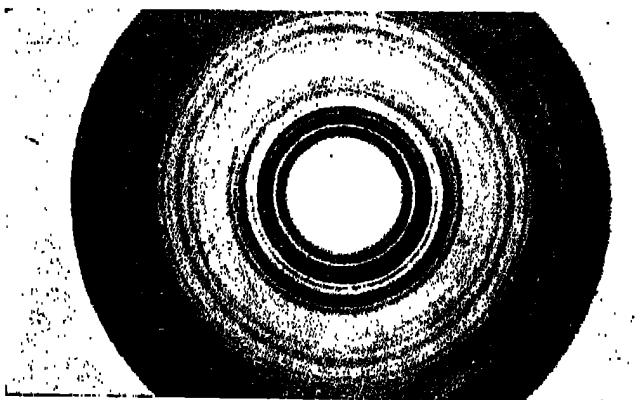
(أخذ الصورة ١٠٢ - شنتون)

خطوط الطيف



(أخذ الصورة لاستوفيك وجربور)

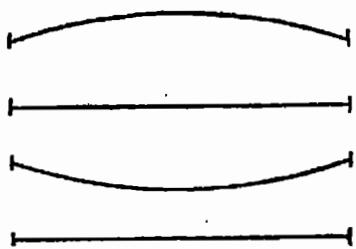
حيود الأشعة السينية



(أخذ الصورة لوريما وكلينجر)

حيود الموجات الكهرومغناطيسية

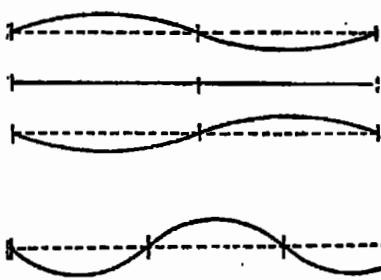
الطرف الآخر للأنبوبة . وسيكون لدينا بذلك موجتان : إحداهما تولدت من حركة النبذة والأخرى بالانكاس ، وسيتحرّكان في اتجاهين متضادين ويحدث بينهما تداخل . وليس من العسير علينا تتبع هذا التداخل وأكتشاف الموجة الوحيدة الناتجة من تركيبيها مع بعضهما والتي نسمّيها بالموجة الساكنة ، ولعل الكلمتين «الموجة والساكنة» تظهران متناقضتين ، ولكن تركيب هاتين الموجتين مع بعضهما أدى إلى الجمجمة بين هاتين الكلمتين .



وأبسط أمثلة الموجة الساكنة هو حركة قوس ثابت من طرفه حرارة رأسية كما هو موضح في الشكل وهذه الحركة ناتجة عن وقوع موجة فوق أخرى عندما تكون الموجتان متخرّكتين

في اتجاهين متضادين . ومن ميزات هذه الحركة ثبوت طرف السلك ، وتسمى نقطتاً الطرفين بالعقدتين . ويعكّرنا القول بأن الموجة تسكن بين عقدتين بينما تواصل بقية السلك حركتها الرأسية .

ولكن هذه أبسط أنواع الموجة الساكنة ، فهناك أخرى ، إذ قد يكون للموجة الساكنة ثلاثة عقد ، اثنان في طرف السلك والآخر في منتصفه . وتكون لدينا في هذه الحالة ثلاثة نقاط ساكنة . وتكتفى نظرة نقحّها على الرسوموضحة هنا لترينا أن طول الموجة هنا يبلغ نصف طولها في المثال السابق ذي العقدتين .



وبالمثل قد يكون للموجات الساكنة أربعة أو خمسة عقد أو أكثر . ويتوقف طول الموجة في كل حالة على عدد العقد . ولا بد أن يكون هذا العدد صحيحاً وقد يتغير فقط على دفعات .

فعبارة مثل «عدد العقد في موجة ساكنة هو ٣٥٧٦» مجرد هراء . وإذاً يتغير طول الموجة تغيراً متقطعاً . أى أننا في هذا المثال الكلاسيكي قد وجدنا إحدى

خصائص نظرية الـ *الكم المألوفة* . وتردد الموجة الساكنة التي يحدُثها لاعب الكمان تعقيداً، إذ أنها خليط من موجات عديدة لها $2, 4, 3, 5$ عقد، أي خليط من أطوال موجية كثيرة . وفي استطاعة علم الطبيعة تحليل مثل هذا الخليط إلى مركبة من الأمواج الساكنة البسيطة التي يتكون منها . ويُعكّننا القول بلغة مصطلحاتنا السابقة أن الور المتذبذب له طيف ، تماماً كما يتميّز كل عنصر بطيفه الإشعاعي . وكذلك أيضاً - كما كانت الحال في أطياف المناصر - لانشاهد في الور إلا ذبذبات معينة لا يسمح بوجود سواها .

هالحنن قد اكتشفنا بعض أوجه شبه بين القوس المتذبذب والذرّة الشمعة . ومهمماً بدا من غرابة في هذا التشابه ، فسنستمر في دراستنا محاولين استنتاج ما نستطيعه معه وسنمضي قدماً في المقارنة . تكون ذرات كل عنصر من جسيمات أولية إحداها ثقيلة وتسمى بالثواة والأخرى خفيفة وهي الكهارب وتشبه هذه المجموعة آلة صوتية صغيرة تحدث فيها موجات ساكنة .

ومع ذلك فليست الموجة الساكنة سوى نتيجة لتدخل موجتين متحركتين . أو أكثر ، فإذا كان في هذه المقارنة بعض الحقيقة فلا بد من وجود صورة أسهل من صورة الذرة لكي تمثل الموجة المنتشرة . فما هي ياترى أسهل تلك الصور؟ لا يوجد في عالمنا المادي ما هو أسهل من الكهارب الذي لا تؤثر عليه أية قوى . أو بعبارة أخرى الكهارب الساكن أو التحرك حركة منتظمة . ولعلنا نسترسل في تشبيهنا فنمثل الكهارب التحرك باتظام بأمواج ذات طول معين . وهذه هي فكرة دى بروجل الحديثة والجريئة في نفس الوقت .

وقد كان معروفاً قبل ذلك وجود ظواهر تجعل منها الصفات الموجية للضوء وأخرى تتضح منها الصفات الجسيمية . وبعد أن أخذنا بوجهة النظر الموجية ، وجدنا لهشتنا أنه في بعض الحالات كحالة الظاهرة الكهرومagnetية مثلاً - يسلك الضوء تماماً سلوك سيل من الفوتونات . أما في حالة الكهارب فهو أصلها عكس ذلك تماماً . إذ أننا اعتدنا تشبيه الكهارب بجسيمات هي الكائنات الأولية للكهرياء والمادّة . وقد درست شحنتها وكتلتها ، فإذا كان هناك شيء من الحقيقة

بـى فـكرة دـى بـروجـل فإـنه لا يـد من وـجود بـعـض ظـواهـر تـجـلى فـيـها الـخـواص الـمـوجـية للـمـادـة . وـهـذه النـتـيـجة الـتـى توـصلـنـا إـلـيـها عن طـرـيق التـشـابـه الصـوـتـيـة تـبـدو غـرـيـبة يـصـبـ تـصـديـقـها ، فـكـيف يـكـنـ أن يـكـونـ جـسـمـ مـتـحـركـ أـىـ صـفـاتـ مـوجـيـةـ ؟ وـلـكـنـ لـيـسـ هـذـهـ أـولـ مـرـةـ تـقـابـلـنـا فـيـها مـعـضـلـةـ مـنـ هـذـاـ نـوـعـ فـيـ عـلـمـ الطـبـيـعـةـ ، قـدـ قـابـلـنـا بـنـفـسـ الـعـضـلـةـ فـيـ عـلـمـ الـظـواهـرـ الصـوـتـيـةـ .

تـقـومـ الـآـراءـ الـأـسـاسـيـةـ بـأـمـمـ دـورـ فـيـ تـكـوـنـ الـنـظـريـاتـ الطـبـيـعـيـةـ . وـكـتـبـ عـلـمـ الطـبـيـعـةـ مـلـأـيـ بـمـعـادـلـاتـ رـيـاضـيـةـ مـعـقـدـةـ . وـلـكـنـ الـآـراءـ وـالـأـفـكـارـ لـاـ مـعـادـلـاتـ هـىـ التـىـ تـؤـدـىـ إـلـىـ ظـهـورـ الـنـظـريـاتـ الطـبـيـعـيـةـ . ثـمـ تـأـخـذـ الـآـراءـ وـالـأـفـكـارـ بـعـدـ ذـلـكـ الشـكـلـ الـرـيـاضـيـ المـحـدـدـ لـلـنـظـرـيـةـ ، بـحـيثـ يـكـنـ مـقـارـنـةـ تـأـبـجـمـاـ بـالـتـجـربـةـ . وـيـكـنـاـ إـيـضـاـجـذـلـكـ بـعـنـ الـمـسـأـلـةـ الـتـىـ نـحـنـ بـصـدـدـهـاـ الـآنـ . فـالـفـكـرـةـ الرـئـيـسـيـةـ هـىـ أـنـ الـكـهـارـبـ الـمـتـظـلـمـ الـحـرـكـةـ تـسـلـكـ فـيـ بـعـضـ الـظـواهـرـ الـمـسـلـكـ الـمـوجـيـ . لـنـفـرـضـ أـنـ لـدـنـاـ كـهـرـبـاـ أوـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـكـهـارـبـ - ذاتـ سـرـعةـ وـاحـدةـ - تـحـرـكـ بـاـتـنـظـامـ . وـنـحـنـ نـطـمـ قـيمـ كـتـلةـ الـكـهـرـبـ وـشـحـتـتـهـ وـسـرـعـتـهـ ، فـإـذـاـ أـرـدـنـاـ إـلـاـخـ الصـفـةـ الـمـوجـيـةـ لـلـكـهـرـبـ الـمـتـظـلـمـ الـحـرـكـةـ بـكـيـفـيـةـ ماـ ، فـإـنـ سـؤـالـاـ التـالـيـ هـوـ : مـاـ هـوـ طـوـلـ الـمـوجـةـ ؟ وـيـتـطـلـبـ هـذـاـ السـؤـالـ وـضـعـ نـظـرـيـةـ تـمـكـنـاـ مـنـ تـقـدـيرـ قـيمـ هـذـاـ طـوـلـ الـمـوجـىـ الـلـلـجـنـ بـالـكـهـرـبـ . وـهـذـهـ مـسـأـلـةـ بـسـيـطـةـ ، وـالـسـهـوـلـةـ الـرـيـاضـيـةـ لـعـلـ دـىـ بـرـوجـلـ عـنـدـ إـجـابـتـهـ عـلـىـ هـذـاـ السـؤـالـ تـدـعـ خـاتـمـاـ إـلـىـ المـجـبـ . فـقـىـ الـوقـتـ الـذـىـ وـضـعـتـ فـيـهـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ كـانـتـ الـنـظـريـاتـ الطـبـيـعـيـةـ الـأـخـرىـ مـلـيـثـةـ بـالـرـيـاضـيـاتـ الـفـامـضـةـ وـالـمـقـدـدـةـ ؟ أـمـ رـيـاضـةـ الـأـمـوـاجـ الـلـلـجـنـ بـالـمـادـةـ فـهـىـ غـايـةـ فـيـ الـبـسـاطـةـ ، فـيـ حـينـ أـنـ الـفـكـرـةـ الـأـسـاسـيـةـ آـيـةـ فـيـ عـمـقـ التـفـكـيرـ .

وـقـدـ رـأـيـنـاـ فـيـ حـالـةـ الـأـمـوـاجـ الـصـوـتـيـةـ وـالـفـوـتوـنـاتـ أـنـ يـكـنـاـ نـقـلـ أـىـ عـبـارـةـ صـيـفـتـ بـلـغـةـ الـأـمـوـاجـ إـلـىـ لـغـةـ الـفـوـتوـنـاتـ أـوـ جـسـيـاتـ الضـوءـ . سـنـطبـقـ نـقـسـ الشـيـءـ عـلـ الـأـمـوـاجـ الـكـهـرـبـيـةـ . وـلـغـةـ الـجـسـيـاتـ مـأـلـوـفـةـ لـنـاـ فـيـ حـالـةـ الـكـهـارـبـ الـمـتـظـلـمـ الـحـرـكـةـ وـيـكـنـاـ نـقـلـ كـلـ عـبـارـةـ صـيـفـتـ بـلـغـةـ الـجـسـيـاتـ إـلـىـ لـغـةـ الـمـوجـيـةـ تـمـامـاـ كـاـمـيـاـ فـيـ حـالـةـ الـفـوـتوـنـاتـ . وـقـدـ سـهـلـ لـنـاـ مـهـمـةـ هـذـهـ التـرـجـةـ عـامـلـانـ : أـوـلـاـمـ هـوـ التـشـابـهـ بـيـنـ الـأـمـوـاجـ الـضـوءـ وـأـمـوـاجـ الـكـهـرـبـ ؟ أـوـ بـيـنـ الـفـوـتوـنـاتـ وـالـكـهـارـبـ . وـسـنـحاـوـلـ

استخدام نفس طريقة الترجمة للمادة كما استخدمناها للضوء . وقد أمدتنا نظرية البسيمة الخاصة بالدليل الآخر ، فقوانين الطبيعة يجب أن تكون لازمة بالنسبة لتحولات لورنر لا بالنسبة للتحولات الكلاسيكية . ويمكننا تعريف طول الوجة الملحقة بكهرب متحرك تماماً بواسطة هذين العاملين . فينبع من ذلك أن كهرباً متحركاً بسرعة ١٠٠٠٠٠ ميل في الثانية مثلاً له طول موجي ، من السهل . تقدر قيمته وقد وجد أنه يقرب من أطوال موجات الأشعة السينية . وإذا نستنتج من ذلك أنه إذا كان إدراك الخواص الوجية للمادة ممكناً فإنه يجب إجراء تجارب مماثلة لتلك التي أجريت على الأشعة السينية .

لنتعرف حزمة أو شعاعاً من الكهرب تتحرك باتظام بسرعة معينة أي موجة كهربية متجانسة ، إذا استخدمنا المصطلحات المرجية ؟ ولنفرض أنها تستطع على باللورة رقيقة جداً تمثل دور محرز الحيوود . وتبلغ المسافات بين الموائق البسيمة بالحيود في الباللورة - أي بين الذرات - جداً كبيرة من الصفر يكفي لإحداث الحيود للأشعة السينية . فلعلنا نتوقع ظاهرة مشابهة لتلك عند استعمال الموجات الكهربية ذات الطول الموجي القريب من الأشعة السينية . ويمكن تسجيل حيود هذه الموجات الكهربية عند صورها خلال الطبقة الرقيقة من الباللورات . الموجودة في لوح فوتغراف . وفي الحقيقة تظهر هذه التجربة ما يمكننا اعتباره بلاشك نصراً رائعاً للنظرية ، إلا وهو ظاهرة حيود الموجات الكهربية . والتشابه بين حيود الموجات الكهربية والأشعة السينية ملفت للنظر كما يرى من مقارنة التماذج في اللوحة (٣) . ويمكننا مثل هذه الصور من تقدير أطوال موجات الأشعة السينية . وينطبق نفس الكلام على الموجات الكهربية ، فيعطيانا أنموذج: الحيود طول الوجة المادية مع التأيد العملي الثام للنظرية وفي هذا تأيد شامل لاستنتاجاتنا .

ومع ذلك فهذه النتيجة تزيد في متابعينا . كما يتضح من الحالة المشابهة لذلك في حالة أمواج الضوء التي سبق ذكرها . فإذا سلط كهرب على ثقب دقيق جداً فإنه سيحيد عن طريقه تماماً كما تفعل موجة ضوئية ، وسنشاهد على اللوح الفوتغراف

حلقات مضيئة وظلمة . ربما كان هناك بعض الأمل في شرح هذه الظاهرة أيضاً
بتفاعل بين الكهرب وحافة الجسم المعرض على الرغم من أن مثل هذا الشرح
بعيد الاحتمال . ولكن ماذا عن ثقبي الدبوس التجاورين ؟ ستظلmer خطوط بدلاً
من الحلقات . كيف يمكن أن يكون وجود الثقب الآخر سبباً في إحداث هذا
التغير ؟ فالكهرب لا يمكن شطره وليس له إلا أن يمر خلال أحد الثقبين .
كيف يمكن للكهرب أن يعلم أثناء مروره خلال أحد الثقبين أن هناك ثقباً
آخرًا قريباً منه ؟

وقد سبق أن تساءلنا عن ماهية الضوء ؟ فهو سيل من الجسيمات أم موجة ؟
وبحق لنا الآن أن نسأل ما هي المادة وما هو الكهرب ؟ هل هو جسم أو موجة ؟
فالكهرب له خواص الجسم عند ما يتحرك في مجال كهربائي أو مغناطيسي
خارجي وله الخواص الموجية عند ما يجبر أثناء مروره خلال بلورة . وقد قابلنا
عند دراستنا لكتاب المادة الأولية نفس الصعاب التي لاقيناها أثناء دراستنا
لكلات الضوء . وبذلك ينشأ الآن السؤال التالي وهو من أهم الأسئلة التي أثارها
التطور العلمي الحديث : كيف نجمع بين الرأيين المتعارضين عن المادة والأمواج ،
وهذه المعضلة هي من ذلك النوع الذي يؤدى حلها إلى تقدم على لا شك فيه .
وقد حاول علم الطبيعة الحديث حل هذه المشكلة ؛ والأمر الآن متترك للمستقبل
لكي يقرر ما إذا كان هذا الحل الذي اقترحه علم الطبيعة الحديث داعياً أم مؤقتاً فقط !

أمواج ارتمفال :

إذا علمنا موضع نقطة مادية وسرعتها والقوى الخارجية المؤثرة عليها فإننا
نستطيع — طبقاً لقواعد الميكانيكا الكلاسيكية — التنبؤ بحركة النقطة المستقبلية
بواسطة استخدام القوانين الميكانيكية . والعبارة «للحركة المادية السرعة كذلك
عند انبعاثها في لحظة ما» لها معنى محدد في الميكانيكا الكلاسيكية .

وقد حاول العلامة — في أوائل القرن التاسع عشر — شرح جميع ظواهر
علم الطبيعة على أساس الفرض بوجود قوى بسيطة تؤثر على جسيمات مادية ذات

مواضع معينة وسرع معينة عند لحظة ما . لنحاول تذكر كيف وصفنا الحركة عند ما تكلمنا عن الميكانيكا عند بدء استعراضنا لظواهر علم الطبيعة الحديث . فقد رسمنا تقلياً على مسار معين كي تحدد لنا أوضاع الجسم عند لحظات معينة ، وكذلك مسارات متوجهة كي توضح لنا مقادير وأتجاهات السرع . وقد كان هذا كلّه بسيطاً وسهل الفهم . ولكننا لا نستطيع تطبيق ذلك كله على كرات المادة الأولى (أى الكهارب) أو على كرات الطاقة الأولى (أى الفوتونات) حيث أنه ليس في الإمكان تمثيل حركة فوتون أو كهرب بالطريقة التي تخيلنا بها الحركة في الميكانيكا الكلاسيكية ، وليس مثال ثقب الدبوس عنا بعيد . ويبدو لنا أن كلا من الفوتون أو الكهرب يمر خلال الثقبين معًا في نفس الوقت . وبذلك يصبح من المستحيل شرح هذه الظاهرة باعتبار مسار الفوتون أو الكهرب طبقاً للنظرية الكلاسيكية القديمة . وبديهي أنه يجب علينا التسليم بوجود حركات أولية مثل حركة الكهارب والفوتونات خلال الثقب . وليس هناك شك في وجود الكرات الأولى للمادة والطاقة ولكن من المؤكد أيضاً أننا لا نستطيع وضع القوانين الأولى على أساس تحديد الأماكن والسرع عند لحظة ما بطريقة الميكانيكا الكلاسيكية السهلة .

لنحاول الآن تجربة أخرى بأن نكرر هذه الحوادث الأولى لأن رسول الكهارب الواحد تلو الآخر في اتجاه ثقب الدبوس الصغيرين . وسيكون استخدام الكلمة «كهرب» على سبيل التحديد فقط في هذه الحالة ، وينطبق نفس الكلام على الفوتونات .

لنفرض أننا أعدنا هذه التجربة مراراً عديدة بنفس الطريقة أى أن الكهارب تتحرك في اتجاه ثقب الدبوس بنفس السرعة الواحد تلو الآخر . وغنى عن الذكر أن هذه التجربة مثالية أى أنها لا يمكننا القيام بها عملياً ولكننا نستطيع تخيلها فقط إذ أنه ليس في الإمكان إطلاق الكهارب والفوتونات فرادى كما ينطلق الرصاص من البندقية .

ومن الطبيعي أن يؤدى تكرار هذه التجارب إلى الحصول على حلقات

مظلة وأخرى مضيئة إذا كان لدينا ثبناً واحداً على خطوط مضيئة ومعتمة إذا كان لدينا ثقبان . ولكن هناك فرق أساسي ، وذلك أنه في حالة الكهرب الوجه كان من العسير علينا تصور نتيجة التجربة في حين أنه يسهل فهمها إذا شكررت العملية مساراً ، حيث يمكننا أن نقول الآن : تغادر الخطوط المضيئة عند ما تسقط على أماكنها كهرب كثيرة . أما في الخطوط الظلماء فيقل عدد الكهرب الساقطة كثيراً ، وينعدم سقوط الكهرب في المنطقة ذات الظلام الكامل ، وبديهي أننا لا نستطيع أن نفرض أن جميع الكهرب تمر خلال أحد الثقبين فقط لأنه إذا كان ذلك صحيحاً فإن تفطية الثقب الآخر يجب ألا تسب أى فرق ، ولكننا نعلم أن تفطية الثقب الثاني يغير فعلًا في نتيجة التجربة . وحيث أن الكهرب غير قابل للانشطار فإننا لا نستطيع تصور مروره من كلا الثقبين في نفس الوقت . فإذا زهدنا تكرار التجربة عرجاً من هذا المأزق ، إذ نستطيع القول بأن بعض الكهرب تمر من أحد الثقبين وتندف البقية من الثقب الآخر . ولما يمكننا معرفة سبب تفضيل الكهرب لثقب خاص ، ولكن يجب أن تكون نتيجة تكرار التجربة اقسام الثقبين للكهرب الساقطة من المصدر والتجمة إلى الخارج الذي تكون عليه نماذج الحيوان . فإذا ذكرنا فقط ما يحدث للكهرب عند إعادة التجربة ، غير عابثين بسلوك الكهرب الفردية فإن شرح الفرق بين دوائر الحيوان وخطوطه يصبح يسيراً . وهكذا أدت دراسة سلسلة من التجارب إلى نشوء فكرة «مجموعة» أو «جمع» من الجسيمات التي لا نستطيع التنبؤ بخواصها الفردية . فلا يمكننا مثلاً أن نتنبأ بمسار كهرب فردي ، ولكننا نستطيع أن نتنبأ بنتيجة حركة المجموعة كلها ألا وهي حدوث خطوط مضيئة ومظلة على الخارج .

لترك علم الطبيعة الكمي جانباً الآن بعض الوقت . لعلنا نذكر أننا إذا علمنا مكان وسرعة نقطة عادمة عند لحظة ما والقوى المؤثرة عليها في علم الطبيعة الكلاسيكي فإننا نستطيع التنبؤ بحركة النقطة المستقبلة . وقد رأينا بعد ذلك كيف طبقت وجية النظر الميكانيكية على نظرية الحركة للصاد ، وكيف أدت دراستنا لهذه النظرية إلى نشوء فكرة ستكون ذات قيمة كبيرة لنا فيما بعد إذا فهمناها حق الفهم .

لنفرض أن لدينا وعاء به غاز . إذا أردنا تتبع حركة كل جسيم فإن علينا أن نبدأ بمحاداة الظروف الابتدائية أي الأوضاع والسرع الابتدائية لجميع الجسيمات . حتى إذا فرضنا إمكان ذلك فإن تسجيل النتيجة على الورق تستغرق وقتاً أطول من حياة الإنسان نظراً لضخامة عدد الجسيمات التي لدينا أن نعتبرها . وإذا رغبنا بعد ذلك في استخدام طرق اليكانيكا الكلاسيكية لحساب الأوضاع اللاحقة للجسيمات فإننا نقابل صعاباً لا يمكننا التغلب عليها . فمن المسلم به مبدئياً أننا نستطيع استخدام الطريقة المتبعة في دراسة حركة النجوم ولكننا لا نستطيع القيام بها عملياً ، وإن لم نفر من أن نلتجأ إلى الطريقة الإحصائية . وليست هذه الطريقة في حاجة إلى المعرفة الشاملة للأحوال الابتدائية ، وبذلك تقل معلوماتنا عن آلية مجموعة من جسيمات الغاز عند لحظة ما ويتبين ذلك بتفورنا على معرفة الأحوال الماضية والمستقبلة للمجموعة . وإن نفهم بعصر كل جسيم على سلة بل ستتصبح سألتنا الآن ذات طبيعة خاصة . فشلون نسأل « ما هي سرعة كل جسم عند هذه الحظة » ولكن ربما نسأل « كم عدد الجسيمات التي تمحض سرعتها بين ١٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠٠ قدمًا في الثانية » . أي أننا لن نفهم أبداً بالأفراد ولكننا سنحاول فقط تعين الحواجز العامة للمجموعة كلها كوحدة . ومن البديهي أن الطريقة الإحصائية لن تنجح إلا إذا احتوت المجموعة على عدد كبير جداً من الأفراد .

ولا يمكننا معرفة سارك فرد داخل مجموعة ما عند استخدام الطريقة الإحصائية بل يمكننا فقط أن نتكلم عن احتمال سلوكيها بطريقة معينة . فإذا أخبرتني الأوائل الإحصائية بأن ثلث الجسيمات لها سرعة بين ١٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠٠ قدماً في الثانية فحين هذا يعني أنه بتكرار عملية التقييس على جسيمات كثيرة يهمن على هذا العدل بينها أو بعبارة أخرى أن احتمال وجود سرعة له هذا القدر من السرعة هو $\frac{1}{3}$. وبالمثل لو كان تقدر معدل السكان في بيتهن بمليون كبير ، لا يمكن أن نعلم أن أحداً ما قد رزقت بعلف ، إذ أن ما يهم هنا هو ما هي نتيجة إحصائية ليس لأفراد بعينها دور خاص .

وإذا حاولنا تسجيل أرقام عدد كبير من السيارات فإننا سرعان ما نكتشف أن ثلث هذه الأرقام تقبل القسمة على ثلاثة . ولكننا لا يمكننا أن نجزم بأن السيارة التي ستمر بنا بعد لحظة ستتحمل رقماً له هذه الخاصية . فالقوانين الإحصائية يمكن تطبيقها على مجموعات كبيرة فقط ، ولكنها لا تطبق على أعضاء تلك المجموعة كلها على انفراد .

ويمكننا الآن المودة إلى موضوعنا السكري . تميز قوانين علم الطبيعة السكري بطابع إحصائي أي أنها لا تخص فرداً واحداً بذاته بل مجموعة أفراد متGANSAة ، ولا يمكن تحقيق هذه القوانين بإجراء فياس على فرد واحد بل فقط بسلسلة من تجارب متكررة .

ويحاول علم الطبيعة السكري مثلاً صياغة قوانين خاصة بالتفكير الإشعاعي لتحكم في التحولات الذاتية من عنصر إلى آخر . فالعلوم مثلاً أنه في ١٦٠٠ عام يتفكك نصف جرام من الراديوم ويتحقق النصف الآخر . ويمكننا معرفة عدد النرات التي ستتفاكك في نصف الساعة القادمة ، ولكننا في نفس الوقت لا نستطيع أن نقول لماذا يقفى على هذه النرات ذاتها دون الأخرى . وليس في استطاعتنا - حسب معلوماتنا الحالية - تعين النرة المضى عليها بالتفكك ، ولا يتوقف مصير النرة على عمرها ، ولا يوجد قانون يختص بدراسة سلوك النرة الفردي وأحوالها الخاصة ، ولكننا نستطيع فقط صياغة قوانين إحصائية تحكم في مجموعات من النرات .

لنتبر مثلما آخر . إذا وضع غاز مضى لمدة ما أمام المطياف ، فإننا نشاهد خطوطاً ذات أطوال موجية معينة . ويعتبر ظهور مجموعة مقطعة ذات أطوال موجية معينة من خواص الظواهر الطبيعية التياكتشفنا فيها وجود السمات الأولية . ولكن هناك ناحية أخرى للموضوع فهناك خطوط زاهية وأخرى باهتة ، ويستلزم الخلط الزاهي إشعاع عدد كبير من الفوتونات التابعة لهذا الطول الموجي المعين ، ويعنى الخلط الباهت إشعاع عدد ضئيل نسبياً من الفوتونات الملحقة بهذا الطول الموجي . وهنا تطينا النظرية أيضاً شروحاً لها طابع إجمائى فقط

ويشير كل خط إلى انتقال من مستوى طاقة حال إلى آخر منخفض . وتخبرنا النظرية عن احتمال حدوث كل من هذه الانتقالات الممكنة ، ولكنها لا تنبئنا شيئاً عن انتقال ذرة فردية بذاتها ؛ وقد أصابت النظرية نجاحاً كبيراً لأن جميع هذه الظواهر تتضمن جوحاً كبيرة لا أفراداً . ويظهر أن علم الطبيعة الكمي الحديث يشبه نظرية الحركة للمادة بعض الشيء حيث أن لكليهما طابع إحصائي . ويشير كل منها إلى جوهر كبيرة . ولن تهمنا نقط التشابه في هذه المقارنة فقط بل نقط الاختلاف أيضاً . وينحصر معظم التشابه بين نظرية الحركة للمادة والطبيعة الكمية في الطابع الإحصائي لكل منها ، ولكن ما هي أوجه الاختلاف ؟

إذا رغبنا في معرفة الرجال والنساء الذين تزيد أعمارهم عن ٢٥ عاماً في مدينة ما . فإننا يجب علينا أن نطلب إلى كل مواطن أن يملأ في استمارة خاصة البيانات التي تقع تحت العنوانين « ذكر » ، « أنثى » ، « العمر ». وبفرض صحة كل إجابة . فإننا سنحصل — بعد عدد وتقسيم بيانات الاستمارات — على نتيجة ذات طابع إحصائي ، حيث أن أسماء الأشخاص وعناوينهم لا تهمنا في شيء . وقد تولد الطابع الإحصائي من معرفة الحالات الفردية . وكذلك الحال في نظرية الحركة للمادة إذ توجد لدينا قوانين إحصائية تحكم في الجموعات وبنية على أساس الحالات الفردية .

ولكن الوضع مختلف تماماً الاختلاف في علم الطبيعة الكمي ، إذ تنتهي هذه القوانين الإحصائية فوراً دون اعتبار أي وجود للحالات الفردية . وقد رأينا في مثال الفوتون أو الكهرب وثقب البوس أننا لا نستطيع وصف الحركة الممكنة للجسيمات الأولية في المكان والزمان كما فعلنا في علم الطبيعة الكلاسيكي ، أي أن علم الطبيعة الكمي يلغي وجود القوانين الفردية للجسيمات الأولية ويدرك لنا مباشرة القوانين التي تحكم في الجموع . ويستخلص علينا — على أساس الطبيعة الكمية — وصف مكان وسرعة جسم أولى أو التنبؤ بحركته المستقبلة كما هي الحال في الطبيعة الكلاسيكية . وتهتم الطبيعة الكمية فقط بالجموع وتنطبق قوانينها عليها لا على الأفراد . وإن الحاجة الملحة — وليس الرغبة في التجديد — هي

التي دفعتنا إلى تغيير وجهة النظر الكلاسيكية . وقد سبق لنا إيضاح متابعة تطبيق وجهة النظر القديمة في مثال ظاهرة الحيوان ، وهناك أمثلة أخرى عديدة مشابهة يمكننا ذكرها . وتدفعناحاولاتنا لفهم الحقائق الطبيعية إلى تغيير وجهات نظرنا باستمرار . والأمر متروك للمستقبل لكي يحكم ما إذا كنا قد سلّكنا الطريق الصواب الوحيد أو إذا كان هناك حل لما عينا خيراً من هذا الملل الذي . وجدهناه .

وقد كان علينا أن ننبذ وصف الحالات الفردية كحالات واقعية في الزمان . والمكان ، وتحتم علينا أن نستحدث قوانين لها طابع إحصائي . هذه هي الخطوط الرئيسية لعلم الطبيعة الكمي

وعندما بدأنا - فيما سبق - دراسة ظواهر طبيعية جديدة كال المجال الكهرومغناطيسي . و المجال الجاذبية حاولنا - في عبارات هامة عامة - شرح الخواص الرئيسية للعادلات التي صفت فيها العقائد والأراء رياضياً . وسنحاول الآن عمل نفس الشيء في الطبيعة الكمية مشيرين باختصار إلى أعمال يوهرو ولريوجلي وشريدينجر وهيزنبرج وديرالك وبورن .

لتعتبر حالة كهرب واحد . وقد يكون الكهرب تحت تأثير مجال كهرومغناطيسي خارجي أو قد لا يؤثر عليه أى مؤثر خارجي . وربما تحرك مثلاً في مجال نواة ذرة ما أو ربما سقط على بلورة وحاد عنها . وترشدنا الطبيعة الكمية إلى كيفية صياغة العادلات الرياضية الخاصة بكل من هذه الموضوعات .

وقد سلمنا الآن بالتشابه الوجود بين وتر التذبذب أو غشاء طبلة أو آلة هوائية أو أي آلة صوتية أخرى من جانب وبين النرنة المشعة من جانب آخر . وهناك أيضاً بعض التشابه بين العادلات الرياضية المتحركة في المسائل الصوتية وبين تلك المتحركة في موضوع الطبيعة الكمية . ولكن التفسيرات الطبيعية للكميات المعينة في هاتين المجالتين تختلف كثيراً عن بعضها ، فالكميات الطبيعية التي تصف حرارة الوتر التذبذب تختلف تماماً عن تلك التي تصف النرنة المشعة ، رغم ما يمدو من تشابه ظاهري في العادلات . ويعكينا أن نسأل في حالة الوتر عن مقدار اعتماد

نقطة ما على الور تتحرك في لحظة معينة عن وضعها الأصلي . وإذا عرفنا شكل الور المتذبذب عند لحظة معلومة فإننا نستطيع الحصول على مازيد . وإن عدنا تقدير قيمة الانحراف عن الوضع الأصلي عند لحظة ما من المعادلات الرياضية للور المتذبذب ، ونستطيع الآن التعبير عن توقف الانحراف القوس عن موضعه الأصلي لكل نقطة من نقط القوس على الوجه التالي : عند لحظة ما يكون الانحراف عن الوضع العادي دالة تتوقف على إحداثيات القوس . وتكون جميع نقاط القوس متصلة إذا إحداثي واحد ؛ ويكون الانحراف دالة تُعرَّف في هذا المتصل ذي الإحداثي الواحد — وتقدر قيمتها من معادلات القوس المتذبذب .

وبالمثل في حالة الكهرب توجد دالة معينة لكل نقطة من نقاط الفراغ عند نوبة لحظة ، وسنسمى هذه الدالة موجة الاحتمال . وتشير موجة الاحتمال — في مقارتنا — إلى الانحراف عن الوضع العادي في المسألة الصوتية . أى أن الموجة الاحتمالية — عند لحظة ما — هي دالة في فضاء ذي ثلاثة إحداثيات ، بينما كان الانحراف في حالة الور عند لحظة ما دالة في فضاء ذي إحداثي واحد . وتحمل الموجة الاحتمالية في ثنياتها كل ما نستطيع الحصول عليه من المعلومات الخاصة بالمجموعة الكمية التي ندرسها ، ونستطيع بواسطتها الإجابة على كل الأسئلة ذات الصبغة الإحصائية التي تتعلق بتلك المجموعة . ولكنها لن تكون بذلك فائدة إذا أردنا منها تعين مكان وسرعة الكهرب عند لحظة ما ، لأنه ليس هناك أى معنى لشل هذا السؤال في الطبيعة الكمية . ولكنها ستخبرنا عن احتمال العثور على الكهرب في مكان ما أو أين تناج لنا فرصة العثور على الكهرب . ولا تشير التجربة إلى فرد بل إلى تجارب كثيرة متكررة . أى أن معادلات الطبيعة الكمية تعين لنا الموجة الاحتمالية تماماً كما تعين لنا معادلات ماكسويل المجال الكهرومغناطيسي ، وأيضاً كما تعين معادلات الجاذبية مجال الجاذبية . ولكن الكميّات الطبيعية التي تعينها معادلات الطبيعة الكمية ليست ذات معانٍ مباشرة كما هي الحال في معادلات المجالات الكهرومغناطيسية والجاذبية ، إذ أنها تعطينا فقط الطرق الرياضية للإجابة على أسئلة ذات طابع إحصائي .

وكان حتى الآن معنين بدراسة حركة الكهرب في مجال خارجي معين . فإذاً اعتبرنا جسما آخر له شحنة أكبر تحملا كتلة تبلغ ملايين المرات ضعف كتلة الكهرب فإننا نستطيع أن نقض النظر عن نظرية الكم بأسرها وندرس المسألة . طبقاً لقوانين الطبيعة الكلاسيكية . فإذا تكلمنا عن التيارات الكهربائية داخل الأislak ، أو موصلات مشحونة ، أو الأمواج الكهرومغناطيسية فإننا يمكننا تطبيق مبادئ علم الطبيعة البسيطة التي تتضمنها مادلات ماكسويل ، ولكننا لا نستطيع عمل ذلك عند ما تتكلمن عن الظاهرة الكهربائية أو شدة خطوط الطيف أو النشاط الأشعائي أو حيود الموجات الكهربائية (الإلكترونية) وظواهر عديدة أخرى يظهر فيها الطابع الكمي للمادة والطاقة . فييناً كانا تكلم عن مواضع وسرع جسم واحد في الطبيعة الكلاسيكية إذا بنا زر أله يجب علينا الآن أن نعتبر أمواج الاحتمال في متصل ذي ثلاثة أبعاد خاص بهذا الجسم وحده . وتميز الطبيعة الكمية بطريقة خاصة في معالجة موضوع ما إذا علمنا كيفية دراسته من وجهة نظر الطبيعة الكلاسيكية .

والجسم الأول - سواء كان كهربياً أو فوتوناً - أمواج الاحتمال تنتشر في متصل ذي ثلاثة أبعاد وتمطينا الخواص الإحصائية إذا تكررت التجربة مرات عديدة . ولكن ماذا نظن بجسيمين متفاعلين . - بدلاً من حالة الجسم المنفرد التي كانا ندرسها - ككهربين أو كهرب وفوتون أو كهرب ونواة ؟ إن نستطيع دراسة كل على حدة ووصفها بواسطة موجة الاحتمال في ثلاثة أبعاد فقط بسبب تفاعل الجسيمين معًا . وفي الحقيقة أنه ليس من المسير علينا أن نصف مجموعة مكونة من جسيمين متفاعلين في الطبيعة الكلاسيكية . لذلك يجب علينا أن ندير وجوهنا هنئية شطر الطبيعة الكلاسيكية . يتميز موضعنا نقطتين ماديتيين في الفراغ عند لحظة ما بستة أرقام ، ثلاثة منها لكل من النقطتين . و تكون كل الأوضاع الممكنة للنقطتين الماديتيين متصلة ذات ستة أبعاد - لا ثلاثة - كما كانت الحال عند دراسة جسم واحد . فإذا أرجعنا البصر ثانية إلى الطبيعة الكمية فإننا نحصل على أمواج الاحتمال في متصل ذي ستة أبعاد ، لا ثلاثة كما هي الحال عند دراسة

حركة جسم واحد . وكذلك الحال إذا درسنا ثلاثة أو أربعة جسيمات أو أكثر حيث تكون أمواج الاحتمال دوالاً في متصلات ذات تسعة أو إثنى عشر بعداً أو أكثر .

ورى من هنا بسهولة أن أمواج الاحتمال ليست سوى أمواجاً مجردة ، مختلف عن الأمواج الكهرومغناطيسية والجاذبية التي توجد وتنشر في فضائنا ذي الأبعاد الثلاثة . ويعتبر التصل ذو الأبعاد العديدة أساساً لأمواج الاحتمال . ويكون عدد أبعاد هذا التصل مساوياً لعدد أبعاد فضائنا المادي عند دراسة جسم مادي واحد أي ثلاثة أبعاد . والمعنى الطبيعي الوحيد لوجة الاحتمال هو أنها يمكننا من الإيجابة على أسئلة إحصائية ذات فائدة كبيرة في حالة جسم واحد أو جسيمات كثيرة . فثلا في حالة الكهرب الواحد ، يمكننا أن نسأل عن احتمال وجود الكهرب في مكان ما ، وفي حالة جسمين يمكننا أن نسأل عن احتمال وجود الكهربين في مكانين معينين عند لحظة ما ؟

وقد كان أول انحراف لنا عن وجهة النظر الكلاسيكية هو في نبذنا لوصف الحالات الفردية كأحداث في الزمان والمكان . وقد كنا مغمورين إلى استخدام الطريقة الإحصائية بواسطة أمواج الاحتمال ، وحيث أنها اخترنا هذا الطريق فقد أصبح زاماً علينا أن نغضى قدمًا نحو التجريد العلقي ، وأصبح لا مفر من استخدام أمواج الاحتمال ذات الأبعاد العديدة لوصف مسائل الجسيمات العديدة .

دعنا على سبيل الاختصار نطلق على كل شيء ما عدا الطبيعة الكمية ، اسم الطبيعة الكلاسيكية . فهناك إذن اختلاف جوهري بين الطبيعة الكلاسيكية وبين الطبيعة الكمية ، إذ أن الطبيعة الكلاسيكية تهم بوصف الأجسام الموجودة في المكان ووضع قوانين تمثل تغيرها مع الزمن . ولكن الظواهر التي تكشف لنا عن الطابع الجسيمي والموجي للمادة والإشعاع ، والطابع الإحصائي للأحداث الأولية مثل التفكك الإشعاعي والهليود وإشعاع الخطوط الطيفية وغير ذلك اضطررتنا إلى نبذ هذا الرأي . فالطبيعة الكمية لا تهم بوصف أجسام فردية ذات أوضاع معينة ودراسة تغيراتها مع الزمن . فلن تجد في الطبيعة الكمية عبارات

مثل « هذا الجسم هو كذا وله من الصفات كذا وكذا » بل ترى عبارات مثل « كذا وكذا تمثل الاحتمال بأن يكون الجسم الفردي هو كذا وكذا وأن تكون له هذه الصفة أو تلك ». فلا توجد في الطبيعة الكمية قوانين تحكم في تغيرات خواصن الجسم مع الزمن . فبدلاً من ذلك نجد قوانين تعين تغير الاحتمال مع الزمن وهذه التغيرات الرئيسية — التي أدخلتها نظرية الكم في علم الطبيعة — هي التي مكنتنا من إيجاد شروح مقبولة وافية للخواص التقاطعية والطابع الاختصاصي للأحداث في علم الظواهر التي تلعب فيها السمات الأولية للمادة والإشعاع أدواراً كبيرة .

ومع ذلك فما زالت هناك بعض مسائل صعبة لم يتم حلها بعد . وسند كل هنا فقط بعضاً من هذه المسائل ، فالعلم لم يكن ولن يكون أبداً كتاباً مغلقاً ، إذ أن كل تقدم مهم يؤدي إلى بعث مسائل جديدة وكل تطور جديد تصيبه داعماً مصاعب جديدة .

وقد رأينا أنه في الحالة البسيطة التي تعتبر فيها جسيماً واحداً لا أكثر ، نستطيع الانتقال من الدراسة الكلاسيكية إلى الدراسة الكمية ، أي من دراسة حركة الجسيمات في الزمان والمكان إلى دراسة أمواج الاحتمال . ولا شك أن معتقدات المجال المهمة في الطبيعة الكلاسيكية لم تتب عن بانا ، ولعلنا نتساءل عن كيف نستطيع وصف التفاعل بين كات الماد الأولية والمجال ؟ وإذا كنا نحتاج إلى موجة احتمالية تنتشر في متصل ذي ثلاثة بعداً لدراسة حركة عشرة جسيمات ، فإنه يلزم منا موجة أخرى تنتشر في متصل ذي عدد لا نهائي من الأبعاد لدراسة المجال طبقاً لنظرية الكم ، والانتقال من فكرة المجال في النظرية الكلاسيكية إلى الموجة الاحتمالية الملائمة في الطبيعة الكمية أمر في غاية الصعوبة . ويمكننا أن نقول أن جميع المحاولات التي بذلت للانتقال من الوصف الكلاسيكي إلى الوصف الكمي للمجال حتى الآن لا تعتبر وافية بالفرض . وهناك مسألة أخرى أساسية . فقد استخدمنا أثناء دراستنا لطريقة الانتقال من الطبيعة الكلاسيكية إلى الطبيعة الكمية الطريقة القديمة غير النسبية التي لا يعتبر فيها الزمن بنفس الطريقة التي

يمتبر بها المكان . فإذا حاولنا أن نبدأ بالوصف الكلاسيكي الذى تطبق فيه قواعد نظرية النسبية فإن انتقالنا إلى الطريقة الكمية يصبح أكثر تقييداً . وهذه هي معضلة اليوم التى حاول علم الطبيعة الحديث حلها ولكن هذا الحال ما زال بعيداً عن الكمال . وهناك أيضاً معضلة أخرى نشأت عند ما حاول العلماء وضع نظريات وقواعد كمية لوصف الجسيمات الثقيلة التى تدخل في تركيب النوى . وعلى الرغم من التتابع العمليه المديدة والمحاولات الكثيرة لشرح مشاكل النواة ، فإننا ما زلنا نحمل أهم نواحي هذا الموضوع .

وليس هناك ثمة شك في أن الطبيعة الكمية قد نجحت في شرح جانباً كبيراً من الحقائق وكانت التتابع النظري في معظم الحالات متفقاً تماماً مع التتابع العمليه . وقد أبعدتنا الطبيعة الكمية الحديثة كثيراً عن وجهة النظر اليكانيكية القديمة وأصبح التعمق إلى مواضعنا القديمة أمراً بعيد الاحتمال . ولكن ليس هناك شك أيضاً في أنه يجب علينا أن نبني علم الطبيعة الحديث على أساس معتقدات المادة وال المجال . وفي هذه الحالة تكون النظرية ثنائية وبعيدة عن فكرة إرجاع كل شيء ونسبته إلى المجال .

هل ستسلك التطويرات المقبلة نفس الطريق الذى سلكته الطبيعة الكمية ؟ أو هل يمكن أن تنشأ أفكار ثورية جديدة في علم الطبيعة ؟ وهل سيُعاني طريق التقدم اضطراءة أخرى كبيرة كما حدث ذلك مرات فئاً مضى ؟

وقد تركزت جميع معضلات الطبيعة الكمية حول بعض نقط رئيسية قليلة خلال السنوات الأخيرة ، وينتظر علم الطبيعة حل هذه المعضلات بقلق ، وليس هناك ما يدلنا على الكيفية أو الوقت الذى ستحل فيه هذه المشاكل .

علم الطبيعة ومفهوم الوجود :

ما هي التتابع العامة التي نستطيع استخلاصها من تطور علم الطبيعة الذي يسيطر هنا بطريقة عامة توضح لنا خطوظه الرئيسية فقط ؟
وليس العلم مجرد مجموعة قوانين أو قاعدة بمحاجئ غير مرتبطة بل هو ابتكارات

المقل الإنساني بما فيه من معتقدات وأفكار نتيجة تفكير حر طليق . وتحاول النظريات الطبيعية تكوين صورة للحقيقة وإيجاد رابطة بينها وبين عالم الشعور . وإذا تكون التركيبة لتركيب عقد لنا هي فيما إذا كانت نظرياتنا هذه تنجح في إيجاد هذه العلاقة وفي الكيفية التي وجدت بها .

وقد رأينا حقائق جديدة نشأت عن التقدم في علم الطبيعة ، ولكن اكتشاف الحقائق لم يكن مقصوراً على علم الطبيعة ، إذ أن الإنسان قد بدأ منذ فجر التاريخ في تمييز ما حوله من الأجسام . فالصور التي كونها المقل الإنساني عن الشجرة والمحسان والجسم المادي تجت عن التجربة على الرغم من أن التأثيرات التي تجت عنها هذه الصور أولية بالنسبة لعالم الطواهر الطبيعية . والقطة التي تجاور فأراها تكون في نفسها صورة خاصة بذلك . وحيث أن القطة تعامل كل فأر بنفس الطريقة فإننا نستنتج أنها لا بد كونت في نفسها صوراً وطرقًا هي أدلة في تأثيرها بالحياة الخارجية .

وطبيعي أن ثلاثة أجيال شَيْ مختلف عن شجرتين ، وشجرتين شَيْ مختلف عن حجرين وليس فكرة الأرقام البحتة ٢ ، ٣ ، ٤ ، ، ٠٠٠ (دون أي ارتباط بالأشياء التي تميزها) سوى من ثمار التفكير الإنساني لوصف حقيقة عالمنا .

وبفضل شعورنا الباطني بمرور الزمن استطعنا تنظيم إحساساتنا لكي تتمكن من الحكم على أن حدثاً ما قد سبق آخرآ ، ولكن لكي تميز كل لحظة زمنية تمر برقم بواسطة استخدام ساعة أى لكي نعتبر الزمن متصلة ذا بعد واحد هو أيضاً في حد ذاته اختراع للذهن الإنساني . وكذلك الحال في معتقداتنا الهندسية الإقليدية واعتبار فضائنا ككل مذى ثلاثة أبعاد .

وقد بدأ علم الطبيعة حقاً باختراع الكلمة والقوة والمجموعة القاصرة . وهذه جميعها ابتكارات للمقل الإنساني أدت إلى نشوء وجهة النظر الميكانيكية . ويكون العالم الخارجي ، من وجهة نظر العلماء الطبيعيين في أوائل القرن التاسع عشر ، من جسيمات تؤثر عليها قوى بسيطة تتوقف على المسافة . وقد حاول هؤلاء العلماء التمسك بفكرة إمكانهم شرح جميع أحداث الطبيعة على أساس هذه الفروض .

الأساسية . ولكن الصعوبات المتعلقة بالغراف الإبرة المغناطيسية ، وتركيب الأثير دفعتنا إلى بناء عالم أكثر تقييداً . وقد أدى ذلك إلى الاكتشاف المهم للمجال الكهرومغناطيسي وقد احتجنا إلى خيال على جرى لندرك تماماً أنه ليست الأجسام المادية ولكن ما يوجد بينها — أي المجال — قد يكون عاملاً أساسياً لتنظيم وفهم الأحداث .

وقد أدت تطورات العلم الحديث إلى القضاء على المعتقدات القديمة واستحداث أخرى جديدة . فقد قضت نظرية النسبية على فكرة الزمن المطلق والجامعة الإحدانية القاصرة . ولم يعد مسرح الحوادث هو متصل الفضاء ذي الثلاثة الأبعاد والزمن ذو البعد الواحد ، بل أصبح هو متصل السكان والزمان ذو الأربعه الأبعاد الذي مختلف قوانين تحويله عن القوانين القديمة . ولم تعد تحتاج إلى الجموعة الإحدانية القاصرة إذ أصبحت كل المجموعات الإحدانية سواء وتعتبر جميعها مناسبة لوصف أحداث الطبيعة .

وقد استحدثت نظرية الكم أيضاً آراء ومعتقدات جديدة وأساسية فقد استبدلت فكرة عدم الاتصال بالاتصال وظهرت قوانين الاحتمال بدلاً من القوانين التي تحكم في حركة الأجسام الفردية .

وفي الحقيقة أن الآراء التي استحدثت في علم الطبيعة الحديث تختلف عن تلك التي شاعت عند بدء التطور العلمي . ولكن هدف النظريات العلمية كان وما زال ثابتاً لم يتغير .

وتساعدنا النظريات الطبيعية على تلمس طريقنا وسط جموع الحقائق العلمية محاولين تنظيم وفهم حالنا الإحساسى . ونود دائماً في أن تتبع الحقائق الفعلية نتائج النظريات والأراء الموضوعة . لن يكون هناك وجود للعلم إذا لم نعتقد أنسنا نستطيع اكتشاف الحقائق بواسطة نظرياتنا الموضوعة ، وإذا لم نكن نعتقد في تركيب العالم على أساس دقيق منظم . وستظل هذه المقادير داعماً الدوافع الأساسية لجميع الاستحداثات العلمية . وفي جميع بجهوداتنا وكفاحنا بين الآراء القديمة

والحدثة نلمس الحاجة الملحة للفهم والإدراك العميق لنظام العالم الدقيق ، هذا الإدراك الذي يزداد وثوقاً وقوة بما يقابله من الصواب .

المبرمة :

تدفينا الحقائق العملية الكثيرة في عالم الطواهر الذرية مرة أخرى إلى " وضع نظريات طبيعية حديثة . و تتميز المادة بتركيب حبيبي إذ تتركب من جسيمات أولية تسمى بالكلات الأولية للمادة . أى أن الشحنة الكهربائية تتميز بتركيب حبيبي وكذلك الطاقة أيضاً ، وذلك هو الأهم من وجهة نظر نظرية السكم . ويكون الضوء من كلات الطاقة المسماة بالفوتوныات .

هل يتكون الضوء من موجات أو من سيل من الفوتوныات ؟ وهل يتكون الشعاع الإلكتروني من سيل من الكهارب أم من موجات ؟ هذه هي الأسئلة التي فرست على علم الطبيعة كنتيجة للتجارب العملية . ولكن نحاول الإجابة على هذه الأسئلة يجب أن نترك جانباً وصف الأحداث الذرية كحوادث في المكان والزمان ، إذ يجب أن يزداد تحررنا من قيود النظرية الميكانيكية القديمة ويفضم علم الطبيعة السكمي لنا قوانين تحكم في الجموع لا الأفراد . فتحن نتكلم عن الاحتمالات وعن القوانين التي تحكم في تغيرها مع الزمن بالنسبة لمجموع كبيرة من الأفراد لا عن القوانين التي تصف حركة الأجسام الفردية المستقبلة ، كما هي الحال في قوانين الميكانيكا غير السكمية .

المشروع القومى للترجمة

- المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى بالإضافة بما يفتح الأفق على واعد المستقبل، معتقداً المبادئ التالية :
- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
 - ٢- التوازن بين المعرف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
 - ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
 - ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والتفكير العالميين .
 - ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المתרגمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالجامعة الأعلى للثقافة .
 - ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القوافي للترجمة

احمد درويش	جون كورن	اللغة العليا	-١
احمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثيقة والإسلام (٤)	-٢
شوقى جلال	جورج جيمس	تراث المسرق	-٣
احمد الحضرى	انجا كاريتكتونا	كيف تتم كتابة السيناريو	-٤
محمد علاء الدين منصور	إسماعيل نصيف	ثريا فى غيبوبة	-٥
سعد مصلوح وفاء كامل نايد	ميكا إلبيتش	اتجاهات البحث اللسانى	-٦
يوسف الأطكى	لوسيان خولدمان	العلوم الإنسانية والفلسفة	-٧
مصطفى ماهر	ماكس فريش	مشغل العرائق	-٨
محمود محمد عاشور	أندرو. س. جودى	التقيارات البيئية	-٩
محمد معتصم عبد الجليل الأزدي يمر حل	چيشار چينيت	خطاب المكانية	-١٠
هناه عبد الفتاح	ليساوا شيمبوريسكا	مختارات	-١١
أحمد محمود	ديفيد براونستون وايدرين فرانك	طريق الحرير	-١٢
عبد الوهاب علوب	روبرتسن سميث	حياة الساميين	-١٣
حسن المودن	جان بيبلمان نويل	تحليل النفسي للأدب	-١٤
شرف رفيق عظمى	إدوارد لويس سميث	المراتك اللнтية	-١٥
يلشارف أحد عثمان	مارتن برتال	اثيبة السوداء (جـ١)	-١٦
محمد مصطفى بنوى	فيليب لاركين	مختارات	-١٧
ملتم شاهين	مفتارات	الشعر الإنساني في أمريكا اللاتينية	-١٨
نعميم عطية	چورج سفينيس	الأعمال الشعرية الكاملة	-١٩
يعنى طريف الغولى وبندى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	قصة العلم	-٢٠
ماجدة العنانى	صمد بهرنجي	خوقة والد خوقة	-٢١
سيد أحمد على الناصرى	جون انطيس	ذكريات رحالة عن المصريين	-٢٢
سعید توفيق	هائز جيريج جادامر	تجلى الجميل	-٢٣
بكر حباس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل	-٢٤
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرىسى	مثنوى	-٢٥
احمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام	-٢٦
نخبة	مقالات	التنوع البشري الخلق	-٢٧
من أبو سنة	جون لوك	رسالة في التسامح	-٢٨
بدر الدبيب	جييمس ب. كارس	الموت والوجود	-٢٩
احمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثيقة والإسلام (٤)	-٣٠
عبد السatar الطريجي عبد الوهاب علوب	جان سوانجيه - كلود كاين	مصادر براسة التاريخ الإسلامى	-٣١
مصطفى إبراهيم فهمى	ديفيد روس	الانقراض	-٣٢
احمد فؤاد بلبع	أ. ج. هوبكنز	التاريخ الاقتصادي لأمريقا الغربية	-٣٣
حصة إبراهيم المنيف	روجر آن	الرواية العربية	-٣٤
خليل كلت	بيل ، ب ، ديكسون	الاسطورة والحداثة	-٣٥
حياة جاسم محمد	والاس مارتن	نظريات السرد الحديثة	-٣٦
جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	واحة سيبة ورمسيثاما	-٣٧

أنور مغيث	الآن تعيشين	نقد الحداثة	-٣٨
منية كروان	بيتر والكت	الإفريقي والحسد	-٣٩
محمد عبد إبراهيم	آن سكستون	قصائد حب	-٤٠
عاطف عبد زيد إبراهيم لتش ومحسن ماجد	بيتر جران	ما بعد المركبة الأندلسية	-٤١
أحمد محمود	بنجامين باربر	عالم ماك	-٤٢
المهدى أخريف	إنكتافير بات	اللهب المنزوج	-٤٣
مارلين تادرس	الدوس هكسلي	بعد عدة أصياف	-٤٤
روبرت ج دنيا - جون ف آفانين	روبرت ج دنيا - جون ف آفانين	التراث المغدور	-٤٥
محمود السيد على	بابلو نيرودا	عشرين تصيدة حب	-٤٦
مجاهد عبد المتمم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج١)	-٤٧
Maher جوريجاتي	فرانسوا دوما	حضارة مصر الفرعونية	-٤٨
عبد الوهاب حلوب	هـ . ت . نوريس	الإسلام في البلقان	-٤٩
محمد يحيى وعثمان الليلى ويوسف الشطاوى	جمال الدين بن الشيش	الليلة والليلة أو القتل الأسير	-٥٠
داريو بيانوبيا وغ. م بيتانيستى	محمد أبو العطا	مسار الرواية الإنسانية أمريكية	-٥١
ب. تفاليس بس . روجسيفيت وبرجريل	لطفى فطيم يعادل دمرداش	العلاج النفسي التدمعى	-٥٢
مرسى سعد الدين	أ . ف . الدجتون	الدراما والتعليم	-٥٣
محسن مصيلحي	ج . مايك والقرين	المفهم الإفريقي للمسرح	-٥٤
على يوسف على	چون بولكتهموم	ما وراء العلم	-٥٥
محمود على مكن	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (ج١)	-٥٦
محمود السيد و Maher البطوطى	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (ج٢)	-٥٧
محمد أبو العطا	كارلوس مونيث	مسرحيتان	-٥٨
السيد السيد سهيم	جي هانز إيتين	المهربة (مسرحية)	-٥٩
صبرى محمد عبد الفتى	شارلوت سيمور - سمنيث	التصميم والشكل	-٦٠
مراجعة وإشراف : محمد الجوهري	رولان بارت	موسوعة علم الإنسان	-٦١
محمد غير المتعاقى .	رينيه ويليك	لذة الثمن	-٦٢
مجاهد عبد المتمم مجاهد	آلن وود	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٢)	-٦٣
رمسيس هوفن .	برتراند راسل	برتراند راسل (سيرة حياة)	-٦٤
رمسيس هوفن .	أنطونيو غالا	في مدح الكسل ومقالات أخرى	-٦٥
عبد اللطيف عبد الحليم	فرناندو بيسوا	خمس مسرحيات أندلسية	-٦٦
المهدى أخريف	فالنتين راسبوتين	مختارات	-٦٧
شرف الصباخ	عبد الرحيم إبراهيم	ناتاشا العجوز وقصص أخرى	-٦٨
احمد فؤاد متولى وعويدا محمد فهمي	أوجينيو تشانج روبريجت	العلم الإنساني في ثلثة القرن العشرين	-٦٩
عبد الحميد غالب وأحمد حشاد	داريو فو	ثلاثة وعشرون مسرحيات أمريكا اللاتينية	-٧٠
حسين محمود	ت . س . إليوت	السيدة لا تصلح إلا للرعن	-٧١
فؤاد مجلى	جيـن . ب . توميكـز	السياسي العجوز	-٧٢
حسن ناظم وهلى حاكم	ل . ا . سـيمـينـوـثـا	نقد استجابة القارئ	-٧٣
حسن بيومى	أنـدـريـهـ مـورـا	صلاح الدين والمالك في مصر	-٧٤
أحمد درويش	مـجمـوعـةـ منـ الـكتـاب	فن التراجم والسير الذاتية	-٧٥
عبد المتصود عبد الكريم		چاك لاكان وإغواء التحليل النفسي	-٧٦

- 77- تاريخ الفيل الألين الحديث (جـ 2)
 78- العولمة: النظرة الاجتماعية والثقافة الكونية
 79- شعرية التأليف
 80- بوشكين منذ «نافورة النموج»
 81- الجمادات المتخيلة
 82- مسرح ميجيل
 83- مختارات
 84- موسوعة الأدب والنقد
 85- منصور العلاج (مسرحية)
 86- طول الليل
 87- نون والقلم
 88- الابتلاء بالقرب
 89- الطريق الثالث
 90- وسم السيف
 91- المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
 92- أساليب وبطائق المسرح الإسباني أمريكي المعاصر
 93- محدثات العولمة
 94- الحب الأول والصحبة
 95- مختارات من المسرح الإسباني
 96- ثلاث زنبقات ووردة
 97- هوية فرنسا (ميج)
 98- الهم الإنساني والإبتزاز الصهيوني
 99- تاريخ السينما العالمية
 100- مساطة العولمة
 101- الشخص الروائي (تقنيات ومتانع)
 102- السياسة والتسامح
 103- قبر ابن عربى بليله أيام
 104- أوروا ماهوچنى
 105- مدخل إلى الشخص الجامع
 106- الأدب الاندلسي
 107- صورة اللدائن في الشعر الأمريكي المعاصر
 108- ثالث دراسات عن الشعر الاندلسي
 109- حروب المياه
 110- النساء في العالم النامي
 111- المرأة والجريمة
 112- الاحتجاج الهادئ
 113- رأية التمرد
 114- مسرحيتنا حصاد كونجى وسكان المستنقع
 115- غرفة تخص المرأة وحدها
- مجاهد عبد النعم مجاهد
 أحمد محمود وتورا أمين
 سعيد الفاتنى يناصر حالى
 مكارم الفخرى
 محمد طارق الشرقاوي
 محمود السيد على
 خالد العمالى
 عبد العميد شيبة
 عبد الرزاق بركات
 أحمد فتحى يوسف شتا
 ماجدة العتانى
 إبراهيم الدسوقي شتا
 أحمد زايد محمد محى الدين
 محمد إبراهيم مبروك
 محمد هناء عبد الفتاح
 نادية جمال الدين
 عبد الوهاب علوى
 فوزية المشماوى
 سرى محمد عبد الطيف
 إلواز الغواطة
 بشير السباعى
 أشرف الصياغ
 إبراهيم قنديل
 إبراهيم فتحى
 رشيد بنحدور
 عن الدين الكتائنى الإدريسى
 محمد بنليس
 عبد القفار مكاروى
 عبد العزيز شبيل
 أشرف على دعدور
 محمد عبد الله الجعدي
 محمود على مكى
 ماشى احمد محمد
 منى قطان
 زيham حسين إبراهيم
 إكرام يوسف
 احمد حسان
 نسيم مجلى
 سمية رمضان
- ريبيه ويليك
 رونالد روبرتسون
 بوريس أوسبنسكى
 الكسندر بوشكين
 بندكت أندرسن
 ميجيل دى أونامونو
 غونترود بن
 مجموعة من الكتاب
 صلاح ذكى أقطاى
 جمال مير ماداقى
 جلال آل أحد
 جلال آل أحد
 أنتونى جيدنز
 ميجيل دى ثرياتس
 المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
 بارير الاسوتكا
 كارلوس ميجيل
 مايلك فيدرستون وسكوت لاش
 صموئيل بيكت
 أنطونيو بوبو بايسخو
 تحسين مختار
 فرنان برودل
 نخبة
 ديفيد روبيسون
 بول هيرست وجراهام تومبسون
 بيرنار فاليل
 عبد الكريم الخطيبى
 عبد الوهاب المزدب
 برتولات بريشت
 جيرار جينيت
 ماريا خيسوس روبيرامى
 نخبة
 مجموعة من النقاد
 چون بولوك ومايال درويش
 حسنة بيجمون
 فرانسيس ميدلسون
 أرلين علوى ماكليود
 سارى بلانت
 وول شوينكا
 فرجينيا وولف

- نهاد أحمد سالم
منى إبراهيم وهالة كمال
ليس النقاش
يابشراف: روف عباس
نخبة من المترجمين
محمد الجندي وإيزابيل كمال
منيرة كريان
أنور محمد إبراهيم
أحمد فؤاد بلبع
سمحة الغولي
عبد الوهاب علوب
بشير السباعي
أميرة حسن نوررة
محمد أبو العطا وأخرون
شوقي جلال
لويس بطر
ميد الوهاب علوب
ملعت الشايب
أحمد محمود
ماهر شفيق فريد
سحر توفيق
كاميليا مبعش
رجيه سمعان عبد المسيح
مصطفى ماهر
أمل الجبورى
نعميم عطية
حسن بيومى
على السعرى
سلامة محمد سليمان
أحمد حسان
على عبدالرauf البعبى
عبدالغفار مكاوى
على إبراهيم متوفى
أسامة إبراهيم
منيرة كريان
بشير السباعي
محمد محمد الخطاطبى
فاطمة عبد الله محمود
خليل كافت
- سينثيا نلسون
ليلي أحمد
بيت بايتن
أميرة الأزهري سينيل
الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط
فاطمة موسى
جوزيف فوجوت
نييل الكسندر وفنداليينا
چون جراى
سيديريك ثورب ديفى
لورلانج إيسير
صفاء فتحى
سوzan باستينت
ماريا دولوسس أسيس جاروه
أندريه جوندر فرانك
مجموعة من المؤلفين
مايك فيذرستون
طارق على
بارى ج. كيمب
ت. س. إليوت
كينيث كونو
جوزيف ماري مواريه
إيليانا تارينى
ريشارد فاچتر
هربرت ميسن
مجموعة من المؤلفين
أ. م. فورستر
ديريك ليدار
كارلو جولدونى
كارلوس فويتش
ميجبيل دى ليس
ثانكريد درست
إدريكس اندرسون إمبرت
عادل فضول
ريبيت ج. ليتمان
فرنان برودل
نخبة من الكتاب
فييلين فاتوك
فيل سليتر
- امرأة مختلفة (درية شفيق)
المرأة والجنسية في الإسلام
النهاية النسائية في مصر
النساء والأسرة وقوانين الطلاق
الدليل المصنف من الكاتبات العربيات
نظام العبودية التقديم ونحوذ الإنسان
الإمبراطورية المثمانية وعلاقتها الدولية
الفجر الكاذب
التحليل الموسيقى
 فعل القراءة
إرهاب
الأدب المقارن
الرواية الإسبانية المعاصرة
الشرق يتصعد ثانية
مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)
ثقافة العولمة
الغوف من المرايا
تشريح حضارة
المختار من نقدت، س. إليوت
فلاموا الباشا
مذكرات ضابط في الحملة الفرنسية
علم التليفزيون بين العمل والعنف
پارسيفال
حيث تلتقي الانهار
اثنتا عشرة مسرحية يونانية
الإسكندرية : تاريخ ودليل
تضايا التنظير في البحث الاجتماعي
صاحب الولكاندة
موت أرتيمير كروث
الورقة الحمراء
خطبة الإدانة الطويلة
قصة القصيدة (النظرية والتقنيات)
النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس
 التجربة الإفريقية
موية فرنسا (مع ٢ ، ج. ١)
عدالة الهند وقصص أخرى
غرام المرأة
مدرسة فرانكلونت

- أحمد مرسى
من التمسانى
عبدالعزيز بقرش
بشير السباعى
إبراهيم فتحى
حسين بيومى
زيدان عبدالحليم زيدان
صلاح عبد العزيز محبوب
ياشاف: محمد الجوهري
نبيل سعد
سهيور المصادنة
محمد محمود أبو غدير
شكري محمد عياد
شكري محمد عياد
شكري محمد عياد
بسام ياسين رشيد
هدى حسين
محمد محمد الخطابى
إمام عبد الفتاح إمام
أحمد محمد
وجهى سمعان عبد المسيح
جلال الينا
حصة إبراهيم المنيف
محمد حمدى إبراهيم
إمام عبد الفتاح إمام
سليم عبد الأمير معدان
محمد يحيى
ياسين طه حافظ
فتحى العشري
دسوقى سعيد
عبد الوهاب طلوب
إمام عبد الفتاح إمام
محمد علاء الدين منصور
بدر الدبيب
سعید القانوى
محسن سيد فرجاشى
مصطفى حجازى السيد
محمد سلامة عازلى
محمد عبد الواحد محمد
- نخبة من الشعراء
جي أنبار والآن وأوديت فيرمون
النظام الكنوجى
فرنان برودل
ديفيد هوكن
بول إيرليش
اليخاندر كاسوتا وأنطونيو جالا
يوحنا الأسيوي
جوردن مارشال
چان لاكتير
أ. ن. أمانات سيفا
يشعاعا هو ليثمان
رايندراث ماغنور
مجموعة من المؤلفين
مجموعة من المبدعين
ميغيل ديليس
فرانك بيجو
مقتارات
ولترت، ستيس
إليس كاشمور
لورينزو فيلنس
تم تتبیرج
هنرى تروايا
نخبة من الشعراء
أيسوب
إسماعيل فصیح
لنسنت ب. لیتش
وب. بیتس
رینیه چیلسون
هائز إیندوفر
توماس تومسن
میخائیل انور
بُنْدج طلوی
الذین کرمان
پول دی مان
کرنفوشیوس
الحاج أبو بکر إمام
زین العابدین المراغی
بیتر ابراہامز
- ١٥٥ الشعر الامريكى المعاصر
-١٥٦ المدارس الجمالية الكبرى
-١٥٧ خسر وشرين
-١٥٨ هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ٢)
-١٥٩ الإيديولوجية
-١٦٠ الـ الطبيعة
-١٦١ من المسرح الإسباني
-١٦٢ تاريخ الكنيسة
-١٦٣ موسوعة علم الاجتماع
-١٦٤ شامبوليون (حياة من نور)
-١٦٥ حكايات الثلب
-١٦٦ العلاقات بين التقين والعلمانيين فى إسرائيل
-١٦٧ فى عالم طاغور
-١٦٨ دراسات فى الأدب والثقافة
-١٦٩ إبدادات أدبية
-١٧٠ الطريق
-١٧١ وضع حد
-١٧٢ حجر الشمس
-١٧٣ معنى الجمال
-١٧٤ صناعة الثقافة السوداء
-١٧٥ التقليديون فى الحياة اليريمية
-١٧٦ نحو مفهوم للاتصاليات البيئية
-١٧٧ أنطون تشيكوف
-١٧٨ مختارات من الشعر اليونانى الحديث
-١٧٩ حكايات أيسوب
-١٨٠ قصة جايريد
-١٨١ النقد الأدبي الامريكي
-١٨٢ العنف والنبوة
-١٨٣ چان کرکتو على شاشة السينما
-١٨٤ القاهرة... حالة لا تسام
-١٨٥ أسطار العهد القديم
-١٨٦ معجم مصطلحات فيجل
-١٨٧ الأرضية
-١٨٨ موت الأدب
-١٨٩ العلم والبصرة
-١٩٠ محاورات كونفوشيوس
-١٩١ الكلام وأسمال
-١٩٢ سياحت نامة إبراهيم بك (جا)
-١٩٣ عامل المزم

ماهور شفقي فريد	مجموعة من النقاد	-١٩٤
محمد علاء الدين منصور	إسماعيل قصبي	-١٩٥
شرف الصياغ	فالتن راسبيتين	-١٩٦
جلال السعيد العطاوى	شمس العلامة شبلي التعمانى	-١٩٧
إبراهيم سلامة إبراهيم	ادرين إمرى ياخرين	-١٩٨
جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد الطيف حمار	يعقوب لندارى	-١٩٩
غفرنى لبيب	جيروم سبيرك	-٢٠٠
أحمد الانصارى	جوزايا رويس	-٢٠١
مجاحد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	-٢٠٢
جلال السعيد العطاوى	الطااف حسين حالى	-٢٠٣
أحمد محمود هويدى	زمان شازار	-٢٠٤
أحمد مستجير	لويجي لوكا كافاللى - سلفيرا	-٢٠٥
على يوسف على	جيسم جلايك	-٢٠٦
محمد أبو العطا	رامون خوتاستدير	-٢٠٧
محمد أحمد صالح	دان أوريان	-٢٠٨
شرف الصياغ	مجموعة من المؤلفين	-٢٠٩
يوسف عبد الفتاح مرج	ستاني الفزنى	-٢١٠
محمود محمدى عبد الفتى	جوناثان كلار	-٢١١
يوسف عبد الفتاح مرج	مزيان بن رستم بن شروين	-٢١٢
سيد أحمد على الناصرى	ريمعن للورد	-٢١٣
محمد محمود محى الدين	انتونى جيدنز	-٢١٤
محمود سلامة علاوى	زيزن العابدين المراغى	-٢١٥
شرف الصياغ	مجموعة من المؤلفين	-٢١٦
نادية البنهانوى	من، بيكت	-٢١٧
على إبراهيم متوفى	خوليو كورتازان	-٢١٨
طلعت الشايب	كان ايشجوردو	-٢١٩
على يوسف على	بارى باركر	-٢٢٠
رفعت سالم	جيوجورى جوزدائيس	-٢٢١
نسيم مجلى	رونالد جراى	-٢٢٢
السيد محمد نفادى	بول فيرباتر	-٢٢٣
منى عبد الظاهر إبراهيم	برانكا ماجاس	-٢٢٤
السيد عبد الظاهر السيد	جابريل جارثيا ماركت	-٢٢٥
ظاهر محمد على البررى	ديفيد هريت لورانس	-٢٢٦
السيد عبد الظاهر عبد الله	موسى مارديا ديف بوركى	-٢٢٧
مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن	جائنيت وول	-٢٢٨
أمير إبراهيم البررى	نورمان كيجان	-٢٢٩
مصطفى إبراهيم نعيمى	فرانسواز جاكوب	-٢٣٠
جمال عبد الرحمن	خايمى سالوم بيدال	-٢٣١
مصطفى إبراهيم نعيمى	توم ستينز	-٢٣٢

- طلعت الشايب -٢٣٣
 فؤاد محمد عكود -٢٣٤
 إبراهيم الدسوقي شتا -٢٣٥
 أحمد الطيب -٢٣٦
 عتايات حسين طلعت -٢٣٧
 ياسر محمد جاد الله وعمرى مدبولى احمد -٢٣٨
 نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح ناجي -٢٣٩
 صلاح عبد العزيز محجوب -٢٤٠
 ابتسام عبدالله سعيد -٢٤١
 صبرى محمد حسن عبدالنبوى -٢٤٢
 على عبدالغوفى البهوى -٢٤٣
 نادية جمال الدين محمد -٢٤٤
 توليق على منصور -٢٤٥
 على ابراهيم متوفى -٢٤٦
 محمد طارق الشرقاوى -٢٤٧
 عبداللطيف عبدالمطلب -٢٤٨
 رفعت سلام -٢٤٩
 ماجدة محسن أياطة -٢٥٠
 بإشراف: محمد الجوهري -٢٥١
 على بدران -٢٥٢
 حسن بيومى -٢٥٣
 إمام عبد الفتاح إمام -٢٥٤
 إمام عبد الفتاح إمام -٢٥٥
 إمام عبد الفتاح إمام -٢٥٦
 إمام عبد الفتاح إمام -٢٥٧
 محمود سيد أحمد -٢٥٨
 عباده كمبيله -٢٥٩
 ثارجان كازانجييان -٢٦٠
 بإشراف: محمد الجوهري -٢٦١
 إمام عبد الفتاح إمام -٢٦٢
 محمد أبو العطا -٢٦٣
 على يوسف على -٢٦٤
 لويس عوض -٢٦٥
 أوسكار وايند وصموئيل جونسون لويس هرمس -٢٦٦
 عادل عبد المنعم سويلم -٢٦٧
 بدر الدين عربوكى -٢٦٨
 إبراهيم الدسوقي شتا -٢٦٩
 صبرى محمد حسن -٢٧٠
 صبرى محمد حسن -٢٧١
 شوقي جلال -٢٧٢
- أرشى هومان -٢٣٣
 ج. سبنسر تريمنجهام -٢٣٤
 مولانا جلال الدين الرومى -٢٣٥
 ميشيل تود -٢٣٦
 روبين فيرين -٢٣٧
 الانكشار -٢٣٨
 جيلمار - رايبوخ -٢٣٩
 كامى حافظ -٢٤٠
 ج . كورنيز -٢٤١
 ليام إمبسون -٢٤٢
 ليلى برنسال -٢٤٣
 لاورا إسكييل -٢٤٤
 إليزابيتا آليس -٢٤٤
 جابريلل جارثيا ماركت -٢٤٥
 والتر إرميرست -٢٤٦
 أنطونيو جالا -٢٤٧
 دراجو شاتامبوك -٢٤٨
 دومتيك فيشل -٢٤٩
 جوردن مارشال -٢٤٩
 مارجو بدران -٢٤٩
 ل. أ. سينيتفا -٢٤٩
 ديف روشنون وجدى جريان -٢٥٠
 ديف روشنون وجدى جريان -٢٥١
 ديف روشنون وكريس جرات -٢٥٢
 وليم كل رايت -٢٥٣
 سير أنجوس فريزر -٢٥٤
 أقلام مخطوطة -٢٥٥
 جوردن مارشال -٢٥٦
 ذكى نجيب محمود -٢٥٧
 إدوارد مونثا -٢٥٨
 چون جريين -٢٥٩
 هوراس ديشلى -٢٥٩
 أوسكار وايند وصموئيل جونسون لويس هرمس -٢٦٠
 جلال الـ أحد -٢٦١
 ميلان كونتيرا -٢٦٢
 مولانا جلال الدين الرومى -٢٦٣
 وليم چيفور بالجريف -٢٦٤
 وليم چيفور بالجريف -٢٦٥
 توماس سى، باقرسون -٢٦٦
- فكرة الأضمحلال -٢٣٣
 الإسلام فى السودان -٢٣٤
 ديوان شمس تبريزى (ج١) -٢٣٥
 الولاية -٢٣٦
 مصر أرض الوادى -٢٣٧
 العولمة والتحرير -٢٣٨
 العرب فى الأدب الإسرائيلي -٢٣٩
 الإسلام والقرب وإمكانية الموارى -٢٤٠
 فى انتظار البراءة -٢٤١
 سبعة إنماط من الفوضى -٢٤٢
 تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١) -٢٤٣
 الطفان -٢٤٤
 نساء مقاتلات -٢٤٤
 مختارات قصصية -٢٤٥
 الثائرة الجماهيرية والحداثة فى مصر -٢٤٦
 حقول عنن الفضلاء -٢٤٧
 لغة الترمق -٢٤٨
 علم الاجتماع العلم -٢٤٩
 موسوعة علم الاجتماع (ج٢) -٢٤٩
 رائدات الحركة النسوية المصرية -٢٤٩
 تاريخ مصر القاطمية -٢٤٩
 الفلسطنة -٢٥٠
 الفلاطرون -٢٥١
 ديكارت -٢٥٢
 تاريخ الفلسطنة الحديثة -٢٥٣
 من مقارنات من الشعرالأرمنى غير العصرى -٢٥٤
 موسوعة علم الاجتماع (ج٣) -٢٥٤
 رحلة فى لكر زكى نجيب محمود -٢٥٥
 مدينة المجنات -٢٥٦
 الكشف عن حالة الزمن -٢٥٧
 إبداعات شعرية مترجمة -٢٥٨
 روايات مترجمة -٢٥٩
 مدير المدرسة -٢٥٩
 فن الرواية -٢٦٠
 ديوان شمس تبريزى (ج٢) -٢٦١
 وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج١) -٢٦٢
 وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج٢) -٢٦٣
 الحضارة الفريبية -٢٦٤

- ٢٧٢- الأدبية الالكترونية في مصر
- ٢٧٣- الاستعمار والثورة في الشيق الأوسط س. س. والترز
- ٢٧٤- السيدة باربارا جوان أر. لوك
- ٢٧٥- ت. إلبيت شاعرًا وناقدًا وكاتبًا مسرحيًا رومولو جلاجوس
- ٢٧٦- فنون السينما فرانك جوتيران
- ٢٧٧- الپيئات: الصراع من أجل الحياة بريان لورد
- ٢٧٨- البدایات إسحق عظيموف
- ٢٧٩- العرب الباردة الثقافية ف. س. سوندرز
- ٢٨٠- من الأدب الهندي الحديث والمعاصر بروم شند وأخرين
- ٢٨١- الفروس الأعلى مولانا عبد الحليم شير الكهنوتي
- ٢٨٢- طبيعة العلم غير الطبيعية لويس ولبريت
- ٢٨٣- السهل يحترق خوان ريفرو
- ٢٨٤- هرقل مجذنباً بوربيديس
- ٢٨٥- رحلة الخواجة حسن نظامي حسن نظامي
- ٢٨٦- سياحة نامة إبراهيم يك (جـ٢) زين العابدين المراغي
- ٢٨٧- الثقة والمولة والنظام العالمي انتوني كنج
- ٢٨٨- القرن الرواishi ديفيد لودج
- ٢٨٩- ديوان منجوهري الدامقاني أبو نجم محمد بن قوص
- ٢٩٠- علم اللغة والترجمة جورج مونان
- ٢٩١- المسرح الإسباني في القرن العشرين (جـ١) فرانتشيسكو رويس رامون
- ٢٩٢- المسرح الإسباني في القرن العشرين (جـ٢) فرانتشيسكو رويس رامون
- ٢٩٣- مقدمة للأدب العربي يوجر ان
- ٢٩٤- فن الشعر بوالو
- ٢٩٥- سلطان الأسطورة جوزيف كامبل
- ٢٩٦- مكث وليم شكسبير
- ٢٩٧- فن النثر بين اليونانية والسريانية ليوبليسيوس ثراكس وبيسل الأموانى ماجدة محمد أنور
- ٢٩٨- مأساة العبيد أبو بكر تقوا بالبيه
- ٢٩٩- ثورة في التكنولوجيا الحيوية جين. ل. ماركس
- ٢٠٠- أسلوب بريثوفين في الأدب الإنجلزي والمدرسي (مـ١) لويس هوش
- ٢٠١- أسلوب بريثوفين في الأدب الإنجلزي والمدرسي (مـ٢) لويس هوش
- ٢٠٢- فنじنستين جون هيتون وجورج جورفاز
- ٢٠٣- يبدأ ماركس جين هوپ وبودن فان لين
- ٢٠٤- ماركس ريوس
- ٢٠٥- الجلد كريديور مالابارته
- ٢٠٦- الحمسة: النقد الكانتي للتاريخ چان فرانسوا ليوتار
- ٢٠٧- الشعور ديفيد بايلتو
- ٢٠٨- علم الرواية ستيف جونز
- ٢٠٩- الذهن والمخ أنجوس چيلاتس
- ٢١٠- يبني ناجي هيد
- ٢١١- محب الدين محمد حسن

فاطمة إسماعيل	كولنجرود	مقال في المنهج الفلسفى	-٣١١
أسعد حليم	وليم دى بورز	روح الشعب الأسود	-٣١٢
عبد الله الجيدي	خاير بیان	أمثال فلسطينية	-٣١٣
هوبدا السباعى	جيتس مينيك	الفن كعدم	-٣١٤
كاميليا صبىحى	ميتشيل بروندىتو	جرائم فى العالم العربى	-٣١٥
نسيم مجلى	آف. ستون	محاكمة سترات	-٣١٦
شرف الصباغ	شير لايمورلا - زنيكين	بلادنا	-٣١٧
شرف الصباغ	نخبة	الأب الرئيس فى السنوات العشر الأخيرة	-٣١٨
شرف الصباغ	جيتر ياسبيفاك وكرستوفار نوريس حسام نايل	صور دريدا	-٣١٩
محمد علاء الدين منصور	مؤلف مجہول	ملة السراج فى حضرة التاج	-٣٢٠
نخبة من المترجمين	ليفن برو فنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج ١)	-٣٢١
خالد مقلح حمزه	دبليو يوجين كلينباور	وجهات غربية حديثة فى تاريخ الفن	-٣٢٢
هانم سليمان	تراث يونانى قديم	فن الساتورا	-٣٢٢
محمود سلامة عادى	شرف أسدى	اللعبة بالثار	-٣٢٤
كريستن يوسف	فيليپ بوسان	عالم الآثار	-٣٢٥
حسن صابر	جورجين هابرماس	المعرفة والصلحة	-٣٢٦
توليق على منصور	نخبة	مختارات شعرية مترجمة (جا)	-٣٢٧
عبد العزيز بقش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	يوسف وزليخا	-٣٢٨
محمد عيد إبراهيم	تد هيز	رسائل هيد الياد	-٣٢٩
سامى صلاح	مارفن شبرد	كل شيء عن القتيل الصامت	-٣٣٠
سامية دباب	ستيفن جرائى	عندما جاء السريدين	-٣٣١
على إبراهيم متوفى	نخبة	القصة القصيرة فى إسبانيا	-٣٣٢
بكر عباس	نبيل مطر	الإسلام فى بريطانيا	-٣٣٣
مصطففى لهمى	أرثرس كلارك	القطات من المستقبل	-٣٣٤
فتحى العشري	ناثالى ساروت	عصر الشك	-٣٣٥
حسن صابر	نصوص قديمة	متن الأهرام	-٣٣٦
أحمد الات്ചارى	جوزايا ديس	لسنة الولاء	-٣٣٧
جلال السعيد الحفناوى	نخبة	لطرادات حاتمة (بقصص أخرى من الهند)	-٣٣٨
محمد علاء الدين منصور	على أصغر حكمت	تاريخ الأدب فى إيران (جا)	-٣٣٩
فخرى لبيب	بيش بيربير جلو	اضطراب فى الشرق الأوسط	-٣٤٠
حسن حلمى	رايتز ماريا راكه	قصائد من راكه	-٣٤١
عبد العزيز بالوش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	سلامان وأبسال	-٣٤٢
سعير عبد ربه	تادين جورديمر	العالم البرجوازى الراذل	-٣٤٣
سعير عبد ربه	بيتر بلانجه	الموت فى الشمس	-٣٤٤
يوسف عبد الفتاح فرج	بونه ثداشى	الركض خلف الزمن	-٣٤٥
جمال الجزيري	رشاد رشدى	سحر مصر	-٣٤٦
بكر الطو	جان كوكتو	الصبية الطائشون	-٣٤٧
عبد الله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كويريلى	المتصورة الآيات فى الأدب التركى (جا)	-٣٤٨
أحمد عمر شاهين	أرثر والدرين وأخرين	دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	-٣٤٩

عليه شحادة	أقلام مختلفة	بانوراما الحياة السياحية	-٢٥٠
أحمد الاتنصاري	جوزايا رويس	مبادئ المنطق	-٢٥١
نعميم عطية	قسطنطين كفافي	قصائد من كفافي	-٢٥٢
على إبراهيم متولى	باسيليو بابون مالدوناد	اللن الإسلامي في الأندلس (الزفرة البدائية)	-٢٥٣
على إبراهيم متولى	باسيليو بابون مالدوناد	اللن الإسلامي في الأندلس (الزفرة البدائية)	-٢٥٤
محمد سالمة علوي	حجي متفس	التيارات السياسية في إيران	-٢٥٥
بدر الرفاعي	بول سالم	الميراث المر	-٢٥٦
عمر الفاروق عمر	تصوص قديمة	متون هيرميس	-٢٥٧
مصطفى حجازي السيد	نخبة	أمثال الهوسا العالمية	-٢٥٨
حبيب الشارني	الملاطين	محاورات بارمنيدس	-٢٥٩
ليلي الشربيني	أندريه جاكوب ونويلا باركان	انثربولوجيا اللغة	-٢٦٠
عاطف معتمد وأمال شابر	الآن جرينجر	التصحر: التهديد والمجابهة	-٢٦١
سيد أحمد فتح الله	هاينرشن شبوروال	ثمينة بابنيريج	-٢٦٢
صبرى محمد حسن	ريتشارد جيبسون	حركات التحرير الأفريقية	-٢٦٣
نجلاء أبو عجاج	إسماعيل سراج الدين	حادة شكسبيرو	-٢٦٤
محمد أحمد حمد	شارل بودليه	سام باريس	-٢٦٥
مصطفى محمود محمد	كارلسا بنكولا	نساء يركضن مع الذئاب	-٢٦٦
البراق عبدالهادي رضا	نخبة	العلم الجريء	-٢٦٧
عادل خنزار	جيبرالد برينس	المصلعل السردي	-٢٦٨
فوزية المشماوى	فوزية المشماوى	المرأة في أدب نجيب محفوظ	-٢٦٩
فاطمة عبدالله محمد	كلير لا لوبيت	الفن والحياة في مصر الفرعونية	-٢٧٠
عبدالله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كوريلى	المقصولة الإيرلين في الأدب التركي (ج٢)	-٢٧١
وحيد السعيد عبد العميد	فانغ مينغ	عاش الشباب	-٢٧٢
على إبراهيم متولى	أمبيرتو إيكو	كيف تعدد رسالة دكتوراه	-٢٧٣
حمادة إبراهيم	أندريه شميد	اليوم السادس	-٢٧٤
خالد أبو اليزيد	ميلان كونديرا	الخلود	-٢٧٥
إنوار الفرات	نخبة	الغضب وأحلام السنين	-٢٧٦
محمد علاء الدين منصور	على أصفر حكمت	تاريخ الأدب في إيران (ج١)	-٢٧٧
يوسف عبد الفتاح فرج	محمد إقبال	السفر	-٢٧٨
جمال عبد الرحمن	ستيل باش	ملك في الحديثة	-٢٧٩
شيرين عبد السلام	جونتر جراس	حديث عن الخسارة	-٢٨٠
رانيا إبراهيم يوسف	ر. ل. تراسك	أساسيات اللغة	-٢٨١
أحمد محمد نادى	بهاء الدين محمد إسكندر	تاريخ طبرستان	-٢٨٢
سعير عبد الحميد إبراهيم	محمد إقبال	هذا المجاز	-٢٨٣
إيزابيل كمال	سوان إنجل	القصص التي يحكىها الأطفال	-٢٨٤
يوسف عبد الفتاح فرج	محمد على بهزارداد	مشتري المشق	-٢٨٥
ريهام حسين إبراهيم	جائيت تود	دفاماً من التاريخ الأدبي النسوى	-٢٨٦
بهاء چاهين	چون دن	أغانيات ورسنات	-٢٨٧
محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازى	مواعظ سعدى الشيرازى	-٢٨٨

سمير عبدالحميد إبراهيم	نخبة	من الأدب الباكستاني المعاصر
عثمان مصطفى عثمان	نخبة	الأرشيفات والمدن الكبرى
مني الدربين	مايف بينتشي	الحالة الليكية
عبداللطيف عبد الحليم	نخبة	مقامات ووسائل أندلسية
زينب محمود الخضيري	ثورة لويس ماسينيون	في قلب الشرق
هاشم أحمد محمد	بول بيفيز	القمر الرابع الأساسية في الكون
سليم حمдан	إسماعيل فقيع	الأم سيارش
محمود سلامة علوى	تقى نجاري راد	السافاك
إمام عبد الفتاح إمام	لورانس جين	نيتشه
إمام عبدالفتاح إمام	فليبيب توكدي	سارتر
إمام عبد الفتاح إمام	ديفيد ميروفتس	كامن
باهر الجوهري	مشيانيل إنده	موهو
مدحود عبد المنعم	زيارات ساردر	الرياضيات
مدوح عبد المنعم	ج. ب. ماك ايفنى	هوكنج
عماد حسن بكر	تودور شتورم	رقة المطر والملابس تصصن الناس
ظبية خميس	ديفيد إبرام	تعودة الحس
حمادة إبراهيم	أندرية جيد	إيزابيل
جمال عبد الرحمن	مانويل مانتاناريس	المستعربون الإسبان في القرن ١٩
طلعت شاهين	أقلام مختلفة	الأدب الإسباني المعاصر بقلم كتابه
هنان الشهارى	جوان فوتشركتج	معجم تاريخ مصر
إلهام عمارة	برتراند راسل	انتصار السعادة
النواوى بفودة	كارل بور	خلصة القرن
أحمد مستجير	جيينيفر أكمان	همس من الماضي
نخبة	ليفى بولانسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج ٢)
محمد البخارى	ناظم حكمت	أغانيات المثلث
أمل الصبان	باسكال كازانوفا	الجمهورية العالمية للكتاب
أحمد كامل عبد الرحيم	فريديريش دورنيريات	صورة كركب
مصطفى بدوى	١.١. رشادرز	مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر
مجاحد عبد المنعم مجاهد	ريينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج ٥)
عبد الرحمن الشيخ	جين هاشواى	سياسات الزمر العاكمة لمصر العثمانية
نسيم مجل	جون ماير	العصر الناهي للإسكندرية
الطيب بن رجب	فواتير	مکرو میجاس
شرف محمد كيلانى	رىٰ متعدد	الولاء والقيادة
عبد الله عبد الرانق إبراهيم	نخبة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج ١)
رحيد النقاش	نخبة	إسراءات الرجل الطليف
محمد علاء الدين منصور	ثورة الدين عبد الرحمن الجامى	لوائح الحق ولوائع العشق
محمود سلامة علوى	محمود طلوعى	من طاروس إلى لوح
محمد علاء الدين منصور وعبد الحليم يعقوب	نخبة	الخفاش وقصص أخرى
ثيريا شلبي	يائى انكلان	بانديراس الطافية

محمد هرتك	الفراتنة الخفية	-٤٢٨
لورن سبنسر وأندرزجي كروز	هيجل	-٤٢٩
كريستوفر وات واندريجي كليموسكى	كانط	-٤٣٠
كريس هوبوكس نيدران جفتليك	نوكو	-٤٣١
باتريك كيري وأيسكار زارييت	ماكياباللى	-٤٣٢
إمام عبد الفتاح إمام	جوس	-٤٣٣
بازدى الجابرى	الرومانسية	-٤٣٤
عصام حجازى	ترجمات ما بعد الحداثة	-٤٣٥
دونكان هيث وجون بورهام	تاريخ الفلسفة (مجه)	-٤٣٦
نجوى رشوان	روحالة هندى فى بلاد الشرق	-٤٣٧
نيكولاوس نديرج	بطولات رفعهايا	-٤٣٨
فريديرك كوبيلستون	موت المراياى	-٤٣٩
شبلى النععانى	قواعد اللهجات العربية	-٤٤٠
إيمان خياء الدين بيبيرس	رب الأشياء الصغيرة	-٤٤١
صدر الدين عينى	حتشبسوت (المراة الفرعونية)	-٤٤٢
كرستان بير ستار	اللغة العربية	-٤٤٢
أرورناتى بوى	أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	-٤٤٤
فروزية اسعد	حول وزن الشعر	-٤٤٥
كيس لرسنط	التحالف الأسود	-٤٤٦
لوريت سيجورته	نظرية الكلم	-٤٤٧
پورين نائل خانلىرى	علم نفس التطور	-٤٤٨
الكسندر كوكين وجيفري سانت كلير	حركة النسائية	-٤٤٩
مدووح عبدالمم	ما بعد الحركة النسائية	-٤٥٠
ج. پ. مالك إيفقى	الفلسفة الشرقية	-٤٥١
مدووح عبدالمم	لينين والثورة الروسية	-٤٥٢
ديلان إيليانز وأيسكار زارييت	القاهرة: إقامة مدينة حديثة	-٤٥٣
نخبة	خمسون عاماً من السينما الفرنسية	-٤٥٤
صوفيا فوكا وديبيكا رايت	تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)	-٤٥٥
جمال الجزارى	لا تنسنى	-٤٥٦
ريتشارد أذىبيوت وبودتن ثان لون	النساء فى الفكر السياسى الغربى	-٤٥٧
ريتشارد إيجناتى وأيسكار زارييت	الموريسيكيون الأندرسون	-٤٥٨
حليم طوسون وقادد الدهان	تحولهم لاقتصاديات الموارد الطبيعية	-٤٥٩
سوزان خليل	الفاشية والنازية	-٤٦٠
محمود سيد أحمد	لكان	-٤٦١
هوردا عن محمد	طه حسين من الازهر إلى السوربون	-٤٦٢
إمام عبد الفتاح إمام	الدولة المارقة	-٤٦٣
جمال عبد الرحمن	ديمقراطية للقلة	-٤٦٤
جلال البناء	قصص اليهود	-٤٦٥
إمام عبد الفتاح إمام	حكايات حب وبطلات فرعونية	-٤٦٦
إمام عبد الفتاح إمام		
عبدالرشيد الصادق محمودى		
كمال السيد		
حصة إبراهيم المنيف		
جمال الرفاعى		
فاتمة محمود		

ربيع وفهبة	ستيفين ديلو	التفكير السياسي	-٤٦٧
أحمد الانصارى	جوزايا بروس	روح الفلسفة الحديثة	-٤٦٨
مجدى عبد الرحمن	نصوص حبشية قديمة	جلال الملوك	-٤٦٩
محمد السيد الننة	نخبة	الأراضي والجودة البيئية	-٤٧٠
عبد الله عبد الرانق إبراهيم	نخبة	رحلة لاستكشاف إفريقيا (ج٢)	-٤٧١
سليمان العطار	ميجيل دي ثريانتس سابيدرا	دون كيخوتى (القسم الأول)	-٤٧٢
سليمان العطار	ميجيل دي ثريانتس سابيدرا	دون كيخوتى (القسم الثاني)	-٤٧٣
سهام عبدالسلام	بام موريس	الآداب والنسوية	-٤٧٤
عادل هلان عتاني	فرجينيا دانيلسون	صوت مصر: أم كلثوم	-٤٧٥
سحر ترقيق	ماريلين بوت	أرض الحبائب بعيدة: بيم التونسي	-٤٧٦
أشرف كيلاني	هيلدا هوخام	تاريخ الصين	-٤٧٧
عبد العزيز حمدى	ليوبى شنج ول شى دونج	الصين والولايات المتحدة	-٤٧٨
عبد العزيز حمدى	لاوشہ	المقهى (مسرحية صينية)	-٤٧٩
عبد العزيز حمدى	كورورا	تساوى بن جى (مسرحية صينية)	-٤٨٠
رضوان السيد	لدى متعددة	عبادة النبي	-٤٨١
فاتحة محمد	روبير جاك تيتو	موسعة الأساطير والرموز الفرعونية	-٤٨٢
أحمد الشامي	سارة چامبل	النسوية وما بعد النسوية	-٤٨٣
رشيد بنحدى	هانسن روبيت باوس	جمالية الثلق	-٤٨٤
سمير عبد الحميد إبراهيم	ذئير أحمد الدهلى	الترىبة (رواية)	-٤٨٥
عبدالحليم عبد الفتاح رجب	يان أسمون	الذاكرة المضاربة	-٤٨٦
سمير عبد الحميد إبراهيم	رفيع الدين المراد آبادى	الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية	-٤٨٧
سمير عبد الحميد إبراهيم	نخبة	الحب الذى كان وتصانى آخرى	-٤٨٨
محمد رجب	فُرسُل	فُسرُل: الفلسفة علمًا دقائقًا	-٤٨٩
عبد الوهاب علوب	محمد قادرى	أسمار الببناء	-٤٩٠
سمير عبد ربه	نخبة	نصرمن قصصية من روايات الأدب الالريقى	-٤٩١
محمد رفعت عواد	جي فارجيت	محمد على مؤسس مصر الحديثة	-٤٩٢
محمد صالح الشالع	هارولد بالمر	خطابات إلى طالب الصوتيات	-٤٩٣
شريف الصيفى	نصوص مصرية قديمة	كتاب الموتى (الخروج فى النهاى)	-٤٩٤
حسن عبد ربه المصرى	إدوارد تيتان	اللوى	-٤٩٥
نخبة	إيكاؤو بانيلي	الحكم والسياسة فى إفريقيا (ج١)	-٤٩٦
مصطفى رياض	نادية العلى	العلمانية والتربع والولاة فى الشرق الأوسط	-٤٩٧
أحمد على بدوى	جيوجيت تاكر ومارجريت مريونز	النساء والتربع فى الشرق الأوسط الحديث	-٤٩٨
فيصل بن خسروه	نخبة	تقاطعات: الأمة والمجتمع والجنس	-٤٩٩
طلعت الشايب	تيتزن بلكى	فى طقوسي (دراسة فى السيدة الاتية العربية)	-٥٠٠
سحر فراج	أرثر جولد هامر	تاريخ النساء فى الغرب (ج١)	-٥٠١
هالة كمال	مدى الصدة	أصوات بديلة	-٥٠٢
محمد نور الدين عبد المتم	نخبة	مختارات من الشعر الفارسى الحديث	-٥٠٣
إسماعيل المصدق	مارتن هايدجر	كتابات أساسية (ج١)	-٥٠٤
إسماعيل المصدق	مارتن هايدجر	كتابات أساسية (ج٢)	-٥٠٥

٥٠٦	ربما كان قديساً
٥٠٧	سيدة الملاضي الجميل
٥٠٨	الملووية بعد جلال الدين الرومي
٥٠٩	القرار بالإحسان في عهد سلطانين المالك
٥١٠	الأرملة الماكيرة
٥١١	كرك مرقع
٥١٢	كتابه النقد السينمائي
٥١٣	العلم الجسود
٥١٤	مدخل إلى النظرية الأدبية
٥١٥	من التقليد إلى ما بعد الحداثة
٥١٦	إرادة الإنسان في شفاء الإدمان
٥١٧	نقش على الماء وقصص أخرى
٥١٨	استكشاف الأرض والكتن
٥١٩	محاضرات في المثلية الحديثة
٥٢٠	الوازع يعصر من العالم إلى المشروع
٥٢١	قاموس ترجم مصور الحديثة
٥٢٢	إسبانيا في تاريخها
٥٢٣	الفن الطليطلني الإسلامي والمدجن
٥٢٤	الملك لير
٥٢٥	موسم صيد في بيروت وقصص أخرى
٥٢٦	علم السياسة البيشة
٥٢٧	كافكا
٥٢٨	تراثيسيكي والماركسي
٥٢٩	بداعش العلامة إقبال في شعره الأريدي
٥٣٠	دخل عام إلى فهم النظريات التراجانية
٥٣١	ما الذي حدث في «حدث»، ١١ سبتمبر
٥٣٢	المتامر والمستشرق
٥٣٣	تعلم اللغة الثانية
٥٣٤	الإسلاميين الجزائريين
٥٣٥	مخزن الأسرار
٥٣٦	الثقافات والقيم التقليدية
٥٣٧	اللعب والعربة
٥٣٨	النفس والأخر في تصميم يوسف الشaroni
٥٣٩	خمس مسرحيات تصميمية
٥٤٠	توجهات بريطانية - شرقية
٥٤١	في تحويل وهلاوس أخرى
٥٤٢	قصص مختارة من الأدب الياباني الحديث
٥٤٣	السياسة الأمريكية
٥٤٤	ميلانى كلين

٥٤٥	يا له من سباق محموم
٥٤٦	ريمون
٥٤٧	بارت
٥٤٨	علم الاجتماع
٥٤٩	علم العلامات
٥٥٠	شكسبير
٥٥١	الموسيقى والعملة
٥٥٢	قصص مثالية
٥٥٣	دخل الشعر الفرنسي الحديث والمعاصر
٥٥٤	مصر في عهد محمد على
٥٥٥	الإستراتيجية الأمريكية للقرن العادي والعشرين
٥٥٦	جان بودريار
٥٥٧	الماركين دي ساد
٥٥٨	الدراسات الثقافية
٥٥٩	الناس الزائف
٥٦٠	صلصلة المرس
٥٦١	جناح جبريل
٥٦٢	بلدين وبليدين
٥٦٣	وريد الخريف
٥٦٤	عش الغريب
٥٦٥	الشرق الأوسط المعاصر
٥٦٦	تاريخ أوروبا في العصور الوسطى
٥٦٧	الوطن المتصب
٥٦٨	الأصولي في الرواية
٥٦٩	موقع الثلاثة
٥٧٠	دول الخليج الفارسي
٥٧١	تاريخ النقد الإسباني المعاصر
٥٧٢	الطب في زمن الفراعنة
٥٧٣	لرويد
٥٧٤	مصر القديمة في عيون الإيزابينيين
٥٧٥	الاقتصاد السياسي للعملة
٥٧٦	لكر ثريانتس
٥٧٧	مقامات بيتنيكو
٥٧٨	الجماليات عند كيتس وهنت
٥٧٩	تشويسكي
٥٨٠	دائرة المعارف الدولية (جا)
٥٨١	الحملقى يمدون
٥٨٢	مرايا الأذات
٥٨٣	الجيران

سليم عبد الأمير حمدان	محمود دولت آبادى	سفر
سليم عبد الأمير حمدان	هوشتك كلاشيرى	الأمير احتجاب
سهام عبد السلام	لينيسيت مالكتوس نبوى أرمز	السينما العربية والأفريقية
عبد العزيز حمدى	نخبة	تاريخ تطور الفكر الصيني
Maher جويجاتى	أنيس كابرول	منحوتات الثالث
عبد الله عبدالرازق إبراهيم	فليكس نبيوه	تبكى العصبية
محمود مهدى عبدالله	نخبة	أساطير من الموروثات الشعبية الفلبينية
على عبدالغاب على يصلح رمضان السيد	هوراتيوس	الشاعر والمفكر
مجدى عبد الحافظ وطلي كورخان	محمد صبرى السعديونى	الثورة المصرية
بكر الحلو	بول فاليري	قصائد ساحرة
أمانى فوزى	سوزانا تامارو	الطلب السمين
نخبة	إيكاريو بانولى	الحكم والسياسة فى أمريكا (ج2)
إيهاب عبد الرحيم محمد	روبرت ديجارلية وأخرين	الصحة العالمية فى العالم
جمال عبد الرحمن	خواين كاروارياخا	مسلمون فرانطة
بيهوى على قنديل	دونالد ريدلورد	مصر وكتعان وإسرائيل
محمود سلامة علوى	هرداد مهرىن	لسنة الشرق
مدحت طه	برئارد لويس	الإسلام فى التاريخ
أيمن بكر وسمير الشيشكلى	ريان فوت	النسوية والمواطنة
إيمان عبد العزيز	چيمس ولیامز	لېيتار: نحو لسلة ما بعد حداثية
ولاء إبراهيم رمضان بسطاويسس	أرثر آيدنجر	النقد التقانى
تفيق على منصور	باتريك ل. آبوت	الكتاب الطبيعية (ج1)
مصطفى إبراهيم فهمى	إرنست زينوسكى الصفير	مخاطر كوكبنا المضطرب
محدى إبراهيم السعدنى	ريتشارد هاريس	قصة البرى اليونانى فى مصر
صبرى محمد حسن	هارى سينت فيليب	قلب العزيرة العربية (ج1)
صبرى محمد حسن	هارى سينت فيليب	قلب العزيرة العربية (ج2)
شوقى جلال	أجندر فوج	الانتخاب التقانى
على إبراهيم منوفى	رافائيل لويث جوشمان	العصارة الماجنة
لخرى صالح	تيدى إجلتون	النقد والإيديولوجية
محمد محمد يونس	فضل الله بن حامد الحسينى	رسالة النفسية
محمد فريد حجاب	كونان مايكل هول	السياحة والسياسة
منى قطان	فروزية أسعد	بيت الأنصار الكبير
محمد رفعت عواد	أليس يسبريشى	عرض الأحداث التى وقعت فى بغداد
أحمد محمود	روبرت يانج	أساطير بيففاء
أحمد محمود	هوراس بيك	الفولكلور والبحر
جلال البتا	تشارلز فيلبيس	نحو مليون لاقتصادات الصحة
عايدة الباجوري	ريمون استانيولى	مفاتيح أورشليم القدس
بشير الساباعى	توماش ماستاك	السلام الصليبي
فؤاد عكود	وليم.ى. أرمز	التربية عبر العمارى
أمير نبىه وعبد الرحمن حجازى	أى تشينغ	أشعار من عالم اسمه الصين

- يوسف عبدالفتاح
عمر الفاروق
محمد برادة
توفيق على متصور
عبدالوهاب علوى
مجدى محمد الملاجى
عزبة الخميسى
صبرى محمد حسن
ياشرافى: حسن طلب
رانيا محمد
حمادة إبراهيم
روى ماكلاود وإسماعيل سراج الدين مصطفى البهنساوى
سمير كريم
سامية محمد جلال
بدر الرفاعى
فؤاد عبد المطلب
أحمد شافعى
حسن حبشي
محمد قدرى عمارة
محمود عبد المنعم
سمير عبد الحميد إبراهيم
فتح الله الشیخ
عبد الوهاب علوى
عبد الوهاب علوى
فتحى العشري
خليل كلفت
سحر يوسف
هدى الوهاب علوى
أمل الصيام
حسن نصر الدين
سمير جريس
عبد الرحمن الخميسى
حليم طوسون ومحمود ماهر طه
محمود البستوى
خالد عباس
صبرى التهامى
عبداللطيف عبد الحليم
هاشم أحمد محمد
صبرى التهامى
- سعید قانعی
ريتني جينو
جان جيني
نخبة
نخبة
تشارلز داروین
نيقولاس جويات
أحمد بلو
نخبة
دوارس برامون
نخبة
جناب شهاب الدين
ف. روبيت هنتر
روبيت بن ودين
تشارلن سيميك
الأميرة أناكىمنينا
برتراند رسل
جوناثان ميلر روبيتن شان لون
عبد الماجد الدريباينى
هوارد د. تيرنر
تشارلن كجل وروجين ويتكوف
سهير ذبيح
جون نيتى
بياتريث سارلو
بورخس
نخبة
روجر أورين
وثائق الديمة
كلود تروينكر
إيريش كسترن
نصوص الديمة
إيزابيل فرانكى
الفونسو ساسترى
مرثيديس غارثيا- أريناى
خوان رامون خيمينيث
نخبة
ريتشارد فايغيلاد
نخبة
- نوادر جحا الإيراني
أزمة العالم الحديث
البرجوى السرى
مخترات شعرية مترجمة (ج ٢)
حكايات إيرانية
أصل الأنواع
قرن آخر من البيئة الأمريكية
سيرى الذاتية
مخترات من الشعر الأليرى المعاصر
المسلمون واليهود فى مملكة فالنسيا
الحب ولذته
مكتبة الإسكندرية
الثبت والتکيل فى مصر
حج ياندة
مصر الخيرية
الديمقراطية والشعر
لندن الارق
الكساد
برتراند رسل (مخترات)
دارلين والتلود
سلوتشامه حجاز
العلوم عند المسلمين
السياسة الخارجية الأمريكية وبصائرها الداخلية
قصة الثورة الإيرانية
رسائل من مصر
بورخس
الخوف والilmiş خرافية أخرى
الرواية والسلطنة والسياسة فى الشرق الأوسط
ديلسبس الذى لا نعرفه
الآله مصر القديمة
مدرسة الطفاة
أساطير شعبية من أوزبكستان (ج ١)
أساطير والله
خبز الشعب والأرض العمراء
محاكم التقىش والموريسيكين
حوارات مع خوان رامون خيمينيث
قصائد من إسبانيا وأمريكا اللاتينية
نازفة على أحداث العلم
روائع أدبية إسلامية
- ٦٢٣
-٦٢٤
-٦٢٥
-٦٢٦
-٦٢٧
-٦٢٨
-٦٢٩
-٦٣٠
-٦٣١
-٦٣٢
-٦٣٣
-٦٣٤
-٦٣٥
-٦٣٦
-٦٣٧
-٦٣٨
-٦٣٩
-٦٤٠
-٦٤١
-٦٤٢
-٦٤٣
-٦٤٤
-٦٤٥
-٦٤٦
-٦٤٧
-٦٤٨
-٦٤٩
-٦٥٠
-٦٥١
-٦٥٢
-٦٥٣
-٦٥٤
-٦٥٥
-٦٥٦
-٦٥٧
-٦٥٨
-٦٥٩
-٦٦٠
-٦٦١

- صبرى التهامى ٦٦٢ رحلة إلى الجندر
- ليونيل كليفتون ٦٦٣ امرأة عانية
- ستيفن كوهان - إننا رأى هارك ٦٦٤ الرجل على الشاشة
- عصام ذكرياء ٦٦٥ عوالم أخرى
- بول دافيز ٦٦٦ تطوير الصورة الشعرية عند شكسبير
- مدحت الجبار ٦٦٧ الأزمة القاتمة لعلم الاجتماع الغربي
- الفن جولدنر ٦٦٨ ثقافات العولمة
- لريديرك چيمسون - ماساو ميوشى ليلي الجبالي ٦٦٩ ثلاث مسرحيات
- نسيم مجلى ٦٧٠ إشعار جوستاك أوبلوف
- ماهر البطوطى ٦٧١ قل لي كم مضى على رحيل القطار؟
- علي عبدال Amir صالح ٦٧٢ مختارات قصائد فرنسيسة للأطفال
- إبتهال سالم ٦٧٣ ضرب الكلم
- جلال السعيد الحنفى ٦٧٤ بيان الإمام الخبيثي
- محمد علاء الدين منصور ٦٧٥ أثينا السوداء (جـ٢، مع ١)
- باشراف: محمود إبراهيم السعدى ٦٧٦ أثينا السوداء (جـ٢، مع ٢)
- باشراف: محمود إبراهيم السعدى ٦٧٧ تاريخ الأدب فى إيران (جـ١ ، مع ١)
- احمد كمال الدين حلمى ٦٧٨ تاريخ الأدب فى إيران (جـ٢ ، مع ٢)
- احمد كمال الدين حلمى ٦٧٩ مختارات شعرية مترجمة (جـ٢)
- توليق على منصور ٦٨٠ سنوات الطفولة
- سمير عبد ربه ٦٨١ هل يوجد نعم فى هذا المصل؟
- احمد الشيعى ٦٨٢ نجم حظر التجيل الجديد
- صبرى محمد حسن ٦٨٣ سكين واحد لكل رجل
- صبرى محمد حسن ٦٨٤ الأفعال التفصصية (جـ١)
- ذوق احمد بهنسى ٦٨٥ الأفعال التفصصية (جـ٢)
- ذوق احمد بهنسى ٦٨٦ امراة محاربة
- سحر توفيق ٦٨٧ محبوبة
- ماجدة العنانى ٦٨٨ الانفجارات الثلاث الكبرى
- ليليب. م. بوير وريشارد. ا. موار ٦٨٩ الملف
- فتح الله الشيخ وأحمد السماحى ٦٩٠ محاكم التقاضى فى فرنسا
- هناه عبد الفتاح ٦٩١ البرت أينشتين: حياته وغرامياته
- تادوش روجيلىتش ٦٩٢ الوجودية
- رمسيس عوض ٦٩٣ القتل الجماعى: المحرقة
- رمسيس عوض ٦٩٤ نريدا
- رمسيس عوض ٦٩٥ رسول
- رمسيس عوض ٦٩٦ دوس
- رمسيس عوض ٦٩٧ أرسطر
- ريشارد أيجانسى وأسكار زاريت ٦٩٨ عمر التوتور
- حمدى الجابرى ٦٩٩ التحليل النفسي
- جمال الجابرى ٦٩٩ حلقة كاتب
- جيف كوكينز وبيل مايلين ٧٠٠ بسمة عبدالرحمن
- ديف روينسون وجودى جروف ٧٠١
- إمام عبد الفتاح إمام ٧٠٢
- إمام عبد الفتاح إمام ٧٠٣
- إمام عبد الفتاح إمام ٧٠٤
- إمام عبد الفتاح إمام ٧٠٥
- إمام عبد الفتاح إمام ٧٠٦
- جمال الجنزوى ٧٠٧
- ماريو فراجاش ٧٠٨

- ٧٠١ الذاكرة والحداثة
- ٧٠٢ الأمثال الفارسية
- ٧٠٣ تاريخ الأدب في إيران (ج٢)
- ٧٠٤ في ما فيه
- ٧٠٥ فضل الأنام من رسائل حجة الإسلام
- ٧٠٦ الشفارة الوراثية وكتاب التحولات
- ٧٠٧ فالتر بنيامين
- ٧٠٨ فراعنة من؟
- ٧٠٩ معنى الحياة
- ٧١٠ الأطفال: التكنولوجيا والثقافة
- ٧١١ درة الناج
- ٧١٢ الإلإيات (ج١)
- ٧١٣ الإلإيات (ج٢)
- ٧١٤ حديث اللذوب
- ٧١٥ جامعة كل المعرف (ج١)
- ٧١٦ جامعة كل المعرف (ج٢)
- ٧١٧ جامعة كل المعرف (ج٣)
- ٧١٨ جامعة كل المعرف (ج٤)
- ٧١٩ جامعة كل المعرف (ج٥)
- ٧٢٠ جامعة كل المعرف (ج٦)
- ٧٢١ فلسفة المتكلمين في الإسلام (مج١)
- ٧٢٢ الصفيحة والصعن أخرى
- ٧٢٣ تحديات ما بعد الصهيونية
- ٧٢٤ اليسار الترويدي
- ٧٢٥ الانضطراب النفسي
- ٧٢٦ الموريسكيين في الغرب
- ٧٢٧ حلم البحر
- ٧٢٨ العولمة: تتمير العمالة والنحو
- ٧٢٩ الثورة الإسلامية في إيران
- ٧٣٠ حكايات من السهول الأفريقية
- ٧٣١ النوع: الذكر والأشن بين التمييز والاختلاف
- ٧٣٢ قصص بسيطة
- ٧٣٣ مأساة عطيل
- ٧٣٤ بونابرت في الشرق الإسلامي
- ٧٣٥ فن السيرة في العربية
- ٧٣٦ التاريخ الشعبي للولايات المتحدة (ج١) هوارد زن
- ٧٣٧ الكوارث الطبيعية (ج٢)
- ٧٣٨ مشغل من مصر ما قبل التاريخ إلى العولمة الملكية (ج١) جيرارد دى جورج
- منى البرنس
- محمود علادى
- أمين الشواوى
- محمد علاء الدين منصور وآخر
- عبدالعميد مذكر
- عزت عامر
- wayne عبد القادر
- روف عباس
- عادل نجيب بشرى
- يام هاتشبائى وجيموران - إليس دعاء محمد الخطيب
- هنا عبد الفتاح
- سليمان البستاني
- سليمان البستاني
- هنا صاوى
- نخبة من المترجمين
- مصطفى لبيب عبد الفتى
- الصفاقسى أحمد القطاوى
- أحمد ثابت
- عبدة الرئيس
- من ملوك
- مروة محمد إبراهيم
- وحيد السعيد
- أميرة جمعة
- هوردا عنز
- عزت عامر
- محمد قدرى عمارة
- سمير جريش
- محمد مصطفى بدوى
- أمل الصبان
- محموداً محمد مكى
- شعبان مكارى
- توفيق على منصور
- محمد عواد
- محمد عواد
- وليم بيد فيفيان
- أحمد وكيليان
- إنوار جرانثيل بوان
- مولانا جلال الدين الرمى
- الإمام الفزالي
- جونسون فـ. يان
- نخبة
- دونالد ماكلولم ريد
- الفريد أدلر
- يان هاتشبائى وجيموران - إليس
- ميرزا محمد هارى رسوا
- هوميروس
- هوميروس
- لامينيه
- مجموعة من المؤلفين
- هارى أ. والفسون
- يشار كمال
- إفرايم نينتى
- بول ديفيسون
- جون فوكس
- غبیرمو غوثابليس بروست
- باچین
- موريس آليه
- صادق زیاکلام
- آن جاتى
- نخبة
- إنجو شولتسه
- وليم شیکسپیر
- أحمد يوسف
- مايكل كوريون
- التاريخ الشعبي للولايات المتحدة (ج١) هوارد زن
- الكتارات الطبيعية (ج٢)
- مشغل من مصر ما قبل التاريخ إلى العولمة الملكية (ج١) جيرارد دى جورج
- مشغل من الإمبراطورية العثمانية حتى العولمة العالمي (ج٢) جيرارد دى جورج

مرفت ياقوت	بارى هندس	خطابات القراء	-740
أحمد هيكل	برنارد لويس	الإسلام وأزمة العصر	-741
رنة بنسى	خوبسيه لاكيادرا	أرض حارة	-742
شوقى جلال	روبرت أونجر	الثقافة منظور دارويني	-743
سمير عبد الحميد	محمد إقبال	ديوان الأسرار والرموز	-744
محمد أبو زيد	بيك الدينى	المائر السلطانية	-745
حسن التعمى	جورج ، أ. شومبيتر	تاريخ التحليل الاقتصادي (مج ١)	-746
إيمان عبد العزيز	تريبلور وايتوك	المجان في لغة السينما	-747
سمير كريم	فرانسيس برويل	تمهير النظام العالمي	-748
باتسسى جمال الدين	ل.ج. كالفيه	ايكلوجيا لغات العالم	-749
أحمد عثمان	هوميروس	الإلياذة	-750
علاه السباعى		الإسراء والمعراج فيتراث الشعر الفارسي	-751
نصر ماروى	جمال قارصلى	نخبة	-752
محسن يوسف		المانيا بين عقدتى النتب والغوف	-753
عبدالسلام حيدر		التنمية والتقييم	-754
على إبراهيم متولى		الشرق والغرب	-755
خالد محمد عباس		تاريخ الشعر الإسباني خلال القرن العشرين اندروب بيكتى	-756
أمال الدين	إنريكي خاردييل بوتشيلا	ذات العيون الساحرة	-757
عاطف عبد الحميد	باتريشيا كرون	تجارة مكة	-758
جلال السعيد المعنوى	بروس روبيتز	الإحساس بالعزلة	-759
السيد الأسود	مario سيد محمد	الثلث الأربى	-760
فاطمة ناعوت	السيد الأسود	الدين والتصور الشعبي للكون	-761
عبدالعال صالح	فريجينيا ولف	جيوب مثلثة بالمجارة	-762
نجوى عمر	ماريا سوليداد	المسلم حلّى وصديقاً	-763
حانم محفوظ	أتريكو بيا	الحياة في مصر	-764
حانم محفوظ	غالب الدهلوى	بيان غالب الدهلوى (شعر غزل)	-765
غانى برو وخليل احمد خليل	خواجه الدهلوى	بيان خواجه الدهلوى (شعر تصوف)	-766
غانى برو	تيتى منتشر	الشرق المتقلل	-767
محمد فهمي حجازى	شيب سمير الحسينى	الغرب المتخلل	-768
وندا النشار وضياء زاهر	محمود فهمي حجازى	حوار الثقافات	-769
صبرى التهامى	فريديريك هتان	أدباء أيام	-770
صبرى التهامى	بينتق بيري� جالدىس	السيدة بيرفيكتا	-771
محسن مصيلحي	ريكاردو جويرالديس	السيد سيجوندو سوميرا	-772
محمد فتحى عبدالهادى	إليزابيث رايت	برفت ما بعد الحادة	-773
حسن عبد ربه المصرى		دائرة المعارف الولائية ٢	-774
جلال المعنوى		البيهوراطية الأمريكية. التاريخ والمتذكرة	-775
محمد محمد يونس		نخبة	-776
عزت عامر		مرأة العروس	-777
مولانا محمد أحمد، ورشا القارى حازم محفوظ		منظورة مصيبيت نامه (مج ١)	-778
سمير عبد الحميد إبراهيم، وسارة تاكاهاشى		الانلجار الأعظم	-779
		صفوة النديج	-780
		مختارات من الأدب اليابانى المعاصر	-781

- سمير عبد العميد إبراهيم
نبيلة بدران
جلال عبد المقصود
طلعت السروجي
جمعة سيد يوسف
سمير حنا صادق
سحر توفيق
إيناس صادق
خالد أبو اليزيد الباتجى
منى الدربى
جيهان الميسري
 Maher جرجاتى
منى إبراهيم
روف وصفى
شعبان مكارى
على البهوى
حجز المزين
طلعت شاهين
سمية أبو الحسن
عبد الحميد الجمال
عبد الجواد توفيق
نشبة
شرين محمود الرفاعى
عزة الغمىسى
دانيل هيرالى ليجيه وجان يول ويلام درويش الطولوى
كانو إيشيجورى ليش
محمود ماجد
خيرى نوره
أحمد محمد
لير شتراوس وجوزيف كوبىسى
لير شتراوس وجوزيف كوبىسى
حسن التعمى
فريد الزاهى
نورا أمين
آمال الروبي
مصطفى لبيب عبد الفتى
بدر الدين عروى لكنى
محمد لملىقى جمعة
ناصر أحمد إبراهيم وباتسى جمال الدين
ناصر أحمد إبراهيم وباتسى جمال الدين
- من أدب الرسائل الهندية حجاز ١٩٣٠ غلام رسول مهر
الطريق إلى بكين
مسرح المسكون
العقلة والرعاية الإنسانية
الإساءة للطفل
تأملات من تطور ذكاء الإنسان
المذنبة
العودة من فلسطين
سر الأهرامات
الانتظار
الفرانكوفونية العربية
العطرو ومعلم العطرو في مصر القديمة محمد الشبيسي
دراسات حول التصوير القصيرة من ميخائيل جون جريفيس
ثلاث رؤى للمستقبل
التاريخ الشعبي للولايات المتحدة (جـ٢) هوارد زن
مخترارات من الشعر الإسباني (جـ١) نخبة
اتفاق جديدة في دراسة اللغة والذهن تشوشى
الرواية في ليلة معتمة (مخترارات) نخبة
إن شاد النفس للأطفال
كاترين جيلارد ودافيد جيلارد
سلم السنوات
آن تيلر
قضايا في علم اللغة التطبيقى
ميشيل ماكارثى
نخبة
نحو مستقبل أفضل
مسلمون غرنطة في الآداب الأربعية
ماريا سوليداد
التفير والتعمية في القرن العشرين
توماس باقرسون
دانيل هيرالى ليجيه وجان يول ويلام درويش الطولوى
كانو إيشيجورى ليش
ماجدة بركه
ميريام كوك
ديفيد دايليو ليش
لير شتراوس وجوزيف كوبىسى
لير شتراوس وجوزيف كوبىسى
تاریخ الفلسفة السياسية (جـ١)
تاریخ الفلسفة السياسية (جـ٢)
تاریخ التحليل الاقتصادي (جـ٢)
تاریخ التحليل الاقتصادي (جـ٢)
تاریخ الفلسفة (جـ٢)
فلسفة المتكلمين (جـ٢)
الرس الأمريكي : أصول النزعة الرايسية المعاصرة لأمريكا فيليب روچيه
مائدة أفلاطون : كلام في الحب
أفلاطون
الحرفيين والتجار في القرن ١٨ (جـ١) أندرىه ريمون
الحرفيين والتجار في القرن ١٨ (جـ٢) أندرىه ريمون

-٨٢٠	عملت	شكسبير	مانيوس أفندي
-٨٢١	هفت بيكر	نور الدين عبد الرحمن الجامي	عبد العزيز بقوش
-٨٢٢	فن الرياحى	نخبة	محمد نور الدين
-٨٢٣	وجه أمريكا الأسود	نخبة	أحمد شافعى
-٨٢٤	لغة الدراما	دافيد برتش	ربيع مفتاح
-٨٢٥	حضارة عصر النهضة فى إيطاليا (ج١)	ياكوب يوكهارت	عبد العزيز توليق جاويid
-٨٢٦	حضارة عصر النهضة فى إيطاليا (ج٢)	ياكوب يوكهارت	عبد العزيز توليق جاويid
-٨٢٧	البيو والمستوطنات والذين يلخصون المعلمات دونالد ب. كول وثيريا تركى	محمد على فرج	
-٨٢٨	البرت آينشتين	النظرية النسبية	رسيس شحاته
-٨٢٩	مناظرة حول الإسلام والعلم	إرنست رينان وجمال الدين الأفغاني	مجدى عبد الحافظ
-٨٣٠	رق العشق	حسن كريم بور	محمد علاء الدين منصور
-٨٣١	تطور علم الطبيعة	البرت آينشتين وليو پولاد إنفالد	محمد الثادي وعطيه عاشور

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأهلية

رقم الإيداع ٧١٧٤ / ٢٠٠٥

تم تصوير وطبع هذا الكتاب من نسخة مطبوعة



تطور علم الطبيعة

تحول الآراء من المبادئ الأولى إلى نظرية النسبية والكمات

يعالج هذا الكتاب موضوع «تطور علم الطبيعة» طبقاً لما وصل إليه علم الفيزياء في منتصف القرن الماضي، وقد امتد تطور هذا العلم، وهو مستمر إلى اليوم، ولكن الجدير بالذكر - الذي يبرر إعادة طبع الكتاب - هو الأسلوب المتميّز في عرض الموضوع ابتداءً من فكرة الحركة والسكون إلى النظرية النسبية الخاصة وال العامة والإعداد لميكانيكا الكم بما في ذلك مبدأ عدم اليقين واحتمال الحديث بدلاً من القطع به... إلخ، كل ذلك بأسلوب منهجي رائع وبسيط ينتقل بالقارئ من فكرة إلى أخرى في سهولة ويسر، وذلك بدءاً من وجهة النظر الميكانيكية للحركة وتدعى هذه التوجه واستبداله بال المجال والحركة النسبية... إلخ. وهذا الأسلوب في العرض يجعل الكتاب مناسباً لطلاب المرحلة الثانوية وما بعدها، وفيه للغاية في كشف توجهاتهم المستقبلية، وفي متابعة الدراسة في هذا الموضوع، وفي التعرف على ما تم إن بعد ذلك في مجالات غزو الفضاء وفيزياء الليزر والتوصيل الكهفائق... وغيرها.

Bibliotheca Alexandrina



0471359

تصنيف الفلاف: أسامة العبد